

# Фитинги, трубки, клапаны и вспомогательные принадлежности среднего и высокого давления



## Изделия серий FK, FKВ, IPT, СТВ и Sno-Trik®

- Рассчитаны на работу под давлением до 4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)
- Размер торцевых соединений до 12 мм (1/2 дюйма)
- Предлагаются варианты исполнения, соответствующие стандартам NACE® MR0175 / ISO15156

Архангельск (8182)63-90-72  
Астана (7172)727-132  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89  
Иваново (4932)77-34-06

Ижевск (3412)26-03-58  
Иркутск (395)279-98-46  
Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Киргизия (996)312-96-26-47

Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Казахстан (772)734-952-31

Пермь (342)205-81-47  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Таджикистан (992)427-82-92-69

Сургут (3462)77-98-35  
Тверь (4822)63-31-35  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)74-02-29  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Ярославль (4852)69-52-93

<https://swgk.nt-rt.ru/> || [skg@nt-rt.ru](mailto:skg@nt-rt.ru)

## Фитинговые изделия



### *Серия FK*

- Проверяемые трубные обжимные и соединительные фитинги среднего давления ..... 1066

### *Серия IPT*

- Фитинги с конусом и резьбой ..... 1090
  - Крышки безопасности и проходные фильтры ..... 1094
- Переходники и соединительные муфты ..... 1098
- Оснастка для обработки конуса и нарезания резьбы ..... 1112
- Трубные фитинги среднего давления ..... 1113
  - Крышки безопасности и проходные фильтры ..... 1117
- Заказные клапанные блоки ..... 1127

### *Серия Sno-Trik*

- Фитинги высокого давления с конусом и обжимными кольцами ... 1119

---

## Трубные изделия



### *Серия FK*

- Трубки среднего давления ..... 1128

### *Серия IPT*

- Трубки и трубные ниппели с конусом и резьбой ..... 1131

### *Серия Sno-Trik*

- Трубки и трубные ниппели высокого давления ..... 1133

---

## Клапанные изделия

### *Шаровые краны*

- Шаровые краны цапфового типа среднего давления — серия FKВ ..... 1135
- Шаровые краны цапфового типа среднего давления — серия СТВ ..... 1144
- Шаровые краны для подводного использования — серия IPT ... 1153

### *Игольчатые клапаны*

- Игольчатые клапаны — серия IPT ..... 1157
- Игольчатые клапаны высокого давления — серия Sno-Trik ..... 1175

### *Клапанные блоки отсечения со сбросом*

- Клапанные блоки отсечения со сбросом — серия IPT ..... 1180

### *Обратные клапаны*

- Обратные клапаны — серия IPT ..... 1186

### *Перепускные клапаны*

- Пропорциональные перепускные клапаны — серия IPT ..... 1193

## Проверяемые трубные обжимные и соединительные фитинги среднего давления — серия FK

Рабочее давление до 1378 бар  
(20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)



- Конструкция из нержавеющей стали 316
- Температура до 537 °C (1000 °F)
- Рабочее давление до 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)
- Размеры: от 6 до 12 мм и от 1/4 до 1 дюйма

## Содержание

### Характеристики, 1067

### Используемые материалы, 1067

### Номинальные параметры давления, 1068

### Очистка и упаковка, 1070

### Проверяемость, 1070

### Информация по размещению заказа и габариты, 1071

#### Фитинги прямой конфигурации

Муфты, 1071



Соединители с наружной резьбой, 1072



Соединители с внутренней резьбой, 1073



Переходники для среднего давления с конусом и резьбой, 1074



Переходники, 1075



Соединения для проходного канала, 1076



Колпаки и заглушки, 1076



#### Угольники 90°

Муфты, 1077



С наружной резьбой, 1078



### Тройники

Муфты, 1079



С наружной резьбой, 1079

### Крестовины

Муфты, 1080



### Трубные переходники

С наружной резьбой, 1080



## Инструкции по монтажу

- Сборка трубных обжимных фитингов среднего давления, 1081
- Соединения, предварительно обжатые с помощью аппарата MHSU, 1082
- Трубные обжимные фитинги FK среднего давления размером 1 дюйм, 1083
- Колпаки и заглушки, 1084
- Монтаж соединителей для проходного канала, 1084
- Монтаж трубных переходников, 1084
- Инструмент предварительного обжима, 1085
- Повторная сборка трубных обжимных фитингов среднего давления, 1086

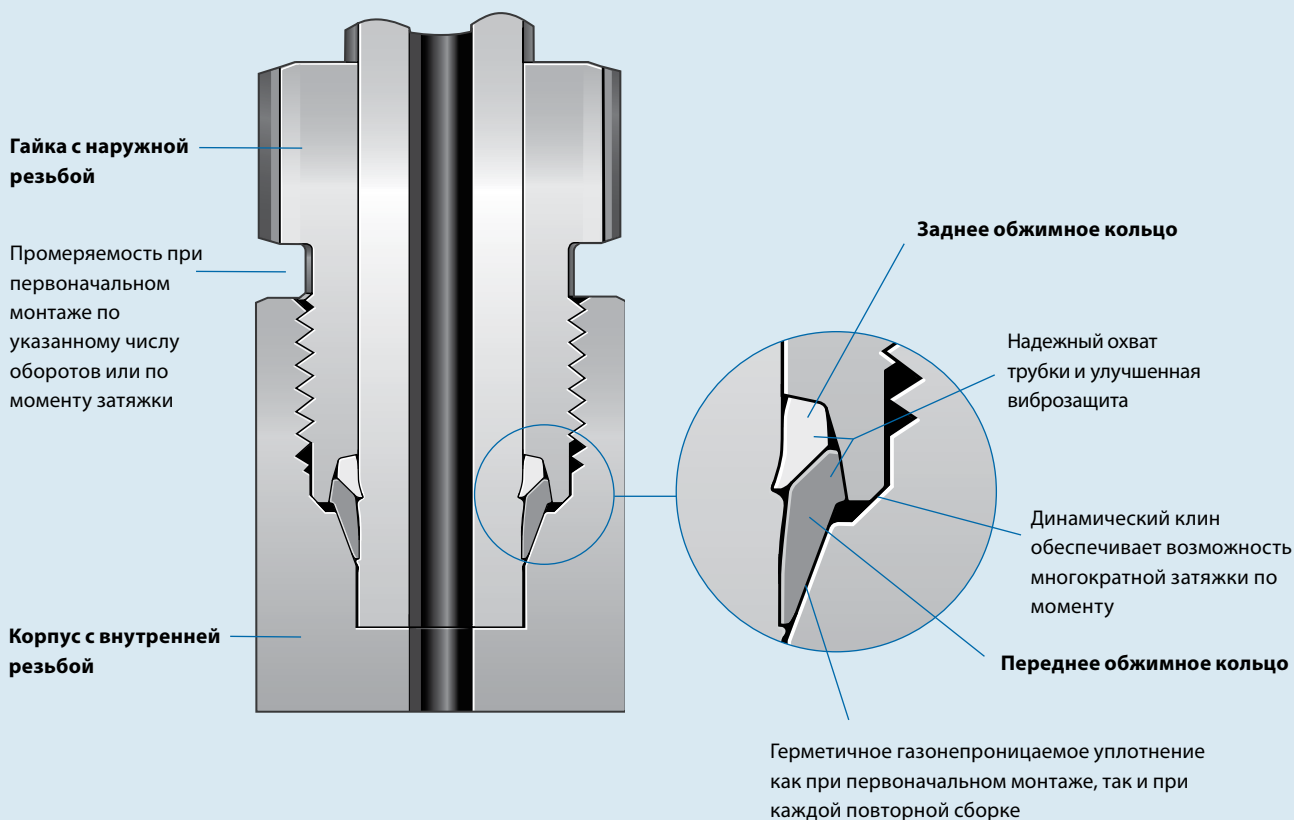
## Запчасти

- Картридж с гайкой и обжимными кольцами, 1086

## Инструменты и вспомогательные принадлежности

- Инструмент предварительного обжима, 1087
- Глубиномер, 1087
- Многопатронный гидравлический обжимной аппарат, 1087
- Многопатронный гидравлический обжимной аппарат 16FK, 1088
- Щуп для контроля зазоров среднего давления, 1089

## Трубные обжимные фитинги Swagelok среднего давления — серия FK



### Характеристики

Простая двухкомпонентная конструкция трубных обжимных фитингов и переходников Swagelok среднего давления состоит из корпуса фитинга с внутренней резьбой и предварительно собранного картриджа, содержащего гайку с наружной резьбой, а также переднее и заднее обжимные кольца с цветовой маркировкой на одноразовой пластмассовой вспомогательной оси. Предварительно собранный картридж обеспечивает правильную ориентацию обжимных колец при монтаже, визуальное подтверждение их наличия и надлежащий монтаж в корпус с внутренней резьбой. Детали извлекаются только после затягивания гайки вручную на корпусе фитинга.

Трубные обжимные фитинги Swagelok среднего давления обеспечивают герметичность, газонепроницаемость и виброустойчивость в системах с давлением до 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).

Дополнительные особенности инновационной технологии трубных обжимных фитингов:

- запатентованная низкотемпературная закалка обжимных колец, а также специально разработанная геометрия обжимных колец, способствующие надежному действию запатентованного шарнирно-цангового эффекта;
- простота монтажа по указанному числу оборотов или по моменту затяжки;
- простая двухкомпонентная конструкция — корпус и картридж;
- герметичная работа в сочетании с различными типами и материалами труб;
- деформационно упрочненные корпуса из нержавеющей стали, имеющие легковесные компактные конструкции;
- подтвержденное качество испытаниями изделий компании Swagelok и испытаниями сторонних организаций.



### Используемые материалы

Деталь	Материал / ТУ ASTM
Корпус	Нерж. сталь 316 / A276, A479
Переднее обжимное кольцо	Нерж. сталь 316 / A276
Гайка <sup>①</sup>	Нерж. сталь 316 / A276, A479
Заднее обжимное кольцо	Нерж. сталь 316 / A276

Соприкасающиеся со средой детали выделены курсивом.

① Смазка на основе дисульфида молибдена.

## Номинальные параметры давления

Номинальные параметры давления зависят от торцевого соединения или от компонента системы с самым низким номинальным давлением. Номинальные параметры для торцевых соединений, используемых в данном каталоге, указаны ниже.

### Трубные обжимные фитинги Swagelok среднего давления — серия FK

Фитинги Swagelok среднего давления серии 316 FK предназначены для использования с трубками из нержавеющей стали 316 и сплава 2507. Расчеты выполнены для максимального наружного диаметра и минимальной толщины стенки.

#### Толстостенные отожженные трубки из нержавеющей стали 316<sup>①</sup>

Допустимые значения рабочего давления рассчитываются по значению *S*, соответствующему давлению 137,8 МПа (20 000 фунтов на кв. дюйм), для трубок ASTM A269 при температуре от –28 до 37 °C (от –20 до 100 °F) согласно стандарту ASME B31.3. Для случаев использования трубок при температуре свыше 37 °C (100 °F) см. раздел **Высокотемпературные коэффициенты** на стр. 1070.

Наруж. диам. трубки, дюймы	Толщина стенки, дюймы	Рабочее давление, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	0,095	1034 (15 000)
3/8	0,134	1034 (15 000) <sup>②</sup>
1/2	0,188	1034 (15 000)
1	0,156	430 (6250)

Наруж. диам. трубки, мм	Толщина стенки, мм	Рабочее давление, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
6	2,2	1034 (15 000) <sup>②</sup>
10	3,5	1034 (15 000) <sup>②</sup>
12	4,5	1034 (15 000)

#### Рекомендации по заказу

Полностью отожженные высококачественные трубки из нержавеющей стали 316, ASTM A269 или A213, или эквивалентные. Твердость не должна превышать 90 HRB. Трубки должны быть без царапин и подходить для сгибания и развальцовки.

① Допуски на коррозию, эрозию, гибку и повышенные температуры отсутствуют.

② Номинальное давление рассчитано исходя из специального допуска на толщину стенки ± 10 % для толстостенных отожженных трубок из нержавеющей стали 316.

#### Холоднотянутые трубки из нержавеющей стали 316 с закалкой на 1/8<sup>①</sup>

Допустимое рабочее давление рассчитывается по значению *S* в 241 МПа (35 000 фунтов на кв. дюйм) при температуре от –28 до 37 °C (от –20 до 100 °F) согласно стандарту ASME B31.3 и значению *S* в 344 МПа (50 000 фунтов на кв. дюйм) согласно главе IX стандарта ASME B31.3. Для случаев использования трубок при температуре свыше 37 °C (100 °F) см. раздел **Высокотемпературные коэффициенты** на стр. 1070.

Наруж. диам. трубки, дюймы	Толщина стенки, дюймы	Рабочее давление, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	
		ASME B31.3 <sup>②</sup>	Глава IX <sup>③</sup>
1/4	0,065	1034 (15 000)	1378 (20 000)
3/8	0,083		
1/2	0,109		
3/4	0,165		

Наруж. диам. трубки, мм	Толщина стенки, мм	Рабочее давление, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	
		ASME B31.3 <sup>②</sup>	Глава IX <sup>③</sup>
6	1,5	1034 (15 000)	1378 (20 000)
10	2,2		
12	2,8		

#### Рекомендации по заказу

Холоднотянутые высококачественные трубки из нерж. стали 316 с закалкой на 1/8. Допуск на наруж. диам. ± 0,005 дюйма / ± 0,127 мм; допуск на толщину стенки ± 10 %. Минимальный предел прочности 723,5 МПа (105 000 фунтов на кв. дюйм), предел текучести 516,8 МПа (75 000 фунтов на кв. дюйм), минимальное удлинение 20 %, твердость не должна превышать 26 HRC. Трубки должны быть без царапин и подходить для сгибания и развальцовки.

① Допуск на коррозию, эрозию, гибку и повышенные температуры отсутствует.

② Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы».

③ Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления».

## Номинальные параметры давления

### Дюймовые трубки из нержавеющей стали 316 с конусом и резьбой для фитингов FK<sup>①</sup>

Допустимое рабочее давление рассчитывается по значению S в 241 МПа (35 000 фунтов на кв. дюйм) при температуре от -28 до 37 °C (от -20 до 100 °F) согласно стандарту ASME B31.3 и значению S в 344 МПа (50 000 фунтов на кв. дюйм) согласно главе IX стандарта ASME B31.3. Для случаев использования трубок при температуре свыше 37 °C (100 °F) см. раздел **Высокотемпературные коэффициенты** на стр. 1070.

Трубки с конусом и резьбой представляют собой бесшовные трубки из нержавеющей стали 316 с закалкой на 1/8, которые имеют номинальный наружный диаметр, облегчающий обработку на конус и нарезание резьбы при использовании трубок с фитингами.

Номинальный наружный диаметр трубки, дюймы	Номинальный внутренний диаметр трубки, мм (дюймы)	Рабочее давление, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	
		ASME B31.3 <sup>②</sup>	Глава IX <sup>③</sup>
9/16	9,12 (0,359)	689 (10 000)	1034 (15 000)
	7,92 (0,312)	1034 (15 000)	1378 (20 000)
3/4	11,1 (0,438)	861 (12 500)	1378 (20 000)
1	14,3 (0,562)	689 (10 000)	1034 (15 000)

① Допуск на коррозию, эрозию, гибку и повышенные температуры отсутствует.

② Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы».

③ Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления».

### Трубки из супердуплексного сплава 2507<sup>①</sup>

Допустимое рабочее давление рассчитывается по значению S в 266,6 МПа (38 700 фунтов на кв. дюйм) согласно стандарту ASME B31.3 и значению S в 367 МПа (53 300 фунтов на кв. дюйм) согласно главе IX стандарта ASME B31.3. Номинальные параметры давления указаны для температур металла от -28 до 37 °C (от -20 до 100 °F). Для случаев использования трубок при температуре свыше 37 °C (100 °F) см. раздел **Высокотемпературные коэффициенты** на стр. 1070.

Наружный диаметр трубки, дюймы	Толщина стенки, дюймы <sup>②</sup>	Рабочее давление, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	
		ASME B31.3 <sup>③</sup>	Глава IX <sup>④</sup>
1/4	0,035	689 (10 000)	971 (14 100)
	0,049	1034 (15 000) <sup>⑤</sup>	1378 (20 000)
3/8	0,049	695 (10 100) <sup>⑤</sup>	992 (14 400) <sup>⑤</sup>
	0,065	875 (12 700)	1260 (18 300)
	0,083	1034 (15 000)	1378 (20 000)
1/2	0,065	695 (10 100) <sup>⑤</sup>	992 (14 400) <sup>⑤</sup>
	0,083	888 (12 900)	1281 (18 600)
	0,095	1034 (15 000)	1378 (20 000)
3/4	0,095	689 (10 000) <sup>⑤</sup>	992 (14 400) <sup>⑤</sup>
	0,109	764 (11 100)	1102 (16 000)
	0,120	854 (12 400)	1233 (17 900)
	0,134	1034 (15 000) <sup>⑤</sup>	1378 (20 000)
1	0,134	689 (10 000)	1034 (15 000) <sup>⑤</sup>

#### Рекомендации по заказу

Высококачественные полностью отоженные трубки из супердуплексного сплава 2507, ASTM A789 или эквивалентные. Твердость не должна превышать 32 HRC. Трубки должны быть без царапин и подходить для сгибания и развальцовки.

① Допуск на коррозию, эрозию, гибку и повышенные температуры отсутствует.

② Для эксплуатации с газовой средой выбирайте толщину стенки трубок вне серых зон.

③ Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы».

④ Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления».

⑤ Номинальное давление рассчитано исходя из специального допуска на толщину стенки для трубок Swagelok из сплава 2507.

## Номинальные параметры давления

### Высокотемпературные коэффициенты

Чтобы определить допустимое рабочее давление в условиях повышенных температур, умножьте значения рабочего давления из таблиц выше на коэффициент, указанный в таблице ниже.

Температура		Толстостенные отожженные трубки из нерж. стали 316	Холоднотянутые трубки из нерж. стали 316 с закалкой на 1/8	Трубки из супердуплексного сплава 2507
°F	°C			
200	93	1,00	1,00	0,90
300	148	1,00	1,00	0,85
400	204	0,96	0,93	0,82
600	315	0,85	0,93	0,81 <sup>①</sup>
800	426	0,79	0,92	—
1000	537	0,76	0,84	—

① Трубки из супердуплексного сплава 2507 имеют максимальную номинальную температуру 482 °F (250 °C).

Пример: толстостенная отожженная трубка из нержавеющей стали 316, наруж. диам. 1/4 дюйма, толщина стенки 0,095 дюйма при температуре 537 °C (1000 °F).

1. Допустимое рабочее давление при температуре от -28 до 37 °C (от -20 до 100 °F) составляет 1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).
2. Высокотемпературный коэффициент для 537 °C (1000 °F) составляет 0,76:

$$1034 \text{ бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)} \times 0,76 = 785 \text{ бар (11 440 фунтов на кв. дюйм, ман.)}$$

Допустимое рабочее давление для толстостенной отожженной трубки из нержавеющей стали 316, наруж. диам. 1/4 дюйма, толщина стенки 0,095 дюйма при температуре 537 °C (1000 °F) составляет 785 бар (11 400 фунтов на кв. дюйм, ман.).

## Очистка и упаковка

Все фитинги среднего давления проходят очистку в соответствии со *Стандартной инструкцией компании Swagelok по очистке и упаковке (SC-10)*, MS-06-62.

Все фитинги среднего давления оснащены предварительно собранным картриджем с гайкой с наружной резьбой и передним и задним обжимными кольцами на одноразовой пластмассовой оси (один картридж на каждое торцевое соединение среднего давления).

## Проверяемость



При первоначальном монтаже **щуп Swagelok для контроля зазоров среднего давления** позволяет монтажнику или инспектору убедиться, что фитинг затянут надлежащим образом.

Поместите щуп Swagelok для контроля зазоров среднего давления в зазор между гайкой и корпусом.

- Если щуп не входит в зазор, значит, фитинг затянут надлежащим образом.
- Если щуп входит в зазор, значит, необходимо подтянуть фитинг.

## Сверхпрочные торцевые соединения SAE/MS

Сверхпрочные торцевые соединения SAE/MS, указанные в данном разделе (размером 1/4 и 3/8 дюйма), имеют номинальное давление 63 МПа (9137 фунтов на кв. дюйм, ман.) согласно стандарту SAE J1926/2.

## Торцевые соединения с резьбой NPT<sup>①</sup>

Размер наружной и внутренней резьбы NPT, дюймы	Номин. параметры давления <sup>②</sup> , бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	Номин. параметры давления по стандарту NACE <sup>③</sup> , бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/16, 1/8, 1/4, 3/8, 1/2	1034 (15 000)	689 (10 000)
3/4, 1	689 (10 000)	516 (7 500)

① Допуски на коррозию, эрозию, гибку и повышенные температуры отсутствуют.

② Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления».

③ Торцевые соединения FK и NPT, заказанные с обозначением SG2, соответствуют требованиям NACE MR0175 / ISO 15156.

## Информация по размещению заказа

Выберите код заказа из таблицы «Габариты» и добавьте обозначение **-SG2** следующим образом.

Пример: Соединитель — код заказа: SS-4FK0-1-2  
NACE — код заказа: SS-4FK0-1-2-**SG2**



## Информация по размещению заказа и габариты

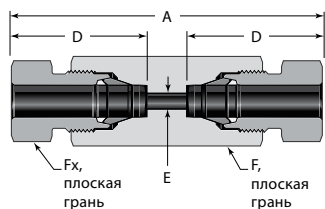
Габариты приводятся только для справки и могут изменяться.  
Указанные габариты соответствуют затяжке гаек Swagelok вручную.

Номинальные параметры давления конфигураций с торцевыми соединениями SAE и NPT ограничены номинальным давлением торцевых соединений SAE и NPT, см. стр. 1070.

Дополнительные конфигурации и переходники предлагаются по запросу. Обратитесь к своему уполномоченному представителю компании Swagelok.

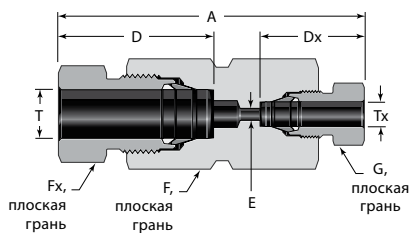
## Прямые фитинги

### Муфты



#### Проходная муфта

Наруж. диам. трубки	Код заказа	Габариты				
		A	D	E	F	Fx
<b>Габариты, дюймы</b>						
1/4	SS-4FK0-6	2,25	1,08	0,13	5/8	9/16
3/8	SS-6FK0-6	2,81	1,34	0,21	3/4	11/16
1/2	SS-8FK0-6	3,36	1,59	0,38	1	7/8
9/16	SS-9FK0-6	3,69	1,75	0,41	1 1/8	1 1/16
3/4	SS-12FK0-6	4,84	2,29	0,56	1 1/2	1 3/8
1	SS-16FK0-6	5,47	2,58	0,73	1 7/8	1 3/4
<b>Габариты, мм</b>						
6	SS-6MFK0-6	57,2	27,4	3,2	16	15
10	SS-10MFK0-6	85,3	40,4	5,6	24	22
12	SS-12MFK0-6	85,3	40,4	6,4	27	22



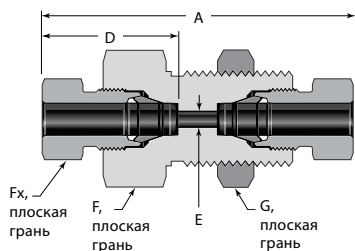
#### Переходная муфта

Наруж. диам. трубки		Код заказа	Габариты						
T	Tx		A	D	Dx	E	F	Fx	G
<b>Габариты, дюймы</b>									
3/8	1/4	SS-6FK0-6-4	2,64	1,34	1,08	0,13	3/4	11/16	9/16
1/2	1/4	SS-8FK0-6-4	2,90	1,59	1,34	0,13	1	7/8	9/16
	3/8	SS-8FK0-6-6	3,19	1,59	1,34	0,21	1	7/8	11/16
9/16	1/2	SS-9FK0-6-8	3,63	1,75	1,59	0,38	1 1/8	1 1/16	7/8
3/4	1/2	SS-12FK0-6-8	4,26	2,29	1,59	0,38	1 1/2	1 3/8	7/8
1	3/4	SS-16FK0-6-12	5,34	2,58	2,29	0,56	1 7/8	1 3/4	1 3/8
<b>Габариты, мм</b>									
10	6	SS-10MFK0-6-6M	74,0	40,4	27,4	3,2	24	22	15
12	6	SS-12MFK0-6-6M	74,0	40,4	27,4	3,2	27	22	15
	10	SS-12MFK0-6-10M	86,4	40,4	40,4	5,6	27	22	22



## Прямые фитинги

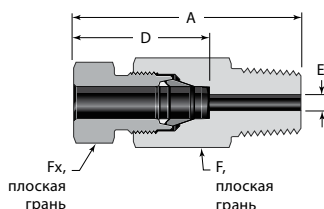
### Муфты



#### Муфта с монтажной гайкой

Наруж. диам. трубки	Код заказа	Габариты						Размер отверстия в панели	Максимальная толщина панели
		A	D	E	F	Fx	G		
<b>Габариты, дюймы</b>									
1/4	SS-4FK0-61	2,25	1,08	0,13	15/16	9/16	15/16	49/64	0,50
3/8	SS-6FK0-61	2,81	1,34	0,21	1 1/16	11/16	1 1/16	57/64	0,66
1/2	SS-8FK0-61	3,38	1,59	0,38	1 5/16	7/8	1 5/16	1 9/64	0,75
9/16	SS-9FK0-61	3,69	1,75	0,41	1 5/8	1 1/16	1 5/8	1 21/64	0,75
3/4	SS-12FK0-61	4,84	2,29	0,56	1 7/8	1 3/8	1 7/8	1 41/64	1,00
1	SS-16FK0-61	5,47	2,58	0,73	2 1/4	1 3/4	2 1/4	1 61/64	1,50
<b>Габариты, мм</b>									
6	SS-6MFK0-61	57,2	27,4	3,2	24	15	24	19,5	12,7
10	SS-10MFK0-61	85,8	40,4	5,6	30	22	30	26,0	20,0
12	SS-12MFK0-61	85,8	40,4	6,4	35	22	35	29,0	19,0

### Соединители с наружной резьбой



#### С резьбой NPT

Наруж. диам. трубки	Размер резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты				
			A	D	E	F	Fx
<b>Габариты, дюймы</b>							
1/4	1/8	SS-4FK0-1-2	1,60	1,08	0,13	5/8	9/16
	1/4	SS-4FK0-1-4	1,74	1,08	0,13	5/8	9/16
	3/8	SS-4FK0-1-6	1,74	1,08	0,13	11/16	9/16
	1/2	SS-4FK0-1-8	1,93	1,08	0,13	7/8	9/16
3/8	1/4	SS-6FK0-1-4	2,03	1,34	0,21	3/4	11/16
	3/8	SS-6FK0-1-6	2,03	1,34	0,21	3/4	11/16
	1/2	SS-6FK0-1-8	2,22	1,34	0,21	7/8	11/16
1/2	1/4	SS-8FK0-1-4	2,33	1,59	0,25	1	7/8
	3/8	SS-8FK0-1-6	2,33	1,59	0,33	1	7/8
	1/2	SS-8FK0-1-8	2,52	1,59	0,38	1	7/8
	3/4	SS-8FK0-1-12	2,52	1,59	0,38	1 1/16	7/8
9/16	1/4	SS-9FK0-1-4	2,64	1,75	0,25	1 1/8	1 1/16
	1/2	SS-9FK0-1-8	2,68	1,75	0,41	1 1/8	1 1/16
3/4	1/2	SS-12FK0-1-8	3,37	2,29	0,41	1 1/2	1 3/8
	3/4	SS-12FK0-1-12	3,37	2,29	0,56	1 1/2	1 3/8
	1	SS-12FK0-1-16	3,46	2,29	0,56	1 1/2	1 3/8
1	1/2	SS-16FK0-1-8	3,86	2,58	0,41	1 7/8	1 3/4
	3/4	SS-16FK0-1-12	3,79	2,58	0,63	1 7/8	1 3/4
	1	SS-16FK0-1-16	3,84	2,58	0,73	1 7/8	1 3/4
<b>Габариты, мм</b>							
6	1/4	SS-6MFK0-1-4	44,1	27,4	3,2	16	15
10	1/4	SS-10MFK0-1-4	59,1	40,4	5,6	24	22
12	1/4	SS-12MFK0-1-4	59,1	40,4	6,4	27	22

Соединители Swagelok серии FK с наружной резьбой и сквозным проходом предлагаются различного размера и из разных сплавов.

Для заказа фитингов серии FK со сквозным проходом добавьте **BT** к коду заказа. Пример: 625-4FK0-1-8BT

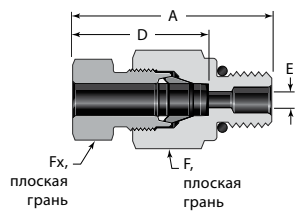
**Фитинги со сквозным проходом имеют пониженное номинальное давление.**

**Коэффициенты понижения номинального давления**

Размер, дюймы	Коэффициент
1/4	0,75
3/8	0,75

## Прямые фитинги

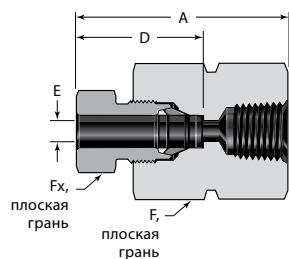
### Соединители с наружной резьбой



#### Со сверхпрочной наружной резьбой SAE/MS (STH)

Наруж. диам. трубки	Размер резьбы SAE/MS	Код заказа	Габариты				
			A	D	E	F	Fx
<b>Габариты, дюймы</b>							
1/4	7/16-20	SS-4FK0-1-4STH	1,61	1,08	0,13	5/8	9/16
	9/16-18	SS-4FK0-1-6STH	1,65	1,08	0,13	3/4	9/16
3/8	7/16-20	SS-6FK0-1-4STH	1,91	1,34	0,20	3/4	11/16
	9/16-18	SS-6FK0-1-6STH	1,95	1,34	0,21	3/4	11/16
1/2	7/16-20	SS-8FK0-1-4STH	2,29	1,59	0,20	1	7/8
	9/16-18	SS-8FK0-1-6STH	2,29	1,59	0,28	1	7/8
<b>Габариты, мм</b>							
6	7/16-20	SS-6MFK0-1-4STH	40,8	27,4	3,2	16	15
	9/16-18	SS-6MFK0-1-6STH	41,8	27,4	3,2	19	15
10	7/16-20	SS-10MFK0-1-4STH	58,2	40,4	5,2	24	22
	9/16-18	SS-10MFK0-1-6STH	58,2	40,4	5,6	24	22
12	7/16-20	SS-12MFK0-1-4STH	58,2	40,4	5,2	27	22
	9/16-18	SS-12MFK0-1-6STH	58,2	40,4	6,4	27	22

### Соединители с внутренней резьбой

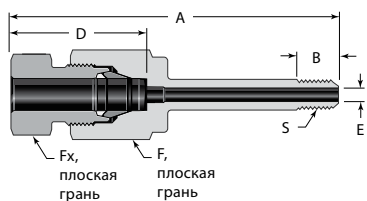


#### С резьбой NPT

Наруж. диам. трубки, дюймы	Размер резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, дюймы				
			A	D	E	F	Fx
1/4	1/4	SS-4FK0-7-4	1,85	1,08	0,13	1	9/16
3/8	1/4	SS-6FK0-7-4	2,10	1,34	0,21	1	11/16
1/2	1/4	SS-8FK0-7-4	2,42	1,59	0,38	1	7/8
	1/2	SS-8FK0-7-8	2,66	1,59	0,38	1 1/2	7/8
3/4	1/2	SS-12FK0-7-8	3,40	2,29	0,56	1 1/2	1 3/8
1	1/2	SS-16FK0-7-8	3,47	2,58	0,73	1 7/8	1 3/4
	3/4	SS-16FK0-7-12	3,75	2,58	0,73	1 7/8	1 3/4

## Прямые фитинги

### Переходники для среднего давления с конусом и резьбой

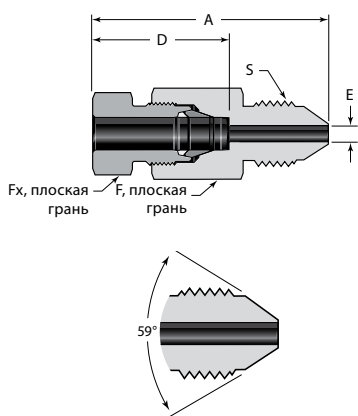


#### С трубным ниппелем

Наруж. диам. трубки	Размер трубки с конусом и резьбой, дюймы	Код заказа	S, размер резьбы	Габариты					
				A	B	D	E	F	Fx
<b>Габариты, дюймы</b>									
1/4	1/4	SS-4FK0-1-4CW	1/4-28 LH	2,70	0,31	1,08	0,11	5/8	9/16
3/8	3/8	SS-6FK0-1-6CW	3/8-24 LH	3,22	0,39	1,34	0,21	3/4	11/16
1/2	9/16	SS-8FK0-1-9CW	9/16-18 LH	4,04	0,47	1,59	0,31	1	7/8
3/4	9/16	SS-12FK0-1-9CW	9/16-18 LH	4,83	0,47	2,29	0,31	1 1/2	1 3/8
	3/4	SS-16FK0-1-12CW	3/4-16 LH	5,30	0,62	2,58	0,43	1 7/8	1 3/4
1	1	SS-16FK0-1-16CW	1-14 LH	6,06	0,78	2,58	0,56	1 7/8	1 3/4
<b>Габариты, мм</b>									
6	1/4	SS-6MFK0-1-4CW	1/4-28 LH	68,5	7,9	27,4	2,7	16	15
10	3/8	SS-10MFK0-1-6CW	3/8-24 LH	90,3	9,9	40,4	5,3	24	22
12	9/16	SS-12MFK0-1-9CW	9/16-18 LH	103	11,9	40,4	6,4	27	22

Для предотвращения повреждения поверхностей при монтаже нанесите совместимую с системой смазку на носовую часть и резьбу со стороны конуса.

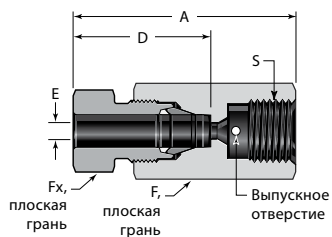
Стандартные торцевые соединения серии SW несовместимы с антивибрационными втулками. За информацией по длинным торцевым соединениям серии SW обратитесь к вашему уполномоченному представителю компании Swagelok.



#### С наружной резьбой, однокомпонентные

Наруж. диам. трубки	Размер трубки с конусом и резьбой, дюймы	Код заказа	S, размер резьбы	Габариты				
				A	D	E	F	Fx
<b>Габариты, дюймы</b>								
1/4	1/4	SS-4FK0-1-4MP	7/16-20 UN	1,94	1,08	0,11	5/8	9/16
	3/8	SS-4FK0-1-6MP	9/16-18 UN	2,17	1,08	0,13	5/8	9/16
3/8	3/8	SS-6FK0-1-6MP	9/16-18 UN	2,42	1,34	0,21	3/4	11/16
	9/16	SS-6FK0-1-9MP	13/16-16 UN	2,48	1,34	0,21	7/8	11/16
1/2	9/16	SS-8FK0-1-9MP	13/16-16 UN	2,87	1,59	0,28	1	7/8
	9/16	SS-9FK0-1-9MP	13/16-16 UN	3,06	1,75	0,31	1 1/8	1 1/16
3/4	9/16	SS-12FK0-1-9MP	13/16-16 UN	3,73	2,29	0,31	1 1/2	1 3/8
	3/4	SS-12FK0-1-12MP	3/4-14 NPSM	3,82	2,29	0,45	1 1/2	1 3/8
1	3/4	SS-16FK0-1-12MP	3/4-14 NPSM	4,28	2,58	0,45	1 7/8	1 3/4
	1	SS-16FK0-1-16MP	1 3/8-12 UN	4,72	2,58	0,56	1 7/8	1 3/4
<b>Габариты, мм</b>								
6	1/4	SS-6MFK0-1-4MP	7/16-20 UN	49,3	27,4	2,7	16	15
10	3/8	SS-10MFK0-1-6MP	9/16-20 UN	70,1	40,4	5,3	24	22
12	9/16	SS-12MFK0-1-9MP	13/16-16 UN	72,9	40,4	6,4	27	22

## Прямые фитинги

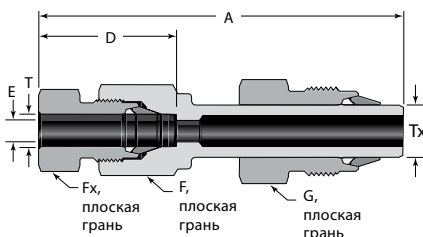


### С внутренней резьбой<sup>①</sup>

Наруж. диам. трубки	Размер трубки с конической резьбой, дюймы	Код заказа	S, размер резьбы	Габариты				
				A	D	E	F	Fx
<b>Габариты, дюймы</b>								
1/4	1/4	SS-4FK0-7-4MP	7/16-20 UN	1,89	1,08	0,11	11/16	9/16
3/8	3/8	SS-6FK0-7-6MP	9/16-18 UN	2,21	1,34	0,20	7/8	11/16
1/2	9/16	SS-8FK0-7-9MP	13/16-16 UN	2,72	1,59	0,36	1 1/16	7/8
9/16	9/16	SS-9FK0-7-9MP	13/16-16 UN	2,86	1,75	0,36	1 1/8	1 1/16
3/4	3/4	SS-12FK0-7-12MP	3/4-14 NPSM	3,80	2,29	0,44	1 1/2	1 3/8
1	1	SS-16FK0-7-16MP	1 3/8-12 UN	4,48	2,58	0,56	1 7/8	1 3/4
<b>Габариты, мм</b>								
6	1/4	SS-6MFK0-7-4MP	7/16-20 UN	48,0	27,4	2,7	18	15
10	3/8	SS-10MFK0-7-6MP	9/16-18 UN	64,8	40,4	5,1	24	22
12	9/16	SS-12MFK0-7-9MP	13/16-16 UN	69,1	40,4	6,4	27	22

① Втулки и манжеты для соединений с конусом и резьбой в комплект поставки не входят. Информация по размещению заказа приведена на стр. 1094.

## Переходники

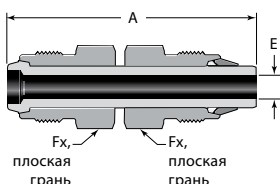


Наруж. диам. трубки, дюймы		Код заказа	Габариты, дюймы					
T	Tx		A	D	E	F	Fx	G
1/4	3/8	SS-4FK0-R-6FK	2,97	1,08	0,13	5/8	9/16	11/16
	1/2	SS-4FK0-R-8FK	3,31	1,08	0,13	5/8	9/16	7/8
3/8	1/2	SS-6FK0-R-8FK	3,52	1,34	0,21	3/4	11/16	7/8
1/2	3/8	SS-8FK0-R-6FK	3,65	1,59	0,21	1	7/8	11/16
	3/4	SS-8FK0-R-12FK	4,66	1,59	0,38	1	7/8	1 3/8
9/16	3/4	SS-9FK0-R-12FK	4,79	1,75	0,41	1 1/8	1 1/16	1 3/8
3/4	9/16	SS-12FK0-R-9FK	4,93	2,29	0,31	1 1/2	1 3/8	1 1/16
1	3/4	SS-16FK0-R-12FK	5,95	2,58	0,42	1 7/8	1 3/4	1 3/8

Переходники оснащены гайками и предварительно обжатými кольцами. Информация по монтажу приведена на стр. 1082.

## Прямые фитинги

### Соединители для проходного канала

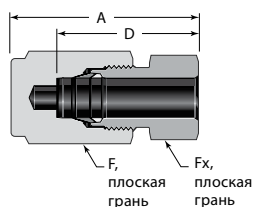


Наруж. диам. трубки	Код заказа	Габариты		
		A	E	Fх
<b>Габариты, дюймы</b>				
1/4	SS-4FK0-PC	2,06	0,12	9/16
3/8	SS-6FK0-PC	2,54	0,21	11/16
1/2	SS-8FK0-PC	2,99	0,28	7/8
9/16	SS-9FK0-PC	3,22	0,31	1 1/16
3/4	SS-12FK0-PC	4,22	0,42	1 3/8
1	SS-16FK0-PC	4,75	0,63	1 3/4
<b>Габариты, мм</b>				
6	SS-6MFK0-PC	52,3	3,0	15
10	SS-10MFK0-PC	75,9	5,6	22
12	SS-12MFK0-PC	75,9	6,4	22

Соединители для проходного канала оснащены гайками и предварительно обжатыми кольцами. Информация по монтажу приведена на стр. 1082.

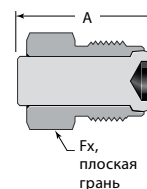
### Колпаки и заглушки

#### Колпак



Наруж. диам. трубки	Код заказа	Габариты			
		A	D	F	Fх
<b>Габариты, дюймы</b>					
1/4	SS-4FK0-C	1,33	1,08	5/8	9/16
3/8	SS-6FK0-C	1,74	1,34	3/4	11/16
1/2	SS-8FK0-C	2,05	1,59	1	7/8
9/16	SS-9FK0-C	2,19	1,75	1 1/8	1 1/16
3/4	SS-12FK0-C	2,86	2,29	1 1/2	1 3/8
1	SS-16FK0-C	3,25	2,58	1 7/8	1 3/4
<b>Габариты, мм</b>					
6	SS-6MFK0-C	33,7	27,4	16	15
10	SS-10MFK0-C	52,0	40,4	24	22
12	SS-12MFK0-C	52,0	40,4	27	22

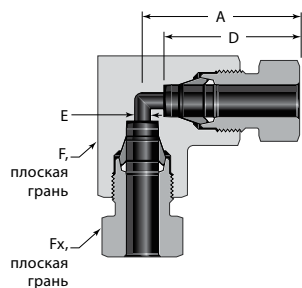
#### Заглушка



Наруж. диам. трубки	Код заказа	Габариты	
		A	Fх
<b>Габариты, дюймы</b>			
1/4	SS-4FK0-P	1,03	9/16
3/8	SS-6FK0-P	1,26	11/16
1/2	SS-8FK0-P	1,45	7/8
9/16	SS-9FK0-P	1,50	1 1/16
3/4	SS-12FK0-P	1,98	1 3/8
1	SS-16FK0-P	2,23	1 3/4
<b>Габариты, мм</b>			
6	SS-6MFK0-P	26,2	15
10	SS-10MFK0-P	36,7	22
12	SS-12MFK0-P	36,7	22

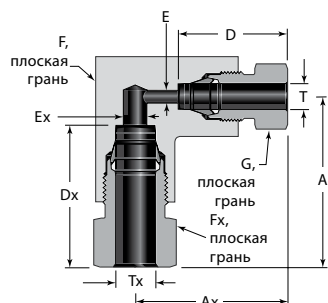
## Колена 90°

### Муфты



#### Проходная муфта

Наруж. диам. трубки	Код заказа	Габариты				
		A	D	E	F, дюймы	Fx
<b>Габариты, дюймы</b>						
1/4	SS-4FK0-9	1,26	1,08	0,13	5/8	9/16
3/8	SS-6FK0-9	1,58	1,34	0,21	3/4	11/16
1/2	SS-8FK0-9	1,87	1,59	0,38	1	7/8
9/16	SS-9FK0-9	2,18	1,75	0,41	1 1/2	1 1/16
3/4	SS-12FK0-9	2,83	2,29	0,56	1 1/2	1 3/8
1	SS-16FK0-9	3,69	2,58	0,73	2 1/4	1 3/4
<b>Габариты, мм</b>						
6	SS-6MFK0-9	31,9	27,4	3,0	5/8	15
10	SS-10MFK0-9	47,5	40,4	5,6	1	22
12	SS-12MFK0-9	47,5	40,4	6,4	1	22

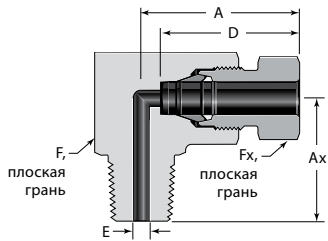


#### Переходная муфта

Наруж. диам. трубки		Код заказа	Габариты								
			A	Ax	D	Dx	E	Ex	F, дюймы	Fx	G
<b>Габариты, дюймы</b>											
1/4	3/8	SS-6FK0-9-4	1,61	1,48	1,08	1,34	0,13	0,21	3/4	11/16	9/16
	1/2	SS-8FK0-9-4	1,91	1,69	1,08	1,59	0,13	0,38	1	7/8	9/16
3/8	1/2	SS-8FK0-9-6	1,91	1,82	1,34	1,59	0,21	0,38	1	7/8	11/16
1/2	9/16	SS-9FK0-9-8	2,18	2,14	1,59	1,75	0,38	0,41	1 1/2	1 1/16	7/8
	3/4	SS-12FK0-9-8	2,83	2,51	1,59	2,29	0,38	0,56	1 1/2	1 3/8	7/8
3/4	1	SS-16FK0-9-12	3,69	3,52	2,29	2,58	0,56	0,73	2 1/4	1 3/4	1 3/8
<b>Габариты, мм</b>											
6	10	SS-10MFK0-9-6M	48,5	42,8	27,4	40,4	3,2	5,6	1	22	15
	12	SS-12MFK0-9-6M	48,5	42,8	27,4	40,4	3,2	6,4	1	22	22
10	12	SS-12MFK0-9-10M	48,5	48,5	40,4	40,4	5,6	6,4	1	22	22

## Колена 90°

### С наружной резьбой



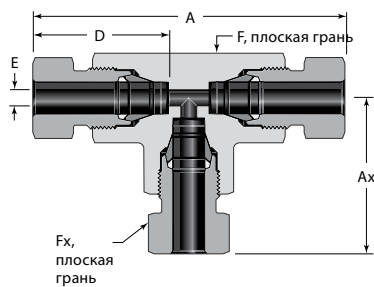
### С резьбой NPT

Наруж. диам. трубки	Размер резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты					
			A	Ax	D	E	F, дюймы	Fx
<b>Габариты, дюймы</b>								
1/4	1/4	SS-4FK0-2-4	1,46	0,97	1,08	0,13	3/4	9/16
	3/8	SS-4FK0-2-6	1,46	0,97	1,08	0,13	3/4	9/16
	1/2	SS-4FK0-2-8	1,67	1,37	1,08	0,13	1	9/16
3/8	1/4	SS-6FK0-2-4	1,59	0,97	1,34	0,21	3/4	11/16
	3/8	SS-6FK0-2-6	1,59	0,97	1,34	0,21	3/4	11/16
	1/2	SS-6FK0-2-8	1,80	1,37	1,34	0,21	1	11/16
1/2	1/4	SS-8FK0-2-4	1,88	1,18	1,59	0,25	1	7/8
	3/8	SS-8FK0-2-6	1,88	1,18	1,59	0,33	1	7/8
	1/2	SS-8FK0-2-8	1,88	1,37	1,59	0,38	1	7/8
9/16	1/2	SS-9FK0-2-8	2,18	1,73	1,75	0,41	1 1/2	1 1/16
3/4	1/2	SS-12FK0-2-8	2,83	1,73	2,29	0,41	1 1/2	1 3/8
	3/4	SS-12FK0-2-12	2,83	1,73	2,29	0,56	1 1/2	1 3/8
1	3/4	SS-16FK0-2-12	3,69	2,50	2,58	0,63	2 1/4	1 3/4
	1	SS-16FK0-2-16	3,69	2,50	2,58	0,73	2 1/4	1 3/4
<b>Габариты, мм</b>								
6	1/4	SS-6MFK0-2-4	37,0	24,6	27,4	3,2	3/4	15
10	3/8	SS-10MFK0-2-6	47,8	30,0	40,4	5,6	1	22
12	1/2	SS-12MFK0-2-8	47,8	34,8	40,4	6,3	1	22



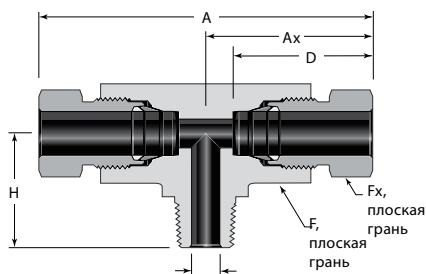
## Тройники

### Муфты



Наруж. диам. трубки	Код заказа	Габариты					
		A	Ax	D	E	F, дюймы	Fx
<b>Габариты, дюймы</b>							
1/4	SS-4FK0-3	2,51	1,26	1,08	0,13	5/8	9/16
3/8	SS-6FK0-3	3,17	1,58	1,34	0,21	3/4	11/16
1/2	SS-8FK0-3	3,74	1,87	1,59	0,38	1	7/8
9/16	SS-9FK0-3	4,36	2,18	1,75	0,41	1 1/2	1 1/16
3/4	SS-12FK0-3	5,66	2,83	2,29	0,56	1 1/2	1 3/8
1	SS-16FK0-3	7,38	3,69	2,58	0,73	2 1/4	1 3/4
<b>Габариты, мм</b>							
6	SS-6MFK0-3	63,8	31,9	27,4	3,2	5/8	15
10	SS-10MFK0-3	94,9	47,5	40,4	5,6	1	22
12	SS-12MFK0-3	94,9	47,5	40,4	6,4	1	22

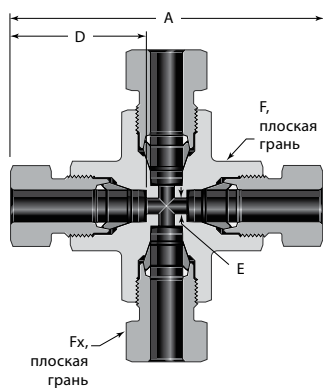
### С наружной резьбой NPT (TTM)



Наруж. диам. трубки	Размер резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты						
			A	Ax	D	E	H	F, дюймы	Fx
<b>Габариты, дюймы</b>									
1/4	1/8	SS-4FK0-3TTM	2,51	1,26	1,08	0,13	0,78	5/8	9/16
	1/4	SS-4FK0-3-4TTM	2,92	1,46	1,08	0,13	0,97	3/4	9/16
3/8	1/4	SS-6FK0-3TTM	3,17	1,58	1,34	0,21	0,97	3/4	11/16
1/2	1/4	SS-8FK0-3-4TTM	3,74	1,87	1,59	0,25	1,18	1	7/8
	3/8	SS-8FK0-3TTM	3,74	1,87	1,59	0,33	1,18	1	7/8
3/4	3/4	SS-12FK0-3TTM	5,66	2,83	2,29	0,56	1,81	1 1/2	1 3/8
<b>Габариты, мм</b>									
6	1/8	SS-6MFK0-3TTM	63,8	31,9	27,4	3,2	19,8	5/8	15
10	1/4	SS-10MFK0-3TTM	94,9	47,5	40,4	5,6	30,0	1	22
12	3/8	SS-12MFK0-3TTM	94,9	47,5	40,4	6,4	30,0	1	22

## Крестовины

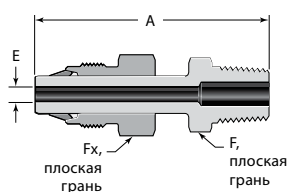
### Муфты



Наруж. диам. трубки	Код заказа	Габариты				
		A	D	E	F, дюймы	Fx
<b>Габариты, дюймы</b>						
1/4	SS-4FK0-4	2,51	1,08	0,13	5/8	9/16
3/8	SS-6FK0-4	3,17	1,34	0,21	3/4	11/16
1/2	SS-8FK0-4	3,74	1,59	0,38	1	7/8
<b>Габариты, мм</b>						
6	SS-6MFK0-4	63,8	27,4	3,0	5/8	15
10	SS-10MFK0-4	94,9	40,5	5,6	1	22
12	SS-12MFK0-4	94,9	40,5	6,4	1	22

## Трубные переходники

### С наружной резьбой NPT



Наруж. диам. трубки, дюймы	Размер резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, дюймы			
			A	E	F	Fx
1/4	1/4	SS-4FK-TA-1-4	2,18	0,12	9/16	9/16
3/8	1/4	SS-6FK-TA-1-4	2,53	0,21	9/16	11/16
	1/2	SS-6FK-TA-1-8	2,78	0,21	7/8	11/16
1/2	1/4	SS-8FK-TA-1-4	2,87	0,25	9/16	7/8
	1/2	SS-8FK-TA-1-8	3,12	0,28	7/8	7/8
9/16	1/2	SS-9FK-TA-1-8	3,28	0,31	7/8	1 1/16
3/4	3/4	SS-12FK-TA-1-12	3,92	0,42	1 1/16	1 3/8
1	1	SS-16FK-TA-1-16	4,53	0,63	1 3/8	1 3/4

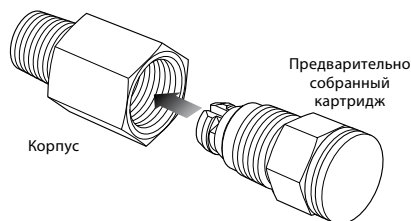
Трубные переходники оснащены гайками и предварительно обжатými кольцами. Информация по монтажу приведена на стр. 1082.

## Инструкции по монтажу

### Сборка трубного обжимного фитинга среднего давления — серия FK

Данные инструкции применимы к трубным обжимным фитингам среднего давления размером от 6 мм (1/4 дюйма) до 12 мм (3/4 дюйма). *Только для* трубных обжимных фитингов среднего давления размером 3/4 дюйма: можно использовать многопатронный гидравлический обжимной аппарат (MHSU) Swagelok для предварительного обжима колец на трубке и монтажа в соответствии с разделом **Соединения, предварительно обжатые с помощью аппарата MHSU**, стр. 1082. *Только для* трубных обжимных фитингов среднего давления размером 1 дюйм: требуется использовать многопатронный гидравлический обжимной аппарат (MHSU) 16FK Swagelok для предварительного обжима колец на трубке и монтажа в соответствии с разделом **Соединения, предварительно обжатые с помощью аппарата MHSU 16FK**, стр. 1083. См. *Инструкции для трубных обжимных фитингов Swagelok® среднего давления размером 1 дюйм, MS-CRD-0249.*

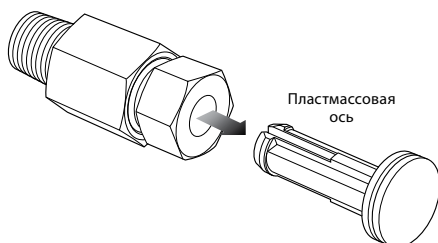
Рисунок 1



1. Ввинтите предварительно собранный картридж (гайку, обжимные кольца на пластмассовой вспомогательной оси) в корпус фитинга до затяжки вручную (рисунок 1).

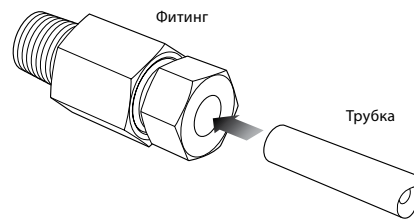
Для температур выше 204 °C (400 °F) рекомендуется обработать резьбу гаек фитинга высокотемпературной смазкой для резьбы Silver Goop™.

Рисунок 2



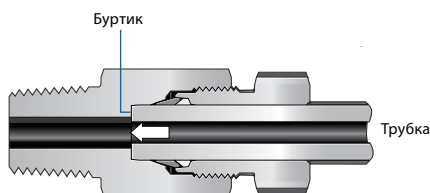
2. Извлеките пластмассовую ось (рисунок 2).

Рисунок 3



3. Вставьте трубку в фитинг (рисунок 3).

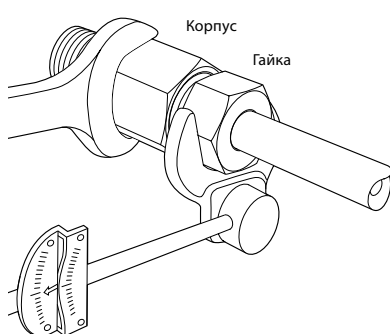
Рисунок 4



#### Все размеры

4. Убедитесь, что трубка вставлена до упора в буртик корпуса фитинга (рисунок 4).

Рисунок 5



#### Размеры 12 мм (9/16 дюйма) и менее

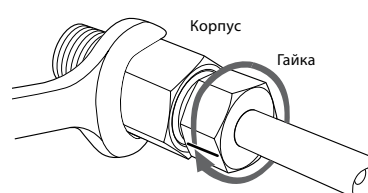
5. Удерживая корпус в неподвижном положении, затяните гайку с указанным моментом (рисунок 5).

Наруж. диам. трубки	Требуемый момент	
	фунт-сила-футы	Н·м
6 мм, 1/4 дюйма	25	33,9
3/8 дюйма	45	61,1
10 мм	100	136
12 мм, 1/2 дюйма	110	150
9/16 дюйма	170	231

Либо можно сделать на гайке отметку, а затем затянуть ее на один полный оборот (рисунок 6).

6. Воспользуйтесь щупом Swagelok для контроля зазоров среднего давления, чтобы удостовериться в достаточной затяжке фитинга.

Рисунок 6



#### Размер 3/4 дюйма

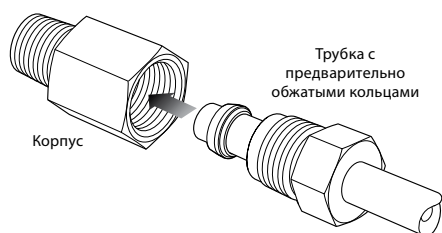
7. Сделайте отметку на гайке, а затем затяните ее на один полный оборот, удерживая корпус в неподвижном положении (рисунок 6).
8. Воспользуйтесь щупом Swagelok для контроля зазоров среднего давления, чтобы удостовериться в достаточной затяжке фитинга.

## Инструкции по монтажу

### Соединения, предварительно обжатые с помощью аппарата MHSU

Данные инструкции применимы *только* к трубным обжимным фитингам среднего давления размером 3/4 дюйма. Данные фитинги также можно собрать в соответствии с разделом **Сборка трубок среднего давления — серия FK**, стр. 1081.

Рисунок 1



1. Выполните предварительный обжим колец на трубке с помощью многопатронного гидравлического обжимного аппарата (MHSU) Swagelok и соответствующей оснастки для среднего давления.

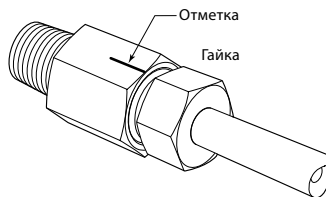
См. документ *Многопатронный гидравлический обжимной аппарат (MHSU)*

— инструкции по подготовке к работе и эксплуатации, MS-12-37.



2. Убедитесь в наличии отметки на торце трубки. Она указывает, что трубка надлежащим образом до упора вошла в аппарат MHSU. Если отметка не видна, не следует использовать этот предварительно обжатый узел.

Рисунок 2



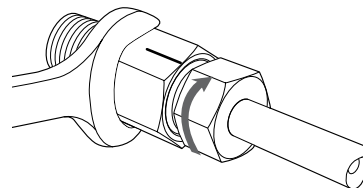
*Аппарат MHSU следует использовать для предварительного обжима конкретного набора обжимных колец только один раз. Если предварительный обжим колец оказался недостаточным, их следует выбросить и начать процесс заново с использованием нового набора обжимных колец.*

3. Вставьте трубку с предварительно обжатыми кольцами в фитинг до упора переднего обжимного кольца в корпус фитинга; затяните гайку вручную (рисунок 1).

*Для температур выше 204 °C (400 °F) рекомендуется обработать резьбу гаек фитинга высокотемпературной смазкой для резьбы Silver Goop.*

4. Сделайте отметку на корпусе фитинга напротив одной из вершин шестигранника гайки (рисунок 2).

Рисунок 3



5. Удерживая корпус фитинга в неподвижном положении, затяните гайку на треть оборота (рисунок 3). Это эквивалентно продвижению гайки на две вершины шестигранника от метки.

*Либо, удерживая корпус фитинга в неподвижном положении, затяните гайку с указанным моментом.*

Наруж. диам. трубки	Требуемый момент	
	фунт-сила-футы	Н-м
3/4 дюйма	225	306

6. Воспользуйтесь щупом Swagelok для контроля зазоров среднего давления, чтобы удостовериться в достаточной затяжке фитинга.

## Инструкции по монтажу

### Инструкции для трубных обжимных фитингов FK среднего давления размером 1 дюйм

Данные инструкции применимы *только* к трубным обжимным фитингам среднего давления размером 1 дюйм.

#### Соединения из нерж. стали 316, предварительно обжатые с помощью аппарата MHSU (размер 1 дюйм)

1. Выполните предварительный обжим колец на трубке с помощью многопатронного гидравлического обжимного аппарата (MHSU) Swagelok, специально предназначенного для данного соединения, и соответствующей оснастки для среднего давления.

См. документ *Многопатронный гидравлический обжимной аппарат (MHSU) серии 16FK — инструкции по эксплуатации, MS-CRD-250.*

2. Найдите **отметки на торце трубки**. Эти радиальные отметки указывают, что трубка надлежащим образом до упора вошла в аппарат MHSU. Если не видны **четыре** отметки, не следует использовать этот предварительно обжатый узел.

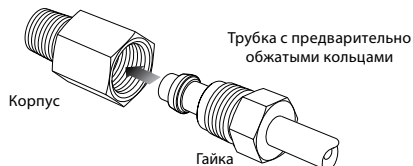


**⚠ ВНИМАНИЕ!** Использование не вошедших до упора трубок может привести к недостаточной затяжке фитинга и утечке в системе.

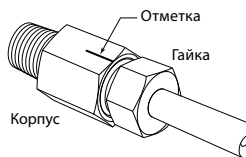
Для предварительного обжима одного набора колец аппарат MHSU следует использовать **только один раз**. Если предварительный обжим колец оказался недостаточным, их следует выбросить и начать процесс заново с использованием нового набора обжимных колец.

3. Вставьте **трубку с предварительно обжатыми кольцами** в корпус фитинга до упора переднего обжимного кольца в корпус фитинга; закрутите гайку вручную.

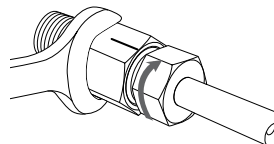
Для температур выше 204 °C (400 °F) рекомендуется обработать резьбу гаек фитинга высокотемпературной смазкой для резьбы Silver Goop.



4. Сделайте отметку на корпусе **фитинга** напротив одной из вершин шестигранника гайки.



5. Удерживая корпус фитинга в неподвижном положении, затяните гайку на треть оборота или на две вершины шестигранника от сделанной отметки.



Либо, удерживая корпус фитинга в неподвижном положении, затяните гайку с указанным моментом.

Наруж. диам. трубки	Требуемый момент затяжки	
	фунт-силы-фут	Н-м
1 дюйм	350	475

6. Воспользуйтесь щупом Swagelok 16FK для контроля зазоров среднего давления, чтобы удостовериться в достаточной затяжке фитинга.

## Колпаки и заглушки

### Монтаж колпаков

См. соответствующий раздел **Сборка трубных обжимных фитингов среднего давления** — серия **FK**, стр. 1081 или 1083.

### Монтаж заглушек

Удерживая корпус в неподвижном положении, затяните заглушку с указанным моментом.

Наруж. диам. трубки	Требуемый момент	
	фунт-силы-фут	Н·м
6 мм, 1/4 дюйма	25	33,9
3/8 дюйма	45	61,1
10 мм	100	136
12 мм, 1/2 дюйма	110	150
9/16 дюйма	170	231
3/4 дюйма	225	306
1 дюйм	350	475

*Либо затяните заглушку на четверть оборота относительно положения, достигнутого при затяжке вручную.*

## Монтаж соединителей для проходного канала

Инструкции по монтажу торца переходника с проходным каналом с имитацией обжимных колец см. в разделе **Монтаж заглушек** на данной странице.

Инструкции по монтажу торца соединителя для проходного канала с предварительно обжатыми кольцами см. в разделе **Монтаж трубных переходников** на данной странице.

## Монтаж трубных переходников

При первоначальном монтаже вставьте трубку с предварительно обжатыми кольцами в корпус; затяните гайку вручную.

*Для температур выше 204 °C (400 °F) рекомендуется обработать резьбу гаек фитинга высокотемпературной смазкой для резьбы Silver Goop.*

- В случае с предварительно обжатыми фитингами размером 12 мм (9/16 дюйма) и менее, удерживая корпус неподвижно, поверните гайку в положение предыдущей затяжки. В этой точке можно почувствовать значительное усиление сопротивления. Затяните гайку еще на четверть оборота.
- Для предварительно обжатых фитингов размером 3/4 и 1 дюйм: удерживая корпус фитинга в неподвижном положении, затяните гайку на треть оборота.

*Либо, удерживая корпус фитинга в неподвижном положении, затяните гайку с моментом, указанным в разделе **Монтаж заглушек** на данной странице.*

## Инструкции по монтажу

### Инструмент предварительного обжима

Данные инструкции применимы к трубным обжимным фитингам среднего давления размером от 6 мм (1/4 дюйма) до 12 мм (9/16 дюйма).

Рисунок 1

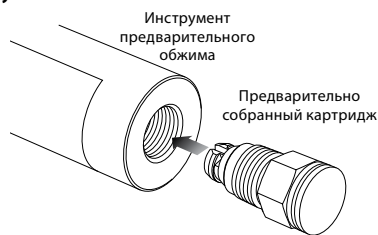


Рисунок 2

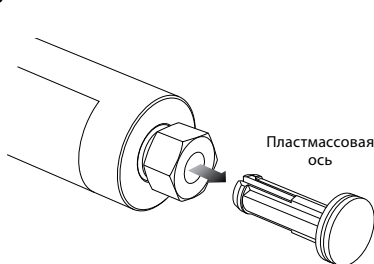


Рисунок 3

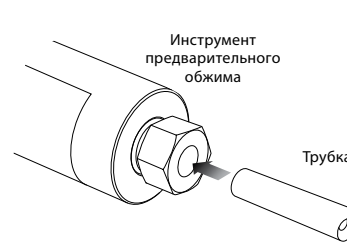


Рисунок 4

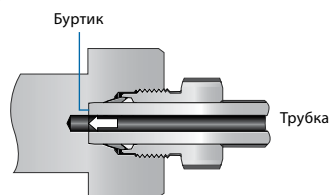


Рисунок 5

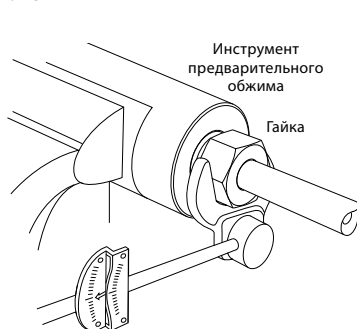


Рисунок 6

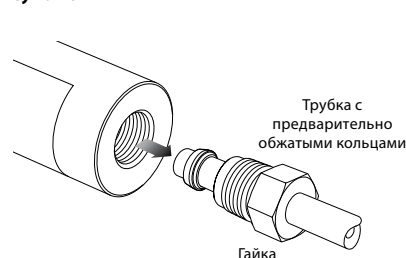


Рисунок 7

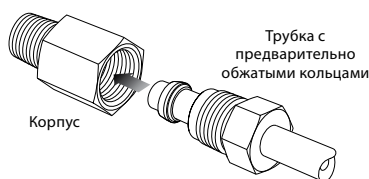


Рисунок 8

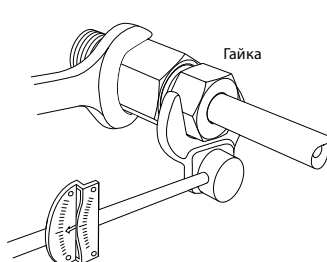


Рисунок 9



1. Ввинтите предварительно собранный картридж (гайку, обжимные кольца и пластмассовую ось) в инструмент предварительного обжима до затяжки вручную (рисунок 1).
2. Извлеките пластмассовую ось (рисунок 2).
3. Вставьте трубку в инструмент предварительного обжима (рисунок 3).
4. Убедитесь, что трубка вставлена до упора в буртик корпуса инструмента предварительного обжима; затяните гайку вручную (рисунок 4).
5. Удерживая инструмент предварительного обжима в неподвижном положении, затяните гайку с указанным моментом (рисунок 5).

7. Извлеките трубку с предварительно обжатыми кольцами из инструмента предварительного обжима (рисунок 6).  
*Если трубка застряла в инструменте, извлекайте ее, аккуратно покачивая вперед-назад. Не поворачивайте трубку.*

8. Вставьте трубку с предварительно обжатыми кольцами в фитинг до упора переднего обжимного кольца в корпус фитинга; затяните гайку вручную (рисунок 7).

*Для температур выше 204 °C (400 °F) рекомендуется обработать резьбу гаек фитинга высокотемпературной смазкой для резьбы Silver Goop.*

9. Гаечным ключом затяните гайку с моментом, указанным на этапе 5 (рисунок 8).  
*Либо поверните гайку в положение предыдущей затяжки. В этой точке можно почувствовать значительное усиление сопротивления. Затяните ее гаечным ключом еще на четверть оборота.*

10. Воспользуйтесь щупом Swagelok для контроля зазоров среднего давления, чтобы удостовериться в достаточной затяжке фитинга. Если щуп для контроля зазоров входит в зазор, то слегка затяните гайку, удерживая корпус фитинга в неподвижном положении. Повторно проверьте зазор с помощью щупа для контроля зазоров. Если щуп для контроля зазоров все еще входит в зазор, то слегка затяните гайку еще раз. Выполняйте такую повторную затяжку до тех пор, пока щуп для контроля зазоров не перестанет входить в зазор (рисунок 9).

**⚠ Не используйте щуп для контроля зазоров на фитингах, которые были собраны с помощью инструмента предварительного обжима.**

Наруж. диам. трубки	Требуемый момент	
	фунт-силы-фут	Н-м
6 мм, 1/4 дюйма	25	33,9
3/8 дюйма	45	61,1
10 мм	100	136
12 мм, 1/2 дюйма	110	150
9/16 дюйма	170	231

*Либо можно сделать на гайке отметку и затянуть ее на три четверти оборота.*

6. Ослабьте гайку.



## Инструкции по монтажу

### Повторная сборка трубного обжимного фитинга среднего давления — серия FK

Рисунок 1

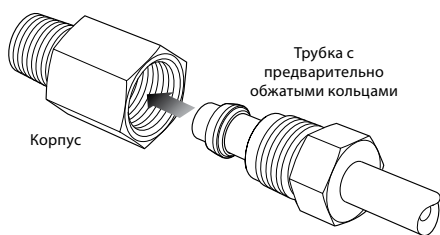


Рисунок 2

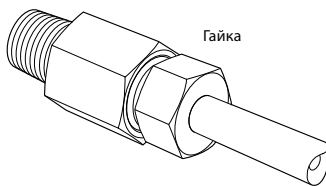
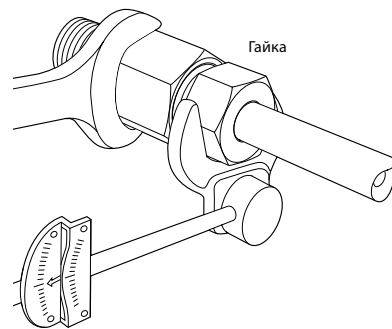


Рисунок 3



Трубные обжимные фитинги Swagelok среднего давления можно многократно разбирать и собирать.

1. Вставьте трубку с предварительно обжатыми кольцами в корпус фитинга до упора переднего обжимного кольца; затяните гайку вручную (рисунки 1, 2).

2. Гаечным ключом затяните гайку с указанным моментом (рисунок 3).

Наруж. диам. трубки	Требуемый момент	
	фунт-сила-футы	Н·м
6 мм, 1/4 дюйма	25	33,9
3/8 дюйма	45	61,1
10 мм	100	136
12 мм, 1/2 дюйма	110	150
9/16 дюйма	170	231
3/4 дюйма	225	306
1 дюйм	350	475

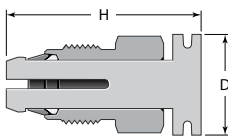
Либо поверните гайку в положение предыдущей затяжки с помощью гаечного ключа. В этой точке можно почувствовать значительное усиление сопротивления. Слегка затяните гайку гаечным ключом.

**⚠ Не используйте щуп для контроля зазоров на повторно собранных фитингах.**

## Запчасти

### Картридж с гайкой и обжимными кольцами

Каждый картридж содержит переднее обжимное кольцо, заднее обжимное кольцо и гайку с наружной резьбой. Дюймовые картриджи собираются на красных осях, а метрические — на желтых.



**⚠ Не используйте гайку и обжимные кольца среднего давления с любыми другими трубными обжимными фитингами.**

Наруж. диам. трубки	Код заказа	Габариты	
		D	H
<b>Габариты, дюймы</b>			
1/4	SS-4FK-NFSET	0,69	1,43
3/8	SS-6FK-NFSET	0,81	1,72
1/2	SS-8FK-NFSET	1,00	1,97
9/16	SS-9FK-NFSET	1,10	2,05
3/4	SS-12FK-NFSET	1,60	2,59
1	SS-16FK-NFSET	2,03	2,91
<b>Габариты, мм</b>			
6	SS-6MFK-NFSET	17,5	36,4
10	SS-10MFK-NFSET	25,4	49,9
12	SS-12MFK-NFSET	25,4	49,9

## Инструменты и вспомогательные принадлежности

### Инструмент предварительного обжима



При монтаже трубных обжимных фитингов Swagelok в условиях ограниченного пространства инструмент предварительного обжима Swagelok является удобной вспомогательной принадлежностью.

Наруж. диам. трубки	Код заказа
<b>Габариты, дюймы</b>	
1/4	MS-ST-4FK0
3/8	MS-ST-6FK0
1/2	MS-ST-8FK0
9/16	MS-ST-9FK0
<b>Габариты, мм</b>	
6	MS-ST-6MFK0
10	MS-ST-10MFK0
12	MS-ST-12MFK0

### Глубиномер



Глубиномеры Swagelok позволяют убедиться, что трубка вошла в корпус трубного обжимного фитинга Swagelok до упора в буртик.

Наруж. диам. трубки	Код заказа
<b>Габариты, дюймы</b>	
1/4	MS-DMT-4FK0
3/8	MS-DMT-6FK0
1/2	MS-DMT-8FK0
9/16	MS-DMT-9FK0
3/4	MS-DMT-12FK0
1	MS-DMT-16FK0
<b>Габариты, мм</b>	
6	MS-DMT-6MFK0
10	MS-DMT-10MFK0
12	MS-DMT-12MFK0

## Многопатронный гидравлический обжимной аппарат (MHSU) — для трубных обжимных фитингов среднего давления размером 3/4 дюйма (12FK)

Имеет функцию разметки трубок, позволяющую определить, когда трубка надлежащим образом до упора вошла в аппарат.

**⚠ Аппарат MHSU нельзя использовать для предварительного обжима фитингов среднего давления размером 12 мм (9/16 дюйма) и менее.**

### Комплектация аппарата MHSU:

- многопатронный гидравлический обжимной аппарат;
- гидравлический шланг длиной 1,8 м (6 футов);
- плоскогубцы для стопорных колец;
- защитные очки;
- инструкция по эксплуатации;
- переносной контейнер.



### Компоненты комплекта оснастки для среднего давления:

- набор головок валков для трубного обжимного фитинга Swagelok среднего давления размером 3/4 дюйма;
- щуп для контроля зазоров.

Описание	Код заказа
Аппарат MHSU	MS-MHSU-O-E
Оснастка 3/4 дюйма для среднего давления	MS-MHSUT-O-12FK-M

Подробную информацию об аппарате MHSU см. в каталоге компании Swagelok *Проверяемые трубные обжимные фитинги и переходники*, MS-01-140RU, стр. 2.

Инструкции см. в документе компании Swagelok *Многопатронный гидравлический обжимной аппарат (MHSU) — инструкции по подготовке к работе и эксплуатации*, MS-12-37.

## Инструменты и вспомогательные принадлежности

### Многопатронный гидравлический обжимной аппарат (MHSU) — для трубных обжимных фитингов среднего давления размером 1 дюйм (16FK)

Имеет функцию разметки трубок, позволяющую определить, когда трубка надлежащим образом до упора вошла в аппарат.

**⚠ Аппарат MHSU можно использовать только для предварительного обжима фитингов среднего давления размером 1 дюйм (16FK).**



#### Комплектация аппарата MHSU 16FK:

- гидравлический обжимной аппарат MHSU 16FK с гидравлическим шлангом длиной 0,6 м (2 фута);
- набор рабочих головок для трубного обжимного фитинга Swagelok среднего давления размером 1 дюйм;
- блок скашивания кромок размером 1 дюйм;
- щуп для контроля зазоров;
- защитные очки;
- инструкция по эксплуатации аппарата MHSU 16FK;
- переносной контейнер.

#### Компоненты комплекта оснастки для среднего давления и размера 1 дюйм:

- набор рабочих головок для трубного обжимного фитинга Swagelok среднего давления размером 1 дюйм;
- блок скашивания кромок размером 1 дюйм;
- щуп для контроля зазоров.

Описание	Код заказа
Аппарат MHSU 16FK	MS-MHSU-O-E-FKIT-16FK-MB
Оснастка для среднего давления и размера 1 дюйм	MS-MHSUT-O-16FK-M

Инструкции см. в документе компании Swagelok *Многопатронный гидравлический обжимной аппарат (MHSU) 16FK — инструкции по эксплуатации*, MS-CRD-0250.

## Инструменты и вспомогательные принадлежности

### Щуп для контроля зазоров среднего давления

Щуп Swagelok для контроля зазоров позволяет монтажнику или инспектору удостовериться, что фитинг был достаточно затянут при первоначальном монтаже независимо от того, какой инструмента использовался — динамометрический ключ, обычный гаечный ключ или аппарат MHSU.

**⚠ Щуп для контроля зазоров среднего давления отличается от щупа для всех остальных трубных обжимных фитингов Swagelok.**



Наруж. диам. трубки	Код заказа
<b>Габариты, дюймы</b>	
1/4, 3/8, 1/2	MS-IG-FK0
9/16	MS-IG-9FK0
3/4	MS-IG-12FK0
1	MS-IG-16FK0
<b>Габариты, мм</b>	
6	MS-IG-6MFK0
10	MS-IG-10MFK0
12	MS-IG-12MFK0

### Выбор трубок

Трубные обжимные фитинги Swagelok среднего давления серии FK можно использовать с трубками из нержавеющей стали 316 или супердуплексного сплава 2507.

- Информацию о трубках из нержавеющей стали 316 см. в таблице совместимости трубок и фитингов на стр. 1091.
- Информацию о трубках из супердуплексного сплава 2507 см. в каталоге компании Swagelok *Бесшовные трубки из супердуплексного сплава 2507 — дюймовые размеры*, MS-02-151.

## Фитинги с конусом и резьбой — серия IPT

Рабочее давление до 4134 бар  
(60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)



- Конструкция из нержавеющей стали 316.
- Температура до 537 °C (1000 °F).
- Фитинги среднего давления:
  - размеры: от 1/4 до 1 1/2 дюйма;
  - номинальные параметры давления: до 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).
- Фитинги высокого давления:
  - размеры: от 1/4 до 9/16 дюйма;
  - номинальные параметры давления: до 4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).

## Содержание

### Характеристики, 1091

### Используемые материалы, 1091

### Номинальные параметры давления, 1091

### Очистка и упаковка, 1091

### Габариты — торцевые соединения с конусом и резьбой, 1092

### Информация по размещению заказа и габариты, 1092

Соединительные муфты, угольники, 1092

Тройники, крестовины, с монтажной гайкой, 1093



Колпаки и заглушки, 1094



Манжеты и втулки, 1094



Крышки безопасности и проходные фильтры, 1094



### Варианты исполнения и вспомогательные принадлежности

- Защита от вибрации, 1095
- NACE-совместимые фитинги, 1095
- Разрывные мембраны, 1096

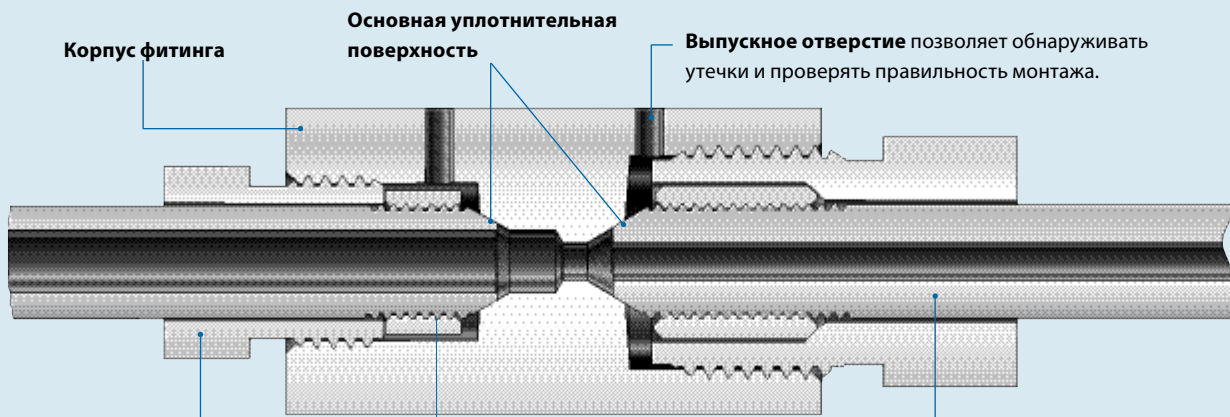
### Инструкции по монтажу

- Сборка фитингов среднего давления с конусом и резьбой, 1096
- Сборка фитингов высокого давления с конусом и резьбой, 1097

## Фитинг с конусом и резьбой — серия IPT

Торцевое соединение **среднего давления** с конусом и резьбой изображено на левой стороне фитинга

Торцевое соединение **высокого давления** с конусом и резьбой изображено на правой стороне фитинга



**Втулка** создает нагрузку на манжете, обеспечивая уплотнение в области трубки и угловой поверхности корпуса.

**Манжета** навинчивается на трубку с левой конической резьбой во избежание случайного демонтажа манжеты в процессе сборки.

Для монтажа фитинга с конусом и резьбой требуется **трубка с конусом и резьбой**. Трубки высокого давления имеют более толстые стенки, чем трубки среднего давления. См. **таблицу совместимости трубок и фитингов на стр. 1091**.

### Характеристики

- Соединение с конусом и резьбой обеспечивает надежную работу при среднем и высоком давлении.
- На всех соединениях, работающих под давлением, в стандартном исполнении имеются выпускные отверстия для проверки качества соединения.
- Фитинги, переходники и соединительные муфты среднего и высокого давления с внутренней резьбой и конусом комплектуются втулками и манжетами, если не указано иное.
- Фитинги с конусом и резьбой могут изготавливаться в соответствии со стандартом NACE MR0175 / ISO 15156.
- Предлагаются детали соединений с защитой от вибрации.

### Используемые материалы

- Деформационно упрочненная нержавеющая сталь 316 (стандартное исполнение)
- По запросу предлагаются другие материалы

Деталь	Материал / ТУ ASTM
Корпус	Нерж. сталь 316 / A276, A479
Втулка	Нерж. сталь 316 / A276
Манжета	Нерж. сталь 316 / A276

Соприкасающиеся со средой детали выделены курсивом.

### Очистка и упаковка

Все фитинги с конусом и резьбой проходят очистку в соответствии со *Стандартной инструкцией компании Swagelok по очистке и упаковке (SC-10)*, MS-06-62.

### Номинальные параметры давления

Номинальные параметры давления зависят от торцевого соединения или от компонента системы с самым низким номинальным давлением. Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления».

- Торцевые соединения среднего давления с конусом и резьбой предназначены для работы под давлением 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).
- Торцевые соединения высокого давления с конусом и резьбой предназначены для работы под давлением 4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).

### Высокотемпературные коэффициенты

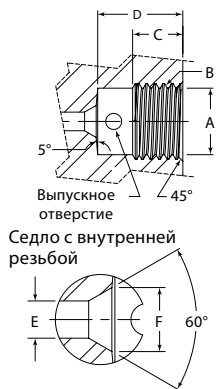
Чтобы определить допустимое рабочее давление в условиях повышенных температур, умножьте указанные выше значения рабочего давления на коэффициент, указанный в таблице ниже.

Температура		Коэффициенты	
°F	°C	Деформационно упрочненная нерж. сталь 316	Отожженная нерж. сталь 316
От -60 до 200	От -51 до 93	1,00	1,00
400	204	0,93	0,96
600	315	0,93	0,85
800	426	0,92	0,79
1000	537	0,84	0,76

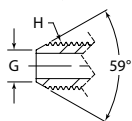
## Габариты — торцевые соединения с конусом и резьбой

Габариты приводятся только для справки и могут изменяться.

Карман с внутренней резьбой



Трубка с наружной резьбой и конусом



Размер фитинга, дюймы	Габариты, мм (дюймы)								Длина задействия трубки
	A	B	C	D	E	F	G	H	
<b>Среднее давление: 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>									
1/4	9,9 (0,39)	7/16-20	7,1 (0,28)	12,7 (0,50)	2,8 (0,11)	4,6 (0,19)	3,6 (0,14)	1/4-28	14,2 (0,56)
3/8	13,2 (0,52)	9/16-18	9,7 (0,38)	16,0 (0,63)	5,1 (0,20)	9,1 (0,36)	6,4 (0,25)	3/8-24	17,5 (0,69)
9/16	19,0 (0,75)	13/16-16	11,2 (0,44)	19,0 (0,75)	7,9 (0,31)	12,7 (0,50)	10,4 (0,41)	9/16-18	21,3 (0,84)
3/4	24,1 (0,95)	3/4-14 NPSM	17,8 (0,70)	23,9 (0,94)	11,2 (0,44)	16,0 (0,63)	14,2 (0,56)	3/4-16	25,4 (1,00)
1	33,0 (1,30)	1 3/8-12	20,6 (0,81)	33,3 (1,31)	14,2 (0,56)	22,4 (0,88)	18,3 (0,72)	1-14	37,3 (1,47)
<b>Среднее давление: 1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>									
1 1/2	45,8 (1,80)	1 7/8-12	25,4 (1,00)	40,6 (1,60)	23,8 (0,94)	34,3 (1,35)	28,6 (1,13)	1 1/2-12	46,0 (1,81)
<b>Высокое давление: 4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>									
1/4	13,2 (0,52)	9/16-18	9,7 (0,38)	11,2 (0,44)	2,3 (0,09)	4,3 (0,17)	3,3 (0,13)	1/4-28	12,7 (0,50)
3/8	17,5 (0,69)	3/4-16	13,5 (0,53)	16,0 (0,63)	3,3 (0,13)	6,9 (0,27)	5,6 (0,22)	3/8-24	17,5 (0,69)
9/16	26,7 (1,05)	1 1/8-12	15,7 (0,62)	19,0 (0,75)	4,6 (0,19)	9,7 (0,38)	7,1 (0,28)	9/16-18	22,4 (0,88)

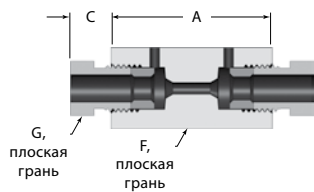
⚠ При использовании взаимозаменяемых антивибрационных втулок других производителей рекомендуется выполнять монтаж в соответствии с инструкцией производителя.

## Информация по размещению заказа и габариты

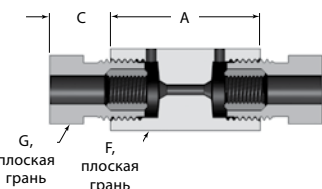
Габариты приводятся только для справки и могут изменяться. Указанные габариты соответствуют затяжке гаек с конусом и резьбой вручную.

## Соединительные муфты

Среднее давление



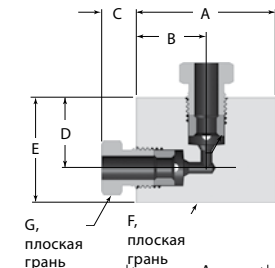
Высокое давление



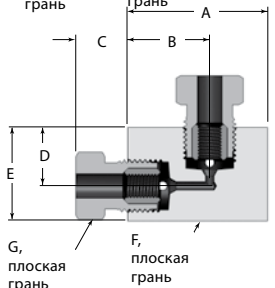
Наруж. диам. трубки дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)			
		A	C	F	G
<b>Среднее давление: 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>					
1/4	CN4MF20	38,1 (1,50)	9,7 (0,38)	3/4	1/2
3/8	CN6MF20	44,5 (1,75)	12,2 (0,48)	3/4	5/8
9/16	CN9MF20	53,8 (2,12)	17,3 (0,68)	1	7/8
3/4	CN12MF20	63,5 (2,50)	15,0 (0,59)	1 3/8	1 3/16
1	CN16MF20	88,9 (3,50)	18,8 (0,74)	1 3/4	1 3/8
<b>Среднее давление: 1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>					
1 1/2	CN24MF15	111,2 (4,38)	27,9 (1,10)	2 1/4	1 7/8
<b>Высокое давление: 4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>					
1/4	CN4HF60	35,1 (1,38)	15,0 (0,59)	3/4	5/8
3/8	CN6HF60	44,5 (1,75)	18,3 (0,72)	1	13/16
9/16	CN9HF60	57,2 (2,25)	25,4 (1,00)	1 3/8	1 3/16

## Угольники

Среднее давление



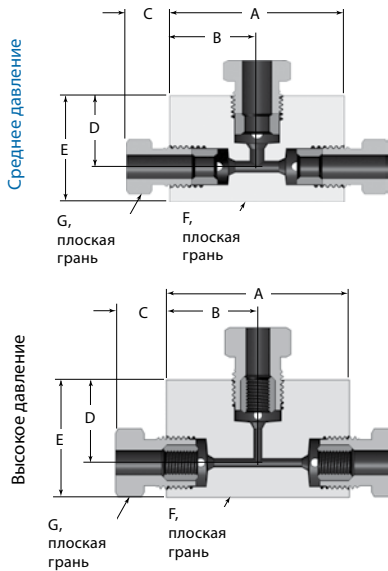
Высокое давление



Наруж. диам. трубки дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)						
		A	B	C	D	E	F	G
<b>Среднее давление: 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>								
1/4	L4MF20	38,1 (1,50)	19,1 (0,75)	9,7 (0,38)	19,1 (0,75)	28,6 (1,13)	5/8	1/2
3/8	L6MF20	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	12,2 (0,48)	25,4 (1,00)	35,1 (1,38)	3/4	5/8
9/16	L9MF20	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	17,3 (0,68)	31,8 (1,25)	44,5 (1,75)	1	7/8
3/4	L12MF20	76,2 (3,00)	38,1 (1,50)	15 (0,59)	38,1 (1,50)	57,2 (2,25)	1 3/8	1 3/16
1	L16MF20	105 (4,13)	52,3 (2,06)	18,8 (0,74)	52,3 (2,06)	76,2 (3,00)	1 3/4	1 3/8
<b>Среднее давление: 1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>								
1 1/2	L24MF15	146 (5,75)	73,2 (2,88)	27,9 (1,10)	73,2 (2,88)	102 (4,00)	2 1/4	1 7/8
<b>Высокое давление: 4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>								
1/4	L4HF60	38,1 (1,50)	22,4 (0,88)	15 (0,59)	15,9 (0,63)	25,4 (1,00)	1	5/8
3/8	L6HF60	50,8 (2,00)	31,8 (1,25)	18,3 (0,72)	25,4 (1,00)	38,1 (1,50)	1	13/16
9/16	L9HF60	66,5 (2,62)	47,6 (1,88)	25,4 (1,00)	28,6 (1,13)	47,6 (1,88)	1 1/2	1 3/16

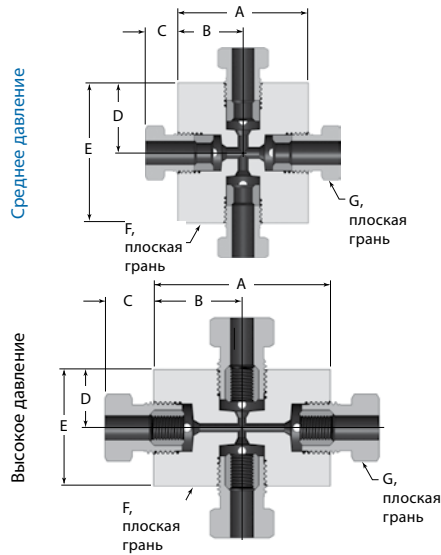


## Тройники



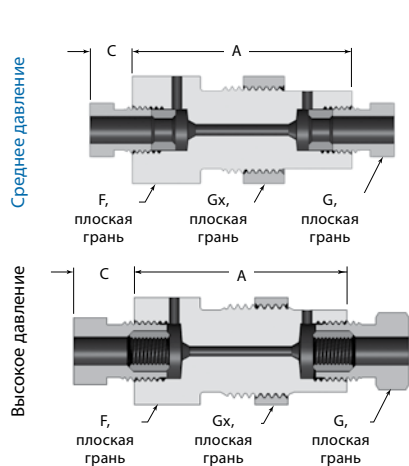
Наруж. диам. трубки дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)						
		A	B	C	D	E	F	G
<b>Среднее давление: 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>								
1/4	T4MF20	38,1 (1,50)	19,1 (0,75)	9,7 (0,38)	19,1 (0,75)	28,6 (1,13)	5/8	1/2
3/8	T6MF20	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	12,2 (0,48)	25,4 (1,00)	35,1 (1,38)	3/4	5/8
9/16	T9MF20	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	17,3 (0,68)	31,8 (1,25)	44,5 (1,75)	1	7/8
3/4	T12MF20	76,2 (3,00)	38,1 (1,50)	15 (0,59)	38,1 (1,50)	57,2 (2,25)	1 3/8	1 3/16
1	T16MF20	105 (4,12)	52,3 (2,06)	18,8 (0,74)	52,3 (2,06)	76,2 (3,00)	1 3/4	1 3/8
<b>Среднее давление: 1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>								
1 1/2	T24MF15	146 (5,75)	73,2 (2,88)	27,9 (1,10)	73,2 (2,88)	102 (4,00)	2 1/4	1 7/8
<b>Высокое давление: 4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>								
1/4	T4HF60	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	15 (0,59)	22,4 (0,88)	31,8 (1,25)	1	5/8
3/8	T6HF60	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	18,3 (0,72)	27,0 (1,06)	39,6 (1,56)	1	13/16
9/16	T9HF60	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	25,4 (1,00)	34,9 (1,38)	53,8 (2,12)	1 1/2	1 3/16

## Крестовины



Наруж. диам. трубки дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)						
		A	B	C	D	E	F	G
<b>Среднее давление: 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>								
1/4	X4MF20	38,1 (1,50)	19,1 (0,75)	9,7 (0,38)	19,1 (0,75)	38,1 (1,50)	5/8	1/2
3/8	X6MF20	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	12,2 (0,48)	25,4 (1,00)	50,8 (2,00)	3/4	5/8
9/16	X9MF20	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	17,3 (0,68)	31,8 (1,25)	63,5 (2,50)	1	7/8
3/4	X12MF20	76,2 (3,00)	38,1 (1,50)	15 (0,59)	38,1 (1,50)	76,2 (3,00)	1 3/8	1 3/16
1	X16MF20	105 (4,12)	52,3 (2,06)	18,8 (0,74)	52,3 (2,06)	105 (4,12)	1 3/4	1 3/8
<b>Высокое давление: 4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>								
1/4	X4HF60	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	15,0 (0,59)	16,0 (0,63)	31,8 (1,25)	1	5/8
3/8	X6HF60	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	18,3 (0,72)	27,0 (1,06)	53,8 (2,12)	1	13/16
9/16	X9HF60	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	25,4 (1,00)	34,9 (1,38)	69,8 (2,75)	1 1/2	1 3/16

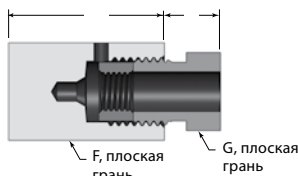
## С монтажной гайкой



Наруж. диам. трубки дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Размер отверстия в панели	Макс. толщина панели
		A	C	F	G	Gx		
<b>Среднее давление: 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>								
1/4	BH4MF20	50,8 (2,00)	9,7 (0,38)	1	1/2	1	22,4 (0,88)	9,7 (0,38)
3/8	BH6MF20	50,8 (2,00)	12,2 (0,48)	1	5/8	1	23,9 (0,94)	9,7 (0,38)
9/16	BH9MF20	66,5 (2,62)	17,3 (0,68)	1 3/8	7/8	1 3/8	31,8 (1,25)	12,7 (0,50)
3/4	BH12MF20	66,5 (2,62)	15 (0,59)	1 7/8	1 3/16	1 7/8	42,9 (1,69)	9,7 (0,38)
1	BH16MF20	88,9 (3,50)	18,8 (0,74)	2 1/8	1 3/8	2 1/8	50,8 (2,00)	12,7 (0,50)
<b>Высокое давление: 4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>								
1/4	BH4HF60	50,8 (2,00)	15,0 (0,59)	1	5/8	1	23,9 (0,94)	12,7 (0,50)
3/8	BH6HF60	60,5 (2,38)	18,3 (0,72)	1 3/8	13/16	1 3/8	28,4 (1,12)	9,7 (0,38)
9/16	BH9HF60	69,9 (2,75)	25,4 (1,00)	1 7/8	1 3/16	1 7/8	44,5 (1,75)	15,7 (0,62)

## Колпаки и заглушки

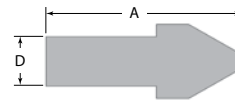
### Колпаки АС



Показана конфигурация среднего давления

Наруж. диам. трубки дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)			
		A	C	F	G
<b>Среднее давление: 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>					
1/4	CA4M20	25,4 (1,00)	9,7 (0,38)	5/8	1/2
3/8	CA6M20	31,8 (1,25)	12,2 (0,48)	3/4	5/8
9/16	CA9M20	38,1 (1,50)	17,3 (0,68)	1	7/8
3/4	CA12M20	44,5 (1,75)	15 (0,59)	1 3/8	1 3/16
1	CA16M20	57,2 (2,25)	18,8 (0,74)	1 3/4	1 3/8
<b>Высокое давление: 4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>					
1/4	CA4H60	27,0 (1,06)	15 (0,59)	3/4	5/8
3/8	CA6H60	31,8 (1,25)	18,3 (0,72)	1	13/16
9/16	CA9H60	41,2 (1,62)	25,4 (1,00)	1 3/8	1 3/16

### Заглушки



Наруж. диам. трубки дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)	
		A	D
<b>Среднее давление: 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>			
1/4	PL4M	25,4 (1,00)	6,4 (0,25)
3/8	PL6M	31,8 (1,25)	9,5 (0,38)
9/16	PL9M	39,6 (1,56)	14,2 (0,56)
3/4	PL12M	41,2 (1,62)	19,5 (0,75)
1	PL16M	55,6 (2,19)	25,4 (1,00)
<b>Среднее давление: 1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>			
1 1/2	PL24M	76,5 (3,01)	38,1 (1,50)
<b>Высокое давление: 4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>			
1/4	PL4H	29,4 (1,16)	6,4 (0,25)
3/8	PL6H	39,6 (1,56)	9,5 (0,38)
9/16	PL9H	50,8 (2,00)	14,2 (0,56)

## Манжеты и втулки

### Манжеты



Наруж. диам. трубки дюймы	Код заказа		
	Манжета	Втулка	Втулка с защитой от вибрации
<b>Среднее давление: 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>			
1/4	CL4M	GL4M	AV4M
3/8	CL6M	GL6M	AV6M
9/16	CL9M	GL9M	AV9M
3/4	CL12M	GL12M	AV12M
1	CL16M	GL16M	AV16M
<b>Среднее давление: 1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>			
1 1/2	CL24M	GL24M	AV24M
<b>Высокое давление: 4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>			
1/4	CL4H	GL4H	AV4H
3/8	CL6H	GL6H	AV6H
9/16	CL9H	GL9H	AV9H

### Втулки



### Втулки с защитой от вибрации



В комплект антивибрационной втулки среднего давления входит гайка антивибрационной втулки, корпус зажимной втулки и сама зажимная втулка.

Пример: AV6M



В комплект антивибрационной втулки высокого давления входит гайка антивибрационной втулки и сама зажимная втулка.

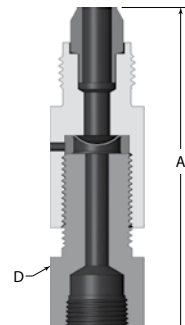
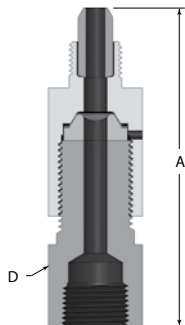
Пример: AV6H

## Крышки безопасности и проходные фильтры

### Крышки безопасности

Угловая конструкция

Плоская конструкция



Внутренняя резьба NPT 3/8 дюйма, выход

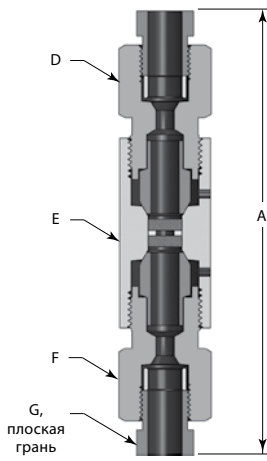
Внутренняя резьба NPT 3/8 дюйма, выход

Наруж. диам. трубки дюймы	Основной код заказа	Габариты, мм (дюймы)	
		A	D
<b>Среднее давление, К и Р: 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>			
1/4	SH4MM_20	86,9 (3,42)	1
3/8	SH6MM_20	86,9 (3,42)	1
9/16	SH9MM_20	90,4 (3,56)	1
<b>Среднее давление, FK: 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>			
1/4	SH4FK_20	—	—
3/8	SH6FK_20	—	—
1/2	SH8FK_20	—	—
9/16	SH9FK_20	—	—
<b>Высокое давление, К и Р: 4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>			
1/4	SH4HM_60	82,3 (3,24)	1
3/8	SH6HM_60	91,2 (3,59)	1
9/16	SH9HM_60	94,5 (3,72)	1

Вставьте **A** для заказа угловой конструкции 1/4 дюйма; вставьте **F** для заказа плоской конструкции 1/2 дюйма.

Разрывные мембраны не входят в комплект поставки. Информацию по размещению заказа см. в разделе **Варианты исполнения и вспомогательные принадлежности**.

## Прходные фильтры



Наруж. диам. трубки дюймы	Основной код заказа	Габариты, мм (дюймы)				
		A	D	E	F	G
<b>Среднее давление: 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>						
1/4	LF4MF20-	126 (4,96)	7/8	1	7/8	1/2
3/8	LF6MF20-	131 (5,15)	7/8	1	7/8	5/8
9/16	LF9MF20-	133 (5,22)	1 1/8	1 3/8	1 1/8	7/8
3/4	LF12MF20-	199 (7,84)	1 3/8	1 3/4	1 3/8	13/16
1	LF16MF20-	232 (9,14)	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/8
<b>Высокое давление: 4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>						
1/4	LF4HF60-	133 (5,22)	7/8	1 3/8	7/8	5/8
3/8	LF6HF60-	152 (5,97)	1	1 3/8	1	13/16
9/16	LF9HF60-	202 (7,97)	1 3/8	1 1/2	1 3/8	1 3/16

Каждый проходной фильтр имеет два фильтрующих элемента — на входе и на выходе. Фильтрующие элементы предлагаются со следующими номинальными размерами пор: 0,5; 2; 5; 10; 20; 40 и 100 мкм. Чтобы заказать, добавьте номинальные размеры пор фильтрующих элементов к основному коду заказа.

Пример. Чтобы заказать проходной фильтр с фильтрующим элементом 40 мкм на входе и 20 мкм на выходе, используйте код заказа **LF4MF20-40/20**

## Варианты исполнения и вспомогательные принадлежности

### Защита от вибрации

Для систем, подверженных ударам или вибрации, рекомендуется использовать специальные компоненты с защитой от вибрации, чтобы продлить срок службы трубного соединения.

Все фитинги с конусом и резьбой доступны в исполнении с защитой от вибрации. Чтобы заказать, добавьте **-AV** к коду заказа.

Пример: **CN4MF20-AV**

### NACE-совместимые фитинги для эксплуатации с высокосернистой газовой средой

Все фитинги серии IPT с конусом и резьбой доступны в исполнении для эксплуатации с высокосернистой газовой средой. Материалы подобраны в соответствии с требованиями стандартов NACE MR0175 / ISO 15156.

- NACE-совместимые фитинги с конусом и резьбой не комплектуются манжетами и втулками. Манжеты и втулки необходимо заказывать отдельно. См. стр. 1094.

### Технические данные

#### Номинальные параметры давления NACE при температуре 20 °C (70 °F)

Среднее давление	Высокое давление
<b>Рабочее давление, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)</b>	
689 (10 000)	2067 (30 000)

#### Номинальные параметры температуры

Температура до 537 °C (1000 °F).

См. таблицу высокотемпературных коэффициентов на стр. 1091.

#### Используемые материалы

Отожженная нержавеющая сталь 316

#### Информация по размещению заказа

Выберите код заказа из таблицы **Габариты** и измените его следующим образом. Если код заказа заканчивается на:

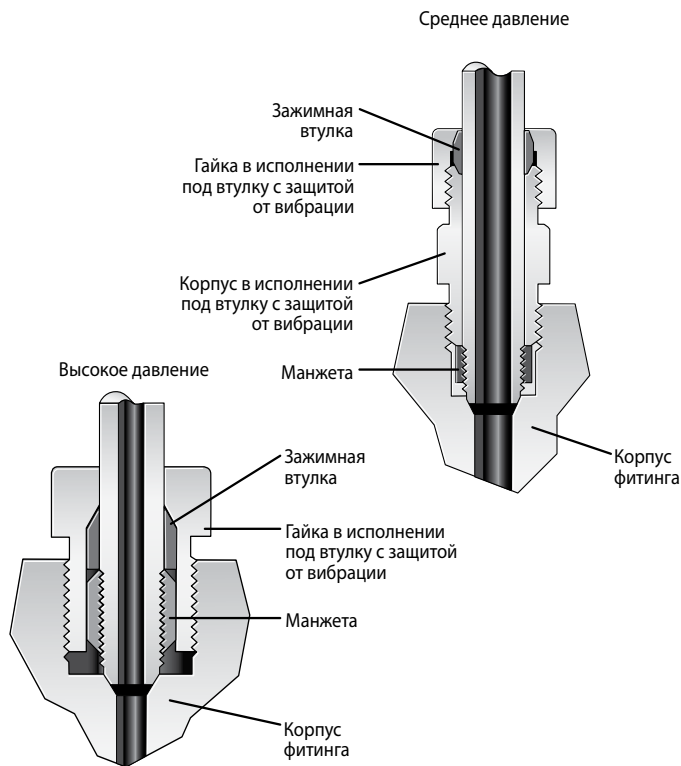
- 20, измените 20 на **10-NACE**;
- 60, измените 60 на **30-NACE**.

Пример. Соединительная муфта — код заказа: **CN6MF20**.

Код заказа NACE: **CN6MF10-NACE**.

Манжета — код заказа: **CL4M**.

Код заказа NACE: **CL4M-NACE**.



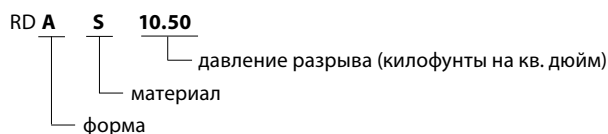
## Варианты исполнения и вспомогательные принадлежности

### Разрывные мембраны

- Форма: для угловых (A) или плоских (F) крышек безопасности.
- Материал: нержавеющая сталь 316 (S) или сплав 600 (I).
- Минимальный объем заказа — 3 шт.
- Давление разрыва: шаг 17,2 бара (250 фунтов на кв. дюйм, ман.), указывается в килофунтах на кв. дюйм.
  - Плоские: от 34,4 до 689 бар (от 500 до 10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.) (от 0,50 до 10,00 килофунтов на кв. дюйм).
  - Угловые: от 68,9 до 4134 бар (от 1000 до 60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.) (от 1,00 до 60,00 килофунтов на кв. дюйм).

Чтобы заказать, добавьте обозначения для формы, материала и давления разрыва, как показано ниже.

Типовой код заказа:



### Смазка для резьбы Goop

При сборке фитингов с конусом и резьбой следует всегда использовать смазку для резьбы. Подробную информацию см. в каталоге компании Swagelok *Течиискатели, смазки и герметики* (MS-01-91RU), на стр. 101.



### Выбор трубок

Фитинги серии IPT с конусом и резьбой можно использовать с трубками серии IPT с конусом и резьбой из нержавеющей стали 316. Подробные сведения см. в таблице совместимости трубок и фитингов на стр. 1091.

## Инструкции по монтажу

### Сборка фитингов среднего давления с конусом и резьбой

Эти изображения применимы к фитингам среднего давления с конусом и резьбой размером 1/4, 3/8, 9/16, 3/4, 1 и 1 1/2 дюйма.

Рисунок 1

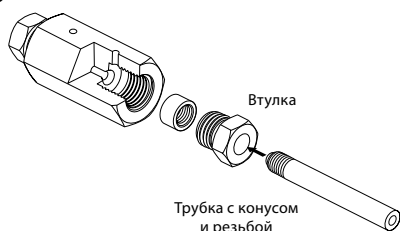


Рисунок 2

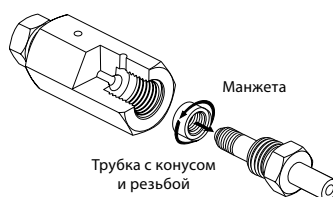


Рисунок 3

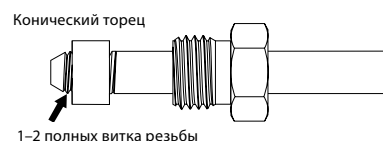


Рисунок 4

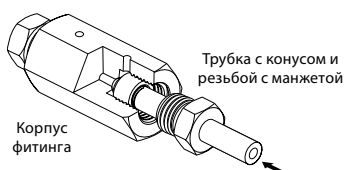


Рисунок 5

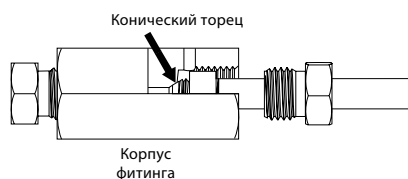
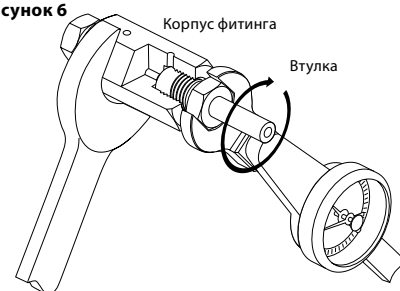


Рисунок 6



## Инструкции по монтажу

### Сборка фитингов высокого давления с конусом и резьбой

Эти изображения применимы к фитингам высокого давления с конусом и резьбой размером 1/4, 3/8 и 9/16 дюйма.

Рисунок 1

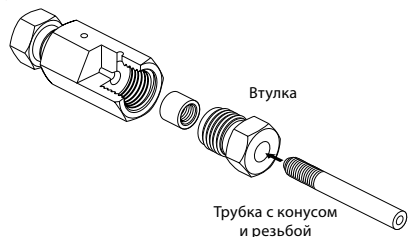


Рисунок 2

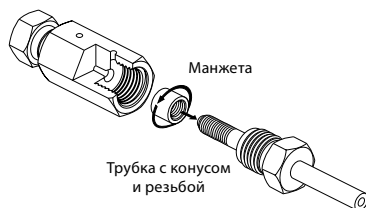


Рисунок 3

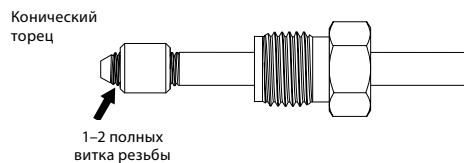


Рисунок 4

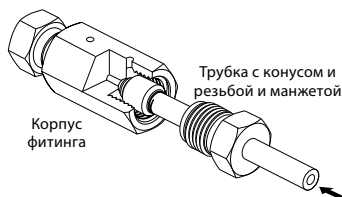


Рисунок 5

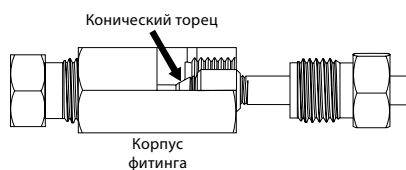
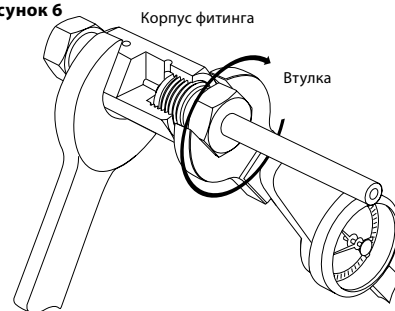


Рисунок 6



1. Смажьте все наружные резьбы противозадирной смазкой, например Swagelok Goop. Смажьте конический торец трубки смазкой, совместимой с системой.

*Примечание. Антивибрационные корпуса зажимных втулок и гайки втулки с нанесенной на заводе сухой пленочной смазкой дополнительной смазки не требуют.*

2. При монтаже стандартных фитингов вставьте трубку с конусом и резьбой во втулку (рисунок 1). При монтаже антивибрационных вариантов (см. диаграмму на странице 1095) наденьте гайку антивибрационной втулки и зажимную втулку на трубку.

При монтаже антивибрационных фитингов наденьте корпус антивибрационной зажимной втулки на трубку.

*Примечание. Убедитесь в правильной ориентации корпуса зажимной втулки. Коническая поверхность корпуса зажимной втулки должна сопрягаться с зажимной втулкой.*

3. Навинтите манжету на трубку с конусом и резьбой против часовой стрелки (левая резьба) (рисунок 2).
4. Продолжайте навинчивание, пока на коническом торце трубки не появятся 1–2 полных витка резьбы. Это указывает на надлежащее положение манжеты (рисунок 3).

5. Вставьте трубку с конусом и резьбой и манжетой в корпус фитинга (рисунок 4).

6. Убедитесь, что конический торец трубки вставлен до упора в угловое седло корпуса фитинга (рисунок 5).

7. При монтаже стандартных фитингов ввинтите втулку в корпус фитинга и затяните вручную. Удерживая корпус фитинга в неподвижном положении, затяните втулку (рисунок 6) с требуемым моментом.

При монтаже антивибрационных фитингов высокого давления ввинтите втулку в корпус фитинга и затяните вручную. Удерживая корпус в неподвижном положении, затяните втулку с требуемым моментом.

При монтаже антивибрационных фитингов среднего давления ввинтите корпус зажимной втулки в корпус фитинга и затяните вручную. Затяните корпус антивибрационной втулки с требуемым моментом. Затем наверните гайку антивибрационной втулки на корпус антивибрационной втулки и затяните вручную. Затяните гайку антивибрационной втулки с требуемым моментом. В результате затяжки гайки антивибрационной втулки зажимная втулка зажмет трубку.

Размер фитинга, дюймы	Требуемый крутящий момент Н·м (фунт-сила-футы)	
	Фитинг сред. давл. с конусом и резьбой	Фитинг выс. давл. с конусом и резьбой
1/4	27,2 (20)	33,9 (25)
3/8	40,7 (30)	67,8 (50)
9/16	74,6 (55)	150 (110)
3/4	123 (90)	—
1	204 (150)	—
1 1/2	271 (200)	—

## Переходники и соединительные муфты — серия IPT

Рабочее давление до 4134 бар  
(60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)



- Конструкция из нержавеющей стали 316.
- Температура до 537 °C (1000 °F).
- Фитинги среднего давления:
  - размеры: от 1/4 до 1 1/2 дюйма;
  - номинальные параметры давления: до 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).
- Фитинги высокого давления:
  - размеры: от 1/4 до 9/16 дюйма;
  - номинальные параметры давления: до 4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).

## Содержание

### Характеристики, 1099

### Используемые материалы, 1099

### Номинальные параметры давления, 1099

### Очистка и упаковка, 1099

### Информация по размещению заказа, 1099

### Наружная резьба - Наружная резьба

JIC (AN), 1099



NPT, 1100



Шланг типа M, 1101



Среднее давление с конусом и резьбой, 1103



Высокое давление с конусом и резьбой, 1103



### Внутр. резьба – внутр. резьба

NPT, 1104



Среднее давление с конусом и резьбой, 1105



Высокое давление с конусом и резьбой, 1106



### Наруж. резьба – внутр. резьба

NPT, 1107



Среднее давление с конусом и резьбой, 1108



Высокое давление с конусом и резьбой, 1110



### Варианты исполнения и вспомогательные принадлежности

- NACE-совместимые фитинги, 1111
- Защита от вибрации, 1111

### Вспомогательные принадлежности

- Колпаки и заглушки для шланговых соединений типа M, 1111

### Запчасти

- Конические заглушки, 1111



## Характеристики

- Типы торцевых соединений включают:
  - JIC (AN);
  - NPT;
  - шланг типа M;
  - конус с резьбой среднего давления;
  - конус с резьбой высокого давления.
- Все переходники и соединительные муфты с внутренней резьбой и конусом комплектуются втулками и манжетами.
- Все переходники и соединительные муфты с конусом и резьбой могут изготавливаться в соответствии со стандартом NACE MR0175 / ISO 15156.
- Предлагаются детали соединений с защитой от вибрации.
- Переходники и соединительные муфты с конусом и резьбой предлагаются одно- и двухкомпонентной конструкции.

Двухкомпонентная конструкция



- Двухкомпонентная конструкция является стандартной.
- Конструкция включает корпус и сменную коническую заглушку на случай заедания.

Однокомпонентная конструкция



- Однокомпонентная конструкция предлагается по заказу.
- Конструкция отличается встроенным коническим торцом на корпусе для удобства сборки.

## Номинальные параметры давления

Номинальные параметры давления зависят от торцевого соединения с самым низким номинальным давлением. Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления», если не указано иное.

- Максимальное рабочее давление: до 4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).
- Номинальные параметры давления конкретных переходников и соединительных муфт см. в таблицах с кодами заказа.

## Высокотемпературные коэффициенты

Чтобы определить допустимое рабочее давление в условиях повышенных температур, умножьте значения допустимого рабочего давления, указанные в таблицах с кодами заказа, на коэффициент, указанный в таблице ниже.

Температура		Коэффициенты	
°F	°C	Деформационно упрочненная нерж. сталь 316	Отожженная нерж. сталь 316
От -60 до 200	От -51 до 93	1,00	1,00
400	204	0,93	0,96
600	315	0,93	0,85
800	426	0,92	0,79
1000	537	0,84	0,76

## Используемые материалы

- Деформационно упрочненная нержавеющая сталь 316 (стандартное исполнение)

Деталь	Материал / ТУ ASTM
Корпус	Нерж. сталь 316 / A276, A479
Втулка	Нерж. сталь 316 / A276
Манжета	Нерж. сталь 316 / A276

Соприкасающиеся со средой детали выделены курсивом.

## Очистка и упаковка

Все переходники и соединительные муфты с конусом и резьбой проходят очистку в соответствии со *Стандартной инструкцией компании Swagelok по очистке и упаковке (SC-10)*, MS-06-62.

## Информация по размещению заказа

Представленные коды заказа соответствуют стандартной двухкомпонентной конструкции.

Чтобы заказать однокомпонентное торцевое соединение с конусом и резьбой, добавьте **-S1** к коду заказа.

Исключение. Торцевые соединения с конусом и резьбой 1/4 дюйма для среднего давления предлагаются только в виде однокомпонентной конструкции и не требуют добавления обозначения **-S1**.

## Переходники и соединительные муфты наруж. резьба – наруж. резьба

### JIC (AN) – конус и резьба



JIC (AN) (размер резьбы), дюймы	Размер — конус с резьбой выс. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316 <sup>①</sup> , бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4 (7/16-20)	1/4	CN4JM4HM10	689 (10 000)
	3/8	CN4JM6HM10	
	9/16	CN4JM9HM10	
3/8 (9/16-18)	1/4	CN6JM4HM8.2	564 (8200)
	3/8	CN6JM6HM8.2	
	9/16	CN6JM9HM8.2	
1/2 (3/4-16)	1/4	CN8JM4HM8.2	564 (8200)
	3/8	CN8JM6HM8.2	
	9/16	CN8JM9HM8.2	
3/4 (1 1/16-12)	1/4	CN12JM4HM7	482 (7000)
	3/8	CN12JM6HM7	
	9/16	CN12JM9HM7	
1 (1 5/16-12)	1/4	CN16JM4HM5	344 (5000)
	3/8	CN16JM6HM5	
	9/16	CN16JM9HM5	

① Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы».

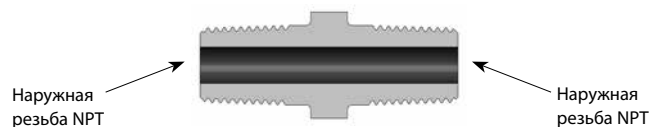


## Переходники и соединительные муфты наруж. резьба – наруж. резьба

### Наруж. резьба NPT – шланг типа M



### Наружная резьба NPT — наружная резьба NPT

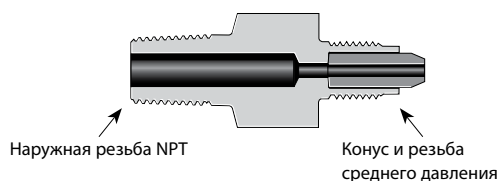


Размер наруж. резьбы NPT, дюймы	Размер резьбы шланга типа M, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	9/16-18	CN4NM9RM15	1034 (15 000)
	3/4-16	CN4NM12RM15	
	1-12	CN4NM16RM15	
3/8	9/16-18	CN6NM9RM15	1034 (15 000)
	3/4-16	CN6NM12RM15	
	1-12	CN6NM16RM15	
1/2	9/16-18	CN8NM9RM15	1034 (15 000)
	3/4-16	CN8NM12RM15	
	1-12	CN8NM16RM15	
	1 5/16-12	CN8NM21RM15	
3/4	9/16-18	CN12NM9RM10	689 (10 000)
	3/4-16	CN12NM12RM10	
	1-12	CN12NM16RM10	
	1 5/16-12	CN12NM21RM10	
1	9/16-18	CN16NM9RM10	689 (10 000)
	3/4-16	CN16NM12RM10	
	1-12	CN16NM16RM10	
	1 5/16-12	CN16NM21RM10	

Размер наруж. резьбы NPT, дюймы	Размер наруж. резьбы NPT, дюймы	Основной код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4NM15	1034 (15 000)
	3/8	CN4NM6NM15	
	1/2	CN4NM8NM15	689 (10 000)
	3/4	CN4NM12NM10	
3/8	1	CN4NM16NM10	1034 (15 000)
	3/8	CN6NM15	
	1/2	CN6NM8NM15	
	3/4	CN6NM12NM10	
1/2	1	CN6NM16NM10	689 (10 000)
	1/2	CN8NM15	
	3/4	CN8NM12NM10	
3/4	1	CN8NM16NM10	1034 (15 000)
	3/4	CN12NM10	
1	1	CN12NM16NM10	689 (10 000)
	1	CN16NM10	

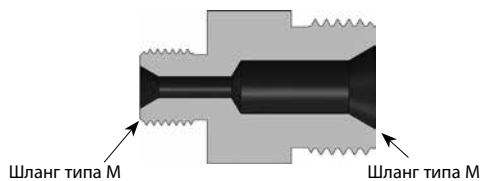
## Переходники и соединительные муфты наруж. резьба – наруж. резьба

### Наруж. резьба NPT – конус с резьбой среднего давления



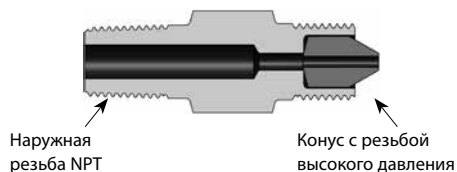
Размер наруж. резьбы NPT, дюймы	Размер — конус с резьбой сред. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/8	1/4	CN2NM4MM15	1034 (15 000)
	3/8	CN2NM6MM15	
	9/16	CN2NM9MM15	
	3/4	CN2NM12MM15	
	1	CN2NM16MM15	
1/4	1/4	CN4NM4MM15	1034 (15 000)
	3/8	CN4NM6MM15	
	9/16	CN4NM9MM15	
	3/4	CN4NM12MM15	
	1	CN4NM16MM15	
3/8	1/4	CN6NM4MM15	1034 (15 000)
	3/8	CN6NM6MM15	
	9/16	CN6NM9MM15	
	3/4	CN6NM12MM15	
	1	CN6NM16MM15	
1/2	1/4	CN8NM4MM15	1034 (15 000)
	3/8	CN8NM6MM15	
	9/16	CN8NM9MM15	
	3/4	CN8NM12MM15	
	1	CN8NM16MM15	
3/4	1/4	CN12NM4MM10	689 (10 000)
	3/8	CN12NM6MM10	
	9/16	CN12NM9MM10	
	3/4	CN12NM12MM10	
	1	CN12NM16MM10	
1	1/4	CN16NM4MM10	689 (10 000)
	3/8	CN16NM6MM10	
	9/16	CN16NM9MM10	
	3/4	CN16NM12MM10	
	1	CN16NM16MM10	

### Шланг типа M – шланг типа M



Размер резьбы шланга типа M, дюймы	Размер резьбы шланга типа M, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
9/16-18	9/16-18	CN9RM40	2756 (40 000)
	3/4-16	CN9RM12RM30	2067 (30 000)
	1-12	CN9RM16RM30	2067 (30 000)
3/4-16	3/4-16	CN12RM30	2067 (30 000)
	1-12	CN12RM16RM30	
1-12	1-12	CN16RM30	2067 (30 000)
	1 5/16-12	CN16RM21RM20	1378 (20 000)
1 5/16-12	1 5/16-12	CN21RM20	1378 (20 000)

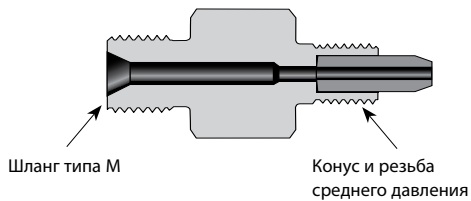
### Наруж. резьба NPT – конус с резьбой высокого давления



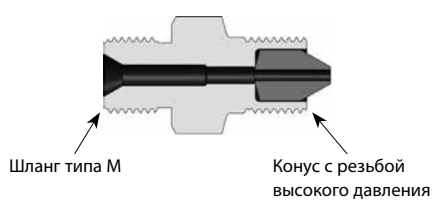
Размер наруж. резьбы NPT, дюймы	Размер — конус с резьбой выс. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/8	1/4	CN2NM4HM15	1034 (15 000)
	3/8	CN2NM6HM15	
	9/16	CN2NM9HM15	
1/4	1/4	CN4NM4HM15	1034 (15 000)
	3/8	CN4NM6HM15	
	9/16	CN4NM9HM15	
3/8	1/4	CN6NM4HM15	1034 (15 000)
	3/8	CN6NM6HM15	
	9/16	CN6NM9HM15	
1/2	1/4	CN8NM4HM15	1034 (15 000)
	3/8	CN8NM6HM15	
	9/16	CN8NM9HM15	
3/4	1/4	CN12NM4HM10	689 (10 000)
	3/8	CN12NM6HM10	
	9/16	CN12NM9HM10	
1	1/4	CN16NM4HM10	689 (10 000)
	3/8	CN16NM6HM10	
	9/16	CN16NM9HM10	

## Переходники и соединительные муфты наруж. резьба – наруж. резьба

### Шланг типа М – конус с резьбой среднего давления



### Шланг типа М – конус с резьбой высокого давления

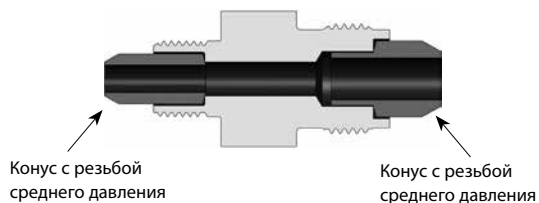


Размер резьбы шланга типа М, дюймы	Размер — конус с резьбой сред. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
9/16-18	1/4	CN4MM9RM20	1378 (20 000)
	3/8	CN6MM9RM20	
	9/16	CN9MM9RM20	
	3/4	CN12MM9RM20	
	1	CN16MM9RM20	
3/4-16	1/4	CN4MM12RM20	1378 (20 000)
	3/8	CN6MM12RM20	
	9/16	CN9MM12RM20	
	3/4	CN12MM12RM20	
	1	CN16MM12RM20	
1-12	1/4	CN4MM16RM20	1378 (20 000)
	3/8	CN6MM16RM20	
	9/16	CN9MM16RM20	
	3/4	CN12MM16RM20	
	1	CN16MM16RM20	
1 5/16-12	9/16	CN9MM21RM20	1378 (20 000)
	3/4	CN12MM21RM20	
	1	CN16MM21RM20	

Размер резьбы шланга типа М, дюймы	Размер — конус с резьбой выс. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
9/16-18	1/4	CN9RM4HM40	2756 (40 000)
	3/8	CN9RM6HM40	
	9/16	CN9RM9HM40	
3/4-16	1/4	CN12RM4HM30	2067 (30 000)
	3/8	CN12RM6HM30	
	9/16	CN12RM9HM30	
1-12	3/8	CN16RM6HM30	2067 (30 000)
	9/16	CN16RM9HM30	
1 5/16-12	9/16	CN21RM9HM20	1376 (20 000)

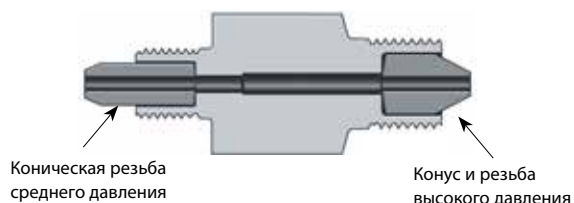
## Переходники и соединительные муфты наруж. резьба – наруж. резьба

**Конус с резьбой среднего давления – конус с резьбой среднего давления**



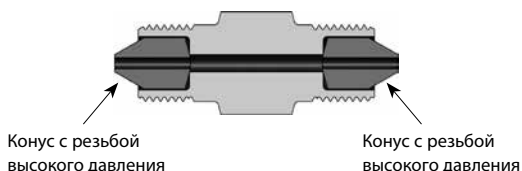
Размер — конус с резьбой сред. давления, дюймы	Размер — конус с резьбой сред. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4MM20	1378 (20 000)
	3/8	CN4MM6MM20	
	9/16	CN4MM9MM20	
	3/4	CN4MM12MM20	
	1	CN4MM16MM20	
3/8	3/8	CN6MM20	1378 (20 000)
	9/16	CN6MM9MM20	
	3/4	CN6MM12MM20	
9/16	9/16	CN9MM20	1378 (20 000)
	3/4	CN9MM12MM20	
	1	CN9MM16MM20	
3/4	3/4	CN12MM20	1378 (20 000)
	1	CN12MM16MM20	
1	1	CN16MM20	1034 (15 000)

**Конус с резьбой среднего давления – конус с резьбой высокого давления**



Размер конич. резьбы сред. давления, дюймы	Размер — конус с резьбой выс. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4MM4HM20	1378 (20 000)
	3/8	CN4MM6HM20	
	9/16	CN4MM9HM20	
3/8	1/4	CN6MM4HM20	1378 (20 000)
	3/8	CN6MM6HM20	
9/16	9/16	CN6MM9HM20	1378 (20 000)
	1/4	CN9MM4HM20	
3/4	3/8	CN9MM6HM20	1378 (20 000)
	9/16	CN9MM9HM20	
	1/4	CN12MM4HM20	
1	3/8	CN12MM6HM20	1378 (20 000)
	9/16	CN12MM9HM20	
	1/4	CN16MM4HM20	
1	3/8	CN16MM6HM20	1378 (20 000)
	9/16	CN16MM9HM20	

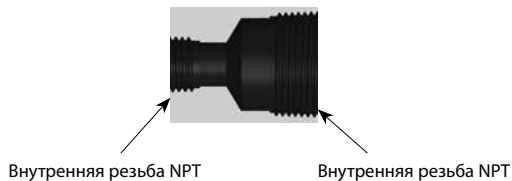
**Конус с резьбой высокого давления – конус с резьбой высокого давления**



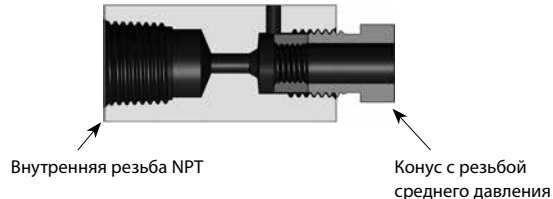
Размер — конус с резьбой выс. давления, дюймы	Размер — конус с резьбой выс. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4HM60	4134 (60 000)
	3/8	CN4HM6HM60	
	9/16	CN4HM9HM60	
3/8	3/8	CN6HM60	4134 (60 000)
	9/16	CN6HM9HM60	
9/16	9/16	CN9HM60	

## Переходники и соединительные муфты внутр. резьба – внутр. резьба

### Внутр. резьба NPT – внутр. резьба NPT



### Внутр. резьба NPT – конус с резьбой среднего давления



Размер внутр. резьбы NPT, дюймы	Размер внутр. резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4NF15	1034 (15 000)
	3/8	CN4NF6NF15	
	1/2	CN4NF8NF15	689 (10 000)
	3/4	CN4NF12NF10	
3/8	1	CN4NF16NF10	1034 (15 000)
	3/8	CN6NF15	
	1/2	CN6NF8NF15	
1/2	3/4	CN6NF12NF10	689 (10 000)
	1	CN6NF16NF10	
	1/2	CN8NF15	
3/4	CN8NF12NF10		
3/4	1	CN8NF16NF10	689 (10 000)
	1	CN12NF10	
1	3/4	CN12NF16NF10	689 (10 000)
	1	CN16NF10	

Размер внутр. резьбы NPT, дюймы	Размер — конус с резьбой сред. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4NF4MF15	1034 (15 000)
	3/8	CN4NF6MF15	
	9/16	CN4NF9MF15	
	3/4	CN4NF12MF15	
3/8	1	CN4NF16MF15	1034 (15 000)
	1/4	CN6NF4MF15	
	3/8	CN6NF6MF15	
	9/16	CN6NF9MF15	
1/2	3/4	CN6NF12MF15	1034 (15 000)
	1	CN6NF16MF15	
	1/4	CN8NF4MF15	
	3/8	CN8NF6MF15	
3/4	9/16	CN8NF9MF15	689 (10 000)
	3/4	CN8NF12MF15	
	1	CN8NF16MF15	
	1/4	CN12NF4MF10	
1	3/8	CN12NF6MF10	689 (10 000)
	9/16	CN12NF9MF10	
	3/4	CN12NF12MF10	
	1	CN12NF16MF10	
1	1/4	CN16NF4MF10	689 (10 000)
	3/8	CN16NF6MF10	
	9/16	CN16NF9MF10	
	3/4	CN16NF12MF10	
1	1	CN16NF16MF10	689 (10 000)

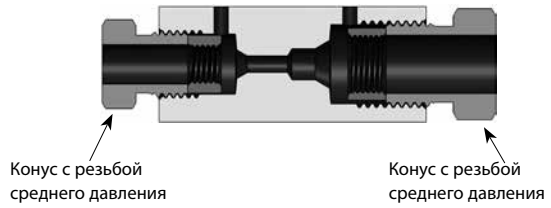
## Переходники и соединительные муфты внутр. резьба – внутр. резьба

**Внутр. резьба NPT – конус с резьбой высокого давления**



Размер внутр. резьбы NPT, дюймы	Размер — конус с резьбой выс. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4NF4HF15	1034 (15 000)
	3/8	CN4NF6HF15	
	9/16	CN4NF9HF15	
3/8	1/4	CN6NF4HF15	1034 (15 000)
	3/8	CN6NF6HF15	
	9/16	CN6NF9HF15	
1/2	1/4	CN8NF4HF15	1034 (15 000)
	3/8	CN8NF6HF15	
	9/16	CN8NF9HF15	
3/4	1/4	CN12NF4HF10	689 (10 000)
	3/8	CN12NF6HF10	
	9/16	CN12NF9HF10	
1	1/4	CN16NF4HF10	689 (10 000)
	3/8	CN16NF6HF10	
	9/16	CN16NF9HF10	

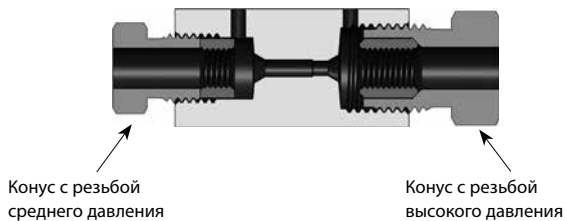
**Конус с резьбой среднего давления – конус с резьбой среднего давления**



Размер — конус с резьбой сред. давления, дюймы	Размер — конус с резьбой сред. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4MF20	1378 (20 000)
	3/8	CN4MF6MF20	
	9/16	CN4MF9MF20	
	3/4	CN4MF12MF20	
	1	CN4MF16MF20	
3/8	3/8	CN6MF20	1378 (20 000)
	9/16	CN6MF9MF20	
	3/4	CN6MF12MF20	
	1	CN6MF16MF20	
9/16	9/16	CN9MF20	1378 (20 000)
	3/4	CN9MF12MF20	
	1	CN9MF16MF20	
3/4	3/4	CN12MF20	1378 (20 000)
	1	CN12MF16MF20	
1	1	CN16MF20	

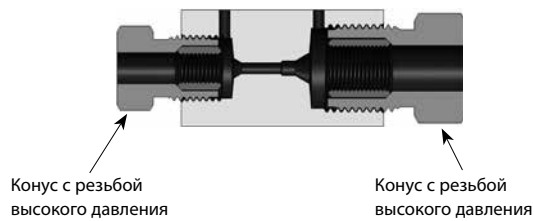
## Переходники и соединительные муфты внутр. резьба – внутр. резьба

**Конус с резьбой среднего давления – конус с резьбой высокого давления**



Размер — конус с резьбой выс. давления, дюймы	Размер — конус с резьбой выс. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4MF4HF20	1378 (20 000)
	3/8	CN4MF6HF20	
	9/16	CN4MF9HF20	
3/8	1/4	CN6MF4HF20	1378 (20 000)
	3/8	CN6MF6HF20	
	9/16	CN6MF9HF20	
9/16	1/4	CN9MF4HF20	1378 (20 000)
	3/8	CN9MF6HF20	
	9/16	CN9MF9HF20	
3/4	1/4	CN12MF4HF20	1378 (20 000)
	3/8	CN12MF6HF20	
	9/16	CN12MF9HF20	
1	1/4	CN16MF4HF20	1378 (20 000)
	3/8	CN16MF6HF20	
	9/16	CN16MF9HF20	

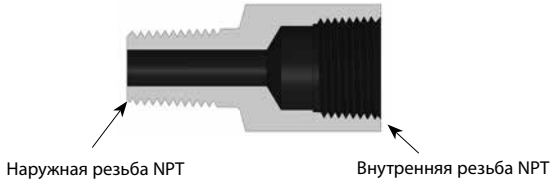
**Конус с резьбой высокого давления – конус с резьбой высокого давления**



Размер — конус с резьбой выс. давления, дюймы	Размер — конус с резьбой выс. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4HF60	4134 (60 000)
	3/8	CN4HF6HF60	
	9/16	CN4HF9HF60	
3/8	1/4	CN4HF6HF60	4134 (60 000)
	3/8	CN6HF60	
	9/16	CN6HF9HF60	
9/16	1/4	CN4HF9HF60	4134 (60 000)
	3/8	CN6HF9HF60	
	9/16	CN9HF60	

## Переходники и соединительные муфты наруж. резьба – внутр. резьба

**Наруж. резьба NPT – внутр. резьба NPT Наруж. резьба NPT – конус с резьбой среднего давления**



Размер наруж. резьбы NPT, дюймы	Размер внутр. резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4NM4NF15	1034 (15 000)
	3/8	CN4NM6NF15	
	1/2	CN4NM8NF15	689 (10 000)
	3/4	CN4NM12NF10	
	1	CN4NM16NF10	
3/8	1/4	CN6NM4NF15	1034 (15 000)
	3/8	CN6NM6NF15	
	1/2	CN6NM8NF15	689 (10 000)
	3/4	CN6NM12NF10	
	1	CN6NM16NF10	
1/2	1/4	CN8NM4NF15	1034 (15 000)
	3/8	CN8NM6NF15	
	1/2	CN8NM8NF15	689 (10 000)
	3/4	CN8NM12NF10	
	1	CN8NM16NF10	
3/4	1/4	CN12NM4NF10	689 (10 000)
	3/8	CN12NM6NF10	
	1/2	CN12NM8NF10	689 (10 000)
	3/4	CN12NM12NF10	
	1	CN12NM16NF10	
1	1/4	CN16NM4NF10	689 (10 000)
	3/8	CN16NM6NF10	
	1/2	CN16NM8NF10	689 (10 000)
	3/4	CN16NM12NF10	
	1	CN16NM16NF10	

Размер наруж. резьбы NPT, дюймы	Размер — внутр. конус с резьбой сред. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4NM4MF15	1034 (15 000)
	3/8	CN4NM6MF15	
	9/16	CN4NM9MF15	689 (10 000)
	3/4	CN4NM12MF15	
	1	CN4NM16MF15	
3/8	1/4	CN6NM4MF15	1034 (15 000)
	3/8	CN6NM6MF15	
	9/16	CN6NM9MF15	689 (10 000)
	3/4	CN6NM12MF15	
	1	CN6NM16MF15	
1/2	1/4	CN8NM4MF15	1034 (15 000)
	3/8	CN8NM6MF15	
	9/16	CN8NM9MF15	689 (10 000)
	3/4	CN8NM12MF15	
	1	CN8NM16MF15	
3/4	1/4	CN12NM4MF10	689 (10 000)
	3/8	CN12NM6MF10	
	9/16	CN12NM9MF10	689 (10 000)
	3/4	CN12NM12MF10	
	1	CN12NM16MF10	
1	1/4	CN16NM4MF10	689 (10 000)
	3/8	CN16NM6MF10	
	9/16	CN16NM9MF10	689 (10 000)
	3/4	CN16NM12MF10	
	1	CN16NM16MF10	

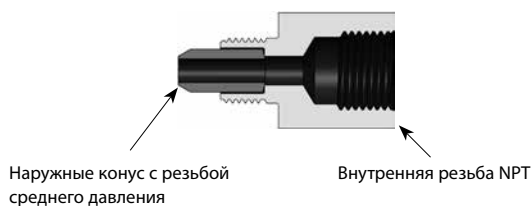


## Переходники и соединительные муфты наруж. резьба – внутр. резьба

**Наруж. резьба NPT – конус с резьбой высокого давления**



**Конус с резьбой среднего давления – внутр. резьба NPT**



Размер наруж. резьбы NPT, дюймы	Размер — внутр. конус с резьбой выс. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4NM4HF15	1034 (15 000)
	3/8	CN4NM6HF15	
	9/16	CN4NM9HF15	
3/8	1/4	CN6NM4HF15	1034 (15 000)
	3/8	CN6NM6HF15	
	9/16	CN6NM9HF15	
1/2	1/4	CN8NM4HF15	1034 (15 000)
	3/8	CN8NM6HF15	
	9/16	CN8NM9HF15	
3/4	1/4	CN12NM4HF10	689 (10 000)
	3/8	CN12NM6HF10	
	9/16	CN12NM9HF10	
1	1/4	CN16NM4HF10	689 (10 000)
	3/8	CN16NM6HF10	
	9/16	CN16NM9HF10	

Размер — наруж. конус с резьбой сред. давления, дюймы	Размер внутр. резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	
1/4	1/4	CN4MM4NF15	1034 (15 000)	
	3/8	CN4MM6NF15		
	1/2	CN4MM8NF15		
	3/4	CN4MM12NF10	689 (10 000)	
1	1	CN4MM16NF10	689 (10 000)	
	3/8	1/4	CN6MM4NF15	1034 (15 000)
		3/8	CN6MM6NF15	
1/2		CN6MM8NF15	689 (10 000)	
3/4		CN6MM12NF10		
9/16	1	CN6MM16NF10	689 (10 000)	
	1/4	1/4	CN9MM4NF15	1034 (15 000)
		3/8	CN9MM6NF15	
		1/2	CN9MM8NF15	
3/4	3/4	CN9MM12NF10	689 (10 000)	
	1	CN9MM16NF10	689 (10 000)	
	1	1/4	CN12MM4NF15	1034 (15 000)
		3/8	CN12MM6NF15	
		1/2	CN12MM8NF15	
3/4		CN12MM12NF10	689 (10 000)	
1	1	CN12MM16NF10	689 (10 000)	
	1/4	1/4	CN16MM4NF15	1034 (15 000)
		3/8	CN16MM6NF15	
		1/2	CN16MM8NF15	
		3/4	CN16MM12NF10	689 (10 000)
1	CN16MM16NF10	689 (10 000)		

## Переходники и соединительные муфты наруж. резьба – внутр. резьба

### Конус с резьбой среднего давления – конус с резьбой среднего давления



### Конус с резьбой среднего давления – конус с резьбой высокого давления



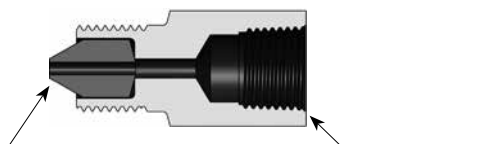
Однокомпонентное торцевое соединение с конусом и резьбой показано выше. Для получения дополнительной информации см. суффикс -S1.

Размер — наруж. конус с резьбой сред. давления, дюймы	Размер — внутр. конус с резьбой сред. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4MM4MF20	1378 (20 000)
	3/8	CN4MM6MF20	
	9/16	CN4MM9MF20	
	3/4	CN4MM12MF20	
	1	CN4MM16MF20	
3/8	1/4	CN6MM4MF20	1378 (20 000)
	3/8	CN6MM6MF20	
	9/16	CN6MM9MF20	
	3/4	CN6MM12MF20	
	1	CN6MM16MF20	
9/16	1/4	CN9MM4MF20	1378 (20 000)
	3/8	CN9MM6MF20	
	9/16	CN9MM9MF20	
	3/4	CN9MM12MF20	
	1	CN9MM16MF20	
3/4	1/4	CN12MM4MF20	1378 (20 000)
	3/8	CN12MM6MF20	
	9/16	CN12MM9MF20	
	3/4	CN12MM12MF20	
	1	CN12MM16MF20	
1	1/4	CN16MM4MF20	1378 (20 000)
	3/8	CN16MM6MF20	
	9/16	CN16MM9MF20	
	3/4	CN16MM12MF20	
	1	CN16MM16MF20	
1 1/2	1/4	CN24MM4MF15	1034 (15 000)
	9/16	CN24MM9MF15	
	1	CN24MM16MF15	

Размер наруж. К и Р сред. давления, дюймы	Размер внутр. К и Р выс. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4MM4HF20	1378 (20 000)
	3/8	CN4MM6HF20	
	9/16	CN4MM9HF20	
3/8	1/4	CN6MM4HF20	1378 (20 000)
	3/8	CN6MM6HF20	
	9/16	CN6MM9HF20	
9/16	1/4	CN9MM4HF20	1378 (20 000)
	3/8	CN9MM6HF20	
	9/16	CN9MM9HF20	
3/4	1/4	CN12MM4HF20	1378 (20 000)
	3/8	CN12MM6HF20	
	9/16	CN12MM9HF20	
1	1/4	CN16MM4HF20	1378 (20 000)
	3/8	CN16MM6HF20	
	9/16	CN16MM9HF20	

## Переходники и соединительные муфты наруж. резьба – внутр. резьба

### Конус с резьбой высокого давления – внутр. резьба NPT

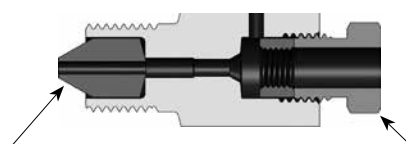


Наружные конус с резьбой высокого давления

Внутренняя резьба NPT

Размер наруж. К и Р выс. давления, дюймы	Размер внутр. резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4HM4NF15	1034 (15 000)
	3/8	CN4HM6NF15	
	1/2	CN4HM8NF15	
	3/4	CN4HM12NF10	689 (10 000)
	1	CN4HM16NF10	
3/8	1/4	CN6HM4NF15	1034 (15 000)
	3/8	CN6HM6NF15	
	1/2	CN6HM8NF15	
	3/4	CN6HM12NF10	689 (10 000)
	1	CN6HM16NF10	
9/16	1/4	CN9HM4NF15	1034 (15 000)
	3/8	CN9HM6NF15	
	1/2	CN9HM8NF15	
	3/4	CN9HM12NF10	689 (10 000)
	1	CN9HM16NF10	

### Конус с резьбой высокого давления – конус с резьбой среднего давления



Наружные конус с резьбой высокого давления

Внутренние конус с резьбой среднего давления

Размер наруж. К и Р выс. давления, дюймы	Размер внутр. К и Р сред. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4HM4MF20	1378 (20 000)
	3/8	CN4HM6MF20	
	9/16	CN4HM9MF20	
	3/4	CN4HM12MF20	
	1	CN4HM16MF20	
3/8	1/4	CN6HM4MF20	1378 (20 000)
	3/8	CN6HM6MF20	
	9/16	CN6HM9MF20	
	3/4	CN6HM12MF20	
	1	CN6HM16MF20	
9/16	1/4	CN9HM4MF20	1378 (20 000)
	3/8	CN9HM6MF20	
	9/16	CN9HM9MF20	
	3/4	CN9HM12MF20	
	1	CN9HM16MF20	

### Конус с резьбой высокого давления – конус с резьбой высокого давления



Наружные К и Р высокого давления

Внутренние К и Р высокого давления

Размер наруж. К и Р выс. давления, дюймы	Размер внутр. К и Р выс. давления, дюймы	Код заказа	Номин. параметры давления для нерж. стали 316, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	1/4	CN4HM4HF60	4134 (60 000)
	3/8	CN4HM6HF60	
	9/16	CN4HM9HF60	
3/8	1/4	CN6HM4HF60	4134 (60 000)
	3/8	CN6HM6HF60	
	9/16	CN6HM9HF60	
9/16	1/4	CN9HM4HF60	4134 (60 000)
	3/8	CN9HM6HF60	
	9/16	CN9HM9HF60	

## Варианты исполнения

### NACE-совместимые переходники для эксплуатации с высокосернистой газовой средой

Все переходники и соединительные муфты серии IPT с конусом и резьбой, кроме фитингов с торцом JIC (AN), предлагаются для эксплуатации с высокосернистой газовой средой. Материалы подобраны в соответствии с требованиями стандартов NACE MR0175 / ISO 15156.

- NACE-совместимые переходники и соединительные муфты с конусом и резьбой не комплектуются манжетами и втулками. Манжеты и втулки необходимо заказывать отдельно. См. стр. 1094.

#### Технические данные

#### Номинальные параметры давления NACE при температуре 20 °C (70 °F)

Стандартные номинальные параметры давления для каждого переходника и соединительной муфты указаны в таблицах с кодами заказа. Для фитингов с номинальным давлением 689 (10 000), 1378 (20 000) и 4134 (60 000) бар (фунтов на кв. дюйм, ман.) сопоставимые номинальные параметры давления NACE указаны в таблице ниже. За информацией по фитингам с номинальными параметрами, не указанными в данной таблице, обратитесь к своему уполномоченному представителю компании Swagelok.

Переходники и соед. муфты	
Стандартные номин. параметры давления	Номин. параметры давления NACE
Рабочее давление, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	
689 (10 000)	344 (5000)
1378 (20 000)	689 (10 000)
4134 (60 000)	2067 (30 000)

#### Номинальные параметры температуры

Температура до 537 °C (1000 °F).

См. таблицу высокотемпературных коэффициентов на стр. 1091.

#### Используемые материалы

Отожженная нержавеющая сталь 316

#### Информация по размещению заказа

Выберите код заказа из таблиц **Информация по размещению заказа** и измените его следующим образом. Если код заказа заканчивается на:

- 10, измените 10 на **5-NACE**;
- 20, измените 20 на **10-NACE**;
- 60, измените 60 на **30-NACE**.

Пример. Стандартный код заказа: CN9MM9HM20.

Код заказа NACE: CN9MM9HM**10-NACE**.

## Защита от вибрации

Для всех переходников и соединительных муфт с конусом и резьбой предлагаются детали соединений с защитой от вибрации. Чтобы заказать, добавьте **-AV** к коду заказа.

Пример: CN4MF20-**AV**

## Вспомогательные принадлежности

### Колпаки и заглушки для шланговых соединений типа M

Предлагаются колпаки и заглушки для шланговых торцевых соединений типа M. Выберите код заказа ниже.

Размер резьбы шланга типа M,	Код заказа	
	Колпак	Заглушка
9/16-18	CA9R40	PL9R
3/4-16	CA12R30	PL12R
1-12	CA16R30	PL16R
1 5/16-12	CA21R20	PL21R

## Запчасти

### Конические заглушки

Предлагаются запасные конические заглушки для двухкомпонентных переходников с конусом и резьбой. Выберите код заказа ниже.

Размер К и Р дюймы	Код заказа	
	Среднее давление	Высокое давление
1/4	—	IP40171-04
3/8	IP40399-04	IP40169-04
9/16	IP40172-04	IP40170-04
3/4	IP40404-04	—
1	IP40405-04	—



## Выбор трубок

Переходники и соединительные муфты серии IPT с конусом и резьбой можно использовать с трубками серии IPT с конусом и резьбой из нержавеющей стали 316. Подробные сведения см. в таблице совместимости трубок и фитингов на стр. 1128.

## Инструмент для нарезания резьбы и конуса — серия IPT

Рабочее давление до 4134 бар  
(60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)



- Прецизионные инструменты для высококачественной обработки на конус и нарезания резьбы для трубок с наруж. диам. до 9/16 дюйма.
- Изготовлены из инструментальных материалов для обеспечения длительного срока службы.
- Инструмент включает все необходимое для подготовки трубок среднего и высокого давления размером 1/4, 3/8 и 9/16 дюйма, кроме лезвия для обработки на конус и плашки для нарезания резьбы.

### Характеристики

- Все инструменты комплектуются взаимозаменяемыми лезвиями, втулками и плашками.
- Инструменты легко адаптируются для использования с ручной электрической дрелью.
- Инструменты направляются по наружному диаметру трубки, что исключает проблемы совмещения, негативно влияющие на качество.
- Легкие трубные тиски надежно удерживают трубку в процессе обработки на конус и нарезания резьбы, предотвращая деформацию и повреждение поверхности трубки.
- Использование трубных тисков устраняет потребность в губках с мягким покрытием.
- Специальные калибры инструмента для обработки на конус обеспечивают быструю подготовку к работе.
- Комплект и компоненты совместимы с первым комплектом СТК469 серии IPT.

### Информация по размещению заказа

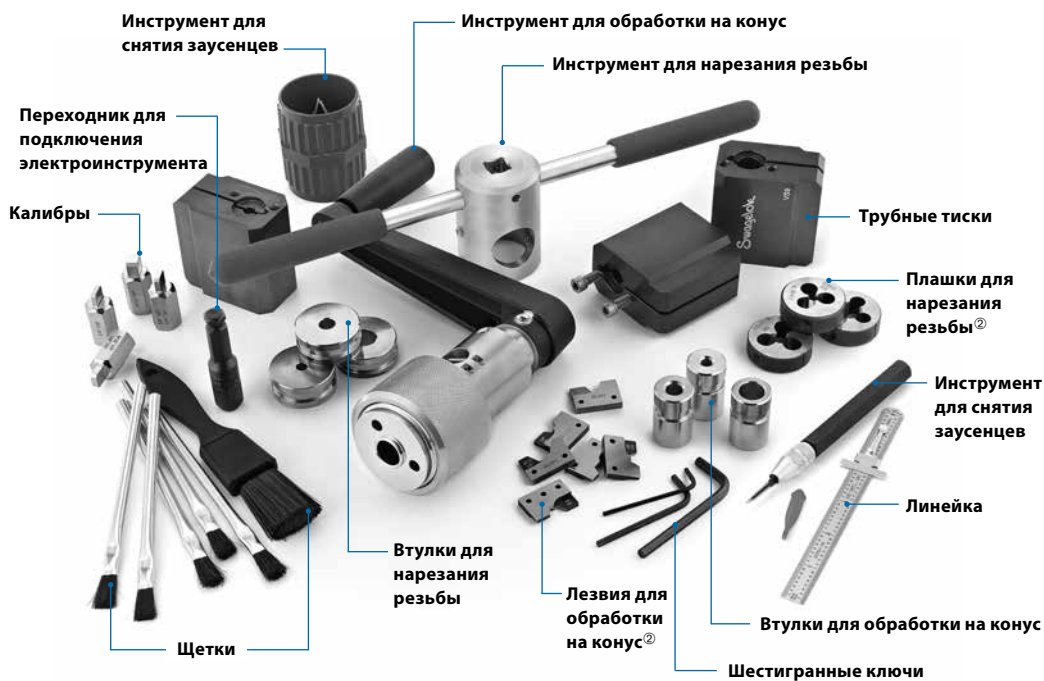
#### Инструмент для нарезания конуса и резьбы

- Чтобы заказать инструмент для нарезания конуса и резьбы, воспользуйтесь кодом заказа MS-СТК469. Комплект оснастки продается отдельно.
- Плашки для нарезания резьбы и лезвия для обработки на конус продаются отдельно. Комплект оснастки включает одно лезвие для обработки на конус и одну плашку для нарезания резьбы. Плашки для нарезания резьбы и лезвия для обработки на конус также продаются отдельно. Коды заказа приведены в таблице.

#### Отдельные компоненты

Размер трубки, дюймы	Код заказа					
	Среднее давление			Высокое давление		
	Лезвие для обработки на конус	Плашка для нарезания резьбы	Комплект оснастки <sup>①</sup>	Лезвие для обработки на конус	Плашка для нарезания резьбы	Комплект оснастки <sup>①</sup>
1/4	BL4M	MS-DT4	MS-TK-4M	BL4H	MS-DT4	MS-TK-4H
3/8	BL6M	MS-DT6	MS-TK-6M	BL6H	MS-DT6	MS-TK-6H
9/16	BL9M	MS-DT9	MS-TK-9M	BL9H	MS-DT9	MS-TK-9H

① Комплект оснастки включает одно лезвие для обработки на конус и одну плашку для нарезания резьбы.



② Продаются отдельно. См. таблицу Отдельные компоненты выше.

## Трубные обжимные фитинги среднего давления — серия IPT

Рабочее давление до 1034 бар  
(15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)



- Конструкция из нержавеющей стали 316
- Рабочее давление до 1034 бар  
(15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)
- Температура до 537 °C (1000 °F)
- Размеры: от 1/8 до 1 дюйма

## Содержание

### Характеристики, 1114

### Используемые материалы, 1114

### ТУ на резьбы, 1114

### Номинальные параметры давления, 1114

### Номинальные параметры температуры, 1114

### Очистка и упаковка, 1114

### Информация по размещению заказа и габариты, 1115

Соединительные  
муфты, 1115



Угольники, 1115



Тройники, 1116



Крестовины, 1117



С монтажной гайкой, 1117



Колпаки и заглушки, 1117



Крышки безопасности, 1117



Проходные фильтры, 1118

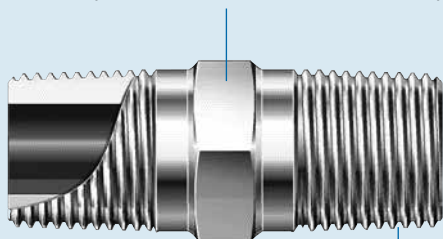


### Вспомогательные принадлежности

- NACE-совместимые фитинги, 1118
- Разрывные мембраны, 1118
- Герметик для трубной резьбы, 1118

## Трубные фитинги среднего давления

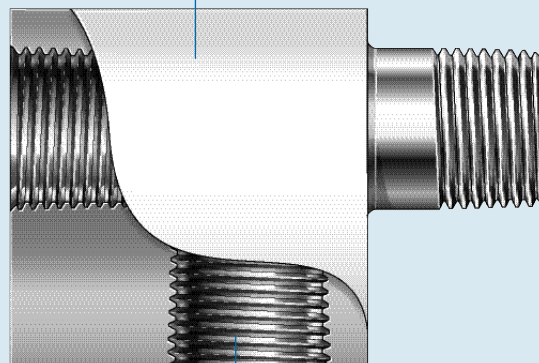
Прямые фитинги изготавливаются из качественных прутковых заготовок шестигранного сечения для обеспечения прочности.



Резьбы NPT соответствуют требованиям стандартов ASME B1.20.1 и SAE AS71051.

В маркировке указан материал, код плавки, позволяющий проследить происхождение материала, и вид торцевого соединения ISO.

Фасонные фитинги изготавливаются из качественных прутковых заготовок квадратного сечения.



Гладкие боковые стороны профиля резьбы позволяют получить оптимальное уплотнение и минимизировать заедание.

## Характеристики

- Все фитинги промаркированы для упрощения отслеживания партии производства.
- В процессе упаковывания наружные резьбы закрываются защитными колпаками.
- Все трубные фитинги IPT могут изготавливаться в соответствии со стандартом NACE MR0175/ISO 15156.

## Используемые материалы

- Деформационно упрочненная нержавеющая сталь 316 (стандартное исполнение)

Материал	Технические условия
Нержавеющая сталь 316	ASME SA479, ASTM A276

## ТУ на резьбы

Тип резьбы	Технические условия
NPT	ASME B1.20.1, SAE AS71051

## Номинальные параметры давления

Рабочее давление определено при температуре окружающей среды на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления».

Материал	Размер резьбы NPT	Номинальные параметры давления
Нержавеющая сталь 316	1/8, 1/4, 3/8 и 1/2 дюйма	1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)
	3/4 и 1 дюйм	689 бар (10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)

## Номинальные параметры температуры

Температура в системе может быть ограничена уплотнителем резьбы.

Материал фитинга	Максимальная температура, °C (°F)
Нержавеющая сталь 316	537 (1000)

## Высокотемпературные коэффициенты

Чтобы определить допустимое рабочее давление в условиях повышенных температур, умножьте указанные выше значения рабочего давления на коэффициент, указанный в таблице ниже.

Температура		Коэффициенты	
°F	°C	Деформационно упрочненная нерж. сталь 316	Отожженная нерж. сталь 316
От - 60 до 200	От - 51 до 93	1,00	1,00
400	204	0,93	0,96
600	315	0,93	0,85
800	426	0,92	0,79
1000	537	0,84	0,76

## Очистка и упаковка

Все трубные фитинги среднего давления проходят очистку в соответствии со *Стандартной инструкцией компании Swagelok по очистке и упаковке (SC-10)*, MS-06-62.

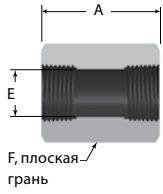


## Информация по размещению заказа и габариты

Габариты приводятся только для справки и могут изменяться.

### Соединительные муфты

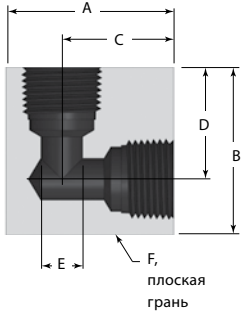
#### Внутренняя резьба NPT



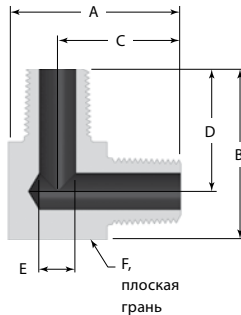
Размер резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)			Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	E	F	
1/4	CN4NF15	31,8 (1,25)	11,1 (0,44)	3/4	1034 (15 000)
3/8	CN6NF15	35,1 (1,38)	14,7 (0,58)	1	
1/2	CN8NF15	38,1 (1,50)	17,9 (0,70)	1 3/8	
3/4	CN12NF10	44,5 (1,75)	23,4 (0,92)	1 3/8	689 (10 000)
1	CN16NF10	55,4 (2,18)	29,4 (1,16)	1 3/4	

### Угольники

#### Внутренняя резьба NPT



Размер резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)						Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	B	C	D	E	F	
1/4	L4NF15	38,1 (1,50)	31,8 (1,25)	25,4 (1,00)	20,6 (0,81)	6,4 (0,25)	3/4	1034 (15 000)
3/8	L6NF15	38,1 (1,50)	38,1 (1,50)	25,4 (1,00)	25,4 (1,00)	9,7 (0,38)	1	
1/2	L8NF15	47,8 (1,88)	47,8 (1,88)	31,7 (1,25)	31,7 (1,25)	12,7 (0,50)	1 1/4	
3/4	L12NF10	66,5 (2,62)	53,8 (2,12)	33,3 (1,31)	35,1 (1,38)	23,4 (0,92)	1 1/2	689 (10 000)
1	L16NF10	76,2 (3,00)	65,0 (2,56)	42,9 (1,69)	42,9 (1,69)	17,5 (0,69)	1 3/4	

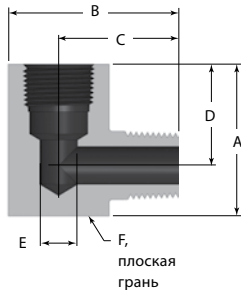


#### Наружная резьба NPT

Размер резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)						Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	B	C	D	E	F	
1/4	L4NM15	38,1 (1,50)	38,1 (1,50)	28,7 (1,13)	28,7 (1,13)	6,4 (0,25)	3/4	1034 (15 000)
3/8	L6NM15	44,5 (1,75)	44,5 (1,75)	31,7 (1,25)	31,7 (1,25)	9,7 (0,38)	1	
1/2	L8NM15	50,8 (2,00)	50,8 (2,00)	38,1 (1,50)	38,1 (1,50)	12,7 (0,50)	1	
3/4	L12NM10	66,5 (2,62)	66,5 (2,62)	44,5 (1,75)	44,5 (1,75)	16,0 (0,63)	1 1/2	689 (10 000)
1	L16NM10	76,2 (3,00)	76,2 (3,00)	54,1 (2,13)	54,1 (2,13)	17,5 (0,69)	1 3/4	

### Угольники с наружн. резьбой

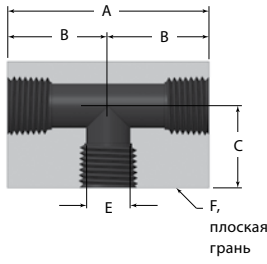
#### Внутренняя – наружная резьбы NPT



Размер резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)						Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	B	C	D	E	F	
1/4	L4NM4NF15	38,1 (1,50)	38,1 (1,50)	28,7 (1,13)	25,4 (1,00)	6,4 (0,25)	1	1034 (15 000)
3/8	L6NM6NF15	38,1 (1,50)	44,5 (1,75)	31,7 (1,25)	25,4 (1,00)	9,7 (0,38)	1	
1/2	L8NM8NF15	50,8 (2,00)	57,2 (2,25)	41,4 (1,63)	31,7 (1,25)	12,7 (0,50)	1 1/4	
3/4	L12NM12NF10	66,5 (2,62)	63,5 (2,50)	44,5 (1,75)	33,3 (1,31)	16,0 (0,63)	1 1/2	689 (10 000)
1	L16NM16NF10	73,2 (2,88)	76,2 (3,00)	53,8 (2,12)	42,7 (1,68)	17,5 (0,69)	1 3/4	

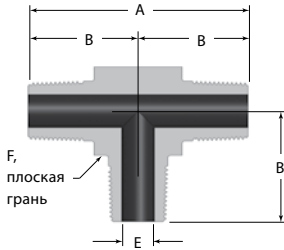


## Тройники



### Внутренняя резьба NPT

Размер резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	B	C	E	F	
1/4	T4NF15	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	20,6 (0,81)	11,1 (0,44)	3/4	1034 (15 000)
3/8	T6NF15	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	25,4 (1,00)	9,7 (0,38)	1	
1/2	T8NF15	63,5 (2,50)	31,7 (1,25)	31,8 (1,25)	12,7 (0,50)	1 1/4	689 (10 000)
3/4	T12NF10	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	35,1 (1,38)	23,4 (0,92)	1 1/2	
1	T16NF10	85,9 (3,38)	42,9 (1,69)	42,9 (1,69)	17,5 (0,69)	1 3/4	

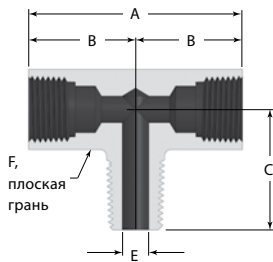


### Наружная резьба NPT<sup>①</sup>

Размер резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)				Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	B	E	F	
1/4	T4NM15	57,2 (2,25)	28,7 (1,13)	6,4 (0,25)	3/4	1034 (15 000)
3/8	T6NM15	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	9,7 (0,38)	1	
1/2	T8NM15	76,2 (3,00)	38,1 (1,50)	12,7 (0,50)	1	689 (10 000)
3/4	T12NM10	88,9 (3,50)	33,3 (1,75)	16,0 (0,63)	1 1/2	

<sup>①</sup> Предлагаются дополнительные размеры до 1 дюйма.

## Тройники с отводом

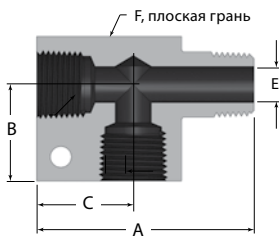


### Наружная и внутренняя резьба NPT<sup>①</sup>

Размер резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	B	C	E	F	
1/4	T4NF4NF4NM15	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	28,7 (1,13)	6,4 (0,25)	3/4	1034 (15 000)
3/8	T6NF6NF6NM15	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	26,9 (1,06)	9,7 (0,38)	1	
1/2	T8NF8NF8NM15	63,5 (2,50)	31,7 (1,25)	41,4 (1,63)	12,7 (0,50)	1 1/4	689 (10 000)
3/4	T12NF12NF12NM10	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	33,3 (1,75)	16,0 (0,63)	1 1/2	

<sup>①</sup> Предлагаются дополнительные размеры до 1 дюйма.

## Тройники с наруж. резьбой



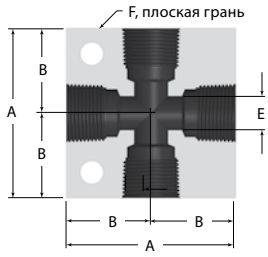
Показан фитинг с дополнительными (-МН) монтажными отверстиями

### Наружная и внутренняя резьба NPT<sup>①</sup>

Размер резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	B	C	E	F	
1/4	T4NF4NM4NF15	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	20,6 (0,81)	6,4 (0,25)	3/4	1034 (15 000)
3/8	T6NF6NM6NF15	57,2 (2,25)	25,4 (1,00)	25,4 (1,00)	9,7 (0,38)	1	
1/2	T8NF8NM8NF15	76,2 (3,00)	31,7 (1,25)	31,7 (1,25)	12,7 (0,50)	1 3/8	

<sup>①</sup> Предлагаются дополнительные размеры до 1 дюйма.

## Крестовины

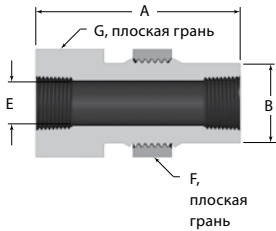


Показан фитинг с дополнительными (-МН) монтажными отверстиями

### Внутренняя резьба NPT

Размер резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)				Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	B	E	F	
1/4	X4NF15	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	6,4 (0,25)	3/4	1034 (15 000)
3/8	X6NF15	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	9,7 (0,38)	1	
1/2	X8NF15	63,5 (2,50)	31,7 (1,25)	12,7 (0,50)	1 1/4	
3/4	X12NF10	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	23,4 (0,92)	1 1/2	689 (10 000)
1	X16NF10	105 (4,12)	52,3 (2,06)	17,5 (0,69)	1 3/4	

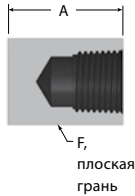
## С монтажной гайкой



### Внутренняя резьба NPT

Размер резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Размер отверстия в панели	Макс. толщина панели	Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	B	E	F	G			
1/4	BH4NF15	50,8 (2,00)	19,6 (0,77)	11,2 (0,44)	1	1	23,9 (0,94)	3/8	1034 (15 000)
3/8	BH6NF15	66,5 (2,62)	25,9 (1,02)	14,7 (0,58)	1 3/8	1 3/8	31,7 (1,25)	1/2	
1/2	BH8NF15	66,5 (2,62)	30,5 (1,20)	17,8 (0,70)	1 7/8	1 1/2	34,8 (1,37)	1/2	
3/4	BH12NF10	66,5 (2,62)	38,6 (1,52)	16,0 (0,63)	1 7/8	1 7/8	42,8 (1,69)	1/2	689 (10 000)
1	BH16NF10	88,9 (3,50)	44,7 (1,76)	17,3 (0,69)	2 1/8	2 1/8	49,3 (1,94)	1/2	

## Трубные колпаки

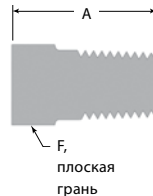


### Внутренняя резьба NPT<sup>①</sup>

Размер резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)		Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	F	
1/4	CA4N15	25,4 (1,00)	3/4	1034 (15 000)
3/8	CA6N15	25,4 (1,00)	1	
1/2	CA8N15	31,7 (1,25)	1 3/8	
3/4	CA12N10	38,1 (1,50)	1 3/8	689 (10 000)

<sup>①</sup> Предлагаются дополнительные размеры до 1 дюйма.

## Трубные заглушки



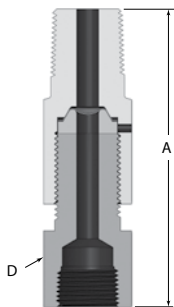
### Наружная резьба NPT

Размер резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)		Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	F	
1/4	PL4N	28,4 (1,12)	5/8	1034 (15 000)
3/8	PL6N	28,4 (1,12)	3/4	
1/2	PL8N	38,1 (1,50)	1	
3/4	PL12N	38,1 (1,50)	1 3/8	689 (10 000)
1	PL16N	47,8 (1,88)	1 3/8	

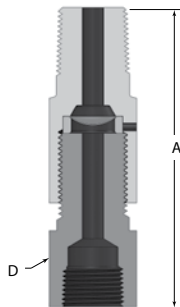
## Крышки безопасности

Угловая конструкция

Плоская конструкция



Внутренняя резьба NPT 3/8 дюйма, выход



Внутренняя резьба NPT 3/8 дюйма, выход

### Наружная резьба NPT<sup>①</sup>

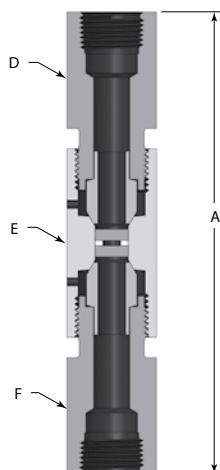
Размер резьбы NPT, дюймы	Основной код заказа	Габариты, мм (дюймы)		Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	D	
1/4	SH4NM_15	80,8 (3,18)	1	1034 (15 000)
3/8	SH6NM_15	80,5 (3,17)	1	
1/2	SH8NM_15	87,1 (3,43)	1	

<sup>①</sup> Предлагаются дополнительные размеры до 1 дюйма.

Вставьте **A** для заказа угловой конструкции 1/4 дюйма; вставьте **F** для заказа плоской конструкции 1/2 дюйма.

**Разрывные мембраны не входят в комплект поставки.** Информацию по размещению заказа см. в разделе **Варианты исполнения и вспомогательные принадлежности**, стр. 1118.

## Проходные фильтры



### Внутренняя резьба NPT

Размер резьбы NPT, дюймы	Основной код заказа	Габариты, мм (дюймы)				Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	D	E	F	
1/4	LF4NF15-_/__	106 (4,19)	7/8	1	7/8	1034 (15 000)
3/8	LF6NF15-_/__	132 (5,19)	1	1	1	
1/2	LF8NF15-_/__	147 (5,79)	1 3/8	1 3/8	1 3/8	
3/4	LF12NF10-_/__	—	—	—	—	689 (10 000)
1	LF16NF10-_/__	182 (7,16)	1 3/4	1 3/4	1 3/4	

Каждый проходной фильтр имеет два фильтрующих элемента — на входе и на выходе. Фильтрующие элементы предлагаются со следующими номинальными размерами пор: 0,5; 2; 5; 10; 20; 40 и 100 мкм. Чтобы заказать, добавьте номинальные размеры пор фильтрующих элементов к основному коду заказа.

Пример. Чтобы заказать проходной фильтр с фильтрующим элементом 40 мкм на входе и 20 мкм на выходе, используйте код заказа LF4NF15-40/20

## Варианты исполнения и вспомогательные принадлежности

### NACE-совместимые фитинги для эксплуатации с высокосернистой газовой средой

Все трубные фитинги серии IPT доступны в исполнении для эксплуатации с высокосернистой газовой средой. Материалы подобраны в соответствии с требованиями стандартов NACE MR0175 / ISO 15156.

#### Технические данные

#### Номинальные параметры давления NACE при 20 °C (70 °F)

Размер резьбы NPT	Максимальное номинальное давление
1/8, 1/4, 3/8 и 1/2 дюйма	517 бар (7500 фунтов на кв. дюйм, ман.)
3/4 и 1 дюйм	344 бара (5000 фунтов на кв. дюйм, ман.)

#### Номинальная температура

Температура до 537 °C (1000 °F).

См. таблицу высокотемпературных коэффициентов на стр. 1114.

#### Используемые материалы

Отожженная нержавеющая сталь 316

#### Информация по размещению заказа

Выберите код заказа из любой таблицы **габаритов** и измените его следующим образом. Если код заказа заканчивается на:

- 10, измените на **5-NACE**;
- 15, измените на **10-NACE**.

**Пример.** Код заказа трубного фитинга в стандартном исполнении: CN2NF15  
Код заказа NACE: CN2NF10-NACE

### Разрывные мембраны

- Форма: для конусных (A) или плоских (F) крышек безопасности.
- Материал: нержавеющая сталь 316 (S) или сплав 600 (I).
- Минимальный объем заказа — 3 шт.
- Давление разрыва: шаг 17,2 бара (250 фунтов на кв. дюйм, ман.), указывается в *килофунтах на кв. дюйм*.
  - Плоские: от 34,4 до 689 бар (от 500 до 10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.; от 0,50 до 10,00 килофунтов на кв. дюйм).
  - Угловые: от 68,9 до 4134 бар (от 1000 до 60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.; от 1,00 до 60,00 килофунтов на кв. дюйм).

Чтобы заказать, добавьте обозначения для формы, материала и давления разрыва, как показано ниже.

Типовой код заказа:

RD **A** **S** **10,50**  
 — форма — материал — давление разрыва (килофунты на кв. дюйм)

### Герметики для трубной резьбы

При сборке конических резьб всегда используйте герметик для трубной резьбы. Для этой цели предлагаются: анаэробный герметик для трубной резьбы SWAK, герметик для трубной резьбы БЕЗ СОДЕРЖАНИЯ PTFE и PTFE-лента Swagelok.

Подробную информацию см. в каталоге компании Swagelok *Течискатели, смазки и герметики* (MS-01-91RU), на стр. 101.

## Фитинги высокого давления с конусом и обжимными кольцами — серия Sno-Trik

Рабочее давление до 4134 бар  
(60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)



- Конструкция из нержавеющей стали 316
- Температура до 537 °C (1000 °F)
- Номинальное давление до 4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.) с закаленными трубками
- Номинальное давление до 2067 бар (30 000 фунтов на кв. дюйм, ман.) с отожженными трубками
- Размеры торцевых соединений: 1/4, 3/8 и 9/16 дюйма

## Содержание

### Характеристики, 1120

### Используемые материалы, 1120

### Номинальные параметры давления, 1120

### Очистка и упаковка, 1120

### Информация по размещению заказа и габариты, 1120

Трубные обжимные фитинги высокого давления с переходом на резьбовое соединение высокого давления, 1120



Муфты — переходные, с монтажной гайкой, угольники и тройники, 1121



Переходник с наружной резьбой высокого давления и коническим патрубком, 1122



Соединители для проходного канала, колпаки, заглушки и гайки, 1122



Соединители с трубным обжимным фитингом высокого давления и трубной резьбой, 1123



Муфты с трубным обжимным фитингом высокого давления и трубным обжимным фитингом Swagelok, 1123



Переходники с коническим патрубком, 1124



Соединения с наружной резьбой высокого давления и трубной резьбой, 1124



Соединители с наружной резьбой высокого давления и трубным обжимным фитингом Swagelok, 1124



Соединители с наружной резьбой высокого давления и торцом под приварку в раструб, 1125



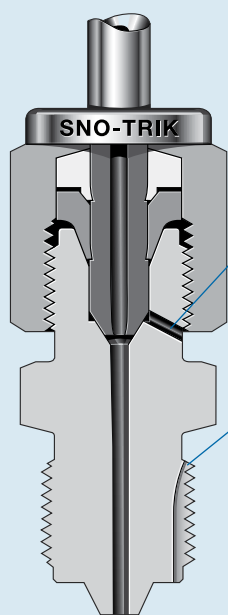
### Инструкции для фитингов высокого давления с конусом и обжимными кольцами, 1125

- Монтаж — закаленные трубки
- Монтаж — отожженные трубки
- Монтаж — внутренняя и наружная резьба высокого давления
- Монтаж — соединители для проходного канала
- Инструкции по повторной сборке

### Варианты исполнения и вспомогательные принадлежности, 1126

- Инструмент предварительной установки
- Инструмент для обработки на конус Sno-Trik
- Внешний осмотр трубки

## Фитинги Swagelok высокого давления



Выпускное отверстие позволяет обнаруживать утечки и проверять правильность монтажа.

Спускной паз упрощает продувку среды перед работой.

## Характеристики

- Фитинги изготавливаются из нержавеющей стали 316.
- Заднее обжимное кольцо изготавливается из закаленной нержавеющей стали S17400 для надежного охвата на закаленных или отожженных трубках.
- Уникальное действие обжимного кольца помогает предотвратить чрезмерную деформацию места уплотнения на трубке и на корпусе.
- Фитинг не уменьшает толщину стенки трубки.
- Фитинги легко монтируются, отсоединяются и устанавливаются обратно, обеспечивая надежное герметичное уплотнение.

## Номинальные параметры давления

### Фитинг высокого давления

- Номинальные параметры для трубных обжимных фитингов высокого давления и соединителей с резьбой определяются при использовании закаленных трубок Swagelok® при комнатной температуре.
- Номинальное давление для трубных обжимных фитингов высокого давления и соединителей с резьбой при использовании с отожженными трубками составляет 2067 бар (30 000 фунтов на кв. дюйм, ман.) при комнатной температуре.
- Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления».

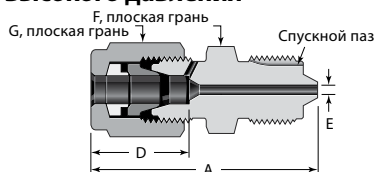
## Используемые материалы

Деталь	Материал
Заднее обжимное кольцо	Нерж. сталь S17400
Все остальные детали	Нерж. сталь 316

## Информация по размещению заказа и габариты

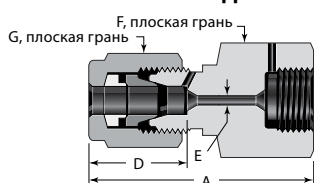
Габариты приводятся только для справки и могут изменяться.

### Соединители с трубным обжимным фитингом высокого давления и наружной резьбой высокого давления



Наруж. диам. трубки, дюймы	Унифицированный размер резьбы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
			A	D	E	F	G	
1/4	9/16-18	SS-440-1-44M	49,8 (1,96)	20,8 (0,82)	2,3 (0,09)	5/8	3/4	4134 (60 000)
	3/4-16	SS-440-1-64M	58,9 (2,32)			13/16		
3/8	9/16-18	SS-640-1-44M	56,9 (2,24)	26,4 (1,04)	2,3 (0,09)	13/16	15/16	
	3/4-16	SS-640-1-64M	61,2 (2,41)					
9/16	3/4-16	SS-940-1-64M	76,5 (3,01)	36,8 (1,45)	3,0 (0,12)	1 1/4	1 3/8	
	1 1/8-12	SS-940-1-94M	81,0 (3,19)					

### Соединители с трубным обжимным фитингом высокого давления и внутренней резьбой высокого давления



Наруж. диам. трубки, дюймы	Унифицированный размер резьбы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
			A	D	E	F	G	
1/4	9/16-18	SS-440-7-44F	47,5 (1,87)	20,8 (0,82)	2,3 (0,09)	7/8	3/4	4134 (60 000)
3/8	3/4-16	SS-640-7-64F	57,4 (2,26)	26,4 (1,04)	3,0 (0,12)	1 1/8	15/16	
9/16	1 1/8-12	SS-940-7-94F	79,5 (3,13)	36,8 (1,45)	4,8 (0,19)	1 3/8	1 3/8	

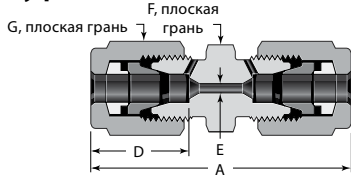
## Трубный фитинг

- Номинальные параметры давления для трубной резьбы основаны на данных лабораторных испытаний внутренней и наружной резьбы производства компании Swagelok Company.

## Очистка и упаковка

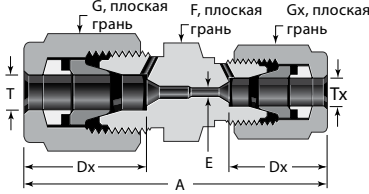
Все фитинги высокого давления проходят очистку в соответствии со Стандартной инструкцией компании Swagelok по очистке и упаковке (SC-10), MS-06-62.

## Муфты



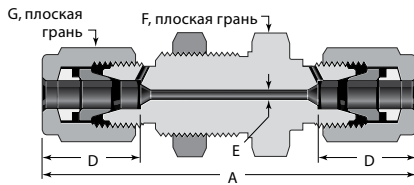
Наруж. диам. трубки, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	D	E	F	G	
1/4	SS-440-6	57,2 (2,25)	20,8 (0,82)	2,3 (0,09)	5/8	3/4	4134 (60 000)
3/8	SS-640-6	68,6 (2,70)	26,4 (1,04)	3,0 (0,12)	13/16	15/16	
9/16	SS-940-6	93,7 (3,69)	36,8 (1,45)	4,8 (0,19)	1 1/4	1 3/8	

## Переходные муфты



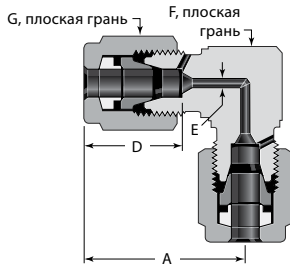
Наруж. диам. трубки, дюймы	Т	Тх	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)						Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	
				A	D	Dx	E	F	G		Gx
3/8	1/4		SS-640-6-440	66,3 (2,61)	26,4 (1,04)	20,8 (0,82)	2,3 (0,09)	13/16	15/16	3/4	4134 (60 000)
9/16	1/4		SS-940-6-440	81,8 (3,22)	36,8 (1,45)	20,8 (0,82)	2,3 (0,09)	1 1/4	1 3/8	3/4	
	3/8		SS-940-6-640	86,9 (3,42)		26,4 (1,04)	3,0 (0,12)			15/16	

## Муфты с монтажной гайкой



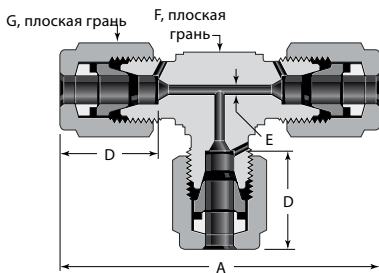
Наруж. диам. трубки, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Размер просверленного отверстия	Макс. толщина панели, мм (дюймы)	Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	D	E	F	G			
1/4	SS-440-61	83,8 (3,30)	20,8 (0,82)	2,3 (0,09)	15/16	3/4	19,8 (0,78)	4134 (60 000)	
3/8	SS-640-61	94,5 (3,72)	26,4 (1,04)	3,0 (0,12)	1 1/16	15/16	23,1 (0,91)		
9/16	SS-940-61	129 (5,07)	36,8 (1,45)	4,8 (0,19)	1 5/8	1 3/8	34,0 (1,34)		

## Проходные угольники



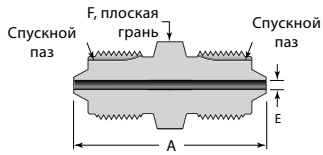
Наруж. диам. трубки, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	D	E	F	G	
1/4	SS-440-9	35,3 (1,39)	20,8 (0,82)	2,3 (0,09)	11/16	3/4	4134 (60 000)
3/8	SS-640-9	44,2 (1,74)	26,4 (1,04)	3,0 (0,12)	7/8	15/16	
9/16	SS-940-9	64,0 (2,52)	36,8 (1,45)	4,8 (0,19)	1 1/4	1 3/8	

## Проходные тройники



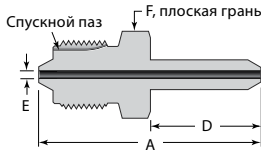
Наруж. диам. трубки, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	D	E	F	G	
1/4	SS-440-3	70,6 (2,78)	20,8 (0,82)	2,3 (0,09)	11/16	3/4	4134 (60 000)
3/8	SS-640-3	88,4 (3,48)	26,4 (1,04)	3,0 (0,12)	7/8	15/16	
9/16	SS-940-3	128 (5,04)	36,8 (1,45)	4,8 (0,19)	1 1/4	1 3/8	

## Муфты с наружной резьбой высокого давления



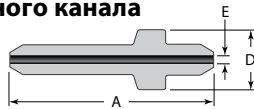
Унифицированный размер резьбы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)			Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	E	F	
9/16-18	SS-44M-6	43,4 (1,71)	2,3 (0,09)	5/8	4134 (60 000)

## Переходники с наружной резьбой высокого давления и коническим патрубком



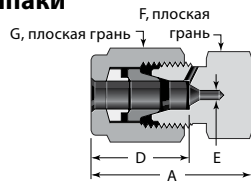
Наруж. диам. трубки, дюймы	Унифицированный размер резьбы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)				Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
			A	D	E	F	
1/4	9/16-18	SS-44M-A-441	51,1 (2,01)	25,4 (1,00)	1,5 (0,06)	5/8	4134 (60 000)
3/8	3/4-16	SS-64M-A-641	62,7 (2,47)	31,8 (1,25)	3,0 (0,12)	13/16	
9/16	1 1/8-12	SS-94M-A-941	84,8 (3,34)	44,7 (1,76)	4,8 (0,19)	1 1/4	3100 (45 000)

## Соединители для проходного канала



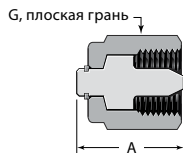
Наруж. диам. трубки, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)			Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	D	E	
1/4	SS-441-PC	47,0 (1,85)	12,7 (0,50)	1,5 (0,06)	4134 (60 000)
3/8	SS-641-PC	59,2 (2,33)	17,3 (0,68)	3,0 (0,12)	
9/16	SS-941-PC	86,6 (3,41)	26,9 (1,06)	4,8 (0,19)	3100 (45 000)

## Колпаки



Наруж. диам. трубки, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	D	E	F	G	
1/4	SS-440-C	34,3 (1,35)	20,8 (0,82)	2,3 (0,09)	5/8	3/4	4134 (60 000)
3/8	SS-640-C	45,7 (1,80)	26,4 (1,04)	3,0 (0,12)	13/16	15/16	
9/16	SS-940-C	64,0 (2,52)	36,8 (1,45)	4,8 (0,19)	1 1/4	1 3/8	

## Заглушки



Наруж. диам. трубки, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)		Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
		A	G	
1/4	SS-440-P	0,95 (24,1)	3/4	60 000 (4134)
3/8	SS-640-P	1,18 (30,0)	15/16	
9/16	SS-940-P	1,66 (42,2)	1 3/8	

## Гайки



Наруж. диам. трубки, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)	
		A	G
1/4	SS-442-1	20,6 (0,81)	3/4
3/8	SS-642-1	24,6 (0,97)	15/16
9/16	SS-942-1	36,6 (1,44)	1 3/8

## Передние обжимные кольца



Наруж. диам. трубки, дюймы	Код заказа
1/4	SS-443-1
3/8	SS-643-1
9/16	SS-943-1

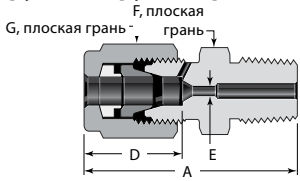
## Задние обжимные кольца



Наруж. диам. трубки, дюймы	Код заказа
1/4	174PH-444-1
3/8	174PH-644-1
9/16	174PH-944-1

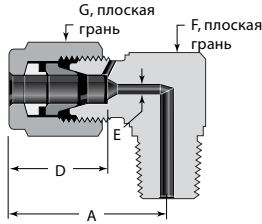


### Соединители с трубным обжимным фитингом высокого давления и наружной трубной резьбой



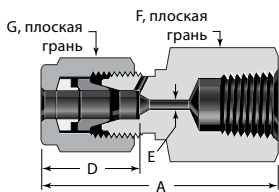
Наруж. диам. трубки, дюймы	Размер наружной резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
			A	D	E	F	G	
1/4	1/4	SS-440-1-4	46,7 (1,84)	20,8 (0,82)	2,3 (0,09)	5/8	3/4	1034 (15 000)
3/8	3/8	SS-640-1-6	53,1 (2,09)	26,4 (1,04)	3,0 (0,12)	13/16	15/16	
9/16	1/2	SS-940-1-8	71,1 (2,80)	36,8 (1,45)	4,8 (0,19)	1 1/4	1 3/8	

### Угольники с трубным обжимным фитингом высокого давления и наружной трубной резьбой



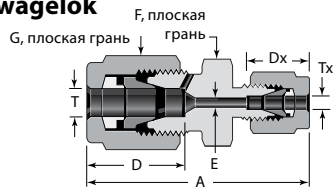
Наруж. диам. трубки, дюймы	Размер наружной резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
			A	D	E	F	G	
1/4	1/4	SS-440-2-4	38,1 (1,50)	20,8 (0,82)	2,3 (0,09)	7/8	3/4	1034 (15 000)
3/8	3/8	SS-640-2-6	44,2 (1,74)	26,4 (1,04)	3,0 (0,12)	7/8	15/16	
9/16	1/2	SS-940-2-8	64,0 (2,52)	36,8 (1,45)	4,8 (0,19)	1 1/4	1 3/8	

### Соединители с трубным обжимным фитингом высокого давления и внутренней трубной резьбой



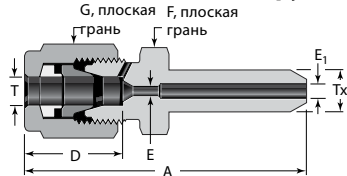
Наруж. диам. трубки, дюймы	Размер внутренней резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
			A	D	E	F	G	
1/4	1/4	SS-440-7-4	52,6 (2,07)	20,8 (0,82)	2,3 (0,09)	15/16	3/4	1034 (15 000)
3/8	3/8	SS-640-7-6	59,9 (2,36)	26,4 (1,04)	3,0 (0,12)	1 3/16	15/16	
9/16	1/2	SS-940-7-8	75,9 (2,99)	36,8 (1,45)	4,8 (0,19)	1 1/2	1 3/8	

### Муфты с трубным обжимным фитингом высокого давления и трубным обжимным фитингом Swagelok



Наруж. диам. трубки, дюймы		Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	
T	Tх		A	D	Dх	E	F		G
1/4	1/8	SS-440-6-200	47,8 (1,88)	20,8 (0,82)	12,7 (0,50)	2,3 (0,09)	5/8	3/4	751 (10 900)
3/8	1/4	SS-640-6-400	56,1 (2,21)	26,4 (1,04)	15,2 (0,60)	3,0 (0,12)	13/16	15/16	702 (10 200)
9/16	3/8	SS-940-6-600	71,1 (2,80)	36,8 (1,45)	16,8 (0,66)	4,8 (0,19)	1 1/4	1 3/8	517 (7500)

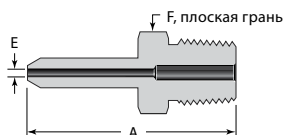
### Переходники с трубным обжимным фитингом высокого давления и коническим патрубком



Наруж. диам. трубки, дюймы		Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	
T	Tх		A	D	E	E <sub>1</sub>	F		G
1/4	3/8	SS-440-R-641	64,3 (2,53)	20,8 (0,82)	2,3 (0,09)	3,2 (0,125)	5/8	3/4	4134 (60 000)
3/8	9/16	SS-640-R-941	83,3 (3,28)	26,4 (1,04)	3,2 (0,125)	4,8 (0,188)	13/16	15/16	3100 (45 000)
9/16	3/8	SS-940-R-641	84,1 (3,31)	36,8 (1,45)	4,8 (0,188)	3,2 (0,125)	1 1/4	1 3/8	4134 (60 000)

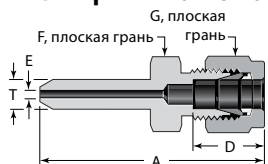


### Переходники с коническим патрубком и наружной трубной резьбой



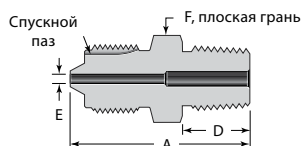
Наруж. диам. трубки, дюймы	Размер наружной резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)			Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
			A	E	F	
1/4	1/4	SS-441-A-4	46,7 (1,84)	1,5 (0,06)	9/16	1034 (15 000)
3/8	3/8	SS-641-A-6	53,8 (2,12)	3,0 (0,12)	11/16	
9/16	1/2	SS-941-A-8	72,4 (2,85)	4,8 (0,19)	7/8	

### Переходники с коническим патрубком и трубным обжимным фитингом Swagelok



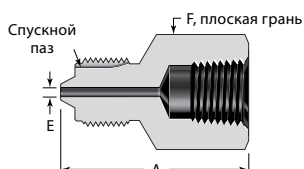
Наруж. диам. трубки, дюймы		Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
T	Tx		A	D	E	F	G	
1/4	1/4	SS-441-A-400	50,0 (1,97)	15,2 (0,60)	1,5 (0,06)	1/2	9/16	702 (10 200)
3/8	3/8	SS-641-A-600	58,7 (2,31)	16,8 (0,66)	3,0 (0,12)	5/8	11/16	517 (7500)
9/16	1/2	SS-941-A-810	75,2 (2,96)	22,9 (0,90)	4,8 (0,19)	13/16	7/8	461 (6700)

### Соединители с наружной резьбой высокого давления и наружной трубной резьбой



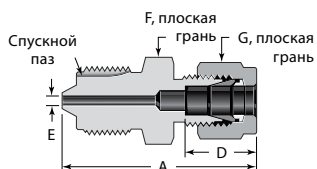
Размер резьбы	Размер наружной резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)				Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
			A	D	E	F	
9/16-18	1/4	SS-44M-1-4	39,4 (1,55)	14,2 (0,56)	2,3 (0,09)	5/8	1034 (15 000)
3/4-16	3/8	SS-64M-1-6	45,2 (1,78)	14,2 (0,56)	3,0 (0,12)	13/16	
1 1/8-12	1/2	SS-94M-1-8	58,4 (2,30)	19,0 (0,75)	4,8 (0,19)	1 1/4	

### Соединители с наружной резьбой высокого давления и внутренней трубной резьбой



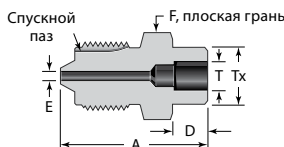
Размер резьбы	Размер внутренней резьбы NPT, дюймы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)			Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
			A	E	F	
9/16-18	1/4	SS-44M-7-4	42,2 (1,66)	2,3 (0,09)	15/16	1034 (15 000)
3/4-16	3/8	SS-64M-7-6	49,3 (1,94)	3,0 (0,12)	1 3/16	
1 1/8-12	1/2	SS-94M-7-8	63,0 (2,48)	4,8 (0,19)	1 1/2	

### Переходники с наружной резьбой высокого давления и трубным обжимным фитингом Swagelok



Наруж. диам. трубки, дюймы	Размер резьбы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)					Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
			A	D	E	F	G	
1/8	9/16-18	SS-44M-A-200	40,8 (1,61)	12,7 (0,50)	2,3 (0,09)	5/8	7/16	751 (10 900)
1/4	9/16-18	SS-44M-A-400	43,1 (1,70)	15,2 (0,60)	2,3 (0,09)	5/8	9/16	702 (10 200)
3/8	3/4-16	SS-64M-A-600	50,0 (1,97)	16,7 (0,66)	3,0 (0,12)	13/16	11/16	517 (7500)
1/2	1 1/8-12	SS-94M-A-810	61,2 (2,41)	22,9 (0,90)	4,8 (0,19)	1 1/4	7/8	461 (6700)

## Переходники с наружной резьбой высокого давления и торцом под приварку в раструб



Наруж. диам. трубы, дюймы		Размер резьбы	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)				Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
T	Tx			A	D	E	F	
1/4	1/2	9/16-18	SS-44M-A-4TSW	33,0 (1,30)	7,1 (0,28)	2,3 (0,09)	5/8	1378 (20 000)
3/8	5/8	3/4-16	SS-64M-A-6TSW	40,6 (1,60)	7,9 (0,31)	3,0 (0,12)	13/16	1378 (20 000)
1/2	3/4	1 1/8-12	SS-94M-A-8TSW	50,5 (1,99)	9,7 (0,38)	4,8 (0,19)	1 1/4	1034 (15 000)

## Инструкции для трубных обжимных фитингов высокого давления с конусом и обжимными кольцами

### Монтаж — закаленные трубки

**⚠ Для надлежащего первоначального монтажа трубных обжимных фитингов высокого давления на закаленные трубки необходимо использовать инструмент предварительной установки (см. стр. 1126).**

1. Установите гайку и обжимные кольца на инструмент предварительной установки.
2. Вставьте коническую трубку в инструмент предварительной установки.
3. Убедитесь, что трубка вставлена до упора в конусовидный буртик на корпусе инструмента предварительной установки.
4. Затягивайте гайку до тех пор, пока трубка не утратит возможность проворачивания вручную.
5. Отметьте на гайке точку, соответствующую положению часовой стрелки, указывающей на 6 часов.
6. Удерживая неподвижно инструмент предварительной установки, затяните гайку на 1 1/4 оборота, так, чтобы отмеченная точка оказалась в положении на 9 часов.
7. Ослабьте гайку и извлеките трубку с предварительно установленными обжимными кольцами из инструмента предварительной установки.
8. Вставьте трубку с предварительно установленными обжимными кольцами в корпус фитинга до упора переднего обжимного кольца; закрутите гайку вручную.
9. Удерживая корпус фитинга в неподвижном положении, затяните гайку на 3/8 оборота для трубок диаметром 3/8 и 9/16 дюйма и на 1/4 оборота для трубок диаметром 1/4 дюйма.

### Монтаж — отожженные трубки

Для надлежащего монтажа трубных обжимных фитингов высокого давления на отожженные трубки предлагается использовать инструмент предварительной установки. При использовании инструмента предварительной установки следуйте инструкциям для закаленных трубок. Если инструмент предварительной установки не используется, следуйте представленным ниже инструкциям.

1. Вставьте коническую трубку в трубный обжимной фитинг.
2. Убедитесь, что трубка вставлена до упора в конусовидный буртик на корпусе трубного обжимного фитинга.
3. Затягивайте гайку до тех пор, пока трубка не утратит возможность проворачивания вручную.
4. Отметьте на гайке точку, соответствующую положению часовой стрелки, указывающей на 6 часов.
5. Удерживая неподвижно корпус фитинга, затяните гайку на 1 1/4 оборота, так, чтобы отмеченная точка оказалась в положении на 9 часов.

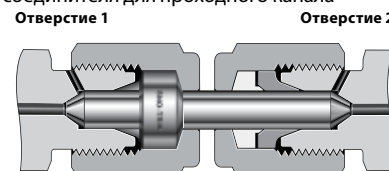
### Монтаж — внутренняя и наружная резьба высокого давления

1. Закрутите гайку вручную.
2. Затяните гайку на 1/8 оборота.

### Монтаж — соединители для проходного канала

1. Снимите гайку и обжимные кольца с первого из двух отверстий трубных обжимных фитингов высокого давления, которые нужно соединить. Отложите обжимные кольца.
2. Наденьте гайку на короткий торец соединителя для проходного канала. См. рисунок, отверстие 1.
3. Снимите гайку и обжимные кольца с отверстия 2 и установите их на инструмент предварительной установки.

4. Вставьте длинный торец соединителя для проходного канала в инструмент предварительной установки, убедившись, что он вставлен до упора в конусовидный буртик на корпусе инструмента.



5. Затягивайте гайку до тех пор, пока соединитель для проходного канала не утратит возможность проворачивания вручную.
6. Отметьте на гайке точку, соответствующую положению часовой стрелки, указывающей на 6 часов.
7. Удерживая неподвижно инструмент предварительной установки, затяните гайку на 1 1/4 оборота, так, чтобы отмеченная точка оказалась в положении на 9 часов.
8. Ослабьте гайку и извлеките торец соединителя для проходного канала с предварительно установленными обжимными кольцами из инструмента предварительной установки.
9. Вставьте торец соединителя для проходного канала с предварительно установленными обжимными кольцами в отверстие 2 до упора переднего обжимного кольца; закрутите гайку вручную.
10. Удерживая корпус фитинга в неподвижном положении, затяните гайку на 3/8 оборота для трубок диаметром 3/8 и 9/16 дюйма и на 1/4 оборота для трубок диаметром 1/4 дюйма.
11. Затяните первую гайку на отверстии 1 вручную.
12. Удерживая корпус фитинга в неподвижном положении, затяните гайку на 3/8 оборота для трубок диаметром 3/8 и 9/16 дюйма и на 1/4 оборота для трубок диаметром 1/4 дюйма.

### Инструкции по повторной сборке

Трубные обжимные фитинги Swagelok высокого давления можно многократно разбирать и собирать.

1. Вставьте трубку с предварительно установленными обжимными кольцами в корпус фитинга до упора переднего обжимного кольца; закрутите гайку вручную.
2. Удерживая корпус фитинга в неподвижном положении, затяните гайку на 3/8 оборота для трубок диаметром 3/8 и 9/16 дюйма и на 1/4 оборота для трубок диаметром 1/4 дюйма.

## Варианты исполнения и вспомогательные принадлежности

### Инструмент предварительной установки

Инструмент предварительной установки предлагается для первоначального монтажа трубных обжимных фитингов Swagelok высокого давления при использовании отожженных трубок.



Инструмент предварительной установки **необходимо** использовать для первоначального монтажа данных трубных обжимных фитингов при использовании закаленных трубок Swagelok.

Наруж. диам. трубки / размер инструмента, дюймы	Код заказа	Требуемый мин. наруж. диам., дюймы
1/4	MS-440-PT	0,250
3/8	MS-640-PT	0,375
9/16	MS-940-PT	0,562

### Инструмент для обработки на конус Spn-Trik

Трубки высокого давления, используемые с трубными обжимными фитингами Swagelok высокого давления, следует подготавливать с помощью инструмента Swagelok для обработки на конус. Инструмент Swagelok для обработки на конус отрезает гладкий концентрический конус на торце трубки, позволяя обеспечить надежное уплотнение в корпусе фитинга. Он предназначен для подготовки толстостенных трубок с наружным диаметром 1/4, 3/8 и 9/16 дюйма.



Каждый инструмент для обработки на конус поставляется в переносном контейнере со смазочно-охлаждающей жидкостью Rapid Tap™, зажимными втулками и наконечниками 1/4, 3/8 и 9/16 дюйма, а также с инструментом для снятия заусенцев по внутреннему диаметру.

Код заказа: **MS-469-CT**

Инструкции по эксплуатации см. в *Руководстве пользователя инструмента для обработки на конус, MS-CRD-CONING.*

### Запчасти

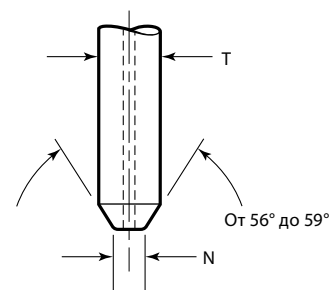
Выберите соответствующий код заказа, чтобы заказать дополнительные изделия отдельно.

Описание	Код заказа
Смазочно-охлаждающая жидкость	MS-469CT-LUBE
Зажимная втулка 1/4 дюйма	MS-469CT-2-4
Наконечник 1/4 дюйма	MS-469CT-7-4
Зажимная втулка 3/8 дюйма	MS-469CT-2-6
Наконечник 3/8 дюйма	MS-469CT-7-6
Зажимная втулка 9/16 дюйма	MS-469CT-2-9
Наконечник 9/16 дюйма	MS-469CT-7-9
Инструмент для снятия заусенцев	MS-44CT-27

### Внешний осмотр трубки

- Надлежащий конус должен иметь гладкие обработанные торцы.
- На конусе не должно быть никаких царапин и оставшихся отметок.

Подготовка трубок	
T, дюймы	N, дюймы
1/4	1/8
3/8	7/32
9/16	9/32



### Выбор трубок

Фитинги высокого давления с конусом и обжимными кольцами можно использовать с закаленными или отожженными трубками высокого давления из нержавеющей стали 316. Подробные сведения см. в таблице совместимости трубок и фитингов на стр. 1128.

## Заказные клапанные блоки — серия IPT

Рабочее давление до 60 000 фунтов на кв. дюйм, ман. (4134 бар)



- Клапанные блоки позволяют максимально уменьшить требуемое пространство для установки.
- Сокращают время, необходимое для монтажа системы, работающей под давлением.
- Максимально снижается количество потенциальных мест утечек благодаря уменьшению числа компонентов, используемых в системе.
- Предлагаются с трубными обжимными фитингами Swagelok среднего давления — торцевые соединения серии FK, с конусом и резьбой или резьбой NPT.
- Сборочная арматура входит в комплект поставки.

### Как сделать заказ

В составе серии IPT компания Swagelok предлагает заказные клапанные блоки с определяемыми заказчиком типами отверстий (FK, K и P сред. давл., K и P выс. давл. и NPT), расстоянием между отверстиями, габаритными размерами и монтажными отверстиями длиной до 508 мм (20 дюймов). Мы используем минимальное расстояние между отверстиями для заказчиков, желающих получить наиболее компактную конструкцию.

При запросе заказного клапанного блока необходимо предоставить своему уполномоченному представителю компании Swagelok чертеж с размерами.

## Трубки среднего давления — серия FK

Рабочее давление до 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)



- Для использования с промеряемыми трубными обжимными и соединительными фитингами Swagelok среднего давления — серия FK.
- Бесшовные трубы из нержавеющей стали 316 / 316L:
  - толстостенные отожженные;
  - холоднотянутые с закалкой на размер 1/8.
- Рабочее давление до 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).
- Наружный диаметр 1/4, 3/8, 1/2 и 3/4 дюйма.

## Характеристики

- Бесшовные трубы из нержавеющей стали 316 / 316L предлагаются в отожженном или холоднотянутом исполнении.
- Размеры соответствуют настоящему наруж. диаметру трубок.
- Поставляются трубы длиной до 6 метров (20 футов).
- Маркировка содержит данные о размере, материале, состоянии и номере плавки.

## Технические данные

### Механические свойства и стандарты на материалы

Холоднотянутые трубы с закалкой на 1/8 обладают повышенной прочностью, что позволяет снизить толщину стенок и улучшить расход без изменения диаметра трубки.

### Толстостенные отожженные бесшовные трубы из нержавеющей стали 316 / 316L

Марка	UNS	ТУ
316 / 316L, 1.4401 / 1.4404	S31600 / S31603	ASTM A213 <sup>①</sup> , A269
		ASME SA213 <sup>①</sup>
		EN 10216-5 <sup>②</sup>

① Номинальная (не минимальная) толщина стенки.

② Внешний вид в соответствии со стандартами ASTM / ASME.

### Холоднотянутые бесшовные трубы из нержавеющей стали 316 / 316L с закалкой на 1/8

Марка	UNS	ТУ	Минимальный предел текучести при смещении 0,2 %, <sup>③</sup> килофунты на кв. дюйм	Минимальный предел прочности, <sup>③</sup> килофунты на кв. дюйм	Удлинение на 50,8 мм (2 дюйма), <sup>③</sup> % (мин.)
316 / 316L, 1.4401 / 1.4404	S31600 / S31603	ASTM A213 <sup>①</sup> , A269	75	105	20
		ASME SA213 <sup>①</sup>			
		EN 10216-5 <sup>②</sup>			

① Номинальная (не минимальная) толщина стенки.

② Внешний вид в соответствии со стандартами ASTM / ASME.

③ Исключение из стандартов.

## Таблица совместимости трубок и фитингов

Трубки среднего давления серии FK, трубы с конусом и резьбой серии IPT и трубы высокого давления серии Sno-Trik, как правило, несовместимы с фитингами среднего и высокого давления других серий, указанных в данном каталоге. Совместимость различных серий представлена в таблице ниже.

Фитинги		Совместимость трубок (материал и дюймовые размеры)									
Материал	Серия	Описание	Размер НД	1/4 дюйма	3/8 дюйма	1/2 дюйма	9/16 дюйма	3/4 дюйма	1 дюйм	Стандарт по ASTM	
Нерж. сталь 316	FK	Трубка из нержавеющей стали 316 (1/8, закаленная сталь)	Точный	√	√	√		√		A289 и A213	
		Трубка из нержавеющей стали 316 (отожженная сталь)	Точный	√	√	√			√	A289 и A213	
		Трубка из нержавеющей стали 316 с конусом и резьбой (1/8, закаленная сталь)	Номинальный				√	√	√		A213
		Трубка из сплава 2507 (отожженная сталь)	Точный	√	√	√		√	√		A789
	IPT — среднее давление	Трубка из нержавеющей стали 316 с конусом и резьбой (1/8, закаленная сталь)	Номинальный	√	√		√	√	√		A213
	Sno-Trik	Трубка из сплава 2507 (отожженная или закаленная сталь)	Точный	√	√			√			A269

## Химический состав

Элемент	ТУ
	ASTM / EN
	Состав по весу, %
Хром	От 16,5 до 18,0
Никель	От 11,0 до 13,0
Молибден	От 2,00 до 2,50
Марганец	Не более 2,00
Кремний	Не более 1,00
Углерод	Не более 0,030
Сера	

## Радиус изгиба

Рекомендуемые ограничения в отношении радиуса изгиба и толщины стенок при изгибе толстостенных отожженных или холоднотянутых бесшовных трубок из нержавеющей стали с закалкой на 1/8 приведены ниже.

Наруж. диам. трубки, дюймы	Рекомендуемый радиус изгиба, мм (дюймы)	Номин. толщина стенки, дюймы	
		Толстостенные отожженные бесшовные из нержавеющей стали	Холоднотянутые бесшовные из нержавеющей стали с закалкой на 1/8
1/4	36 (1,4)	0,095	0,065
3/8		0,134	0,083
1/2		0,188	0,109
3/4	56 (2,2)	—	0,165

**⚠ Не используйте ручной трубогиб для гибки толстостенных отожженных или холоднотянутых трубок из нержавеющей стали с закалкой на 1/8. Используйте стальные башмаки для гибки в сочетании со стендовым трубогибом Swagelok.**

Подробную информацию о гибке трубок среднего давления см. в *Руководстве пользователя по стендовым трубогибам* компании Swagelok, MS-13-145.

## Информация по размещению заказа и габариты

### Толстостенные отожженные бесшовные трубки из нержавеющей стали 316 / 316L

#### Трубки ASTM / EN

Наруж. диам. трубки, дюймы	Номин. наруж. диам., дюймы	Номин. толщина стенки, дюймы	Код заказа	Номинальная длина	Масса	Номинальные параметры давления <sup>①</sup>
<b>Дюймовая длина</b>				футы	кг/м (фунты/фут)	бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	0,250	0,095	SS-T4FK-S-095-20-S	20	0,24 (0,16)	1034 (15 000)
3/8	0,375	0,134	SS-T6FK-S-134-20-S		0,52 (0,35)	
1/2	0,500	0,188	SS-T8FK-S-188-20-S		0,95 (0,64)	
<b>Метрическая длина</b>				м	кг/м (фунты/фут)	бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
1/4	0,250	0,095	SS-T4FK-S-095-6M-S	6	0,16 (0,24)	1034 (15 000)
3/8	0,375	0,134	SS-T6FK-S-134-6M-S		0,35 (0,52)	
1/2	0,500	0,188	SS-T8FK-S-188-6M-S		0,64 (0,95)	

<sup>①</sup> Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы».

## Холоднотянутые бесшовные трубки из нержавеющей стали 316 / 316L с закалкой на 1/8

### Трубка ASTM / EN

Наруж. диам. трубки, дюймы	Номин. наруж. диам., дюймы	Номин. толщина стенки, дюймы	Код заказа	Номинальная длина	Масса	Номинальные параметры давления	
						ASME B31.3 <sup>①</sup>	Глава IX <sup>②</sup>
<b>Дюймовая длина</b>				футы	кг/м (фунты/фут)	бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	
1/4	0,250	0,065	SS-T4FK-SH-065-20-S	20	0,19 (0,13)	1034 (15 000)	1378 (20 000)
3/8	0,375	0,083	SS-T6FK-SH-083-20-S		0,39 (0,26)		
1/2	0,500	0,109	SS-T8FK-SH-109-20-S		0,70 (0,47)		
3/4	0,750	0,165	SS-T12FK-SH-165-20-S		1,56 (1,05)		
<b>Метрическая длина</b>				м	кг/м (фунты/фут)	бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	
1/4	0,250	0,065	SS-T4FK-SH-065-2M-S	2	0,13 (0,19)	1034 (15 000)	1378 (20 000)
			SS-T4FK-SH-065-4M-S	4			
			SS-T4FK-SH-065-6M-S	6			
3/8	0,375	0,083	SS-T6FK-SH-083-2M-S	2	0,26 (0,39)	1034 (15 000)	1378 (20 000)
			SS-T6FK-SH-083-4M-S	4			
			SS-T6FK-SH-083-6M-S	6			
1/2	0,500	0,109	SS-T8FK-SH-109-2M-S	2	0,47 (0,70)	1034 (15 000)	1378 (20 000)
			SS-T8FK-SH-109-4M-S	4			
			SS-T8FK-SH-109-6M-S	6			
3/4	0,750	0,165	SS-T12FK-SH-165-6M-S	6	1,05 (1,56)		

① Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы».

② Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления».

### Дополнительные изделия

#### Трубки из сплава 2507

Бесшовные трубки Swagelok из супердуплексного сплава 2507 можно использовать во многих системах среднего давления. Подробную информацию см. в каталоге компании Swagelok *Бесшовные трубки из супердуплексного сплава 2507 — дюймовые размеры, MS-02-151.*



## Трубки и трубные ниппели с конусом и резьбой — серия IPT

Рабочее давление до 4134 бар  
(60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)



- Для использования с изделиями с конусом и резьбой.
- Трубки и трубные ниппели из нержавеющей стали 316 / 316L.
- Трубки среднего давления:
  - размеры: от 1/4 до 1 дюйма;
  - номинальные параметры давления: до 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).
- Трубки высокого давления:
  - размеры: от 1/4 до 9/16 дюйма;
  - номинальные параметры давления: до 4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).

## Характеристики

- Бесшовные трубки из нержавеющей стали 316 / 316L предлагаются в холоднотянутом исполнении.
- Размеры соответствуют номинальному наруж. диаметру трубок.
- Поставляются с произвольной длиной, в среднем 24 фута (от 20 до 27 футов).
- Маркировка содержит данные о размере, материале, состоянии и номере плавки.

## Технические данные

### Механические свойства и стандарты на материалы

Марка	UNS	ТУ	Номинал. эксплуат. характеристика, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	Минимальный предел текучести при смещении 0,2 %, килофунты на кв. дюйм	Минимальный предел прочности, килофунты на кв. дюйм	Удлинение на 50,8 мм (2 дюйма), % (мин.)
316 / 316L, 1.4401 / 1.4404	S31600 / S31603	ASTM A213 <sup>①</sup>	1378 (20 000)	75	105	22
			4134 (60 000)	100	110	18

① Только химические свойства.

## Химический состав

Элемент	ТУ
	ASTM
	Состав, по весу, %
Хром	От 16,5 до 18,0
Никель	От 11,0 до 13,0
Молибден	От 2,00 до 3,00
Марганец	Не более 2,00
Кремний	Не более 0,75
Углерод	Не более 0,030
Сера	Не более 0,030

## Радиус изгиба

Рекомендуемые ограничения в отношении радиуса изгиба и толщины стенок при изгибе холоднотянутых бесшовных трубок из нержавеющей стали приведены ниже.

Номинал. наруж. диам. трубки, дюймы	Минимальный радиус изгиба (радиус оправки в дюймах)
<b>Среднее давление: 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>	
1/4	1,25
3/8	1,75
9/16	2,625
3/4	3,50
1	4,625
<b>Высокое давление: 4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>	
1/4	1,25
3/8	1,75
9/16	2,625

**⚠ Не используйте ручной трубогиб для гибки толстостенных отожженных или холоднотянутых трубок из нержавеющей стали с закалкой на 1/8. Используйте стальные башмаки для гибки в сочетании со стантовым трубогибом Swagelok для размеров с 1/4 дюйма до 9/16 дюйма; для трубок большего размера рекомендуется использовать электрический трубогиб.**

Подробную информацию о гибке трубок среднего давления см. в *Руководстве пользователя по стантовым трубогибам* компании, MS-13-145.



## Информация по размещению заказа и габариты

### Трубки без арматуры для изделий с конусом и резьбой

- Коды заказа в таблице относятся к вариантам исполнения из нержавеющей стали 316 / 316L.

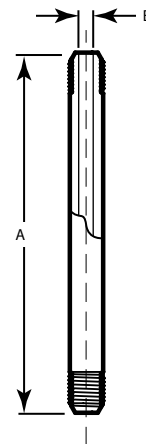
Дюймовый наруж. диам. трубки, дюймы	Номин. наруж. диам. трубки, дюймы	Номин. внутр. диам. трубки, дюймы	Код заказа	Длина, м (футы)	Масса, кг/м (фунты/фут)
<b>Среднее давление: 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>					
1/4	0,248–0,243	0,104–0,109	TU4M20	6,1–8,2 (20–27)	0,19 (0,13)
3/8	0,370–0,365	0,198–0,203	TU6M20		0,39 (0,26)
9/16	0,557–0,552	0,307–0,312	TU9M20		0,85 (0,57)
3/4	0,745–0,740	0,432–0,438	TU12M20		1,46 (0,98)
1	0,995–0,990	0,557–0,562	TU16M20		2,69 (1,81)
<b>Высокое давление: 4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>					
1/4	0,248–0,243	0,079–0,083	TU4H60	6,1–8,2 (20–27)	0,22 (0,15)
3/8	0,370–0,365	0,121–0,125	TU6H60		0,49 (0,33)
9/16	0,557–0,552	0,182–0,187	TU9H60		1,10 (0,74)

### Трубные ниппели для изделий с конусом и резьбой

- Коды заказа в таблице относятся к холоднотянутым вариантам исполнения из нержавеющей стали 316 / 316L.
- По запросу предлагаются трубные ниппели заказной длины. Обратитесь к своему уполномоченному представителю компании Swagelok.
- Чтобы заказать, добавьте длину в дюймах (до 2 десятичных разрядов) к основному коду заказа. Пример: N4M20-2.75



Дюймовый наруж. диам. трубки, дюймы	Номин. наруж. диам. трубки, дюймы	Основной код заказа	Габариты, мм (дюймы)		
			А минимальная длина	Е	Длина задействования трубки
<b>Среднее давление: 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>					
1/4	0,248–0,243	N4M20-	50,8 (2,00)	2,77 (0,109)	14,2 (0,56)
3/8	0,370–0,365	N6M20-	63,5 (2,50)	5,16 (0,203)	17,5 (0,69)
9/16	0,557–0,552	N9M20-	76,2 (3,00)	7,92 (0,312)	21,3 (0,84)
3/4	0,745–0,740	N12M20-	82,6 (3,25)	11,1 (0,438)	25,4 (1,00)
1	0,995–0,990	N16M20-	114 (4,50)	14,3 (0,562)	37,3 (1,47)
<b>Высокое давление: 4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>					
1/4	0,248–0,243	N4H60-	69,8 (2,75)	2,11 (0,083)	12,7 (0,50)
3/8	0,370–0,365	N6H60-	76,2 (3,00)	3,18 (0,125)	17,5 (0,69)
9/16	0,557–0,552	N9H60-	102 (4,00)	4,78 (0,188)	22,4 (0,88)



## Трубки и трубные ниппели высокого давления — Sno-Trik

Рабочее давление до 4134 бар  
(60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)



- Для использования с изделиями Sno-Trik высокого давления.
- Бесшовные трубки из нержавеющей стали 316 / 316L:
  - закаленные;
  - отожженные.
- Номинальные параметры давления:
  - до 4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.) с закаленными трубками;
  - до 2067 бар (30 000 фунтов на кв. дюйм, ман.) с отожженными трубками.
- Наружный диаметр 1/4, 3/8 и 9/16 дюйма.

## Характеристики

- Бесшовные трубки из нержавеющей стали 316 / 316L предлагаются в отожженном или деформационно упрочненном исполнении.
- Размеры соответствуют настоящему наруж. диаметру трубок.
- Поставляются длиной 304,8 см (120 дюймов).
- По запросу предлагаются заказные длины.
- Маркировка содержит данные о размере, материале, состоянии и номере плавки.

## Технические данные

### Механические свойства и стандарты на материалы

Деформационно упрочненные трубки обладают повышенной прочностью, что позволяет снизить толщину стенок и улучшить расход без изменения диаметра трубки.

Марка	UNS	ТУ	Минимальный предел текучести при смещении 0,2 % килофунты на кв. дюйм	Минимальный предел прочности килофунты на кв. дюйм	Удлинение на 50,8 мм (2 дюйма), % (мин.)
<b>Деформационно упрочненные бесшовные трубки из нержавеющей стали 316 / 316L</b>					
316 / 316L	S31600 / S31603	ASTM A269 ASTM A262 EN ISO 3651-2	75	100	20
<b>Отожженные бесшовные трубки из нержавеющей стали 316 / 316L</b>					
316 / 316L	S31600 / S31603	ASTM A269 ASTM A262 EN ISO 3651-2	40	70	35

## Химический состав

Элемент	ТУ
	ASTM
	Состав, по весу, %
Хром	От 17,0 до 18,0
Никель	От 10,0 до 15,0
Молибден	От 2,50 до 3,00
Марганец	Не более 2,00
Кремний	Не более 0,75
Углерод	Не более 0,035
Сера	Не более 0,030

## Радиус изгиба

Рекомендуемые ограничения в отношении радиуса изгиба и толщины стенок при изгибе холоднотянутых бесшовных трубок из нержавеющей стали приведены ниже.

Наруж. диам. трубки, дюймы	Толщина стенки, мм (дюймы)	Минимальный радиус изгиба (радиус оправки в дюймах)
1/4	2,1 (0,083)	1,25
1/4	2,4 (0,095)	1,25
3/8	3,2 (0,125)	1,75
9/16	4,7 (0,187)	2,625

**⚠ Не используйте ручной трубогиб для гибки толстостенных отожженных или холоднотянутых трубок из нержавеющей стали с закалкой на 1/8. Используйте стальные башмаки для гибки в сочетании со стендовым трубогибом .**

Подробную информацию о гибке трубок среднего давления см. в *Руководстве пользователя по стендовым трубогибам* компании , MS-13-145.

## Информация по размещению заказа и габариты

Габариты приводятся только для справки и могут изменяться.

### Трубки без арматуры для изделий высокого давления

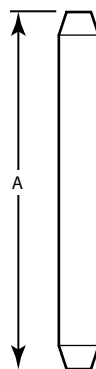
- Предлагаются закаленные или отожженные трубки длиной 305 см (120 дюймов).
- Отрезки трубок отличаются прецизионной обработкой на конус с высоким качеством поверхности.
- Отожженные трубки рассчитаны на давление до 2067 бар (30 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).
- Закаленные трубки рассчитаны на давление до 4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).

Наруж. диам. трубки, дюймы	Номин. наруж. диам. трубки, дюймы	Толщина стенки, мм (дюймы)	Длина, см (дюймы)	Код заказа	
				Закаленные трубки	Отожженные трубки
1/4	0,250	2,1 (0,083)	305 (120)	SS-483-T-120	SS-483-A-120
1/4	0,250	2,4 (0,095)	305 (120)	SS-495-T-120	SS-495-A-120
3/8	0,375	3,2 (0,125)	305 (120)	SS-612-T-120	SS-612-A-120
9/16	0,563	4,7 (0,187)	305 (120)	SS-918-T-120	SS-918-A-120

### Трубные ниппели для изделий высокого давления

- Для закаленных или отожженных трубок предлагаются ниппели с предварительной обработкой на конус длиной от 5,1 до 30,5 см (от 2 до 12 дюймов).
- Трубные ниппели отличаются прецизионной обработкой на конус с высоким качеством поверхности.
- Отожженные трубные ниппели рассчитаны на давление до 2067 бар (30 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).
- Закаленные трубные ниппели рассчитаны на давление до 4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).

Наруж. диам. трубки, дюймы	Номин. наруж. диам. трубки, дюймы	Толщина стенки, мм (дюймы)	А, длина, см (дюймы)	Коды заказа	
				Закаленные трубные ниппели	Отожженные трубные ниппели
1/4	0,250	2,1 (0,083)	5,1 (2)	SS-483-T-2	SS-483-A-2
			10,2 (4)	SS-483-T-4	SS-483-A-4
			20,3 (8)	SS-483-T-8	SS-483-A-8
			30,5 (12)	SS-483-T-12	SS-483-A-12
1/4	0,250	2,4 (0,095)	10,2 (4)	SS-495-T-4	SS-495-A-4
			20,3 (8)	SS-495-T-8	SS-495-A-8
			30,5 (12)	SS-495-T-12	SS-495-A-12
3/8	0,375	3,2 (0,125)	7,6 (3)	SS-612-T-3	SS-612-A-3
			10,2 (4)	SS-612-T-4	SS-612-A-4
			20,3 (8)	SS-612-T-8	SS-612-A-8
			30,5 (12)	SS-612-T-12	SS-612-A-12
9/16	0,563	4,7 (0,187)	10,2 (4)	SS-918-T-4	SS-918-A-4
			20,3 (8)	SS-918-T-8	SS-918-A-8
			30,5 (12)	SS-918-T-12	SS-918-A-12



## Шаровые краны цапфового типа среднего давления — серия FKB

Рабочее давление до 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)



- Номинальные параметры давления: до 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)
- Температура до 121 °C (250 °F)
- Конструкция из нержавеющей стали 316
- Три серии кранов / размера условного прохода: 5,31 мм (0,209 дюйма) для серии 6FKB; 9,52 мм (0,375 дюйма) для серии 8FKB; 14,2 мм (0,560 дюйма) для серии 12FKB
- Размеры торцевых соединений: от 1/4 до 1 дюйма
- 2-ходовые (двухпозиционные) и 3-ходовые (переключающие) модели

## Характеристики

Шаровые краны Swagelok цапфового типа серии FKB обеспечивают срабатывание при повороте на четверть оборота с малым крутящим моментом и имеют компактную конструкцию, обеспечивающую надежное отсечение под давлением до 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.). К числу других особенностей относятся:

- 2-ходовые краны — двунаправленные; 3-ходовые краны — общее боковое или нижнее входное отверстие;
- коэффициенты расхода ( $C_v$ ) от 0,44 до 11,3;
- промеряемые трубные обжимные фитинги Swagelok среднего давления с внутренней резьбой NPT;
- пневматические приводы, соответствующие стандарту ISO 5211;
- Предлагаются сертификаты о низком уровне выбросов по стандарту API 641.
- три варианта монтажа:
  - крепление на панель с помощью заказной монтажной гайки;
  - крепление двумя болтами через панель к верху корпуса крана;
  - крепление двумя болтами через монтажные отверстия в корпусе, что позволяет заменять кран силами производителей комплексного оборудования.

## Номинальные параметры давления/температуры

Температура, °C (°F)	Размер условного прохода крана, мм (дюймы)	Рабочее давление, бары (фунты на кв. дюйм, ман.) <sup>①②③</sup>	
		2-ходовые	3-ходовые
От -17 (0) до 121 (250)	5,31 (0,209)	1378 (20 000)	
	9,52 (0,375)	1378 (20 000)	1034 (15 000)
	14,2 (0,560)	1034 (15 000)	—

① Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления».

② Краны с внутренней резьбой NPT размером более 1/2 дюйма имеют рабочее давление до 689 бар (10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).

③ Краны с внутренней резьбой NPT размером не более 1/2 дюйма имеют рабочее давление до 1034 бар (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).

## Важная информация о шаровых кранах

- ⚠ Шаровые краны Swagelok предназначены для работы в полностью открытом или в полностью закрытом положении.
- ⚠ Краны, которые не открывались или не закрывались в течение определенного периода времени, могут потребовать большего усилия при первом приведении в действие.
- ⚠ Во избежание повреждения и перекручивания, не пытайтесь привести кран в действие после жесткого упора.

### Инновационная конструкция уплотнения штока

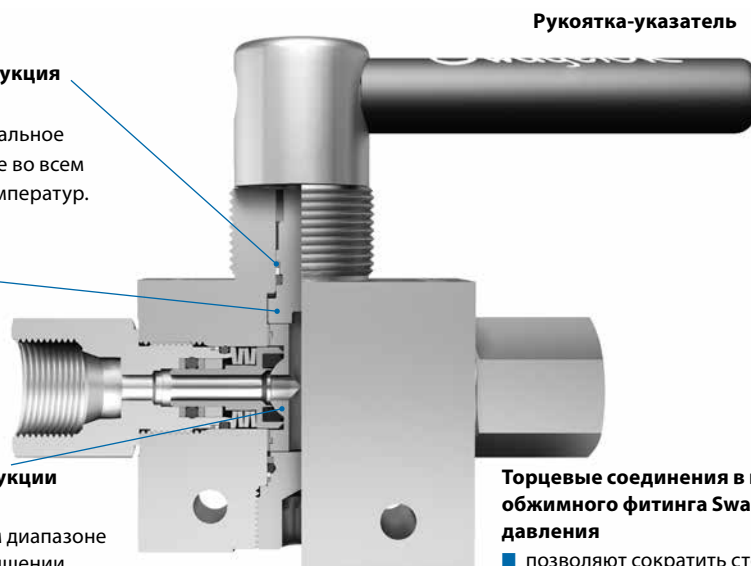
- поддерживает максимальное номинальное давление во всем диапазоне рабочих температур.

### Нагружаемая снизу конструкция штока

- исключает выброс штока и повышает безопасность оператора.

### Шар цапфового типа инновационной конструкции с непосредственным нагружением

- обеспечивает надежное уплотнение в полном диапазоне давлений, даже при сбросе и повторном повышении давления в системе;
- обеспечивает надежную работу для улучшения функционирования систем управления.

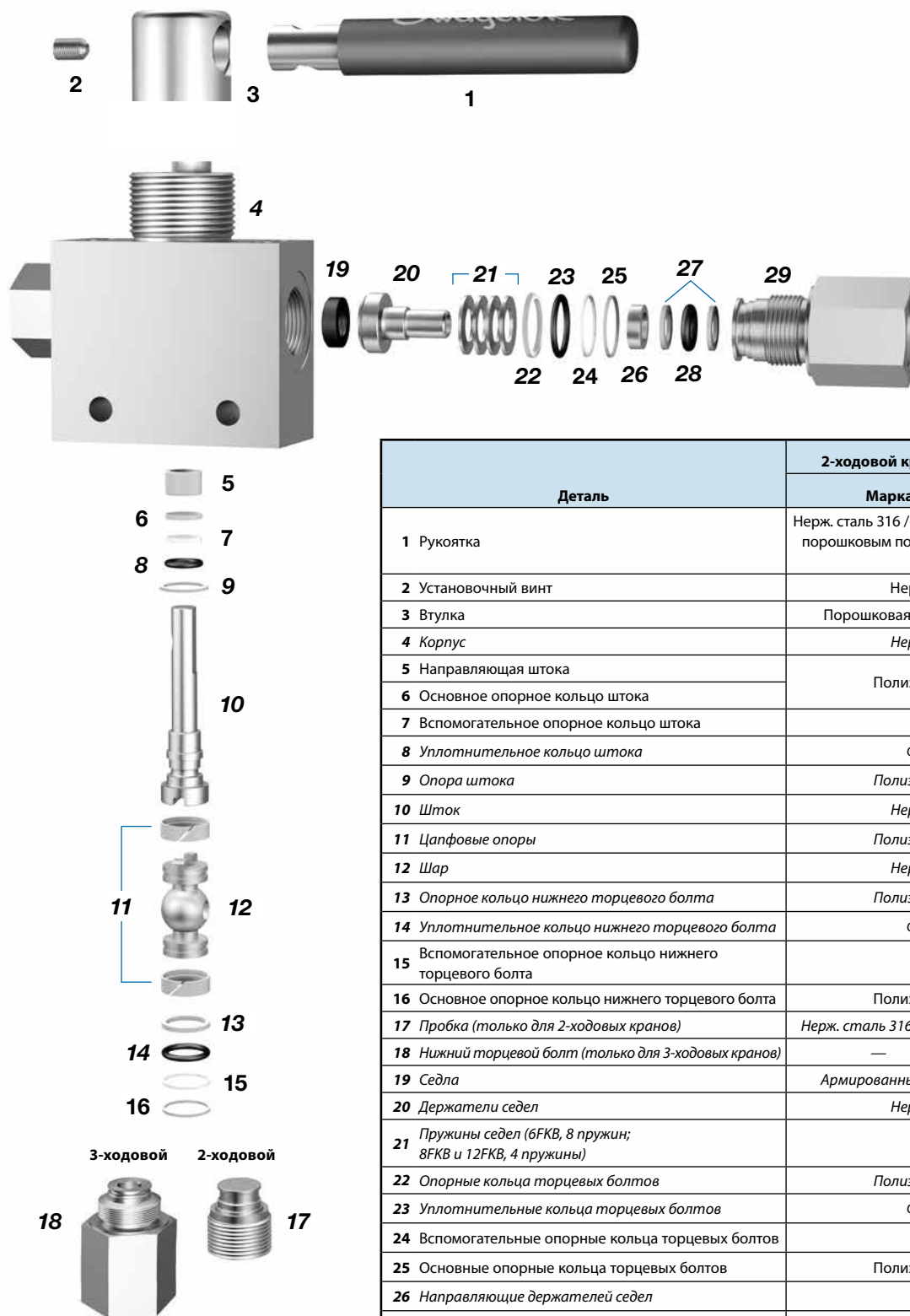


Рукоятка-указатель

### Торцевые соединения в виде трубного обжимного фитинга Swagelok среднего давления

- позволяют сократить стоимость и время монтажа крана;
- обеспечивают надежный охват трубки и устойчивость к вибрации.

## Используемые материалы



Деталь	2-ходовой кран	3-ходовой кран
	Марка материала / ТУ ASTM	
1 Рукоятка	Нерж. сталь 316 / A479 с синим электростатическим порошковым покрытием и белыми эпоксидными чернилами	
2 Установочный винт	Нерж. сталь 316 / A276	
3 Втулка	Порошковая нерж. сталь серии 300 / B783	
4 Корпус	Нерж. сталь 316 / A479	
5 Направляющая штока	Полиэфирэфиркетон (PEEK)	
6 Основное опорное кольцо штока	PTFE	
7 Вспомогательное опорное кольцо штока	Фторуглерод FKM	
8 Уплотнительное кольцо штока	Полиэфирэфиркетон (PEEK)	
9 Опора штока	Нерж. сталь 316 / A479	
10 Шток	Полиэфирэфиркетон (PEEK)	
11 Цапфовые опоры	Нерж. сталь 316 / A276	
12 Шар	Полиэфирэфиркетон (PEEK)	
13 Опорное кольцо нижнего торцевого болта	Фторуглерод FKM	
14 Уплотнительное кольцо нижнего торцевого болта	PTFE	
15 Вспомогательное опорное кольцо нижнего торцевого болта	Полиэфирэфиркетон (PEEK)	
16 Основное опорное кольцо нижнего торцевого болта	Нерж. сталь 316 / A479	—
17 Пробка (только для 2-ходовых кранов)	—	Нерж. сталь 316 / A479
18 Нижний торцевой болт (только для 3-ходовых кранов)	Армированный полиэфирэфиркетон (PEEK)	
19 Седла	Нерж. сталь 316 / A276	
20 Держатели седел	17-7PH / A673	
21 Пружины седел (6FKB, 8 пружин; 8FKB и 12FKB, 4 пружины)	Полиэфирэфиркетон (PEEK)	
22 Опорные кольца торцевых болтов	Фторуглерод FKM	
23 Уплотнительные кольца торцевых болтов	PTFE	
24 Вспомогательные опорные кольца торцевых болтов	Полиэфирэфиркетон (PEEK)	
25 Основные опорные кольца торцевых болтов	Нерж. сталь 316	
26 Направляющие держателей седел	Полиэфирэфиркетон (PEEK)	
27 Опорные кольца держателей седел	Фторуглерод FKM	
28 Уплотнительные кольца держателей седел	Нерж. сталь 316 / A479	
29 Торцевые болты	На основе дисульфида вольфрама, силиконовой и фторированной основе	
Смазки, соприкасающиеся со средой	На углеводородной основе	
Смазки, не соприкасающиеся со средой		

Соприкасающиеся со средой детали выделены курсивом.

## Испытания

Каждый шаровый кран Swagelok среднего давления серии FKB испытывается в заводских условиях азотом под давлением 68,9 бара (1000 фунтов на кв.дюйм, ман.). Максимально допустимый объем утечки через седло при испытаниях составляет 0,1 станд. см<sup>3</sup>/мин. Корпуса проверяются на отсутствие обнаруживаемой утечки с использованием жидкого течеискателя.

## Низкий уровень выбросов

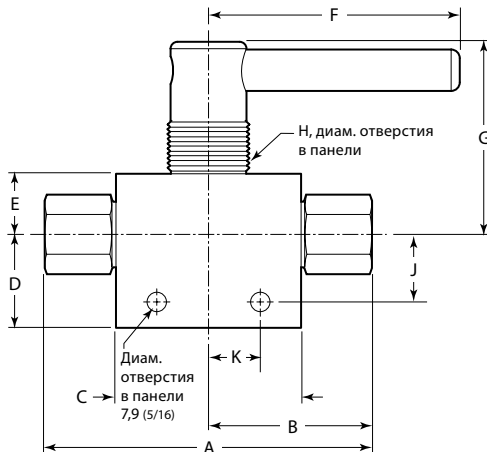
Испытания шаровых кранов на четверть оборота на наличие вредных выбросов в атмосферу по стандарту API 641 Американского института нефтяной промышленности. Испытания проводятся в независимой лаборатории и подтверждают, что на протяжении всего испытания утечка метана из крана не превышала значения 100 частей на миллион. Сертификаты, в которых указано, что кран сертифицирован для работы с низким уровнем выбросов, предлагаются для кранов со стандартными уплотнениями штока. За дополнительной информацией обращайтесь к уполномоченному представителю компании Swagelok по продажам и сервисному обслуживанию.

## Информация по размещению заказа и габариты

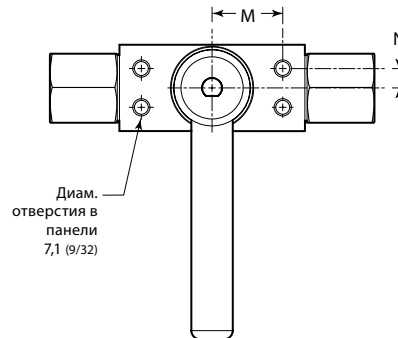
Габариты в миллиметрах (дюймах) приводятся только для справки и могут изменяться. Выберите код заказа из таблиц на следующих двух страницах.

- Сборочная арматура для торцевых соединений в виде трубных обжимных фитингов среднего давления не установлена на кране, но входит в комплект поставки в виде предустановленного картриджа фитинга.
- Сборочная арматура для торцевых соединений в виде фитинга с конусом и резьбой (штука и манжета) входит в комплект поставки крана.

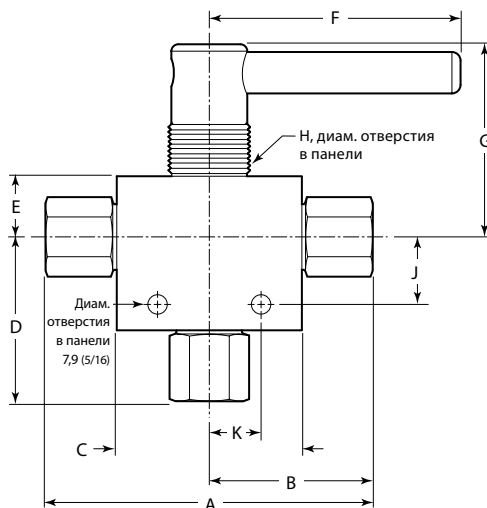
### 2-ходовой (двухпозиционный) кран



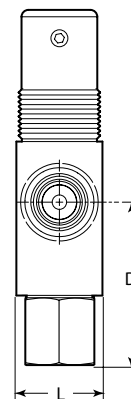
### Вид сверху



### 3-ходовой (переключающий) кран



### Вид сбоку



## Очистка и упаковка

Все шаровые краны Swagelok среднего давления серии FKB проходят очистку и упаковываются в соответствии со *Стандартной инструкцией компании Swagelok по очистке и упаковке (SC-10)*, MS-06-62.

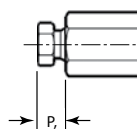
## Информация по размещению заказа и габариты

### 2-ходовые шаровые краны серии FKВ

Торцевые соединения		Коэффициент расхода (C <sub>v</sub> )	Код заказа крана	Габариты, мм (дюймы)												
Тип	Размер			A <sup>①</sup>	B <sup>①</sup>	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 6FKB, условный проход 5,31 мм (0,209 дюйма)</b>																
Трубный обжимной фитинг Swagelok среднего давления	1/4 дюйма	0,5	SS-6FKBFK4	104 (4,08)	51,8 (2,04)	68,1 (2,68)	34,3 (1,35)	22,4 (0,88)	92,7 (3,65)	70,6 (2,78)	31,8 (1,25)	24,6 (0,97)	19,0 (0,75)	31,8 (1,25)	25,9 (1,02)	7,1 (0,28)
	3/8 дюйма	1,5	SS-6FKBFK6	120 (4,74)	60,2 (2,37)											
	1/2 дюйма	1,4	SS-6FKBFK8	120 (4,74)	60,2 (2,37)											
Внутренняя резьба NPT	1/4 дюйма	1,3	SS-6FKBF4	107 (4,22)	53,6 (2,11)											
	3/8 дюйма	1,1	SS-6FKBF6	110 (4,34)	55,1 (2,17)											
	1/2 дюйма	1,0	SS-6FKBF8	121 (4,78)	60,7 (2,39)											
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 8FKB, условный проход 9,52 мм (0,375 дюйма)</b>																
Трубный обжимной фитинг Swagelok среднего давления	1/2 дюйма	3,2	SS-8FKBFK8	148 (5,81)	73,7 (2,90)	95,2 (3,75)	49,5 (1,95)	30,0 (1,18)	114 (4,49)	78,6 (3,07)	39,6 (1,56)	39,9 (1,57)	25,4 (1,00)	44,4 (1,75)	39,4 (1,55)	9,7 (0,38)
	9/16 дюйма	3,2	SS-8FKBFK9													
Внутренняя резьба NPT	1/2 дюйма	4,5	SS-8FKBF8	148 (5,81)	73,7 (2,90)											
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 12FKB, условный проход 14,2 мм (0,560 дюйма)</b>																
Трубный обжимной фитинг Swagelok среднего давления	3/4 дюйма	7,3	SS-12FKBFK12	187 (7,38)	93,7 (3,69)	116 (4,58)	58,4 (2,30)	33,8 (1,33)	113 (4,46)	88,4 (3,48)	39,6 (1,56)	47,0 (1,85)	36,6 (1,44)	50,8 (2,00)	39,4 (1,55)	9,7 (0,38)
Внутренняя резьба NPT	3/4 дюйма	11	SS-12FKBF12	187 (7,38)	93,7 (3,69)											

① Габариты указаны без учета сборочной арматуры фитинга. См. таблицу ниже.

### FK Fitting Hardware



Размер	Габариты, мм (дюймы)	
	P, гайка FK	P, гайка с конич. резьбой
<b>1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>		
1/4 дюйма	11,9 (0,47)	9,7 (0,38)
3/8 дюйма	14,2 (0,56)	12,2 (0,48)
1/2 дюйма	14,5 (0,57)	—
9/16 дюйма	18,8 (0,74)	17,3 (0,68)
3/4 дюйма	23,6 (0,93)	15,0 (0,59)
1 дюйм	—	18,8 (0,75)

## Информация по размещению заказа и габариты

### 3-ходовые шаровые краны серии FKBX

Торцевые соединения		Коэффициент расхода (C <sub>v</sub> )	Код заказа крана	Габариты, мм (дюймы)												
Тип	Размер			A <sup>①</sup>	B <sup>①</sup>	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N
<b>Переключающие (3-ходовые) краны серии 6FKB, условный проход 5,31 мм (0,209 дюйма)</b>																
Трубный обжимной фитинг Swagelok среднего давления	1/4 дюйма	0,44	SS-6FKBXFK4	128 (5,03)	64,0 (2,52)	68,1 (2,68)	52,1 (2,05)	22,4 (0,88)	92,7 (3,65)	70,6 (2,78)	31,8 (1,25)	24,6 (0,97)	19,0 (0,75)	31,8 (1,25)	25,9 (1,02)	7,1 (0,28)
	3/8 дюйма	0,98	SS-6FKBXFK6	149 (5,87)	74,7 (2,94)		60,5 (2,38)									
	1/2 дюйма	0,83	SS-6FKBXFK8	149 (5,87)	74,7 (2,94)		60,5 (2,38)									
Внутренняя резьба NPT	1/4 дюйма	0,81	SS-6FKBXF4	107 (4,22)	53,6 (2,11)	68,1 (2,68)	53,8 (2,12)	22,4 (0,88)	92,7 (3,65)	70,6 (2,78)	31,8 (1,25)	24,6 (0,97)	19,0 (0,75)	31,8 (1,25)	25,9 (1,02)	7,1 (0,28)
	3/8 дюйма	0,76	SS-6FKBXF6	110 (4,34)	55,1 (2,17)		55,4 (2,18)									
	1/2 дюйма	0,73	SS-6FKBXF8	121 (4,78)	60,7 (2,39)		61,0 (2,40)									
<b>Переключающие (3-ходовые) краны серии 8FKB, условный проход 9,52 мм (0,375 дюйма)</b>																
Трубный обжимной фитинг Swagelok среднего давления	1/2 дюйма	2,0	SS-8FKBXFK8	183 (7,20)	91,4 (3,60)	95,2 (3,75)	76,2 (3,00)	30,0 (1,18)	114 (4,49)	78,6 (3,07)	39,6 (1,56)	39,9 (1,57)	25,4 (1,00)	44,4 (1,75)	39,4 (1,55)	9,7 (0,38)
	9/16 дюйма	2,2	SS-8FKBXFK9													
Внутренняя резьба NPT	1/2 дюйма	2,7	SS-8FKBXF8	148 (5,81)	73,7 (2,90)	95,2 (3,75)	76,2 (3,00)	30,0 (1,18)	114 (4,49)	78,6 (3,07)	39,6 (1,56)	39,9 (1,57)	25,4 (1,00)	44,4 (1,75)	39,4 (1,55)	9,7 (0,38)

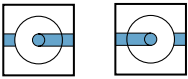
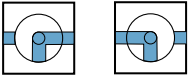
① Габариты указаны без учета сборочной арматуры фитинга. Габариты трубных обжимных фитингов Swagelok среднего давления представлены на стр. 1071, а габариты фитингов с конусом и резьбой — на стр. 1092.

### 3-ходовые (переключающие / отводящие) краны

Предлагаются 3-ходовые краны с возможностью отведения потока.

Вставьте **D**, как показано.

Пример: SS-6FKBXFK6-**D**

Обозначение схемы движения потока			
Описание	Схема движения потока	Поворот рукоятки	Обозначение
Работа в режиме переключения		180°	-
Работа в режиме отведения		90°	<b>D</b>



## Пневматические приводы, соответствующие стандарту ISO 5211

Пневматические приводы Swagelok с реечной передачей, соответствующие стандарту ISO 5211, предлагаются с режимами пружинного возврата и двойного действия. Для двухпозиционных (2-ходовых) кранов требуется срабатывание на 90°; для переключающих (3-ходовых) кранов требуется срабатывание на 180°.

Компания Swagelok может предложить полные приводные сборочные узлы шаровых кранов, включая краны, приводы, датчики, комплекты кронштейнов и электромагниты, — с интерфейсами, соответствующими стандартам ISO 5211, NAMUR и VDI / VDE 3845.

Технические данные, в том числе используемые материалы и массу приводов, см. в каталоге *Варианты исполнения приводов шаровых кранов Swagelok*, MS-02-343.

Дополнительная информация по выбору и оценке размеров приводов, соответствующих стандарту ISO 5211, представлена в руководстве *Выбор приводных шаровых кранов — комплекты кронштейнов для крепления приводов, соответствующих стандарту ISO 5211*, MS-02-136.

**⚠ Внимание! Приводные сборочные узлы должны быть соответствующим образом выровнены и закреплены. Неправильное выравнивание или ненадлежащее крепление приводного сборочного узла может привести к утечкам или преждевременному отказу крана.**

### Номинальные параметры давления/температуры

Максимальное давление в приводе составляет 7,9 бара (116 фунтов на кв. дюйм, ман.). Значения минимального давления в приводах представлены в таблице **Минимальное давление в приводе**, расположенной ниже.

Условия эксплуатации привода	Обозначение условий эксплуатации привода	Температурный диапазон, °C (°F)
Обычные	—	От -40 до 80 (от -40 до 176)
Высокие температуры	HT	-15 до 150 (от 0 до 302)

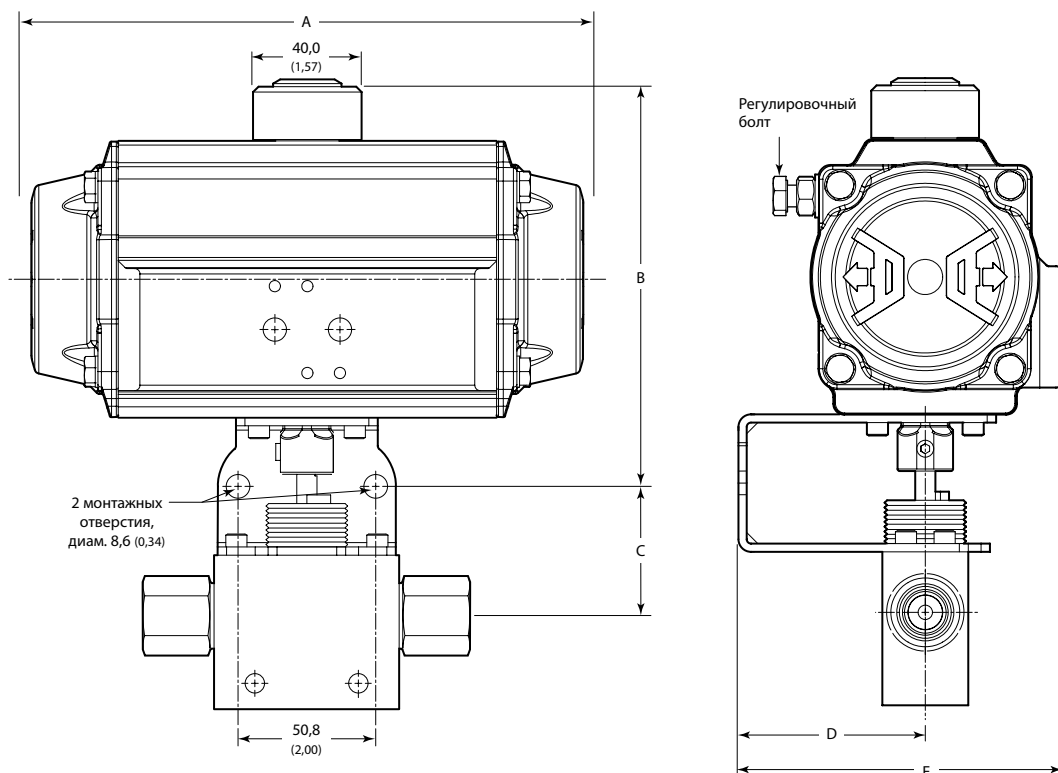
### Минимальное давление в приводе

Модель привода	Обозначения моделей с пружинным возвратом		Обозначение моделей двойного действия	Режим приведения в действие	
	Нормально закрытый	Нормально открытый		С пружинным возвратом	Двойного действия
Миним. давление в приводе, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)					
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 6FKB</b>					
A30 (90°)	—	—	-A30D	—	3,0 (43)
A60 (90°)	-A60C5	-A60O5	-A60D	5,0 (72)	2,5 (36)
<b>Переключающие (3-ходовые) краны серии 6FKB</b>					
A30 (180°)	—	—	-A30XD	—	3,0 (43)
A60 (180°)	—	—	-A60XD	—	2,5 (36)
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 8FKB</b>					
AF60 (90°)	—	—	-AF60D	—	5,8 (84)
A100 (90°)	-A100C6	-A100O6	-A100D	6,1 (88)	3,8 (55)
<b>Переключающие (3-ходовые) краны серии 8FKB</b>					
AF60 (180°)	—	—	-AF60XD	—	84 (5,8)
A100 (180°)	—	—	-A100XD	—	55 (3,8)
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 12FKB</b>					
A150 (90°)	—	—	-A150D	—	5,8 (84)
A220 (90°)	-A220C5	-A220O5	-A220D	5,6 (80)	3,6 (51)

# Пневматические приводы, соответствующие стандарту ISO 5211

## Габариты

Габариты в миллиметрах (дюймах) приводятся только для справки и могут изменяться.



Модель привода	Габариты, мм (дюймы)				
	A	B	C	D	E
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 6FKB</b>					
A30 (90°)	153 (6,04)	133 (5,24)	47,8 (1,88)	69,1 (2,72)	118 (4,63)
A60 (90°)	203 (8,01)	150 (5,91)	47,8 (1,88)	69,1 (2,72)	120 (4,71)
<b>Переключающие (3-ходовые) краны серии 6FKB</b>					
A30 (180°)	216 (8,50)	133 (5,24)	47,8 (1,88)	69,1 (2,72)	118 (4,63)
A60 (180°)	290 (11,4)	150 (5,91)	47,8 (1,88)	69,1 (2,72)	120 (4,71)
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 8FKB</b>					
AF60 (90°)	203 (8,01)	154 (6,06)	54,9 (2,16)	72,9 (2,87)	123 (4,86)
A100 (90°)	239 (9,41)	167 (6,57)	54,9 (2,16)	72,9 (2,87)	129 (5,09)
<b>Переключающие (3-ходовые) краны серии 8FKB</b>					
AF60 (180°)	203 (8,01)	154 (6,06)	54,9 (2,16)	72,9 (2,87)	123 (4,86)
A100 (180°)	348 (13,7)	167 (6,57)	54,9 (2,16)	72,9 (2,87)	129 (5,09)
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 12FKB</b>					
A150 (90°)	259 (10,2)	179 (7,04)	58,7 (2,31)	72,9 (2,87)	136 (5,35)
A220 (90°) <sup>①</sup>	305 (12,0)	207 (8,15)	58,7 (2,31)	72,9 (2,87)	145 (5,71)

① Регулировочный болт выступает из кронштейна для крепления, габариты D и E. Для надлежащего монтажа могут потребоваться прокладки.

## Пневматические приводы, соответствующие стандарту ISO 5211

### Информация по размещению заказа

#### Краны с приводами заводской сборки

Типовой код заказа

**A** **B** **C**  
**SS-6FKBFK8 -A60C5 HT**

#### **A** Код заказа крана

#### **B** Модель привода

Выберите обозначение привода исходя из режима приведения в действие и конфигурации крана. См. таблицу **Минимальное давление в приводе** на стр. 1140.

#### **C** Условия эксплуатации привода

**HT** = высокие температуры  
**Без кода** = обычные

#### Комплекты для монтажа на месте

Для каждого крана следует заказать один комплект привода и один комплект кронштейна для крепления.

Типовой код заказа комплекта привода

**A** **B** **C**  
**MS - A60-DA - DIN -HT**

#### **A** Модель привода

Выберите обозначение привода исходя из режима приведения в действие и конфигурации крана. См. таблицу **Минимальное давление в приводе** на стр. 1140 и таблицу **Обозначения моделей привода** ниже.

#### **B** Тип приводной муфты

DIN

#### **C** Условия эксплуатации привода

**-HT** = высокие температуры  
**Без кода** = обычные

#### Обозначения моделей привода

Модель привода	Обозначение модели с пружинным возвратом	Обозначение моделей двойного действия
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 6FKB</b>		
A30 (90°)	—	A30-DA
A60 (90°)	A60-5	A60-DA
<b>Переключающие (3-ходовые) краны серии 6FKB</b>		
A30 (180°)	—	A30-XDA
A60 (180°)	—	A60-XDA
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 8FKB</b>		
AF60 (90°)	—	AF60-DA
A100 (90°)	A100-6	A100-DA
<b>Переключающие (3-ходовые) краны серии 8FKB</b>		
AF60 (180°)	—	A60-XDA
A100 (180°)	—	A100-XDA
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 12FKB</b>		
A150 (90°)	—	A150-DA
A220 (90°)	A220-5	A220-DA

#### Комплекты кронштейна для крепления

Комплекты кронштейна для крепления Swagelok ISO 5211 содержат:

- кронштейн для крепления из нержавеющей стали 316;
- восемь винтов с головкой под торцевой ключ из нержавеющей стали 316;
- соединительную муфту из порошковой нержавеющей стали серии 300;
- установочный винт из нержавеющей стали 316;
- инструкции.

Серия крана	Код заказа комплекта
6FKB	SS-MB-6FKB-F05-14DIN-M
8FKB	SS-MB-8FKB-F07-17DIN-M
12FKB	SS-MB-12FKB-F07-17DIN-M

#### Варианты исполнения пневматических приводов

##### Для монтажа на месте или заводской сборки

- **Электромагнитные клапаны**  
присоединяются к приводу, образуя сборочный узел шарового крана с электропневматическим приводом.
- **Индикаторы положения**  
визуально показывают положение крана.
- **Концевые выключатели**  
показывают положение привода с помощью электрического сигнала. Данные устройства соответствуют различным классификациям Национальной ассоциации производителей электрооборудования (NEMA), таким как NEMA 4 (устойчивость к атмосферным воздействиям) и NEMA 7 (взрывобезопасное исполнение).

Все перечисленные выше электрические компоненты соответствуют требованиям североамериканской Национальной ассоциации производителей электрооборудования (NEMA) и европейских стандартов CE / Комитета по электротехническим стандартам (CENELEC). Чтобы получить информацию по размещению заказа, обратитесь к своему уполномоченному представителю компании Swagelok.

Дополнительная информация об электромагнитных клапанах, индикаторах положения и концевых выключателях представлена в каталоге компании Swagelok *Варианты исполнения приводов шаровых кранов*, MS-02-343.

## Варианты исполнения

### Цвета рукоятки

В стандартном исполнении предлагаются продольные рукоятки из нержавеющей стали с синим электростатическим порошковым покрытием. Предлагаются и другие цвета.

Чтобы заказать, добавьте обозначение цвета рукоятки к коду заказа крана.

Пример: SS-6FKBFK4-**BK**

Цвет рукоятки	Обозначение
Черный	-BK
Зеленый	-GR
Оранжевый	-OR
Красный	-RD
Желтый	-YW

## Варианты исполнения

### Материалы уплотнительных колец

Предлагаются заказные материалы уплотнительных колец для всех указанных ниже шаровых кранов серии FKB. Чтобы заказать, добавьте обозначение материала уплотнительного кольца к коду заказа крана.

Примеры.

Уплотнительное кольцо из гидрированного бутадиен-нитрильного каучука (HNBR): SS-6FKBFK4-**H**

Уплотнительное кольцо из перфторуглерода FFKM: SS-6FKBFK4-**C**

Материал уплотнительного кольца	Номинальная температура °C (°F)	Обозначение
HNBR	От -17 (0) до 121 (250)	-H
Перфторуглерод FFKM	От -6 (20) до 85 (185)	-C

## Вспомогательные принадлежности

### Комплекты рукоятки с фиксацией

Предлагаются комплекты рукоятки с фиксацией. Каждый комплект содержит скобу под замок из нержавеющей стали 316, винты для скобы, стопорный диск и инструкции.

### Комплекты гаек для крепления на панель

Предлагаются комплекты гаек для крепления на панель для ручных кранов. Минимальная толщина панели составляет 3,1 мм (0,12 дюйма); максимальная — 12,7 мм (0,50 дюйма). Каждый комплект содержит гайку из нержавеющей стали 316 для крепления на панель и инструкции.

### Комплекты винтов с головкой под ключ

Предлагаются комплекты винтов с головкой под ключ для крепления выступов корпуса ручного крана на панель толщиной 3,2 мм (0,125 дюйма). Каждый комплект содержит четыре винта из нержавеющей стали 316 с головкой под ключ 1/4-20 длиной 9,5 мм (3/8 дюйма) и инструкции.

### Комплекты торцевых болтов

Комплекты торцевых болтов поставляются полностью собранными и готовыми к монтажу после добавления смазки в соответствии с прилагаемой инструкцией по техобслуживанию.

- Если шток или шар крана повреждены, необходимо заменить весь кран.
- Комплекты торцевых болтов не содержат сборочные компоненты фитинга.

Чтобы заказать, добавьте обозначение торцевого соединения к основному коду заказа требуемого комплекта торцевых болтов.

Пример: SS-1CSK-6FKB-**6FK**

Серия крана	Схема движения потока крана	Коды заказа		
		Комплекты рукоятки с фиксацией	Комплекты гаек для крепления на панель	Комплекты винтов с головкой под ключ
6FKB	2-ходовые	SS-5DK-6FKB-LH	SS-7K-6FKB	SS-6SCK-0882
	3-ходовые	SS-5DK-6FKBX-LH		
8FKB	2-ходовые	SS-5DK-8FKB-LH	SS-7K-8FKB	SS-6SCK-0882
	3-ходовые	SS-5DK-8FKBX-LH		
12FKB	2-ходовые	SS-5DK-12FKB-LH	SS-7K-8FKB	SS-6SCK-0882

### Комплекты торцевых болтов

Серия крана	Схема движения потока крана	Расположение отверстия	Основной код заказа
6FKB	2-ходовые, 3-ходовые	Сбоку	SS-1CSK-6FKB-
	3-ходовые	Снизу	SS-1CBSK-6FKB-
8FKB	2-ходовые, 3-ходовые	Сбоку	SS-1CSK-8FKB-
	3-ходовые	Снизу	SS-1CBSK-8FKB-
12FKB	2-ходовые	Сбоку	SS-1CSK-12FKB-

Торцевое соединение		
Тип	Размер, дюймы	Обозначение
Трубный обжимной фитинг Swagelok среднего давления	1/4	4FK
	3/8	6FK
	1/2	8FK
	9/16	9FK
	3/4	12FK
Внутренняя резьба NPT	1/4	F4
	3/8	F6
	1/2	F8
	3/4	F12

## Шаровые краны цапфового типа среднего давления — серия СТВ

Рабочее давление до 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)



- Номинальные параметры давления: до 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)
- Температура до 121 °C (250 °F)
- Конструкция из нержавеющей стали 316
- Две серии кранов / размера условного прохода: 5,31 мм (0,209 дюйма) для серии 6СТВ; 9,52 мм (0,375 дюйма) для серии 9СТВ
- Размеры торцевых соединений: от 1/4 до 1 дюйма
- 2-ходовые (двухпозиционные) и 3-ходовые (переключающие) конфигурации

## Характеристики

Шаровые краны Swagelok цапфового типа серии СТВ обеспечивают срабатывание при повороте на четверть оборота с малым крутящим моментом и имеют компактную конструкцию, обеспечивающую надежное отсечение под давлением до 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.). К числу других особенностей относятся:

- 2-ходовые краны — двунаправленные; 3-ходовые краны — общее боковое или нижнее входное отверстие;
- коэффициенты расхода ( $C_V$ ) от 0,26 до 3,5;
- пневматические приводы, соответствующие стандарту ISO 5211;
- три варианта монтажа:
  - крепление на панель с помощью опциональной монтажной гайки;
  - крепление двумя болтами через панель к верху корпуса крана;
  - крепление двумя болтами через монтажные отверстия в корпусе, что позволяет заменять кран силами производителей комплексного оборудования.

## Номинальные параметры давления / температуры

Из нержавеющей стали 316 с уплотнительными кольцами из фторуглерода FKM			
Температура, °C (°F)	Размер условного прохода крана, мм (дюймы)	Рабочее давление, бары (фунты на кв. дюйм, ман.) <sup>①</sup>	
		2-ходовые	3-ходовые
От -17 (0) до 121 (250)	5,31 (0,209)	1378 (20 000)	
	9,52 (0,375)	1378 (20 000)	1034 (15 000)

<sup>①</sup> Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления».

## Важная информация о шаровых кранах

- ⚠ Шаровые краны Swagelok предназначены для работы в полностью открытом или в полностью закрытом положении.
- ⚠ Краны, которые не открывались или не закрывались в течение определенного периода времени, могут потребовать большего усилия при первом приведении в действие.
- ⚠ Во избежание повреждения и излишнего срабатывания не пытайтесь привести кран в действие после жесткого упора.

### Иновационная конструкция уплотнения штока

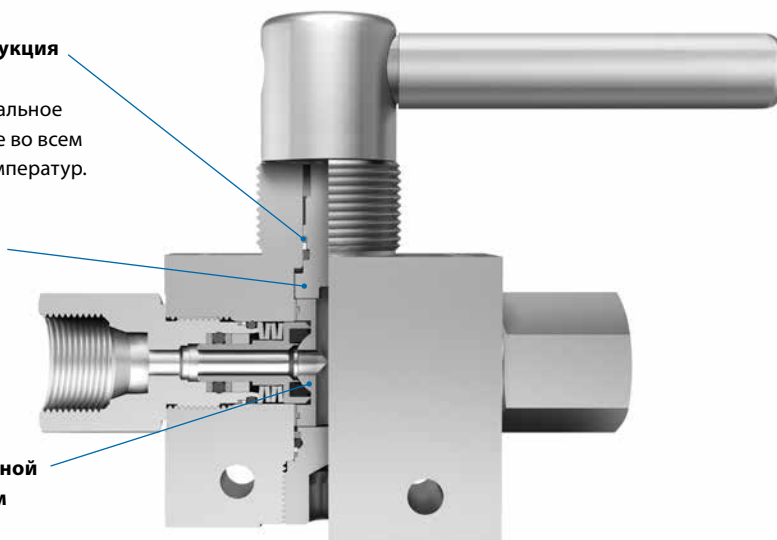
- поддерживает максимальное номинальное давление во всем диапазоне рабочих температур.

### Нагружаемая снизу конструкция штока

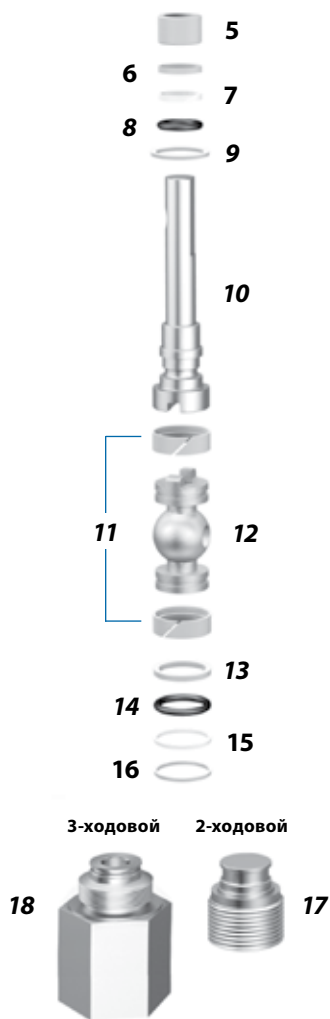
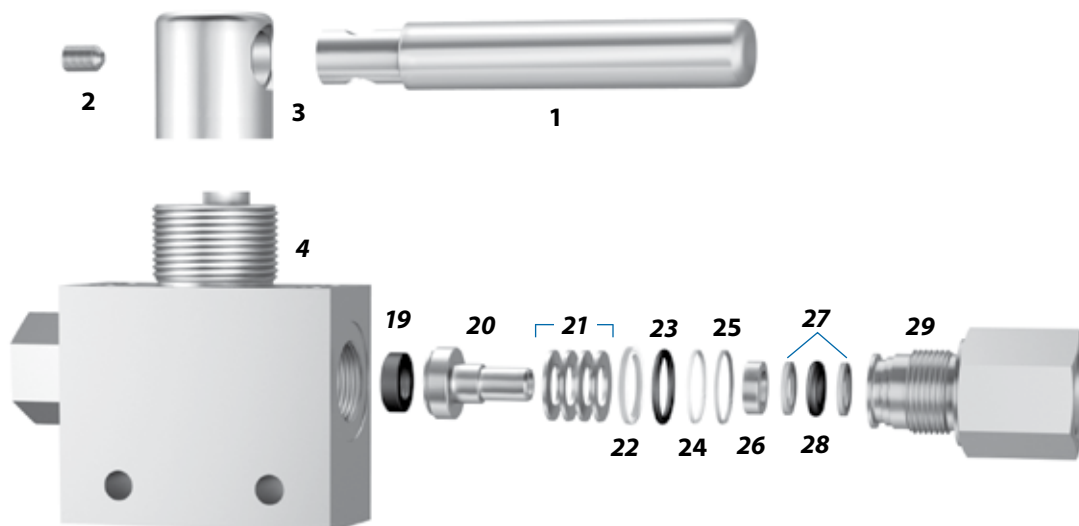
- исключает выброс штока и повышает безопасность оператора.

### Шар цапфового типа инновационной конструкции с непосредственным нагружением

- обеспечивает надежное уплотнение в полном диапазоне давлений, даже при сбросе и повторном повышении давления в системе;
- обеспечивает надежную работу для улучшения приведения в действие систем управления.



## Используемые материалы



Деталь	2-ходовой кран	3-ходовой кран
	Марка материала / стандарт по ASTM	
1 Рукоятка	Нерж. сталь 316 / A479 с синим электростатическим порошковым покрытием и белыми эпоксидными чернилами	
2 Установочный винт	Нерж. сталь 316 / A276	
3 Втулка	Порошковая нерж. сталь серии 300 / B783	
4 Корпус	Нерж. сталь 316 / A479	
5 Направляющая штока	Полиэфирэфиркетон (PEEK)	
6 Основное опорное кольцо штока		
7 Вспомогательное опорное кольцо штока	PTFE	
8 Уплотнительное кольцо штока	Фторуглерод FKM	
9 Опора штока	Полиэфирэфиркетон (PEEK)	
10 Шток	Нерж. сталь 316 / A479	
11 Цапфовые опоры	Полиэфирэфиркетон (PEEK)	
12 Шар	Нерж. сталь 316 / A276	
13 Опорное кольцо нижнего торцевого болта	Полиэфирэфиркетон (PEEK)	
14 Уплотнительное кольцо нижнего торцевого болта	Фторуглерод FKM	
15 Вспомогательное опорное кольцо нижнего торцевого болта	PTFE	
16 Основное опорное кольцо нижнего торцевого болта	Полиэфирэфиркетон (PEEK)	
17 Пробка (только для 2-ходовых кранов)	Нерж. сталь 316 / A479	—
18 Нижний торцевой болт (только для 3-ходовых кранов)	—	Нерж. сталь 316 / A479
19 Седла	Армированный полиэфирэфиркетон (PEEK)	
20 Держатели седел	Нерж. сталь 316 / A276	
21 Пружины седел (6СТВ, 8 пружин; 9СТВ, 4 пружины)	17-7PH / A673	
22 Опорные кольца торцевых болтов	Полиэфирэфиркетон (PEEK)	
23 Уплотнительные кольца торцевых болтов	Фторуглерод FKM	
24 Вспомогательные опорные кольца торцевых болтов	PTFE	
25 Основные опорные кольца торцевых болтов	Полиэфирэфиркетон (PEEK)	
26 Направляющие держателей седел	Нерж. сталь 316	
27 Опорные кольца держателей седел	Полиэфирэфиркетон (PEEK)	
28 Уплотнительные кольца держателей седел	Фторуглерод FKM	
29 Торцевые болты	Нерж. сталь 316 / A479	
Смазки, соприкасающиеся со средой	На основе дисульфида вольфрама, силиконовой и фторированной основе	
Смазки, не соприкасающиеся со средой	На углеводородной основе	

Соприкасающиеся со средой детали выделены курсивом.

## Испытания

Каждый шаровый кран Swagelok среднего давления серии СТВ испытывается в заводских условиях азотом под давлением 68,9 бара (1000 фунтов на кв.дюйм, ман.). Максимально допустимый объем утечки через седло при испытании составляет 0,1 станд. см<sup>3</sup>/мин. Корпуса проверяются на отсутствие обнаруживаемой утечки с использованием жидкого течеискателя.

## Очистка и упаковка

Все шаровые краны Swagelok среднего давления серии СТВ проходят очистку и упаковываются в соответствии со *Стандартной инструкцией компании Swagelok по очистке и упаковке (SC-10), MS-06-62.*

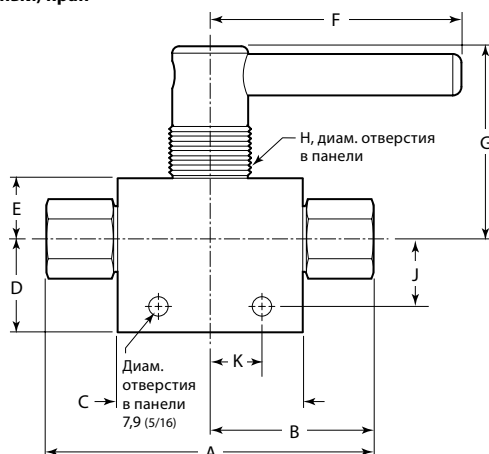
## Информация по размещению заказа и габариты

Габариты в миллиметрах (дюймах) приводятся только для справки и могут изменяться.

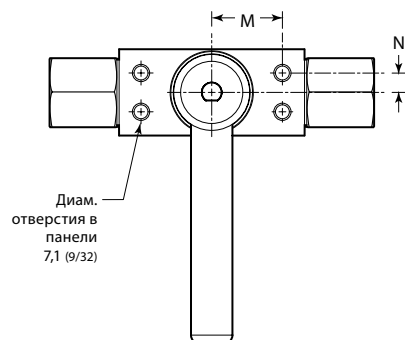
Выберите код заказа из таблиц на следующих двух страницах.

- Сборочная арматура для торцевых соединений в виде фитинга с конусом и резьбой (втулка и манжета) входит в комплект поставки крана.

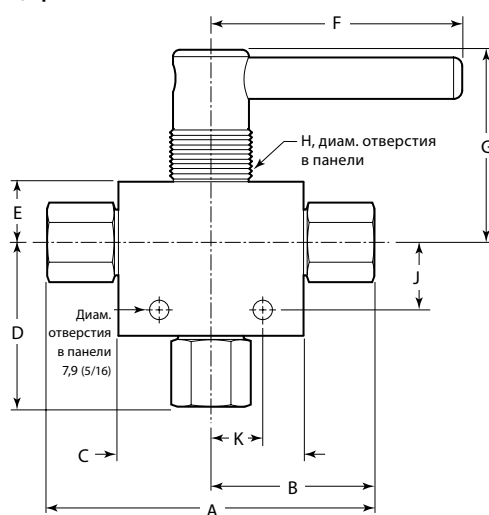
### 2-ходовой (двухпозиционный) кран



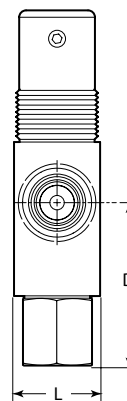
### Вид сверху



### 3-ходовой (переключающий) кран



### Вид сбоку



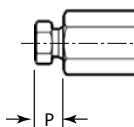
## Информация по размещению заказа и габариты

### 2-ходовые шаровые краны серии СТВ

Торцевые соединения		Коэффициент расхода (C <sub>v</sub> )	Код заказа крана	Габариты, мм (дюймы)												
Тип	Размер			A <sup>①</sup>	B <sup>①</sup>	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 6СТВ, условный проход 5,31 мм (0,209 дюйма)</b>																
Конус и резьба	1/4 дюйма	0,26	SS-6CTBCT4	118 (4,63)	58,9 (2,32)											
	3/8 дюйма	1,0	SS-6CTBCT6	118 (4,63)	58,9 (2,32)	68,1 (2,68)	34,3 (1,35)	22,4 (0,88)	92,7 (3,65)	70,6 (2,78)	31,8 (1,25)	24,6 (0,97)	19,0 (0,75)	31,8 (1,25)	25,9 (1,02)	7,1 (0,28)
	9/16 дюйма	1,2	SS-6CTBCT9	130 (5,13)	65,3 (2,57)											
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 9СТВ, условный проход 9,52 мм (0,375 дюйма)</b>																
Конус и резьба	1/4 дюйма	0,26	SS-9CTBCT4	141 (5,54)	70,4 (2,77)											
	3/8 дюйма	1,0	SS-9CTBCT6	145 (5,69)	72,4 (2,85)											
	9/16 дюйма	1,2	SS-9CTBCT9	158 (6,21)	79,0 (3,11)	95,2 (3,75)	49,5 (1,95)	30,0 (1,18)	114 (4,49)	78,6 (3,07)	39,6 (1,56)	39,9 (1,57)	25,4 (1,00)	44,4 (1,75)	39,4 (1,55)	9,7 (0,38)
	3/4 дюйма	2,2	SS-9CTBCT12	168 (6,63)	84,3 (3,32)											
	1 дюйм	3,5	SS-9CTBCT16	189 (7,44)	94,5 (3,72)											

① Габариты указаны без учета сборочной арматуры фитинга. См. таблицу ниже.

### Сборочная арматура фитинга с конусом и резьбой



Размер	Габариты, мм (дюймы)
	P, гайка с конусом и резьбой
<b>1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>	
1/4 дюйма	9,7 (0,38)
3/8 дюйма	12,2 (0,48)
9/16 дюйма	17,3 (0,68)
3/4 дюйма	15,0 (0,59)
1 дюйм	18,8 (0,75)
<b>4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>	
1/4 дюйма	15,0 (0,59)
3/8 дюйма	18,3 (0,72)
9/16 дюйма	25,4 (1,00)



## Информация по размещению заказа и габариты

### 3-ходовые шаровые краны серии СТВХ

Торцевые соединения		Коэффициент расхода (C <sub>v</sub> )	Код заказа крана	Габариты, мм (дюймы)												
Тип	Размер			A <sup>①</sup>	B <sup>①</sup>	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N
<b>Переключающие (3-ходовые) краны серии 6СТВ, условный проход 5,31 мм (0,209 дюйма)</b>																
Конус и резьба	1/4 дюйма	0,26	SS-6СТВХСТ4	118 (4,63)	58,9 (2,32)	68,1 (2,68)	52,1 (2,05)	22,4 (0,88)	92,7 (3,65)	70,6 (2,78)	31,8 (1,25)	24,6 (0,97)	19,0 (0,75)	31,8 (1,25)	25,9 (1,02)	7,1 (0,28)
	3/8 дюйма	1,00	SS-6СТВХСТ6	118 (4,63)	58,9 (2,32)		60,5 (2,38)									
	9/16 дюйма	1,20	SS-6СТВХСТ9	130 (5,13)	65,3 (2,57)		60,5 (2,38)									
<b>Переключающие (3-ходовые) краны серии 9СТВ, условный проход 9,52 мм (0,375 дюйма)</b>																
Конус и резьба	1/4 дюйма	0,26	SS-9СТВХСТ4	141 (5,54)	70,4 (2,77)	95,2 (3,75)	76,2 (3,00)	30,0 (1,18)	114 (4,49)	78,6 (3,07)	39,6 (1,56)	39,9 (1,57)	25,4 (1,00)	44,4 (1,75)	39,4 (1,55)	9,7 (0,38)
	3/8 дюйма	1,00	SS-9СТВХСТ6	145 (5,69)	72,4 (2,85)		76,2 (3,00)									
	9/16 дюйма	1,20	SS-9СТВХСТ9	158 (6,21)	79,0 (3,11)		76,2 (3,00)									
	3/4 дюйма	2,2	SS-9СТВХСТ12	168 (6,63)	84,3 (3,32)		84,1 (3,31)									

① Габариты указаны без учета сборочных деталей фитинга, см. таблицу на стр. 1147.

### 3-ходовые (переключающие / отводящие) краны

Предлагаются 3-ходовые краны с возможностью отведения потока.

Вставьте **D**, как показано.

Пример: SS-6СТВХСТ6-**D**

Обозначение схемы движения потока			
Описание	Схема движения потока	Поворот рукоятки	Обозначение
Работа в режиме переключения		180°	-
Работа в режиме отведения		90°	<b>D</b>

## Пневматические приводы, соответствующие стандарту ISO 5211

Пневматические приводы Swagelok с реечной передачей, соответствующие стандарту ISO 5211, предлагаются с режимами пружинного возврата и двойного действия. Для двухпозиционных (2-ходовых) кранов требуется срабатывание на 90°; для переключающих (3-ходовых) кранов требуется срабатывание на 180°.

Компания Swagelok может предложить полные комплекты сборочных приводных узлов для шаровых кранов (включая краны, приводы, датчики, комплекты кронштейнов и электромагниты) с интерфейсами, соответствующими стандартам ISO 5211, NAMUR и VDI/VDE 3845.

Технические данные, в том числе используемые материалы и массу приводов, см. в каталоге *Варианты исполнения приводов шаровых кранов Swagelok*, MS-02-343.

Дополнительную информацию по выбору и оценке размеров приводов, соответствующих стандарту ISO 5211, см. в руководстве *Выбор приводных шаровых кранов — комплекты кронштейнов для крепления приводов, соответствующих стандарту ISO 5211*, MS-02-136.

**⚠ Внимание! Приводные сборочные узлы должны быть соответствующим образом выровнены и закреплены. Неправильное выравнивание или ненадлежащее крепление приводного сборочного узла может привести к утечкам или преждевременному отказу крана.**

### Номинальные параметры давления / температуры

Максимальное давление в приводе составляет 7,9 бара (116 фунтов на кв. дюйм, ман.). Значения минимального давления в приводах представлены в таблице **Минимальное давление в приводе**, расположенной ниже.

Условия эксплуатации привода	Обозначение условий эксплуатации привода	Температурный диапазон, °C (°F)
Стандартное исполнение	—	От -40 до 80 (от -40 до 176)
Высокие температуры	HT	От -15 до 150 (от 5 до 302)

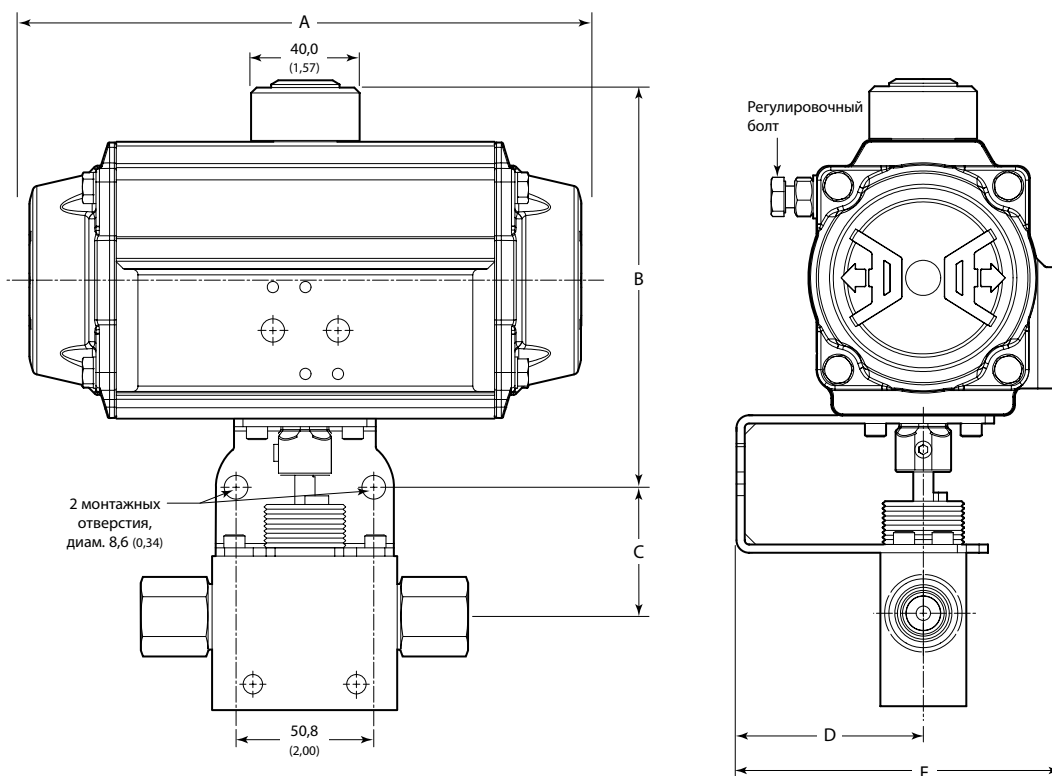
### Минимальное давление в приводе

Модель привода	Обозначения моделей с пружинным возвратом		Обозначения моделей двойного действия	Режим приведения в действие	
	Нормально закрытый	Нормально открытый		С пружинным возвратом	Двойного действия
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 6СТВ</b>					
A30 (90°)	—	—	-A30D	—	3,0 (43)
A60 (90°)	-A60C5	-A60O5	-A60D	5,0 (72)	2,5 (36)
<b>Переключающие (3-ходовые) краны серии 6СТВ</b>					
A30 (180°)	—	—	-A30XD	—	3,0 (43)
A60 (180°)	—	—	-A60XD	—	2,5 (36)
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 9СТВ</b>					
AF60 (90°)	—	—	-AF60D	—	5,8 (84)
A100 (90°)	-A100C6	-A100O6	-A100D	6,1 (88)	3,8 (55)
<b>Переключающие (3-ходовые) краны серии 9СТВ</b>					
AF60 (180°)	—	—	-AF60XD	—	5,8 (84)
A100 (180°)	—	—	-A100XD	—	3,8 (55)

## Пневматические приводы, соответствующие стандарту ISO 5211

### Габариты

Габариты в миллиметрах (дюймах) приводятся только для справки и могут изменяться.



Модель привода	Габариты, мм (дюймы)				
	A	B	C	D	E
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 6СТВ</b>					
A30 (90°)	153 (6,04)	133 (5,24)	47,8 (1,88)	69,1 (2,72)	118 (4,63)
A60 (90°)	203 (8,01)	150 (5,91)	47,8 (1,88)	69,1 (2,72)	120 (4,71)
<b>Переключающие (3-ходовые) краны серии 6СТВ</b>					
A30 (180°)	216 (8,50)	133 (5,24)	47,8 (1,88)	69,1 (2,72)	118 (4,63)
A60 (180°)	290 (11,4)	150 (5,91)	47,8 (1,88)	69,1 (2,72)	120 (4,71)
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 9СТВ</b>					
AF60 (90°)	203 (8,01)	154 (6,06)	54,9 (2,16)	72,9 (2,87)	123 (4,86)
A100 (90°)	239 (9,41)	167 (6,57)	54,9 (2,16)	72,9 (2,87)	129 (5,09)
<b>Переключающие (3-ходовые) краны серии 9СТВ</b>					
AF60 (180°)	203 (8,01)	154 (6,06)	54,9 (2,16)	72,9 (2,87)	123 (4,86)
A100 (180°)	348 (13,7)	167 (6,57)	54,9 (2,16)	72,9 (2,87)	129 (5,09)

① Регулировочный болт выступает за пределы кронштейна для крепления, габариты D и E. Для надлежащего монтажа могут потребоваться прокладки.

# Пневматические приводы, соответствующие стандарту ISO 5211

## Информация по размещению заказа

### Краны с приводами заводской сборки

Типовой код заказа

## A B C SS-6CTBCT6 -A60C5 HT

### A Код заказа крана

### B Модель привода

Выберите обозначение привода исходя из режима приведения в действие и конфигурации крана. См. таблицу **Минимальное давление в приводе**, стр. 1140.

### C Условия эксплуатации привода

**HT** = высокие температуры  
**Без кода** = обычные

### Комплекты для монтажа на месте

Для каждого крана следует заказать один комплект привода и один комплект кронштейна для крепления.

### Типовой код заказа комплекта привода

## A B C MS - A60-DA - DIN -HT

### A Модель привода

Выберите обозначение привода исходя из режима приведения в действие и конфигурации крана. См. таблицу **Минимальное давление в приводе** на стр. 1140 и таблицу **Обозначения моделей привода** ниже.

### B Тип приводной муфты

DIN

### C Условия эксплуатации привода

**-HT** = высокие температуры  
**Без кода** = обычные

### Обозначения моделей привода

Модель привода	Обозначение модели с пружинным возвратом	Обозначение моделей двойного действия
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 6CTB</b>		
A30 (90°)	—	A30-DA
A60 (90°)	A60-5	A60-DA
<b>Переключающие (3-ходовые) краны серии 6CTB</b>		
A30 (180°)	—	A30-XDA
A60 (180°)	—	A60-XDA
<b>Двухпозиционные (2-ходовые) краны серии 9CTB</b>		
AF60 (90°)	—	AF60-DA
A100 (90°)	A100-6	A100-DA
<b>Переключающие (3-ходовые) краны серии 9CTB</b>		
AF60 (180°)	—	A60-XDA
A100 (180°)	—	A100-XDA

### Комплекты кронштейна для крепления

Состав комплектов кронштейна для крепления Swagelok ISO 5211:

- кронштейн для крепления из нержавеющей стали 316;
- восемь винтов с головкой под торцевой ключ из нержавеющей стали 316;
- соединительная муфта из порошковой нержавеющей стали серии 300;
- установочный винт из нержавеющей стали 316;
- инструкции.

Серии кранов	Код заказа комплекта
6CTB	SS-MB-6CTB-F05-14DIN-M
9CTB	SS-MB-9CTB-F07-17DIN-M

## Варианты исполнения пневматических приводов

### Для монтажа на месте или заводской сборки

- **Электромагнитные клапаны**  
присоединяются к приводу, образуя сборочный узел шарового крана с электропневматическим приводом.
- **Индикаторы положения**  
визуально показывают положение крана.
- **Концевые выключатели**  
показывают положение привода с помощью электрического сигнала. Данные устройства соответствуют различным классификациям Национальной ассоциации производителей электрооборудования (NEMA), таким как NEMA 4 (устойчивость к атмосферным воздействиям) и NEMA 7 (взрывобезопасное исполнение).

Все перечисленные выше электрические компоненты соответствуют требованиям североамериканской Национальной ассоциации производителей электрооборудования (NEMA) и европейских стандартов CE / Комитета по электротехническим стандартам (CENELEC). Чтобы получить информацию по размещению заказа, обратитесь к своему уполномоченному представителю компании Swagelok.

Дополнительную информацию об электромагнитных клапанах, индикаторах положения и концевых выключателях см. в каталоге компании Swagelok *Варианты исполнения приводов шаровых кранов, MS-02-343.*

## Варианты исполнения

### Материалы уплотнительных колец

Дополнительные уплотнительные кольца доступны для заказа для всех указанных ниже шаровых кранов серии СТВ. Чтобы заказать, добавьте обозначение материала уплотнительного кольца к коду заказа крана.

Примеры.

Уплотнительное кольцо из гидрированного бутадиен-нитрильного каучука (HNBR): SS-6CTBCT4-H

Уплотнительное кольцо из перфторуглерода FFKM: SS-6CTBCT4-C

Материал уплотнительного кольца	Номинальная температура, °C (°F)	Обозначение
HNBR	От -17 (0) до 121 (250)	-H
Перфторуглерод FFKM	От -6 (20) до 85 (185)	-C

## Вспомогательные принадлежности

### Комплекты рукоятки с фиксацией

Предлагаются комплекты рукоятки с фиксацией. Каждый комплект содержит скобу под замок из нержавеющей стали 316, винты для скобы, стопорный диск и инструкции.

### Комплекты гайки для крепления на панель

Предлагаются комплекты гаек для крепления на панель для ручных кранов. Минимальная толщина панели составляет 3,1 мм (0,12 дюйма); максимальная — 12,7 мм (0,50 дюйма). Каждый комплект содержит гайку из нержавеющей стали 316 для крепления на панель и инструкции.

### Комплекты винтов с головкой под ключ

Предлагаются комплекты винтов с головкой под ключ для крепления выступов корпуса ручного крана на панель толщиной 3,2 мм (0,125 дюйма). Каждый комплект содержит четыре винта из нержавеющей стали 316 с головкой под ключ 1/4-20 длиной 9,5 мм (3/8 дюйма) и инструкции.

Серии кранов	Схемы движения потока кранов	Коды заказа		
		Комплекты рукоятки с фиксацией	Комплекты гайки для крепления на панель	Комплекты винтов с головкой под ключ
6CTB	2-ходовые	SS-5DK-6FKB-LH	SS-7K-6FKB	SS-6SCK-0882
	3-ходовые	SS-5DK-6FKBX-LH		
9CTB	2-ходовые	SS-5DK-8FKB-LH	SS-7K-8FKB	SS-6SCK-0882
	3-ходовые	SS-5DK-8FKBX-LH		

## Шаровые краны для подводного использования — серия IPT

Рабочее давление до 1034 бар (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)



- Номинальное давление до 1034 бар (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).
- Диапазон температур: от -17 до 121 °C (от 0 до 250 °F).
- Конструкция из нержавеющей стали 316.
- Три размера крана / условного прохода: 6,4 мм (0,25 дюйма); 9,7 мм (0,38 дюйма); 11,9 мм (0,47 дюйма).
- Размеры торцевых соединений: от 1/4 до 1 дюйма.
- Типы торцевых соединений: среднее давление с конусом и резьбой (K и P), трубный обжимной фитинг Swagelok (FK) среднего давления и внутренняя резьба NPT.

### Нагружаемая снизу конструкция штока:

- исключает выброс штока и повышает безопасность оператора.

### Шар цапфового типа с непосредственным нагружением:

- обеспечивает надежное уплотнение в полном диапазоне давлений, даже при сбросе и повторном повышении давления в системе;
- обеспечивает надежную работу для улучшения функционирования систем управления.

## Характеристики

- Двухнаправленные 2-ходовые краны цапфового типа
- Двухбарьерное уплотнение штока
- Однобарьерное уплотнение торцевого болта
- Срабатывание на четверть оборота
- Приводной механизм ROV
- Предназначены для ремонтных работ
- Предлагаются варианты исполнения для эксплуатации с высокосернистой газовой средой. Материалы подобраны в соответствии с требованиями стандартов NACE MR0175 / ISO 15156.

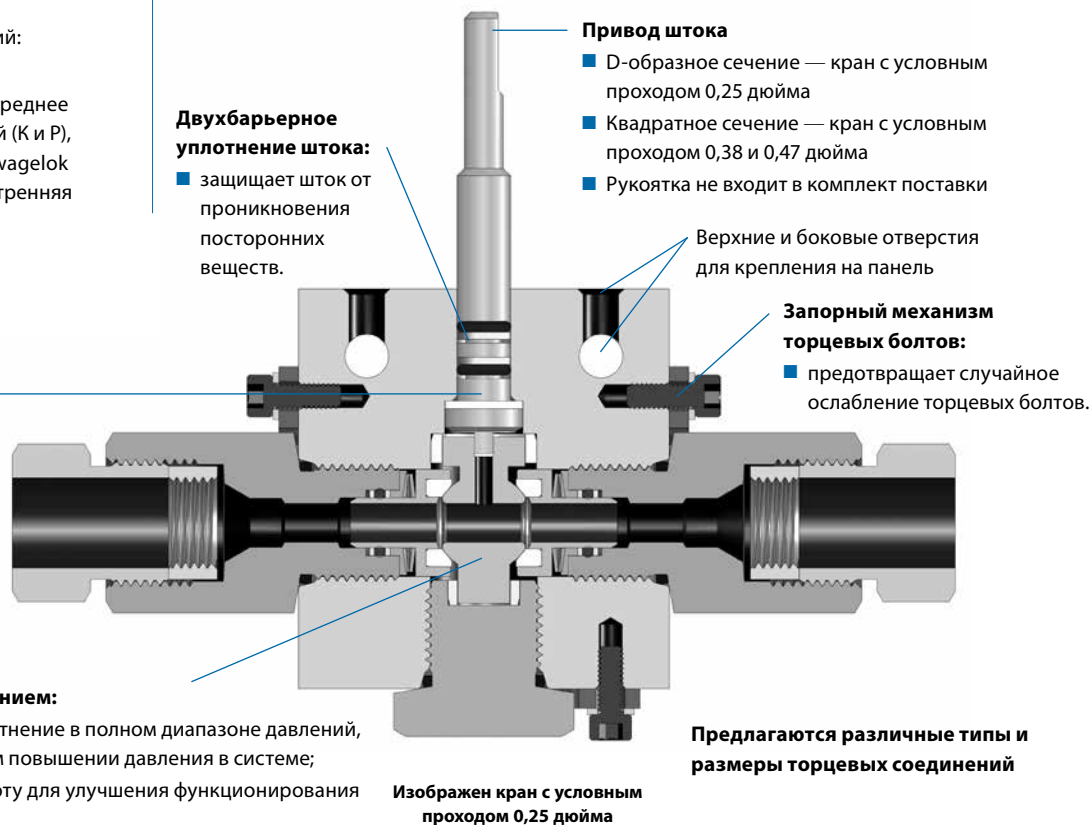
## Номинальные параметры давления/температуры

Температура, °C (°F)	Из нержавеющей стали 316 с уплотнительными кольцами из фторуглерода FKM	
	Размер крана / условного прохода, мм (дюймы)	Рабочее давление, бары (фунты на кв. дюйм, ман.) <sup>①</sup>
От -17 (0) до 121 (250)	6,4 (0,25)	1034 (15 000)
	9,7 (0,38)	689 (10 000)
	11,9 (0,47)	

<sup>①</sup> Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления». Номинальные параметры давления для NACE-совместимых кранов составляют 50 % от значений в таблице. Номинальные параметры давления могут уменьшиться в зависимости от выбранного торцевого соединения.

## Важная информация о шаровых кранах

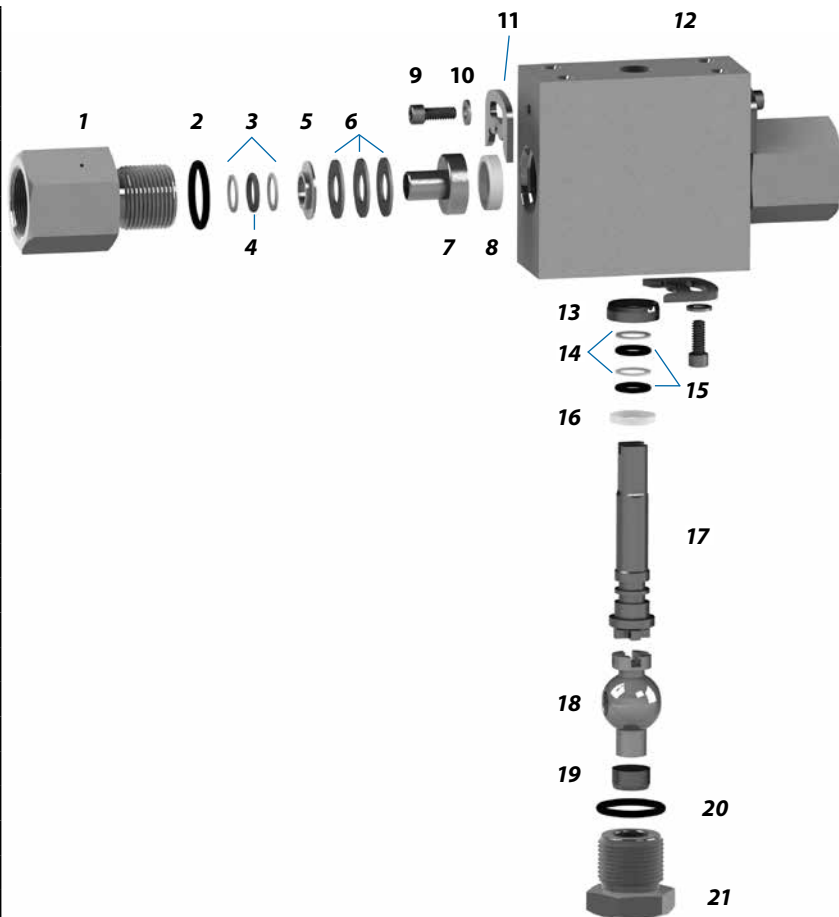
- ⚠ Шаровые краны Swagelok предназначены для работы в полностью открытом или в полностью закрытом положении.
- ⚠ Краны, которые не открывались или не закрывались в течение определенного периода времени, могут потребовать большего крутящего момента при первом приведении в действие.
- ⚠ Не превышайте максимальных значений момента затяжки, указанных на стр. 1154.
- ⚠ Не предназначены для постоянного использования или стационарных подводных систем.



## Используемые материалы

Деталь	Марка материала / ТУ ASTM
1 Торцевой переходник	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
2 Уплотнительное кольцо	Фторуглерод FKM
3 Опорное кольцо торцевого болта	Армированный полиэфирэфиркетон (PEEK)
4 Уплотнительное кольцо	Фторуглерод FKM
5 Поджимная втулка	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
6 Пружинная шайба	Станд. исполнение — нерж. сталь 301 / A666; NACE — N07718 / B637 или B670
7 Держатель седла	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
8 Уплотнение седла	Армированный полиэфирэфиркетон (PEEK)
9 Винт с головкой под ключ	Нерж. сталь 316
10 Стопорная шайба	Нерж. сталь 316 / ASME B18
11 Запорный механизм	Нерж. сталь 316 / ASME B18
12 Корпус	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
13 Верхняя опора	S21800 / A276
14 Опорное кольцо штока	Армированный PTFE
15 Уплотнительное кольцо	Фторуглерод FKM
16 Шайба опоры	S21800 / A276
17 Шток	N06625 / B443 или B446
18 Шар	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
19 Нижняя опора	S21800 / A276
20 Уплотнительное кольцо	Фторуглерод FKM
21 Пробка	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
Смазочные материалы	На углеводородной основе и фторированные PTFE

Соприкасающиеся со средой детали выделены курсивом.



## Испытания

Каждый шаровый кран для подводного применения серии IPT испытывается водой в заводских условиях под максимальным рабочим давлением внутри в течение 60 секунд. Корпус и седло испытываются на отсутствие видимой утечки.

## Очистка и упаковка

Все шаровые краны для подводного применения серии IPT проходят очистку и упаковываются в соответствии со *Стандартной инструкцией компании Swagelok по очистке и упаковке (SC-10)*, MS-06-62.

## Крутящий момент для приведения в действие

Значение крутящего момента может различаться в зависимости от конструкции переходника штока.

Размер крана / условного прохода, мм (дюймы)	Требуемый крутящий момент	
	фунт-сила-футы	Н-м
6,4 (0,25)	20	27,1
9,7 (0,38)	100	135
11,9 (0,47)	200	271

## Варианты исполнения

### Материалы уплотнительных колец

Предлагаются заказные материалы уплотнительных колец для всех указанных ниже шаровых кранов для подводного применения серии IPT. Чтобы заказать, добавьте обозначение материала уплотнительного кольца к коду заказа крана.

#### Примеры

Уплотнительное кольцо из гидрированного бутадиен-нитрильного каучука (HNBR): SBV-NT-9MF9MF-**H**

Уплотнительное кольцо из перфторуглерода FFKM: SBV-NT-9MF9MF-**C**

Материал уплотнительного кольца	Номинальная температура, °C (°F)	Обозначение
Гидрированный бутадиен-нитрильный каучук (HNBR)	От -17 до 121 (от 0 до 250)	-H
Перфторуглерод FFKM	От -6 до 85 (от 20 до 185)	-C

## Габариты

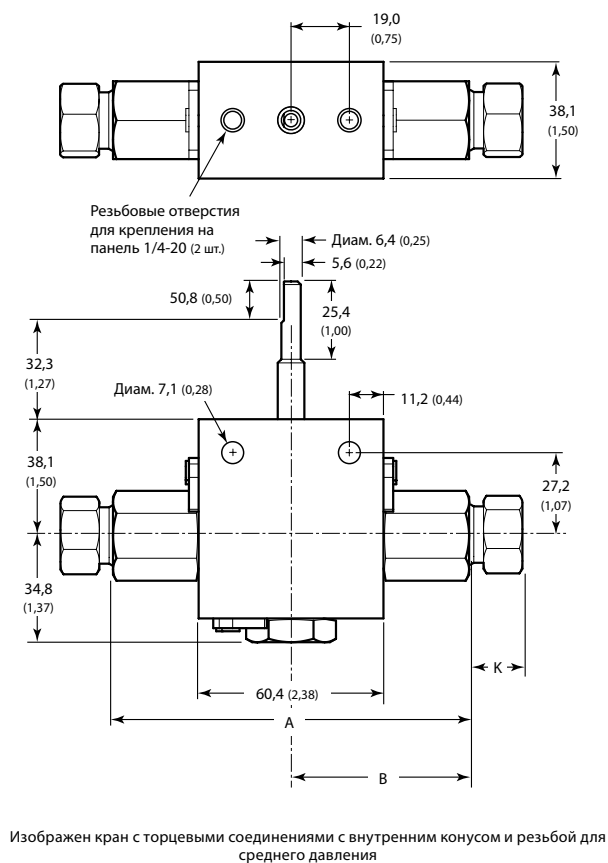
Габариты в миллиметрах (дюймах) приводятся только для справки и могут изменяться.

Примеры типовых кодов заказа и габаритов представлены в таблице ниже. Чтобы составить коды заказа для других конфигураций шаровых кранов для подводного применения, см. раздел 1156.

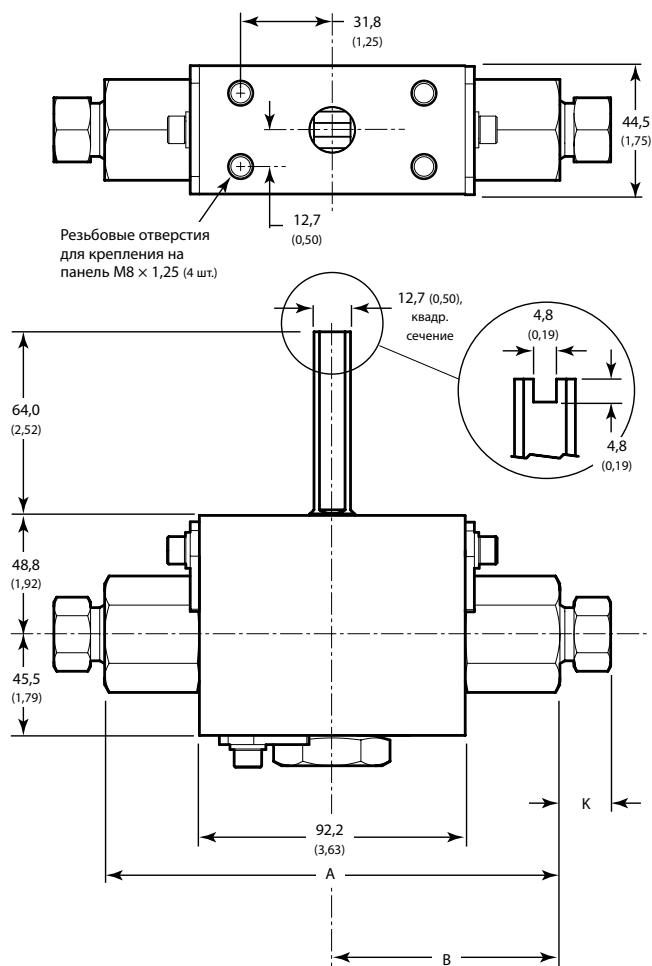
Торцевые соединения		Условный проход, мм (дюймы)	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)		
Вход / выход	Размер			A	B	K
<b>689 бар (10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>						
Конус и резьба	9/16 дюйма	9,7 (0,38)	SBV-NT-9MF9MF	158 (6,21)	79,0 (3,11)	17,3 (0,68)
	1 дюйм	11,9 (0,47)	SBV-JT-16MF16MF	196 (7,73)	98,3 (3,87)	18,8 (0,74)
<b>1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>						
Конус и резьба	3/8 дюйма	6,4 (0,25)	SBV-MT-6MF6MF	116 (4,84)	60,4 (2,42)	12,2 (0,48)

За дополнительными данными по габаритам различных конфигураций кранов обращайтесь к своему уполномоченному представителю компании Swagelok.

**Размер крана: условный проход M (0,25 дюйма)**



**Размер крана: условный проход N (0,38 дюйма)**

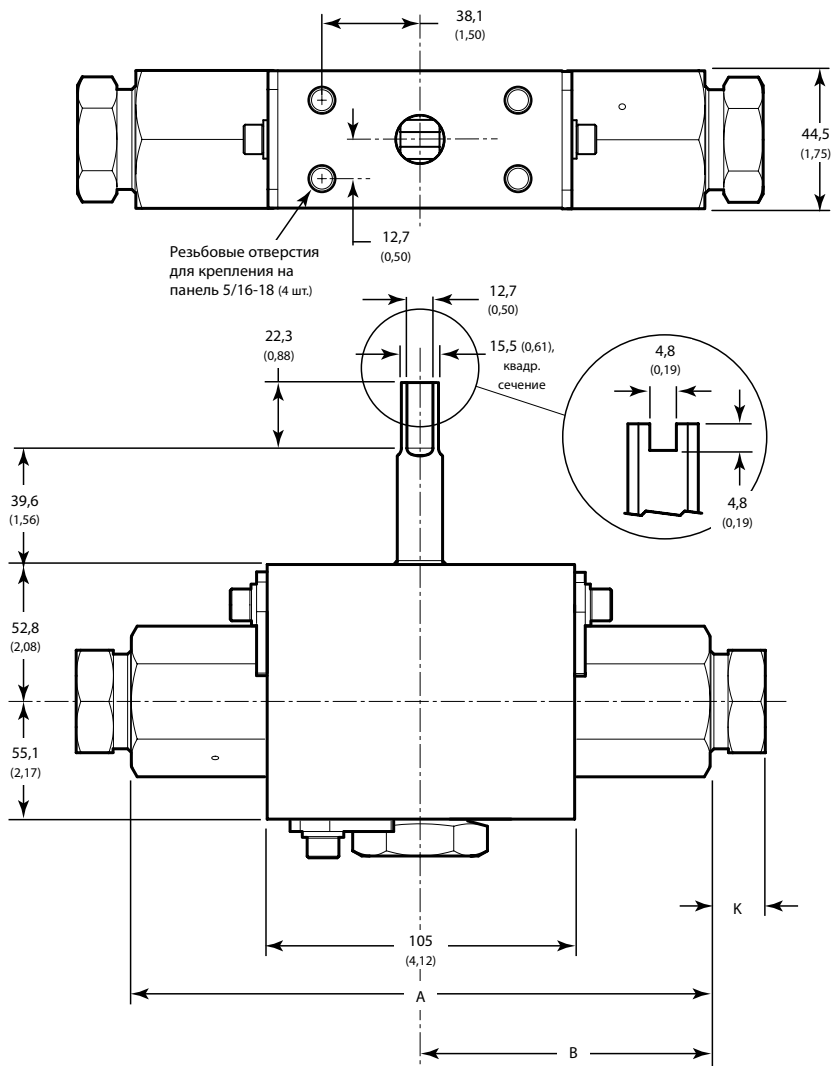




## Габариты

Габариты в миллиметрах (дюймах) приводятся только для справки и могут изменяться.

### Размер крана: условный проход J (0,47 дюйма)



Изображен кран с торцевыми соединениями с внутренним конусом и резьбой для среднего давления

## Информация по размещению заказа

Код заказа крана составляется путем комбинирования обозначений в указанной ниже последовательности.

**1** **2** **3** **4** **5** **6**  
**SBV - N T - 12NF 12NF - C**

### 1 Тип крана

SBV = шаровой кран для подводного применения

### 2 Размер условного прохода

**M** = 0,25 дюйма  
**N** = 0,38 дюйма  
**J** = 0,47 дюйма

### 3 Схема движения потока

**T** = 2-ходовой

### 4 Размер торцевого соединения

**Размер условного прохода M (0,25 дюйма)**

**4** = 1/4 дюйма  
**6** = 3/8 дюйма

**Размер условного прохода N (0,38 дюйма)**

**8** = 1/2 дюйма (только для FK и внутренней резьбы NPT)  
**9** = 9/16 дюйма (только для FK и конической резьбы)

**Размер условного прохода J (0,47 дюйма)**

**12** = 3/4 дюйма  
**16** = 1 дюйм (только для K и P и внутренней резьбы NPT)

### 5 Тип торцевого соединения

**FK** = трубный обжимной фитинг Swagelok среднего давления  
**NF** = внутренняя резьба NPT  
**MF** = внутренний конус и резьба для среднего давления

### 6 Материал уплотнения

Без кода = фторуглерод FKM (стандартное исполнение)  
**H** = гидрированный бутадиен-нитрильный каучук (HNBR)  
**C** = перфторуглерод FFKM

## Игольчатые клапаны — серия IPT

Рабочее давление до 4134 бар  
(60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)



- Конструкция из нержавеющей стали 316.
- Рабочее давление до 4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).
- Температура: до 121 °C (250 °F) с уплотнением из PTFE; до 343 °C (650 °F) с уплотнением из Grafoil®.
- Размеры торцевых соединений: 1/4, 3/8, 1/2, 9/16, 3/4 и 1 дюйм.
- Типы торцевых соединений:
  - среднего и высокого давления с конусом и резьбой (K и P);
  - резьба NPT среднего давления;
  - трубный обжимной фитинг Swagelok среднего давления (FK).
- Клапаны с ручным и пневматическим приводом.

## Характеристики

- Шток с конусным или регулирующим наконечником
- Уплотнение находится ниже резьбы штока
- Встроенные сквозные отверстия для крепления на кронштейне
- Предлагается вариант исполнения для крепления на панель
- Предлагаются варианты исполнения для эксплуатации с высокосернистой газовой средой. Материалы подобраны в соответствии с требованиями стандартов NACE MR0175 / ISO 15156.
  - Дополнительно предлагаются варианты исполнения из сплава 2507 по стандарту NACE и из отожженной нержавеющей стали 316 по стандарту NACE.
  - Клапаны и фитинги с конусом и резьбой, изготовленные из сплава 2507 или отожженной нержавеющей стали 316, продаются без манжет и втулок.

## Номинальные параметры давления/температуры

Указаны номинальные значения для ручных клапанов с заказным уплотнением Grafoil. Максимальные рабочие параметры: не более 121 °C (250 °F) с уплотнением штока из армированного PTFE.

Температура, °C (°F)	Торцевое соединение клапана					
	Трубный обжимной фитинг среднего давления серии FK 1/4, 3/8, 1/2, 9/16, 3/4 дюйма <sup>②</sup>	Внутренняя резьба NPT		Конус и резьба (K и P)		
		1/4, 3/8 и 1/2 дюйма	3/4 и 1 дюйм	Среднее давление (от 1/4 до 1 дюйма)	Высокое давление (1/4, 3/8, 9/16 дюйма)	
Рабочее давление, бары (фунты на кв. дюйм, ман.) <sup>①</sup>						
От -40 до 121 (от -40 до 250)	1378 (20 000)	1034 (15 000)	689 (10 000)	1378 (20 000)	2067 (30 000)	4134 (60 000)
От 121 до 148 (от 250 до 300)	1322 (19 200)	992 (14 400)	661 (9600)	1322 (19 200)	1984 (28 800)	3968 (57 600)
От 148 до 343 (от 300 до 650)	1281 (18 600)	961 (13 950)	640 (9300)	1281 (18 600)	1922 (27 900)	3844 (55 800)

① Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления».

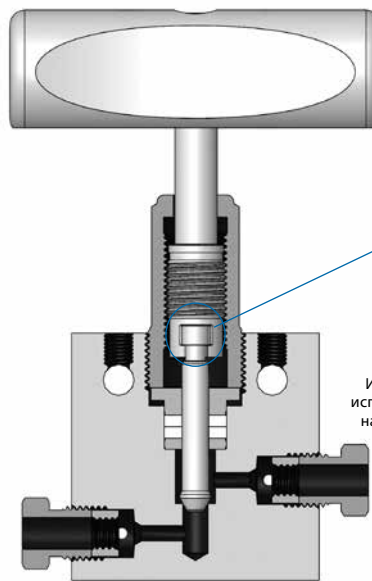
② Номинальные параметры давления см. на стр. 1068–1070.

## Важная информация об игольчатых клапанах

- ⚠ **Периодически может требоваться регулировка уплотнений для увеличения срока службы и предотвращения утечек.**
- ⚠ **Клапаны, которые не открывались или не закрывались в течение определенного периода времени, могут потребовать большего крутящего момента при первом приведении в действие.**
- ⚠ **Чтобы обеспечить надлежащие эксплуатационные характеристики клапана и предотвратить утечки, следует прилагать крутящий момент, не превышающий требуемого значения для достижения надежного отсечения.**

## Конструкция NVT

- Стандартная конструкция для клапанов с ручным приводом и размером торцевых соединений 1/4, 3/8, 1/2 и 9/16 дюйма.
- Двухкомпонентный узел штока.
- Невращающееся соединение верхнего и нижнего штока, расположенное над уплотнением для защиты от среды системы.
- Полное открытие за 4–5 оборотов.
- Крышка, изготовленная из сплава С63000 для снижения крутящего момента при эксплуатации.
- Встроенный запорный механизм крышки предотвращает случайный демонтаж и обеспечивает удобство крепления на панель.
- Рукоятка из нержавеющей стали.
- 2-ходовые двунаправленные клапаны.



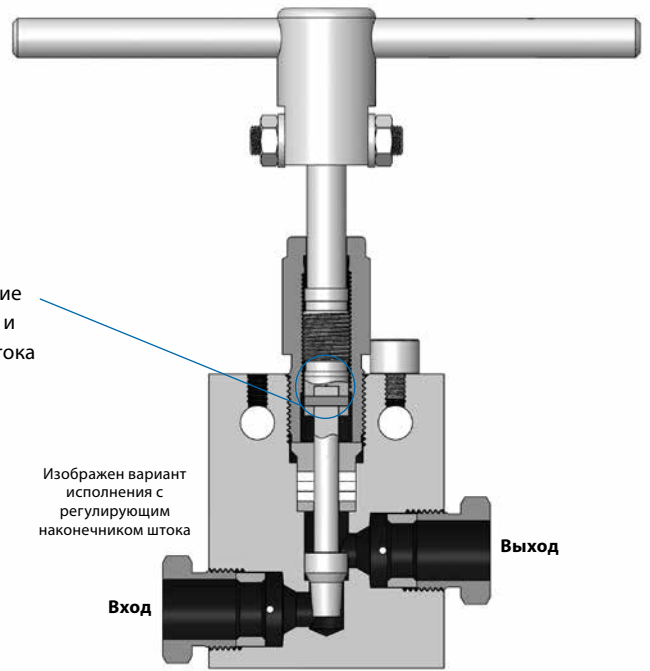
Клапан конструкции NVT

Соединение  
верхнего и  
нижнего штока

Изображен вариант  
исполнения с конусным  
наконечником штока

## Конструкция NV

- Стандартная конструкция для клапанов с ручным приводом и размером торцевых соединений 3/4 и 1 дюйм, а также для всех клапанов с пневматическим приводом.
- Многокомпонентный узел штока.
- Невращающееся соединение верхнего и нижнего штока, расположенное над уплотнением для защиты от среды системы.
- Полное открытие за 8–9 оборотов.
- Опорная втулка штока, изготовленная из нержавеющей стали S17400 для снижения крутящего момента при эксплуатации.
- Запорный механизм крышки предотвращает случайный демонтаж и обеспечивает удобство крепления на панель.
- Рукоятка из анодированного алюминия.



Клапан конструкции NV

## Испытания

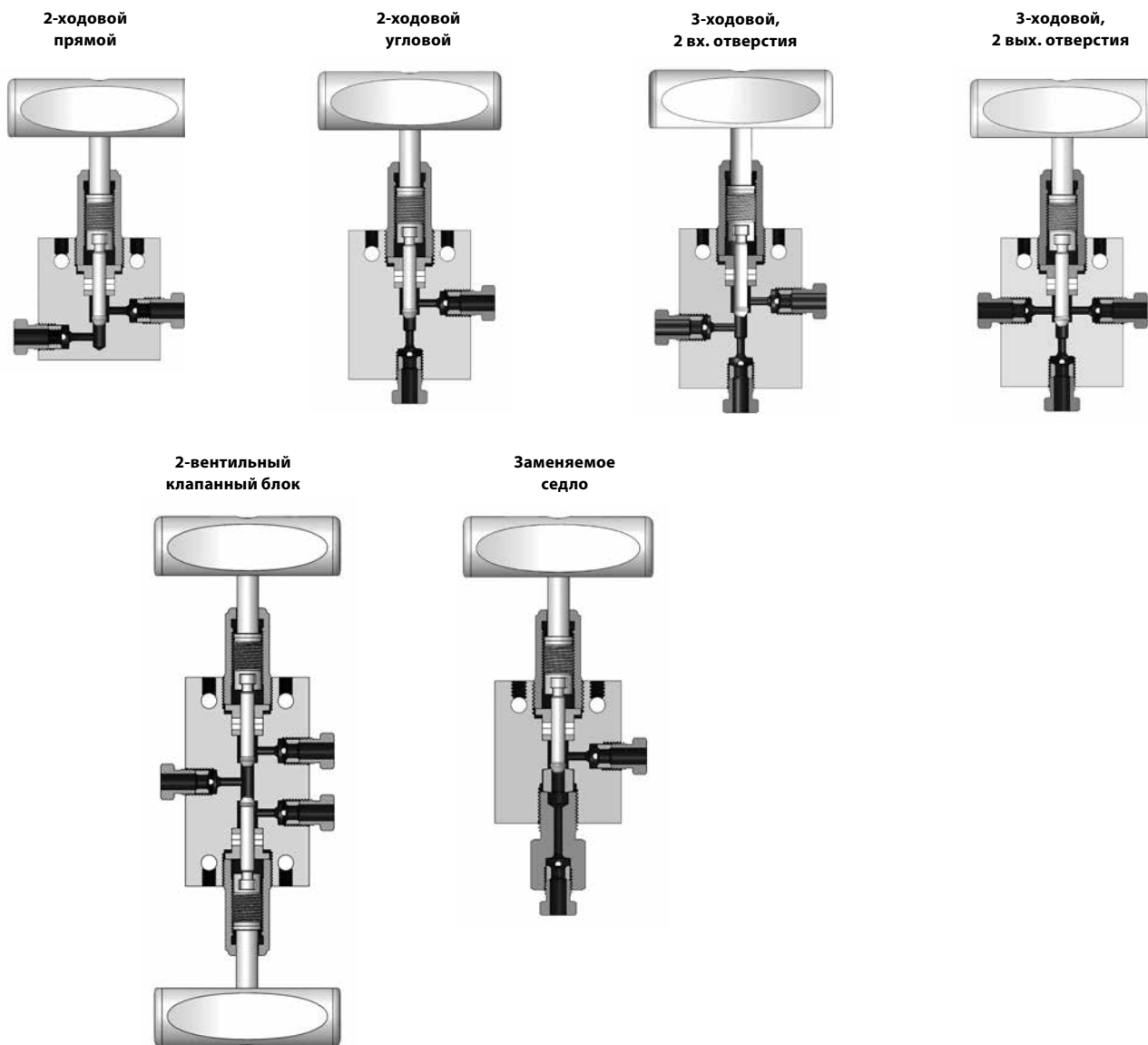
Каждый игольчатый клапан NV и NVT испытывается водой в заводских условиях под номинальным давлением на отсутствие обнаруживаемых утечек по седлу и уплотнению.

## Очистка и упаковка

Все игольчатые клапаны NV и NVT проходят очистку и упаковываются в соответствии со *Стандартной инструкцией компании Swagelok по очистке и упаковке (SC-10)*, MS-06-62.

## Типы корпусов

- Предлагаются варианты исполнения с торцевыми соединениями с конусом и резьбой и резьбой NPT.



- Предлагаются *только* с торцевыми соединениями с резьбой NPT.



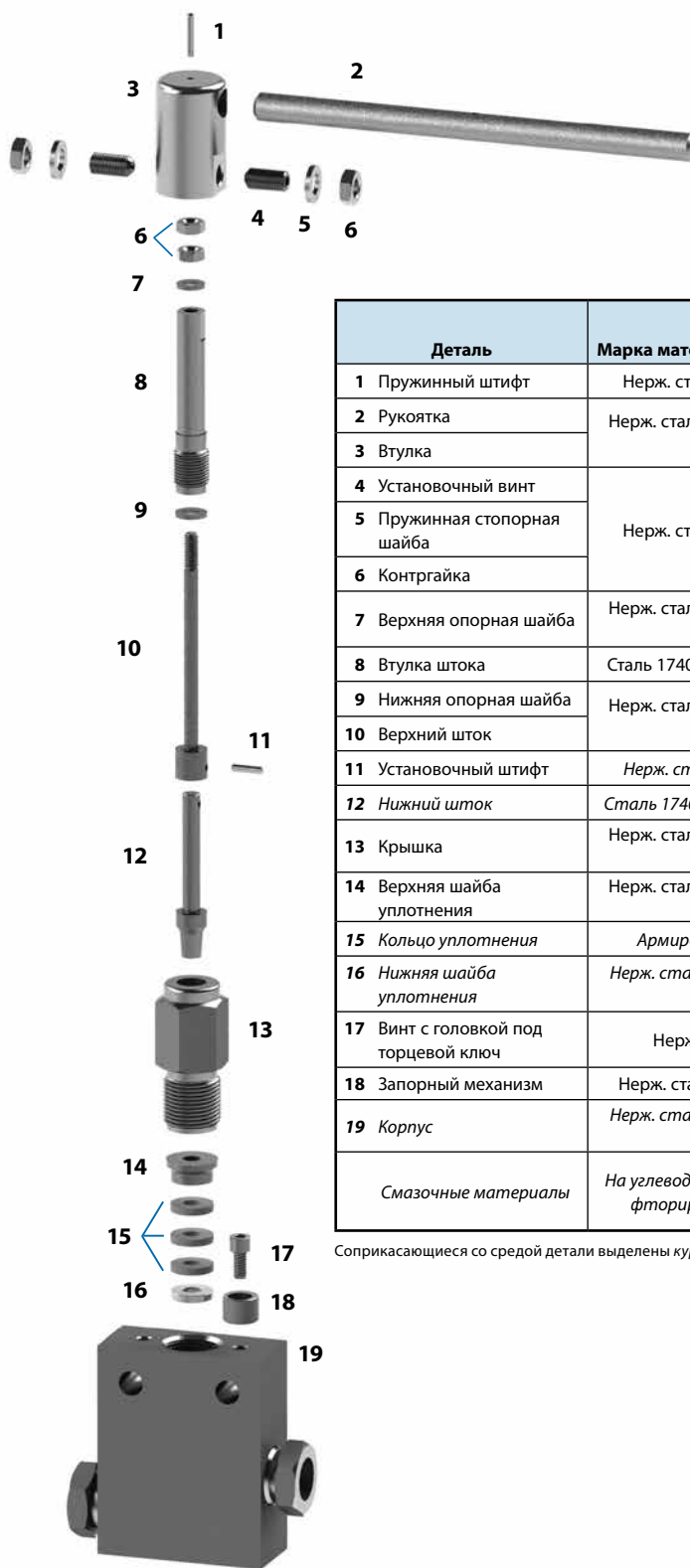
Конструкция NVT



Деталь	Марка материала / ТУ ASTM
1 Винт с головкой под торцевой ключ	Нерж. сталь 316
2 Пружина	Нерж. сталь 316 / A313
3 Рукоятка	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
4 Стопорное кольцо	
5 Верхний шток	Сталь 17400 / A564, тип 630
6 Нижний шток	
7 Крышка	C63000 / B150
8 Верхняя шайба уплотнения	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
9 Кольцо уплотнения	Армированный PTFE
10 Нижняя шайба уплотнения	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
11 Корпус	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
Смазочные материалы	На углеводородной основе и фторированные PTFE

Соприкасающиеся со средней детали выделены курсивом.

Конструкция NV



Деталь	Марка материала / ТУ ASTM
1 Пружинный штифт	Нерж. сталь 18-8 / A193
2 Рукоятка	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
3 Втулка	Нерж. сталь 18-8 / A193
4 Установочный винт	
5 Пружинная стопорная шайба	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
6 Контргайка	
7 Верхняя опорная шайба	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
8 Втулка штока	Сталь 17400 / A564, тип 630
9 Нижняя опорная шайба	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
10 Верхний шток	
11 Установочный штифт	Нерж. сталь 18-8 / A193
12 Нижний шток	Сталь 17400 / A564, тип 630
13 Крышка	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
14 Верхняя шайба уплотнения	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
15 Кольцо уплотнения	Армированный PTFE
16 Нижняя шайба уплотнения	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
17 Винт с головкой под торцевой ключ	Нерж. сталь 316
18 Запорный механизм	Нерж. сталь 316L / A-276
19 Корпус	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
Смазочные материалы	На углеводородной основе и фторированные PTFE

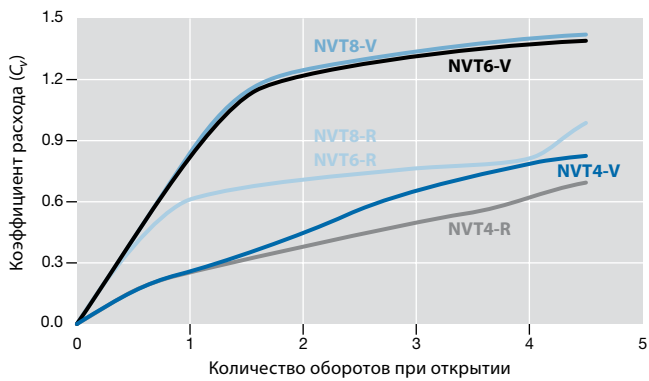
Соприкасающиеся со средней детали выделены курсивом.

Изображен вариант исполнения с торцевыми соединениями с конусом и резьбой

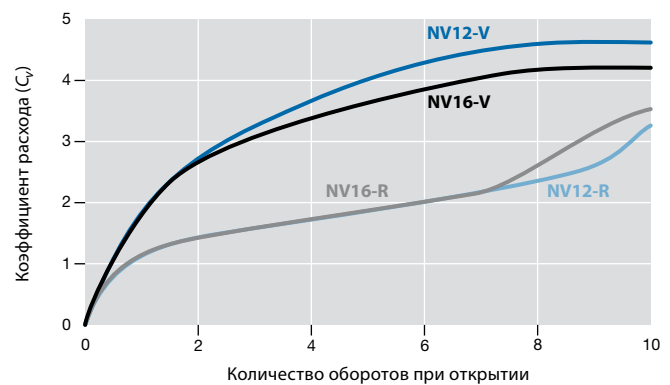
# Соотношение коэффициента расхода и количества оборотов при открытии

## Торцевые соединения с резьбой NPT, 2-ходовая прямая конфигурация

Номинальное давление 1034 бара  
(15 000 фунтов на кв. дюйм, ман)

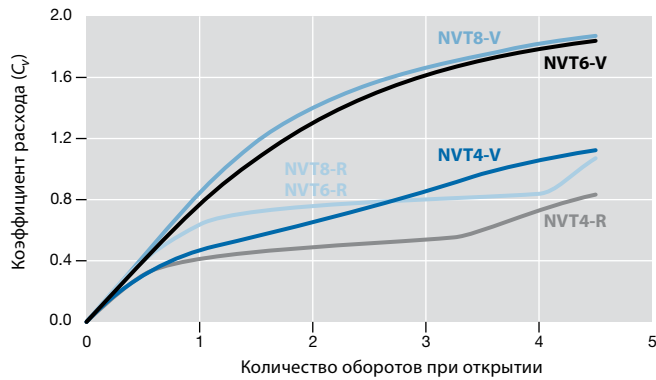


Номинальное давление 689 бар  
(10 000 фунтов на кв. дюйм, ман)

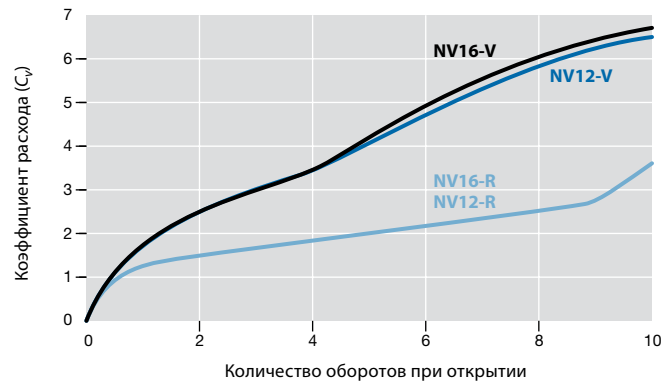


## Торцевые соединения с резьбой NPT, 2-ходовая угловая конфигурация

Номинальное давление 1034 бара  
(15 000 фунтов на кв. дюйм, ман)



Номинальное давление 689 бар  
(10 000 фунтов на кв. дюйм, ман)

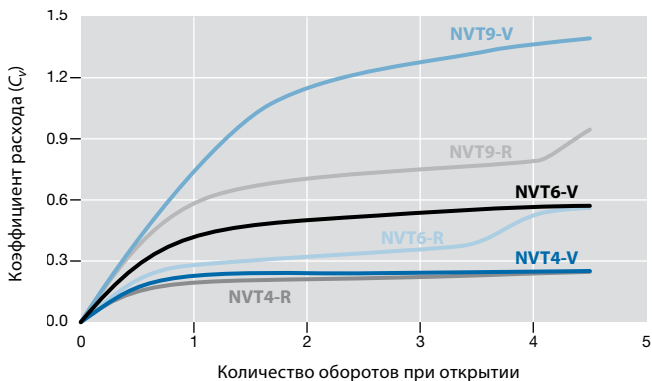


V = конусный наконечник штока; R = регулирующий наконечник штока

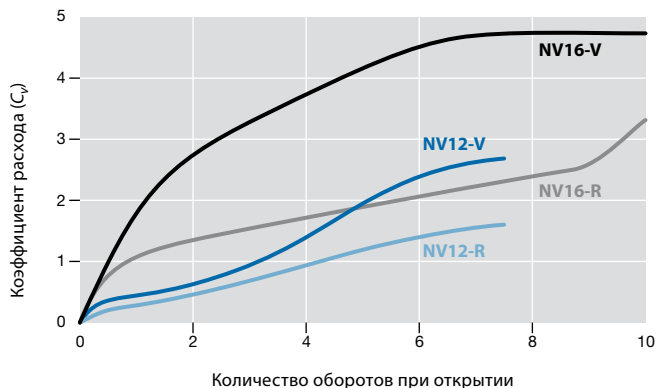
## Соотношение коэффициента расхода и количества оборотов при открытии

### Торцевые соединения с конусом и резьбой среднего давления, 2-ходовая прямая конфигурация

Номинальное давление 1378 бар  
(20 000 фунтов на кв. дюйм, ман)

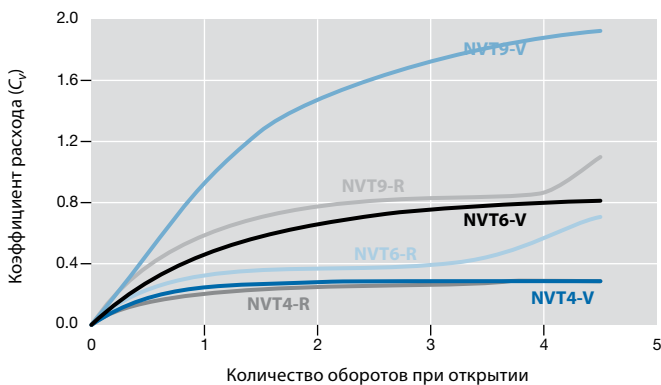


Номинальное давление 1378 бар  
(20 000 фунтов на кв. дюйм, ман)

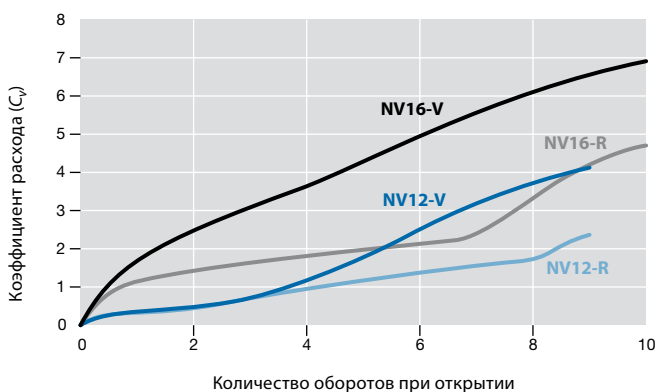


### Торцевые соединения с конусом и резьбой среднего давления, 2-ходовая угловая конфигурация

Номинальное давление 1378 бар  
(20 000 фунтов на кв. дюйм, ман)



Номинальное давление 1378 бар  
(20 000 фунтов на кв. дюйм, ман)

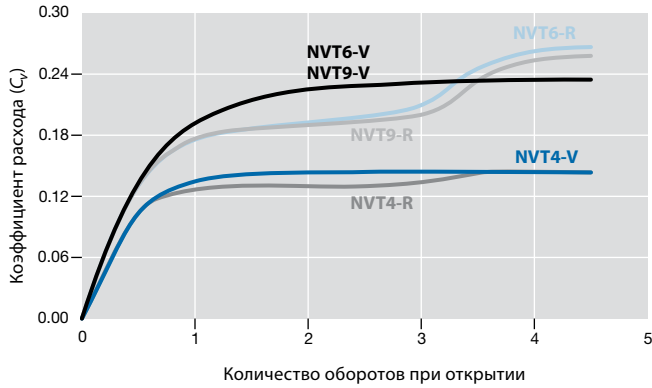


V = конусный наконечник штока; R = регулирующий наконечник штока

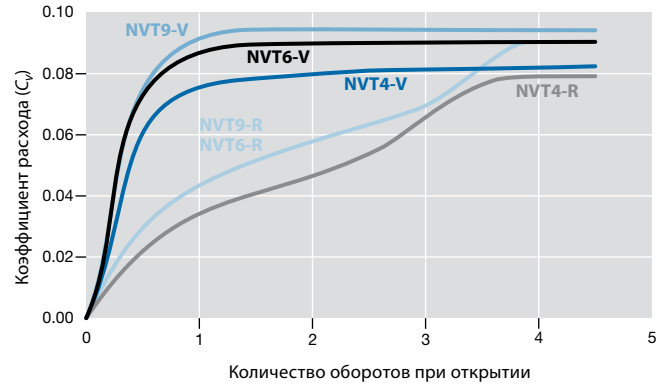
## Соотношение коэффициента расхода и количества оборотов при открытии

### Торцевые соединения с конусом и резьбой высокого давления, 2-ходовая прямая конфигурация

Номинальное давление 2067 бар  
(30 000 фунтов на кв. дюйм, ман)

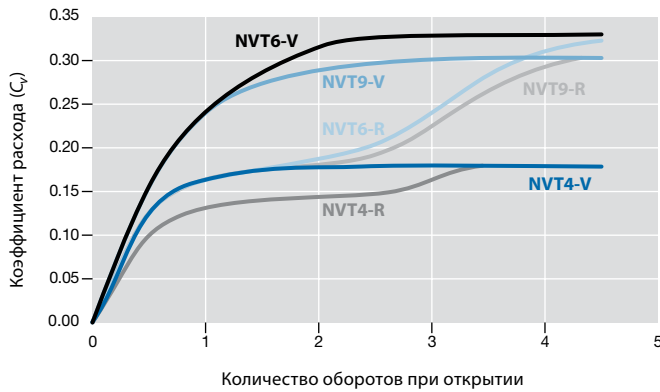


Номинальное давление 4134 бара  
(60 000 фунтов на кв. дюйм, ман)

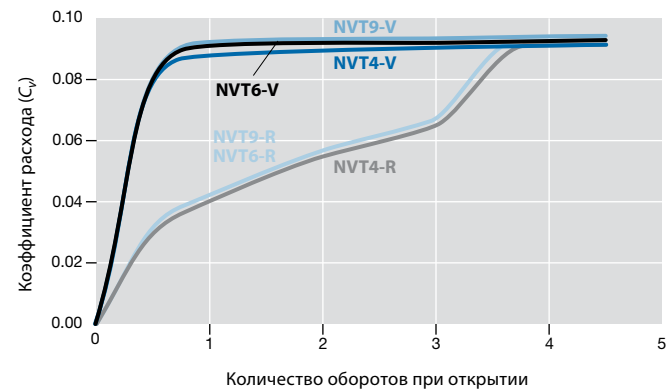


### Торцевые соединения с конусом и резьбой высокого давления, 2-ходовая угловая конфигурация

Номинальное давление 2067 бар  
(30 000 фунтов на кв. дюйм, ман)



Номинальное давление 4134 бара  
(60 000 фунтов на кв. дюйм, ман)



V = конусный наконечник штока; R = регулирующий наконечник штока

## Информация по размещению заказа и габариты

Габариты в миллиметрах (дюймах) приводятся только для справки и могут изменяться.

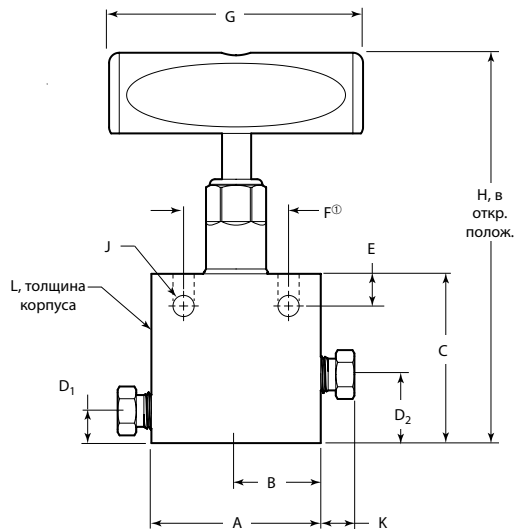
Выберите код заказа.

В кодах заказа указан конусный наконечник штока. Чтобы заказать регулирующий наконечник штока, замените в коде заказа V на R.

Пример: NVT4M1RA20

### Варианты исполнения и вспомогательные принадлежности

■ Информацию о креплении на панель, NACE-совместимых клапанах, высокотемпературном уплотнении штока и скобах под замок для рукоятки см. на стр. 1171.



① Монтажные отверстия в панели

- NVT: #10 -24 UNC
- NV: не предлагаются
- Отверстие в крышке с гарантированным зазором диам. 20,9 мм (0,82 дюйма)
- Отверстие в крышке с гарантированным зазором на линии центра
- Отверстие под болт с гарантированным зазором диам. 5,6 мм (7/32 дюйма)

Изображен тип NVT



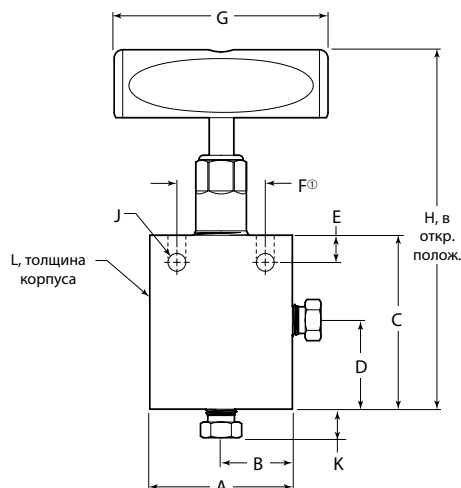
2-ходовой прямой

Торцевые соединения		Код заказа	Условный проход, мм (дюймы)	Габариты, мм (дюймы)												
Вход / выход	Размер			A	B	C	D <sub>1</sub>	D <sub>2</sub>	E	F	G	H	J	K	L	
<b>689 бар (10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>																
Внутренняя резьба NPT	3/4 дюйма	NV12N1VD10	14,2 (0,56)	105 (4,12)	52,3 (2,06)	121 (4,75)	25,4 (1,00)	49,3 (1,94)	28,4 (1,12)	63,5 (2,50)	254 (10,0)	257 (10,1)	14,2 (0,56)	—	44,4 (1,75)	
	1 дюйм	NV16N1VD10	14,2 (0,56)	105 (4,12)	52,3 (2,06)	121 (4,75)	25,4 (1,00)	49,3 (1,94)	28,4 (1,12)	63,5 (2,50)	254 (10,0)	257 (10,1)	14,2 (0,56)	—		
<b>1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>																
Внутренняя резьба NPT	1/4 дюйма	NVT4N1VG15	6,4 (0,25)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	50,8 (2,00)	9,7 (0,38)	20,6 (0,81)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	123 (4,84)	6,4 (0,25)	—	25,4 (1,00)	
	3/8 дюйма	NVT6N1VB15	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	73,2 (2,88)	12,7 (0,50)	28,7 (1,13)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	139 (5,46)	8,6 (0,34)	—		
	1/2 дюйма	NVT8N1VB15	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	76,2 (3,00)	15,7 (0,62)	31,8 (1,25)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	142 (5,58)	8,6 (0,34)	—	31,8 (1,25)	
<b>1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>																
Трубный обжимной фитинг среднего давления серии FK	1/4 дюйма	NVT4FK1VA20	3,2 (0,125)	49,5 (1,95)	24,8 (0,98)	50,8 (2,00)	9,7 (0,38)	20,6 (0,81)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	123 (4,84)	6,4 (0,25)	12,2 (0,48)	25,4 (1,00)	
	3/8 дюйма	NVT6FK1VA20	5,1 (0,20)	57,2 (2,25)	28,7 (1,13)	63,5 (2,50)	22,4 (0,88)	33,3 (1,31)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	136 (5,37)	6,4 (0,25)	15,5 (0,61)	25,4 (1,00)	
	1/2 дюйма	NVT8FK1VB20	7,9 (0,312)	68,8 (2,71)	34,5 (1,36)	79,5 (3,13)	19,1 (0,75)	35,1 (1,38)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	144 (5,66)	8,6 (0,34)	17,8 (0,70)	38,1 (1,50)	
	9/16 дюйма	NVT9FK1VB20	7,9 (0,312)	68,6 (2,70)	34,3 (1,35)	79,5 (3,13)	19,1 (0,75)	36,3 (1,43)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	145 (5,71)	8,6 (0,34)	18,8 (0,74)	38,1 (1,50)	
	3/4 дюйма	NV12FK1VC20	11,2 (0,44)	92,7 (3,65)	46,5 (1,83)	105 (4,12)	28,4 (1,12)	47,5 (1,87)	15,7 (0,62)	44,7 (1,76)	203 (8,00)	236 (9,29)	11,2 (0,44)	25,9 (1,02)	44,4 (1,75)	
<b>1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>																
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4M1VA20	3,2 (0,125)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	50,8 (2,00)	9,7 (0,38)	20,6 (0,81)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	123 (4,84)	6,4 (0,25)	9,7 (0,38)	25,4 (1,00)	
	3/8 дюйма	NVT6M1VA20	5,1 (0,20)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	50,8 (2,00)	9,7 (0,38)	20,6 (0,81)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	123 (4,84)	6,4 (0,25)	12,2 (0,48)		
	9/16 дюйма	NVT9M1VB20	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	73,2 (2,88)	12,7 (0,50)	28,7 (1,13)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	139 (5,46)	8,6 (0,34)	17,3 (0,68)		
	3/4 дюйма	NV12M1VC20	11,2 (0,44)	76,2 (3,00)	38,1 (1,50)	95,3 (3,75)	19,1 (0,75)	38,1 (1,50)	15,7 (0,62)	44,7 (1,76)	203 (8,00)	225 (8,84)	11,2 (0,44)	15,0 (0,59)		35,1 (1,38)
	1 дюйм	NV16M1VD20	14,2 (0,56)	105 (4,12)	52,3 (2,06)	121 (4,75)	25,4 (1,00)	49,3 (1,94)	28,4 (1,12)	63,5 (2,50)	254 (10,0)	257 (10,1)	14,2 (0,56)	18,8 (0,74)		44,4 (1,75)
<b>2067 бар (30 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>																
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4H1VY30	2,4 (0,093)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	50,8 (2,00)	12,7 (0,50)	22,4 (0,88)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	120 (4,74)	7,1 (0,28)	15,0 (0,59)	25,4 (1,00)	
	3/8 дюйма	NVT6H1VY30	3,2 (0,125)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	50,8 (2,00)	12,7 (0,50)	22,4 (0,88)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	120 (4,74)	7,1 (0,28)	18,3 (0,72)		
	9/16 дюйма	NVT9H1VY30	3,2 (0,125)	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	62,0 (2,44)	22,4 (0,88)	23,5 (1,32)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	132 (5,18)	7,1 (0,28)	25,4 (1,00)	38,1 (1,50)	
<b>4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>																
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4H1VM60	1,6 (0,062)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	53,8 (2,12)	10,8 (0,43)	20,8 (0,82)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	124 (4,89)	7,1 (0,28)	15,0 (0,59)	25,4 (1,00)	
	3/8 дюйма	NVT6H1VM60	1,6 (0,062)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	57,2 (2,25)	10,8 (0,43)	20,8 (0,82)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	128 (5,02)	7,1 (0,28)	18,3 (0,72)		
	9/16 дюйма	NVT9H1VM60	1,6 (0,062)	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	63,5 (2,50)	19,1 (0,75)	30,2 (1,19)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	134 (5,27)	7,1 (0,28)	25,4 (1,00)	38,1 (1,50)	

Для получения информации о клапанах с соединениями в виде трубных обжимных фитингов Swagelok среднего давления обратитесь к уполномоченному представителю компании Swagelok.

## Габариты

Габариты в миллиметрах (дюймах) приводятся только для справки и могут изменяться.



① Монтажные отверстия в панели

- NVT: #10 -24 UNC
- NV: не предлагаются
- Отверстие в крышке с гарантированным зазором диам. 20,9 мм (0,82 дюйма)
- Отверстие в крышке с гарантированным зазором на линии центра
- Отверстие под болт с гарантированным зазором диам. 5,6 мм (7/32 дюйма)

Изображен тип NVT

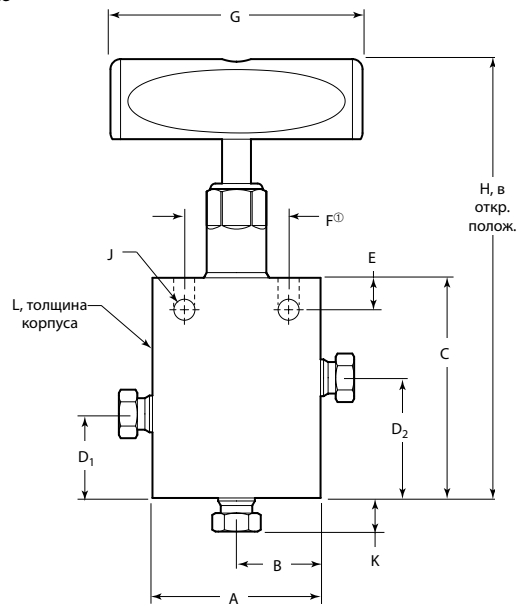
## 2-ходовой угловой

Торцевые соединения		Код заказа	Условный проход, мм (дюймы)	Габариты, мм (дюймы)											
Вход / выход	Размер			A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	
<b>689 бар (10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>															
Внутренняя резьба NPT	3/4 дюйма	NV12N2VD10	14,2 (0,56)	105 (4,12)	52,3 (2,06)	140 (5,50)	68,3 (2,69)	28,4 (1,12)	63,5 (2,50)	254 (10,0)	279 (11,0)	14,2 (0,56)	—	44,4 (1,75)	
	1 дюйм	NV16N2VD10	14,2 (0,56)	105 (4,12)	52,3 (2,06)	140 (5,50)	68,3 (2,69)	28,4 (1,12)	63,5 (2,50)	254 (10,0)	279 (11,0)	14,2 (0,56)	—		
<b>1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>															
Внутренняя резьба NPT	1/4 дюйма	NVT4N2VG15	6,4 (0,25)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	62,0 (2,44)	31,8 (1,25)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	134 (5,28)	6,4 (0,25)	—	25,4 (1,00)	
	3/8 дюйма	NVT6N2VB15	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	85,9 (3,38)	41,4 (1,63)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	151 (5,96)	8,6 (0,34)	—		
	1/2 дюйма	NVT8N2VB15	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	85,9 (3,38)	41,4 (1,63)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	151 (5,96)	8,6 (0,34)	—		
<b>1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>															
Трубный обжимной фитинг среднего давления серии FK	1/4 дюйма	NVT4FK2VA20	3,2 (0,125)	49,5 (1,95)	24,9 (0,98)	64,0 (2,52)	33,8 (1,33)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	136 (5,36)	6,4 (0,25)	12,2 (0,48)	25,4 (1,00)	
	3/8 дюйма	NVT6FK2VA20	5,1 (0,20)	57,2 (2,25)	28,7 (1,13)	63,5 (2,50)	33,3 (1,31)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	136 (5,34)	6,4 (0,25)	15,5 (0,61)		
	1/2 дюйма	NVT8FK2VB20	7,9 (0,312)	62,2 (2,45)	31,2 (1,23)	85,9 (3,38)	41,4 (1,63)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	151 (5,96)	8,6 (0,34)	17,8 (0,70)		
<b>1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>															
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4M2VA20	3,2 (0,125)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	62,0 (2,44)	31,8 (1,25)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	123 (5,28)	6,4 (0,25)	9,7 (0,38)	25,4 (1,00)	
	3/8 дюйма	NVT6M2VA20	5,1 (0,20)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	62,0 (2,44)	31,8 (1,25)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	123 (5,28)	6,4 (0,25)	12,2 (0,48)		
	9/16 дюйма	NVT9M2VB20	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	85,9 (3,38)	41,4 (1,63)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	151 (5,96)	8,6 (0,34)	17,3 (0,68)		
	3/4 дюйма	NV12M2VC20	11,2 (0,44)	76,2 (3,00)	38,1 (1,50)	114 (4,50)	57,2 (2,25)	15,7 (0,62)	44,7 (1,76)	203 (8,00)	243 (9,58)	11,2 (0,44)	15,0 (0,59)		35,1 (1,38)
	1 дюйм	NV16M2VD20	14,2 (0,56)	105 (4,12)	52,3 (2,06)	140 (5,50)	68,3 (2,69)	28,4 (1,12)	63,5 (2,50)	254 (10,0)	275 (10,8)	14,2 (0,56)	18,8 (0,74)		44,4 (1,75)
<b>2067 бар (30 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>															
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4H2VY30	2,4 (0,093)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	50,8 (2,00)	22,4 (0,88)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	120 (4,74)	7,1 (0,28)	15,0 (0,59)	25,4 (1,00)	
	3/8 дюйма	NVT6H2VY30	3,2 (0,125)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	53,8 (2,12)	25,4 (1,00)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	123 (4,86)	7,1 (0,28)	18,3 (0,72)		
	9/16 дюйма	NVT9H2VY30	3,2 (0,125)	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	62,0 (2,44)	33,5 (1,32)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	132 (5,18)	7,1 (0,28)	25,4 (1,00)		38,1 (1,50)
<b>4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>															
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4H2VM60	1,6 (0,062)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	60,5 (2,38)	27,2 (1,07)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	131 (5,15)	7,1 (0,28)	15,0 (0,59)	25,4 (1,00)	
	3/8 дюйма	NVT6H2VM60	1,6 (0,062)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	137 (5,39)	7,1 (0,28)	18,3 (0,72)		
	9/16 дюйма	NVT9H2VM60	1,6 (0,062)	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	71,4 (2,81)	38,1 (1,50)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	142 (5,58)	7,1 (0,28)	25,4 (1,00)		38,1 (1,50)

Для получения информации о клапанах с соединениями в виде трубных обжимных фитингов Swagelok среднего давления обратитесь к уполномоченному представителю компании Swagelok.

## Габариты

Габариты в миллиметрах (дюймах) приводятся только для справки и могут изменяться.



- ① Монтажные отверстия в панели
- NVT: #10 -24 UNC
  - NV: не предлагаются
  - Отверстие в крышке с гарантированным зазором диам. 20,9 мм (0,82 дюйма)
  - Отверстие в крышке с гарантированным зазором на линии центра
  - Отверстие под болт с гарантированным зазором диам. 5,6 мм (7/32 дюйма)

Изображен тип NVT

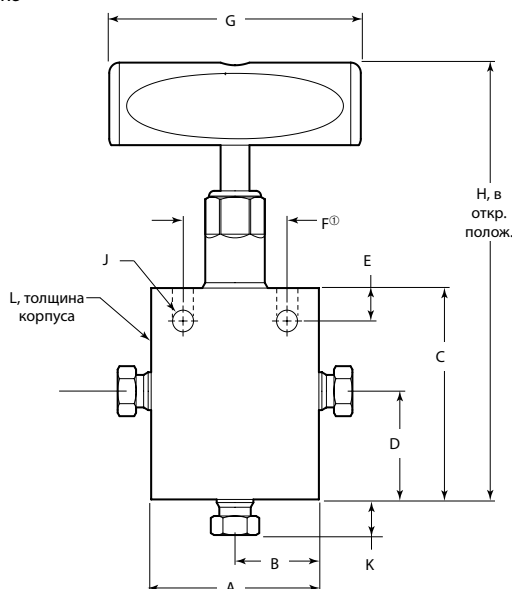
### 3-ходовой, 2 входных отверстия

Торцевые соединения		Код заказа	Условный проход, мм (дюймы)	Габариты, мм (дюймы)											
Вход / выход	Размер			A	B	C	D <sub>1</sub>	D <sub>2</sub>	E	F	G	H	J	K	L
<b>1034 бар (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>															
Внутренняя резьба NPT	1/4 дюйма	NVT4N3VG15	6,4 (0,25)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	66,5 (2,62)	25,4 (1,00)	36,3 (1,43)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	139 (5,46)	6,4 (0,25)	—	25,4 (1,00)
	3/8 дюйма	NVT6N3VB15	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	91,9 (3,62)	31,5 (1,24)	47,5 (1,87)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	157 (6,20)	8,6 (0,34)	—	—
	1/2 дюйма	NVT8N3VB15	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	91,9 (3,62)	31,5 (1,24)	47,5 (1,87)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	157 (6,20)	8,6 (0,34)	—	31,8 (1,25)
<b>1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>															
Трубный обжимной фитинг среднего давления серии FK	1/4 дюйма	NVT4FK3VA20	3,2 (0,125)	49,5 (1,95)	24,9 (0,98)	66,5 (2,62)	25,4 (1,00)	36,3 (1,43)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	139 (5,46)	6,4 (0,25)	12,2 (0,48)	25,4 (1,00)
	3/8 дюйма	NVT6FK3VA20	5,1 (0,20)	2,45 (62,2)	31,2 (1,23)	91,9 (3,62)	31,5 (1,24)	47,5 (1,87)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	157 (6,20)	8,6 (0,34)	15,5 (0,61)	—
<b>1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>															
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4M3VA20	3,2 (0,125)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	66,5 (2,62)	25,4 (1,00)	36,3 (1,43)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	139 (5,46)	6,4 (0,25)	9,7 (0,38)	25,4 (1,00)
	3/8 дюйма	NVT6M3VA20	5,1 (0,20)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	66,5 (2,62)	25,4 (1,00)	36,3 (1,43)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	139 (5,46)	6,4 (0,25)	12,2 (0,48)	—
	9/16 дюйма	NVT9M3VB20	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	92,2 (3,63)	31,8 (1,25)	47,8 (1,88)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	158 (6,21)	8,6 (0,34)	17,3 (0,68)	—
<b>2067 бар (30 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>															
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4H3VY30	2,4 (0,093)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	53,8 (2,12)	15,7 (0,62)	25,4 (1,00)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	123 (4,86)	7,1 (0,28)	15,0 (0,59)	25,4 (1,00)
	3/8 дюйма	NVT6H3VY30	3,2 (0,125)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	63,5 (2,50)	25,4 (1,00)	35,1 (1,38)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	133 (5,24)	7,1 (0,28)	18,3 (0,72)	—
	9/16 дюйма	NVT9H3VY30	3,2 (0,125)	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	73,2 (2,88)	33,5 (1,32)	44,7 (1,76)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	143 (5,62)	7,1 (0,28)	25,4 (1,00)	38,1 (1,50)
<b>4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>															
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4H3VM60	1,6 (0,062)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	60,5 (2,38)	17,5 (0,69)	27,2 (1,07)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	131 (5,15)	7,1 (0,28)	15,0 (0,59)	25,4 (1,00)
	3/8 дюйма	NVT6H3VM60	1,6 (0,062)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	69,8 (2,75)	26,9 (1,06)	36,6 (1,44)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	140 (5,52)	7,1 (0,28)	18,3 (0,72)	—
	9/16 дюйма	NVT9H3VM60	1,6 (0,062)	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	77,0 (3,03)	32,5 (1,28)	43,7 (1,72)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	148 (5,82)	7,1 (0,28)	25,4 (1,00)	38,1 (1,50)

Для получения информации о клапанах с соединениями в виде трубных обжимных фитингов Swagelok среднего давления обратитесь к уполномоченному представителю компании Swagelok.

## Габариты

Габариты в миллиметрах (дюймах) приводятся только для справки и могут изменяться.



- ① Монтажные отверстия в панели
- NVT: #10 -24 UNC
  - NV: не предлагаются
  - Отверстие в крышке с гарантированным зазором диам. 20,9 мм (0,82 дюйма)
  - Отверстие в крышке с гарантированным зазором на линии центра
  - Отверстие под болт с гарантированным зазором диам. 5,6 мм (7/32 дюйма)

Изображен тип NVT

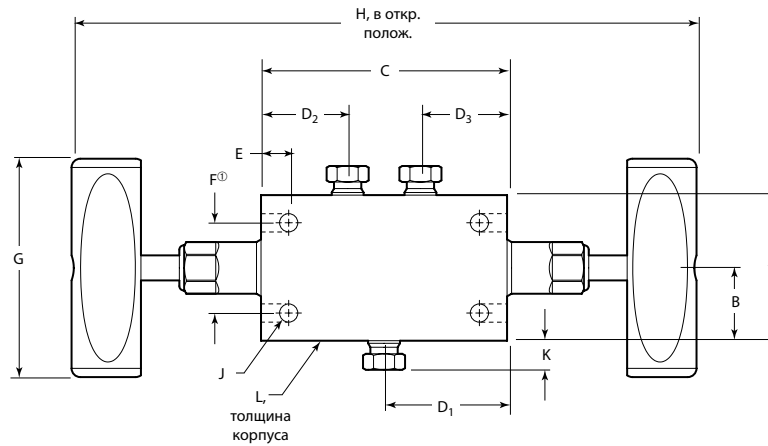
### 3-ходовой, 2 выходных отверстия

Торцевые соединения		Код заказа	Условный проход, мм (дюймы)	Габариты, мм (дюймы)										
Вход / выход	Размер			A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L
<b>1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>														
Внутренняя резьба NPT	1/4 дюйма	NVT4N4VG15	6,4 (0,25)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	62,0 (2,44)	31,8 (1,25)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	134 (5,28)	6,4 (0,25)	—	25,4 (1,00)
	3/8 дюйма	NVT6N4VB15	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	85,9 (3,38)	41,4 (1,63)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	151 (5,96)	8,6 (0,34)	—	—
	1/2 дюйма	NVT8N4VB15	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	85,9 (3,38)	41,4 (1,63)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	151 (5,96)	8,6 (0,34)	—	31,8 (1,25)
<b>1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>														
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4M4VA20	3,2 (0,125)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	62,0 (2,44)	31,8 (1,25)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	134 (5,28)	6,4 (0,25)	9,7 (0,38)	25,4 (1,00)
	3/8 дюйма	NVT6M4VA20	5,1 (0,20)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	62,0 (2,44)	31,8 (1,25)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	134 (5,28)	6,4 (0,25)	12,2 (0,48)	—
	9/16 дюйма	NVT9M4VB20	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	85,9 (3,38)	41,4 (1,63)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	151 (5,96)	8,6 (0,34)	17,3 (0,68)	—
<b>2067 бар (30 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>														
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4H4VY30	2,4 (0,093)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	50,8 (2,00)	22,4 (0,88)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	120 (4,74)	7,1 (0,28)	15,0 (0,59)	25,4 (1,00)
	3/8 дюйма	NVT6H4VY30	3,2 (0,125)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	53,8 (2,12)	25,4 (1,00)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	123 (4,86)	7,1 (0,28)	18,3 (0,72)	—
	9/16 дюйма	NVT9H4VY30	3,2 (0,125)	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	62,0 (2,44)	33,5 (1,32)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	132 (5,18)	7,1 (0,28)	25,4 (1,00)	—
<b>4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>														
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4H4VM60	1,6 (0,062)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	60,5 (2,38)	27,2 (1,07)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	131 (5,15)	7,1 (0,28)	15,0 (0,59)	25,4 (1,00)
	3/8 дюйма	NVT6H4VM60	1,6 (0,062)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	137 (5,39)	7,1 (0,28)	18,3 (0,72)	—
	9/16 дюйма	NVT9H4VM60	1,6 (0,062)	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	71,4 (2,81)	33,3 (1,31)	9,7 (0,38)	38,1 (1,50)	76,2 (3,00)	142 (5,58)	7,1 (0,28)	25,4 (1,00)	38,1 (1,50)

Для получения информации о клапанах с соединениями в виде трубных обжимных фитингов Swagelok среднего давления обратитесь к уполномоченному представителю компании Swagelok.

## Габариты

Габариты в миллиметрах (дюймах) приводятся только для справки и могут изменяться.



- ① Монтажные отверстия в панели
- NVT: #10 -24 UNC
  - NV: не предлагаются
  - Отверстие в крышке с гарантированным зазором диам. 20,9 мм (0,82 дюйма)
  - Отверстие в крышке с гарантированным зазором на линии центра
  - Отверстие под болт с гарантированным зазором диам. 5,6 мм (7/32 дюйма)

Изображен тип NVT

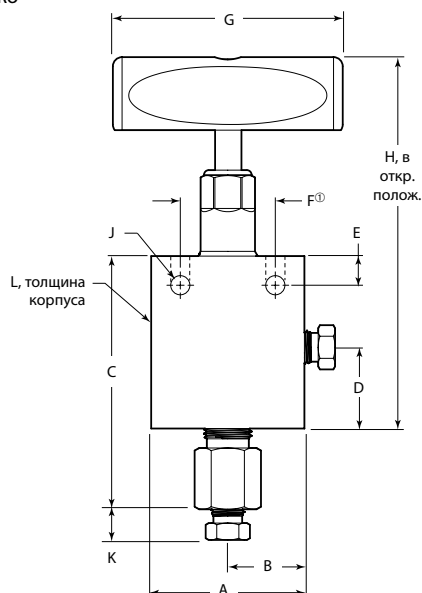
### 2-вентильный клапанный блок

Торцевые соединения		Код заказа	Условный проход, мм (дюймы)	Габариты, мм (дюймы)												
Вход / выход	Размер			A	B	C	D <sub>1</sub>	D <sub>2</sub>	D <sub>3</sub>	E	F	G	H	J	K	L
<b>1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>																
Внутренняя резьба NPT	1/4 дюйма	NVT4N5VG15	6,4 (0,25)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	85,9 (3,38)	42,9 (1,69)	30,2 (1,19)	30,2 (1,19)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	230 (9,06)	6,4 (0,25)	—	25,4 (1,00)
	3/8 дюйма	NVT6N5VB15	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	130 (5,12)	65,0 (2,56)	44,4 (1,75)	44,4 (1,75)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	262 (10,3)	8,6 (0,34)	—	—
	1/2 дюйма	NVT8N5VB15	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	130 (5,12)	65,0 (2,56)	44,4 (1,75)	44,4 (1,75)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	262 (10,3)	8,6 (0,34)	—	31,8 (1,25)
<b>1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>																
Трубный обжимной фитинг среднего давления серии FK	1/4 дюйма	NVT4FK5VA20	3,2 (0,125)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	85,9 (3,38)	42,9 (1,69)	30,2 (1,19)	30,2 (1,19)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	229 (9,00)	6,4 (0,25)	9,7 (0,38)	25,4 (1,00)
<b>1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>																
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4M5VA20	3,2 (0,125)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	85,9 (3,38)	42,9 (1,69)	30,2 (1,19)	30,2 (1,19)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	230 (9,06)	6,4 (0,25)	9,7 (0,38)	—
	3/8 дюйма	NVT6M5VA20	5,1 (0,20)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	85,9 (3,38)	42,9 (1,69)	30,2 (1,19)	30,2 (1,19)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	230 (9,06)	6,4 (0,25)	12,2 (0,48)	25,4 (1,00)
	9/16 дюйма	NVT9M5VB20	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	130 (5,12)	65,0 (2,56)	44,4 (1,75)	44,4 (1,75)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	262 (10,3)	8,6 (0,34)	17,3 (0,68)	—
<b>2067 бар (30 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>																
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4H5VY30	2,4 (0,093)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	77,7 (3,06)	38,9 (1,53)	28,4 (1,12)	28,4 (1,12)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	217 (8,54)	7,1 (0,28)	15,0 (0,59)	—
	3/8 дюйма	NVT6H5VY30	3,2 (0,125)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	82,6 (3,25)	41,1 (1,62)	28,4 (1,12)	28,4 (1,12)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	222 (8,73)	7,1 (0,28)	18,3 (0,72)	25,4 (1,00)
	9/16 дюйма	NVT9H5VY30	3,2 (0,125)	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	95,2 (3,75)	47,8 (1,88)	28,4 (1,12)	28,4 (1,12)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	234 (9,23)	7,1 (0,28)	25,4 (1,00)	—
<b>4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>																
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4H5VM60	1,6 (0,062)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	87,4 (3,44)	43,7 (1,72)	33,3 (1,31)	33,3 (1,31)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	228 (8,98)	7,1 (0,28)	15,0 (0,59)	25,4 (1,00)
	3/8 дюйма	NVT6H5VM60	1,6 (0,062)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	95,2 (3,75)	47,8 (1,88)	33,3 (1,31)	33,3 (1,31)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	236 (9,29)	7,1 (0,28)	18,3 (0,72)	—
	9/16 дюйма	NVT9H5VM60	1,6 (0,062)	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	105 (4,12)	52,3 (2,06)	33,3 (1,31)	33,3 (1,31)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	245 (9,66)	7,1 (0,28)	25,4 (1,00)	38,1 (1,50)

Для получения информации о клапанах с соединениями в виде трубных обжимных фитингов Swagelok среднего давления обратитесь к уполномоченному представителю компании Swagelok.

## Габариты

Габариты в миллиметрах (дюймах) приводятся только для справки и могут изменяться.



① Монтажные отверстия в панели

- NVT: #10 -24 UNC
- NV: не предлагаются
- Отверстие в крышке с гарантированным зазором диам. 20,9 мм (0,82 дюйма)
- Отверстие в крышке с гарантированным зазором на линии центра
- Отверстие под болт с гарантированным зазором диам. 5,6 мм (7/32 дюйма)

Изображен тип NVT

## Заменяемое седло

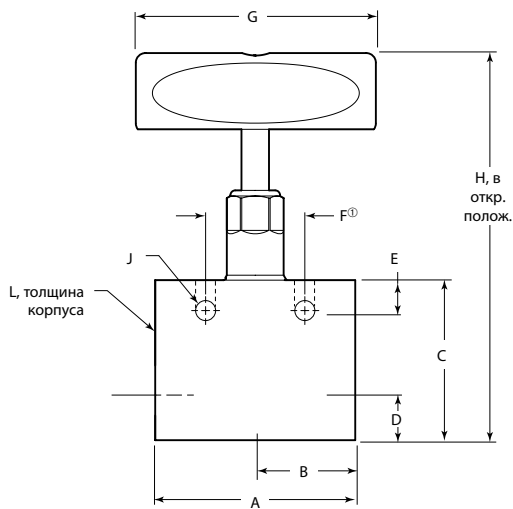
Торцевые соединения		Код заказа	Условный проход, мм (дюймы)	Габариты, мм (дюймы)										
Вход / выход	Размер			A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L
<b>1034 бар (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>														
Внутренняя резьба NPT	1/4 дюйма	NVT4N6VG15	6,4 (0,25)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	79,5 (3,13)	26,9 (1,06)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	129 (5,09)	6,4 (0,25)	—	25,4 (1,00)
	3/8 дюйма	NVT6N6VB15	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	114 (4,47)	38,1 (1,50)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	148 (5,83)	8,6 (0,34)	—	—
	1/2 дюйма	NVT8N6VB15	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	114 (4,47)	38,1 (1,50)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	148 (5,83)	8,6 (0,34)	—	31,8 (1,25)
<b>1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>														
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4M6VA20	3,2 (0,125)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	83,8 (3,30)	26,9 (1,06)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	129 (5,09)	6,4 (0,25)	9,7 (0,38)	—
	3/8 дюйма	NVT6M6VA20	5,1 (0,20)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	83,8 (3,30)	26,9 (1,06)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	129 (5,09)	6,4 (0,25)	12,2 (0,48)	25,4 (1,00)
	9/16 дюйма	NVT9M6VB20	7,9 (0,312)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	118 (4,63)	38,1 (1,50)	12,7 (0,50)	35,1 (1,38)	102 (4,00)	148 (5,83)	8,6 (0,34)	17,3 (0,68)	—
	3/4 дюйма	NV12M6VC20	11,2 (0,44)	76,2 (3,00)	38,1 (1,50)	137 (5,40)	38,1 (1,50)	15,7 (0,62)	44,7 (1,76)	203 (8,00)	224 (8,83)	11,2 (0,44)	15,0 (0,59)	35,1 (1,38)
	1 дюйм	NV16M6VD20	14,2 (0,56)	91,9 (3,62)	46,0 (1,81)	182 (7,16)	57,2 (2,25)	28,4 (1,12)	63,5 (2,50)	254 (10,0)	267 (10,5)	14,2 (0,56)	18,8 (0,74)	44,4 (1,75)
<b>2067 бар (30 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>														
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4H6VY30	2,4 (0,093)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	87,9 (3,46)	32,0 (1,26)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	130 (5,12)	7,1 (0,28)	15,0 (0,59)	25,4 (1,00)
	3/8 дюйма	NVT6H6VY30	3,2 (0,125)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	85,6 (3,37)	32,0 (1,26)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	130 (5,12)	7,1 (0,28)	18,3 (0,72)	—
	9/16 дюйма	NVT9H6VY30	3,2 (0,125)	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	92,5 (3,64)	31,8 (1,25)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	132 (5,18)	7,1 (0,28)	25,4 (1,00)	38,1 (1,50)
<b>4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>														
Конус и резьба	1/4 дюйма	NVT4H6VM60	1,6 (0,062)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	91,9 (3,62)	33,3 (1,31)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	137 (5,39)	7,1 (0,28)	15,0 (0,59)	25,4 (1,00)
	3/8 дюйма	NVT6H6VM60	1,6 (0,062)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	97,0 (3,82)	33,3 (1,31)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	137 (5,39)	7,1 (0,28)	18,3 (0,72)	—
	9/16 дюйма	NVT9H6VM60	1,6 (0,062)	66,5 (2,62)	33,3 (1,31)	102 (4,01)	33,3 (1,31)	9,7 (0,38)	35,1 (1,38)	76,2 (3,00)	137 (5,39)	7,1 (0,28)	25,4 (1,00)	38,1 (1,50)

Для получения информации о клапанах с соединениями в виде трубных обжимных фитингов Swagelok среднего давления обратитесь к уполномоченному представителю компании Swagelok.

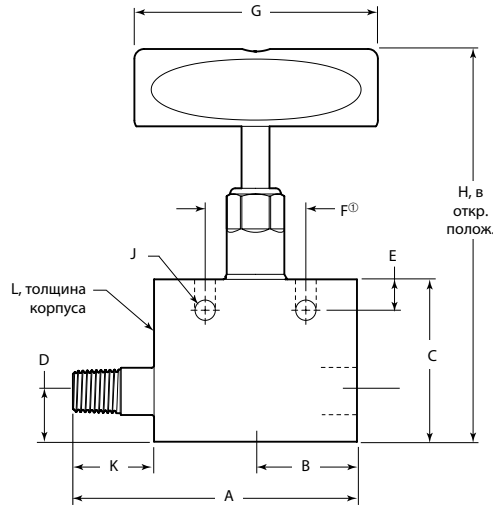
## Габариты

Габариты в миллиметрах (дюймах) приводятся только для справки и могут изменяться.

2-ходовой прямой — внутр. резьба NPT



2-ходовой прямой — наруж. – внутр. резьба NPT



① Монтажные отверстия в панели

- NVT: #10 -24 UNC
- NV: не предлагаются
- Отверстие в крышке с гарантированным зазором диам. 20,9 мм (0,82 дюйма)
- Отверстие в крышке с гарантированным зазором на линии центра
- Отверстие под болт с гарантированным зазором диам. 5,6 мм (7/32 дюйма)

Изображен тип NVT

2-ходовой прямой — внутренняя резьба NPT

Торцевые соединения		Код заказа	Условный проход, мм (дюймы)	Габариты, мм (дюймы)									
Вход / выход	Размер			A	B	C	D	E	F	G	H	J	L
<b>689 бар (10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>													
Внутренняя резьба NPT	3/4 дюйма	NV12N1VF10	14,2 (0,56)	105 (4,12)	52,3 (2,06)	121 (4,75)	38,1 (1,50)	28,4 (1,12)	63,5 (2,50)	254 (10,0)	257 (10,1)	14,2 (0,56)	44,4 (1,75)
	1 дюйм	NV16N1VF10	14,2 (0,56)	105 (4,12)	52,3 (2,06)	121 (4,75)	38,1 (1,50)	28,4 (1,12)	63,5 (2,50)	254 (10,0)	257 (10,1)	14,2 (0,56)	44,4 (1,75)
<b>1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>													
Внутренняя резьба NPT	1/4 дюйма	NVT4N1VE15	6,4 (0,25)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	50,8 (2,00)	15,7 (0,62)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	123 (4,84)	6,4 (0,25)	25,4 (1,00)
	3/8 дюйма	NVT6N1VE15	6,4 (0,25)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	50,8 (2,00)	15,7 (0,62)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	123 (4,84)	6,4 (0,25)	
	1/2 дюйма	NVT8N1VE15	6,4 (0,25)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	50,8 (2,00)	15,7 (0,62)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	123 (4,84)	6,4 (0,25)	31,8 (1,25)

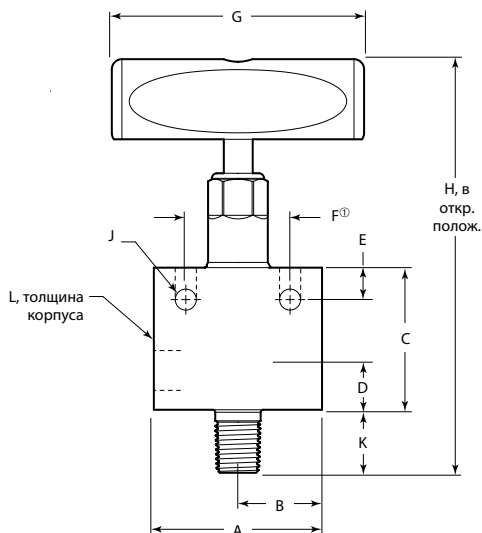
2-ходовой прямой — наружная – внутренняя резьба NPT

Торцевые соединения		Код заказа	Условный проход, мм (дюймы)	Габариты, мм (дюймы)										
Вход / выход	Размер			A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L
<b>1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>														
Наружная – внутренняя резьба NPT	1/4 дюйма	NVT4N7VE15	6,4 (0,25)	88,9 (3,50)	31,8 (1,25)	50,8 (2,00)	15,7 (0,62)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	123 (4,84)	6,4 (0,25)	25,4 (1,00)	25,4 (1,00)
	3/8 дюйма	NVT6N7VE15	6,4 (0,25)	88,9 (3,50)	31,8 (1,25)	50,8 (2,00)	15,7 (0,62)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	123 (4,84)	6,4 (0,25)	25,4 (1,00)	25,4 (1,00)
	1/2 дюйма	NVT8N7VE15	6,4 (0,25)	88,9 (3,50)	31,8 (1,25)	50,8 (2,00)	15,7 (0,62)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	123 (4,84)	6,4 (0,25)	25,4 (1,00)	31,8 (1,25)

Для получения информации о клапанах с соединениями в виде трубных обжимных фитингов Swagelok среднего давления обратитесь к уполномоченному представителю компании Swagelok.

## Габариты

Габариты в миллиметрах (дюймах) приводятся только для справки и могут изменяться.



- ① Монтажные отверстия в панели
- NVT: #10 -24 UNC
  - NV: не предлагаются
  - Отверстие в крышке с гарантированным зазором диам. 20,9 мм (0,82 дюйма)
  - Отверстие в крышке с гарантированным зазором на линии центра
  - Отверстие под болт с гарантированным зазором диам. 5,6 мм (7/32 дюйма)

Изображен тип NVT

## Угловой — наруж. – внутр. резьба NPT

Торцевые соединения		Код заказа	Условный проход, мм (дюймы)	Габариты, мм (дюймы)										
Вход / выход	Размер			A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L
<b>689 бар (10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>														
Наружная – внутренняя резьба NPT	3/4 дюйма	NV12N8VF10	14,2 (0,56)	105 (4,12)	52,3 (2,06)	102 (4,00)	19,0 (0,75)	28,4 (1,12)	63,5 (2,50)	254 (10,0)	257 (10,1)	14,2 (0,56)	19,0 (0,75)	47,8 (1,88)
	1 дюйм	NV16N8VF10	14,2 (0,56)	105 (4,12)	52,3 (2,06)	106 (4,19)	23,9 (0,94)	28,4 (1,12)	63,5 (2,50)	254 (10,0)	257 (10,1)	14,2 (0,56)	23,9 (0,94)	47,8 (1,88)
<b>1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>														
Наружная – внутренняя резьба NPT	1/4 дюйма	NVT4N8VE15	6,4 (0,25)	50,8 (2,00)	25,4 (1,00)	42,9 (1,69)	12,7 (0,50)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	134 (5,28)	6,4 (0,25)	19,0 (0,75)	25,4 (1,00)
	3/8 дюйма	NVT6N8VE15	6,4 (0,25)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	42,9 (1,69)	12,7 (0,50)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	134 (5,28)	6,4 (0,25)	19,0 (0,75)	25,4 (1,00)
	1/2 дюйма	NVT8N8VE15	6,4 (0,25)	63,5 (2,50)	31,8 (1,25)	46,0 (1,81)	15,7 (0,62)	9,7 (0,38)	31,5 (1,24)	76,2 (3,00)	144 (5,65)	6,4 (0,25)	25,4 (1,00)	31,8 (1,25)

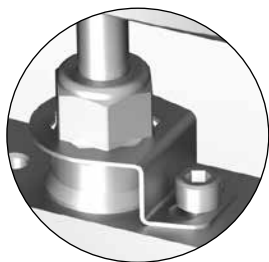
Для получения информации о клапанах с соединениями в виде трубных обжимных фитингов Swagelok среднего давления обратитесь к уполномоченному представителю компании Swagelok.

## Варианты исполнения

### Скоба под замок для крышки

Предлагается скоба под замок для крышки для клапанов конструкции NVT во избежание случайного снятия крышки. Чтобы заказать клапан NVT со скобой под замок для крышки заводской сборки, добавьте **-BLD** к коду заказа клапана.

Пример: NVT4M1VA20-BLD



### Крепление на панель

Клапаны NVT можно закрепить на панель двумя указанными ниже способами.

- Болтовое крепление на панель является стандартным для всех клапанов NVT. Два отверстия с резьбой UNC в корпусе клапана показаны в виде размера F на габаритном чертеже выше.

- Гаечное крепление на панель является заказным для клапанов NVT. Чтобы заказать клапан NVT с резьбовой крышкой и гайкой, добавьте **-PM** к коду заказа клапана.

Пример: NVT4M1VA20-PM

### Высокотемпературное уплотнение штока

Уплотнение штока из материала Grafoil предлагается для температур до 343 °C (650 °F). Чтобы заказать клапаны с уплотнением из материала Grafoil заводской сборки, добавьте **-GR** к коду заказа клапана.

Пример: NVT4M1VA20-GR

Примечание. Материал Grafoil не используется в серии со штоком Y.

### Материал штока для водородной среды

Материал штока Nitronic® 50 предлагается для водородных систем с давлением до 20 000 фунтов на кв. дюйм. Чтобы заказать клапаны со штоком из материала Nitronic 50 заводской сборки, добавьте **-N50** к коду заказа клапана.

Пример: NVT4M1VA20-N50

Примечание. Стандартный материал уплотнения штока — PTFE.

### NACE-совместимые клапаны для эксплуатации с высокосернистой газовой средой

Предлагаются клапаны NV и NVT для эксплуатации с высокосернистой газовой средой. Материалы подобраны в соответствии с требованиями стандартов NACE MR0175 / ISO 15156. Для получения подробной информации о клапанах для эксплуатации с высокосернистой газовой средой обратитесь к своему уполномоченному представителю компании .



## Пневматические и гидравлические приводы

Пневматические и гидравлические приводы предназначены для дистанционного управления в случаях, когда ручное управление затруднено или неосуществимо. Предлагаются нормально открытые и нормально закрытые пневматические приводы, а также приводы двойного действия.

- Приводы одностороннего действия имеют встроенные защитные механизмы, которые автоматически закрывают или открывают клапан при падении давления воздуха. В их число входят нормально закрытые и нормально открытые пневматические приводы.
  - Нормально закрытый (АО) — воздух используется для открытия клапана, падение давления воздуха автоматически приводит к закрытию клапана.
  - Нормально открытый (АС) — воздух используется для закрытия клапана, падение давления воздуха автоматически приводит к открытию клапана.
- Двойного действия (ДА) — воздух используется для управляемого открытия и закрытия клапана под воздушным или гидравлическим давлением.

### Номинальные параметры давления/температуры

- Номинальные параметры давления: см. раздел **Руководство по выбору привода** на стр. 1174, чтобы выбрать пневматический или гидравлический привод исходя из номинальных параметров клапана и привода.
- Номинальные параметры температуры: 93 °C (200 °F)

### Используемые материалы

Деталь	Марка материала / ТУ ASTM
Корпус, колпак, поршень, монтажная пластина, крышка	Сплав 6061 / B21, B247, B361
Шток поршня, шток привода, вставка	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
Пружины (АС, АО)	Хромокремнистая сталь
Опора поршня	C63000 / B150
Опора пружины (АС)	Нерж. сталь 316L / A276
Стопорные гайки (АС)	Нерж. сталь 316 / ASME B18.2.2
Винты с головкой под торцевой ключ	Нерж. сталь 316
Уплотнительные кольца	Фторуглерод FKM или Buna N
Регулировочный винт	Нерж. сталь 18-8
Фильтрующий диск (АС, АО)	Нерж. сталь 316L / A276

### Очистка и упаковка

Все игольчатые клапаны с пневматическим и гидравлическим приводом проходят очистку и упаковываются в соответствии со *Стандартной инструкцией компании Swagelok по очистке и упаковке (SC-10)*, MS-06-62.

## Информация по размещению заказа

### Все игольчатые клапаны с пневматическим и гидравлическим приводом содержат детали конструкции NV.

Чтобы заказать клапан с пневматическим или гидравлическим приводом заводской сборки, выберите код заказа ручного клапана и измените его следующим образом.

- Замените **NVT** в коде заказа на **NV**.
- Добавьте к коду заказа клапана требуемое обозначение привода, указанное ниже.
- Для клапанов с соединениями с внутренней резьбой NPT 1/4 дюйма замените обозначение штока **G** в коде заказа на **A**.

#### Примеры

- Код заказа ручного клапана: NVT6N8VE10;  
код заказа пневматического клапана: **NV6N8VE10-AO50**.
- Код заказа ручного клапана с соединениями с внутренней резьбой NPT 1/4 дюйма: NVT4N1VG15;  
код заказа пневматического клапана: **NV4N1VA15-AC19**.

Обозначения привода		
Пневматические модели		
Режим приведения в действие	Серия 19 (5 дюймов)	Серия 50 (8 дюймов)
Нормально закрытый	-AO19	-AO50
Двойного действия	-DA19	-DA50
Нормально открытый	-AC19	-AC50
Гидравлическая модель		
Двойного действия	-HD2	—

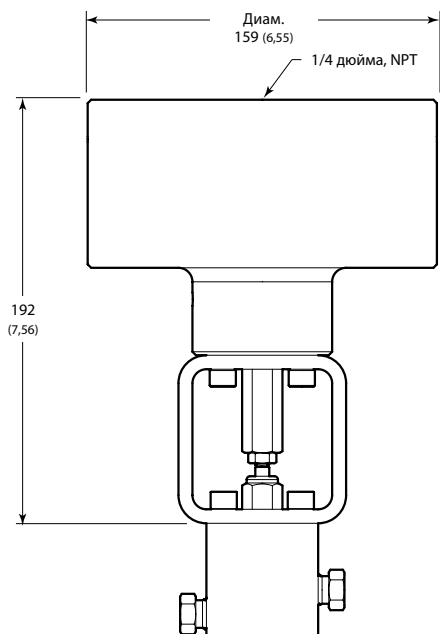
**⚠ Внимание! Приводные сборочные узлы должны быть соответствующим образом выровнены и закреплены. Неправильное выравнивание или ненадлежащее крепление приводного сборочного узла может привести к утечкам или преждевременному отказу клапана.**

## Габариты

Габариты в миллиметрах (дюймах) приводятся только для справки и могут изменяться.

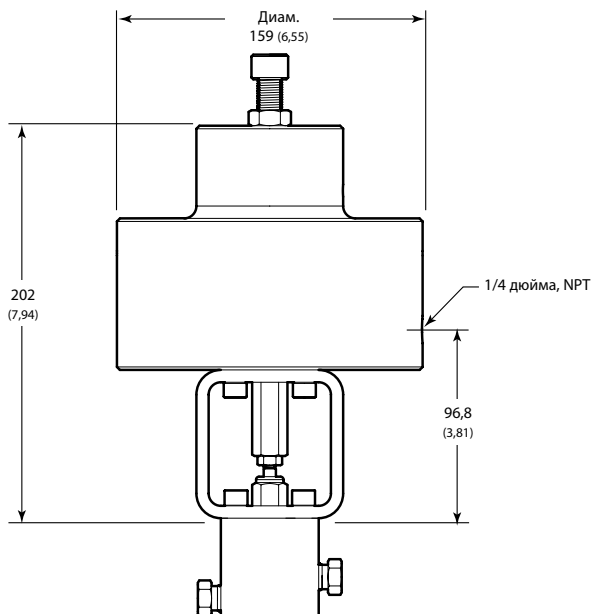
### Пневматический нормально открытый

Изображен привод АС19



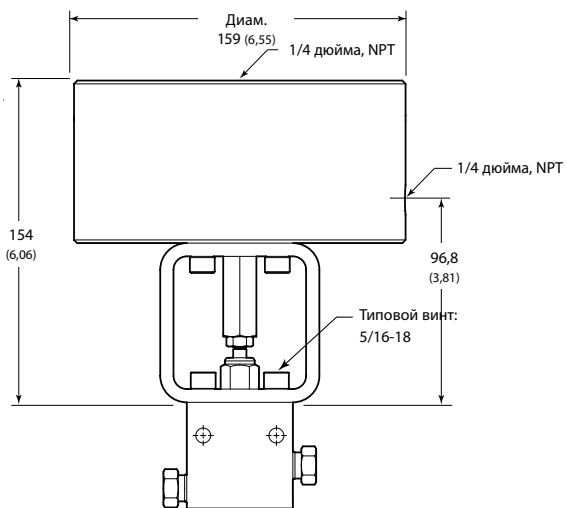
### Пневматический нормально закрытый

Изображен привод АО19



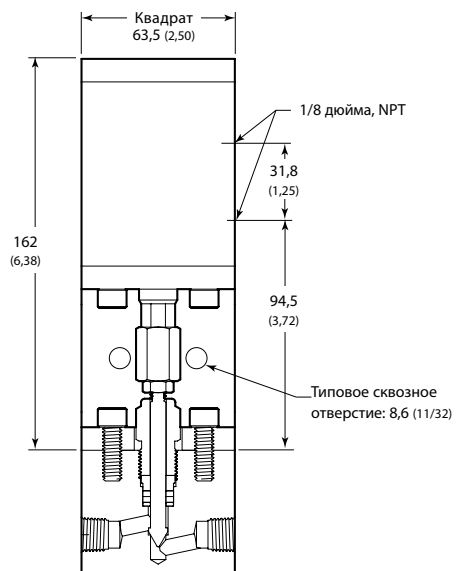
### Пневматический двойного действия

Изображен привод DA19



### Гидравлический двойного действия

Изображен привод HD2



## Руководство по выбору привода

В таблицах ниже приведены модели и номинальные параметры давления приводов исходя из максимального давления игольчатых клапанов серии NV.

Для получения данных по расходу и ходу клапанов с пневматическим или гидравлическим приводом обратитесь к официальному представителю компании Swagelok.

### Пневматические нормально открытые приводы

Максимальное давление клапана бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	Наруж. диам. трубки, дюймы	Модель AC19		Модель AC50	
		Давление в системе	Минимальное давление в приводе	Давление в системе	Минимальное давление в приводе
		Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)			
До 1378 (20 000)	От 1/4 до 3/8	1378 (20 000)	5,1 (74)	—	—
	От 1/2 до 9/16	1240 (18 000)	6,9 (100)	1378 (20 000)	3,4 (49)
	3/4	—	—	1378 (20 000)	7,0 (101)
	1	—	—	826 (12 000)	6,9 (100)
2067 (30 000)	От 1/4 до 9/16	2067 (30 000)	2,5 (35)	—	—
4134 (60 000)	От 1/4 до 9/16	4134 (60 000)	1,6 (23)	—	—

### Пневматические приводы двойного действия

Максимальное давление клапана бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	Наруж. диам. трубки, дюймы	Модель DA19		Модель DA50	
		Давление в системе	Минимальное давление в приводе	Давление в системе	Минимальное давление в приводе
		Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)			
До 1378 (20 000)	От 1/4 до 3/8	1378 (20 000)	4,4 (63)	—	—
	От 1/2 до 9/16	1378 (20 000)	6,8 (98)	—	—
	3/4	—	—	1378 (20 000)	6,3 (90)
	1	—	—	826 (12 000)	6,2 (89)
2067 (30 000)	От 1/4 до 9/16	2067 (30 000)	1,6 (23)	—	—
4134 (60 000)	От 1/4 до 9/16	4134 (60 000)	0,83 (12)	—	—

### Пневматические нормально закрытые приводы

Максимальное давление клапана бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	Наруж. диам. трубки, дюймы	Модель AO19		Модель AO50	
		Давление в системе	Минимальное давление в приводе	Давление в системе	Минимальное давление в приводе
		Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)			
До 1378 (20 000)	От 1/4 до 3/8	1378 (20 000)	5,7 (82)	—	—
	От 1/2 до 9/16	964 (14 000)	5,8 (84)	1378 (20 000)	4,0 (58)
	3/4	—	—	861 (12 500)	4,6 (66)
	1	—	—	517 (7500)	4,6 (66)
2067 (30 000)	От 1/4 до 9/16	2067 (30 000)	5,4 (78)	—	—
4134 (60 000)	От 1/4 до 9/16	4134 (60 000)	6,1 (88)	—	—

### Гидравлические приводы двойного действия

Максимальное давление клапана бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	Наруж. диам. трубки, дюймы	Модель HD2	
		Давление в системе	Минимальное давление в приводе
		Номинальные параметры давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	
До 1378 (20 000)	От 1/4 до 3/8	1378 (20 000)	40,8 (592)
	От 1/2 до 9/16	1378 (20 000)	63,8 (925)
	3/4	—	—
	1	—	—
2067 (30 000)	От 1/4 до 9/16	2067 (30 000)	15,3 (222)
4134 (60 000)	От 1/4 до 9/16	4134 (60 000)	7,7 (111)

## Ремонтные комплекты

За информацией о ремонтных комплектах обращайтесь к своему уполномоченному представителю компании.

## Игольчатые клапаны высокого давления — серия Sno-Trik

Рабочее давление до 3100 бар  
(45 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)



- Рабочее давление до 3100 бар (45 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).
- Температура: до 232 °C (450 °F) с уплотнением из стеклонеполненного PTFE; до 454 °C (850 °F) с уплотнением из материала Grafoil®
- Конструкция из нержавеющей стали 316.
- Типы и размеры торцевых соединений:
  - внутренняя цилиндрическая резьба высокого давления: 9/16, 3/4, 1 1/8 дюйма;
  - среднего давления: 1/4, 3/8, 1/2 дюйма;
  - внутренняя резьба NPT: 1/4 дюйма.
- Клапаны с ручным и пневматическим приводом.

## Характеристики

- Выпускные отверстия для обнаружения утечек.
- Уплотнение находится ниже резьбы штока.
- Невращающаяся конструкция штока.
- Торцевые соединения с внутренней резьбой NPT или внутренней цилиндрической резьбой высокого давления.
- Предлагаются варианты исполнения для эксплуатации с высокосернистой газовой средой. Материалы подобраны в соответствии с требованиями стандартов NACE MR0175 / ISO 15156.

## Номинальные параметры давления/температуры

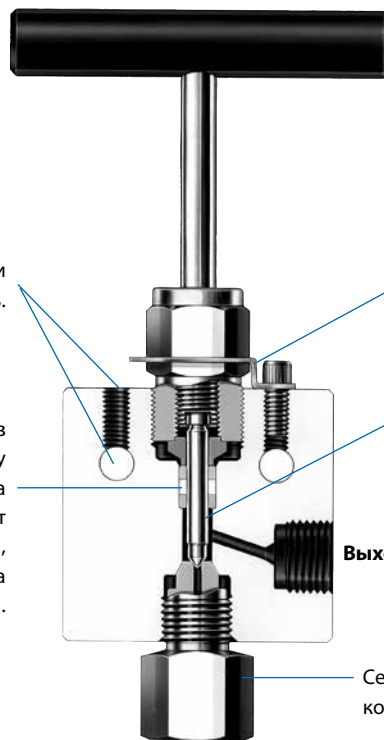
- Номинальные параметры для серии 410 рассчитаны для уплотнения из материала Grafoil. Номинальные параметры ограничены значением 232 °C (450 °F) для уплотнения из стеклонеполненного PTFE.
- Номинальные параметры для серий 445, 645 и 945 рассчитаны для уплотнения из стеклонеполненного PTFE. Параметры для уплотнения из материала Grafoil эквивалентны параметрам для серии 410.

Серия	410	445, 645, 945
Температура, °C (°F)	Рабочее давление, бары (фунты на кв. дюйм, ман.) <sup>①</sup>	
От -53 (-65) до 37 (100)	1034 (15 000)	3100 (45 000)
93 (200)	960 (13 930)	2880 (41 800)
148 (300)	867 (12 580)	2597 (37 700)
204 (400)	796 (11 550)	2383 (34 600)
232 (450)	769 (11 150)	2301 (33 400)
260 (500)	493 (7 165)	
287 (550)	480 (6 970)	—
315 (600)	466 (6 770)	
343 (650)	458 (6 660)	
371 (700)	446 (6 480)	
398 (750)	436 (6 335)	—
426 (800)	429 (6 230)	
454 (850)	419 (6 085)	

① Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления».

Отверстия для верхнего и бокового монтажа на панель.

Стандартным является уплотнение из стеклонеполненного PTFE; по заказу предлагается уплотнение из материала Grafoil. Конструкция позволяет выполнять регулировку снаружи, не снимая клапан с линии. Резьба изолирована от среды системы.



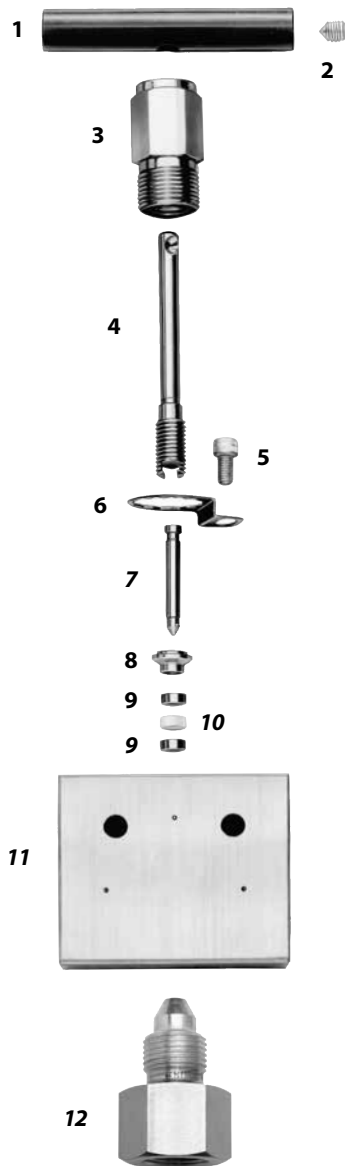
Стопорная пластина крышки препятствует ее случайному снятию.

Заменяемая невращающаяся конструкция штока:

- обеспечивает простоту техобслуживания клапана;
- помогает предотвратить заедание и повреждение седла клапана.

Седло в клапанах угловой конфигурации легко заменяется.

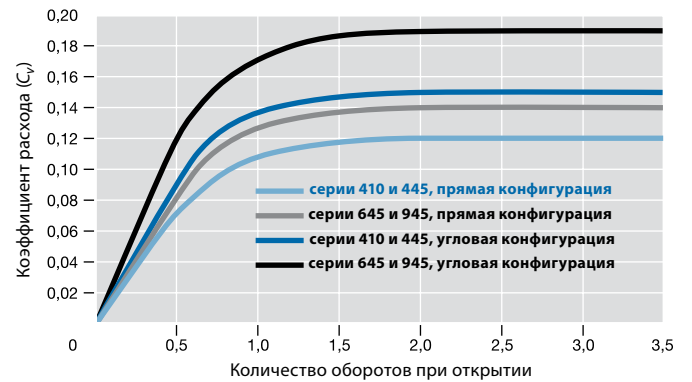
## Используемые материалы



Деталь	Марка материала / ТУ ASTM
1 Рукоятка (410)	Красный анодированный алюминий 2024-T4 / B211
(445, 645, 945)	Черный анодированный алюминий 2024-T4 / B211
2 Винт рукоятки	Кадмированная углеродистая сталь
3 Гайка крышки	Фосфористая бронза 544 / B139
4 Стержень штока	Нерж. сталь 455 / A564
5 Стопорный винт	Нерж. сталь 316
6 Стопорная пластина	Нерж. сталь 316 / A240
7 Шток	Нерж. сталь 440C / A276
8 Разделитель	Нерж. сталь 316 / A276
9 Втулка	Нерж. сталь 316 / A276
10 Уплотнение	Стеклонаполненный PTFE
11 Корпус	Нерж. сталь 316 / A479
12 Заменяемое седло (угловая конфигурация)	Нерж. сталь 316 / A479, с посеребренной резьбой
Смазка	Медь / дисульфид молибдена

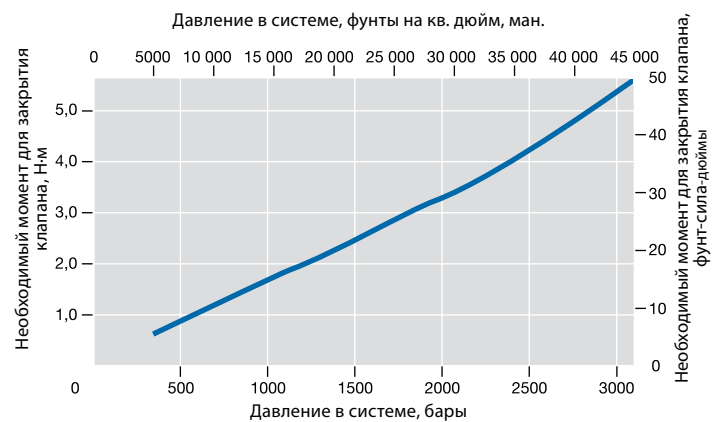
Соприкасающиеся со средней детали выделены курсивом.

## Соотношение коэффициента расхода и количества оборотов при открытии



## Рабочий крутящий момент

Момент, необходимый для отсечения при максимальном номинальном давлении, составляет 5,7 Н·м (50 фунт-сила-дюймов). Чрезмерная затяжка клапана приведет к уменьшению срока службы седла.

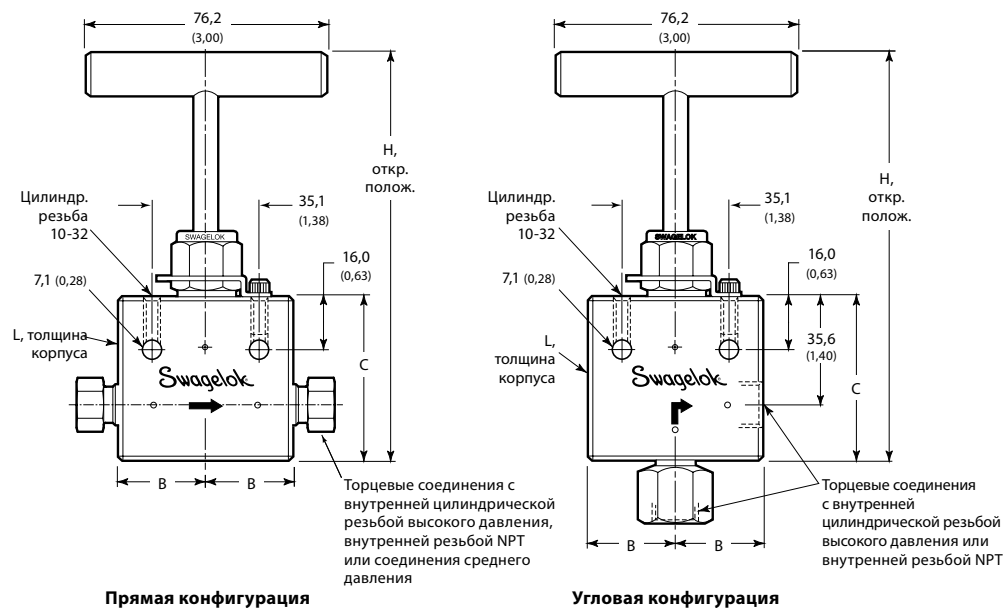


## Испытания

Каждый игольчатый клапан Swagelok высокого давления испытывается водой в заводских условиях под максимальным номинальным давлением на отсутствие обнаруживаемых утечек по седлу и уплотнению. Возможно проведение испытания седла на утечку газом; см. стр. 1179.

## Информация по размещению заказа и габариты

Габариты в миллиметрах (дюймах) приводятся только для справки и могут изменяться.



Размер клапана, дюймы	Торцевое соединение	Код заказа	Серия	C <sub>v</sub>	Габариты, мм (дюймы)				
					Условный проход	B	C	H	L
<b>Прямая конфигурация</b>									
1/4	Внутренняя резьба NPT 1/4 дюйма	SS-410-FP	410	0,12	2,4 (0,093)	27,2 (1,07)	51,3 (2,02)	125 (4,91)	26,2 (1,03)
	Цилиндрическая резьба 9/16-18	SS-445-FP	445						
	Фитинг среднего давления 1/4 дюйма	SS-445-FK4	445						
3/8	Цилиндрическая резьба 3/4-16	SS-645-FP	645	0,14	2,4 (0,093)	35,3 (1,39)	57,7 (2,27)	131 (5,16)	26,2 (1,03)
	Фитинг среднего давления 3/8 дюйма	SS-645-FK6	645						
9/16	Цилиндрическая резьба 1 1/8-12	SS-945-FP	945	0,14	2,4 (0,093)	35,3 (1,39)	65,5 (2,58)	139 (5,47)	38,6 (1,52)
	Фитинг среднего давления 1/2 дюйма	SS-945-FK8	945						
<b>Угловая конфигурация</b>									
1/4	Внутренняя резьба NPT 1/4 дюйма	SS-410-FPAR	410	0,15	2,4 (0,093)	35,3 (1,39)	57,7 (2,27)	139 (5,47)	26,2 (1,03)
	Цилиндрическая резьба 9/16-18	SS-445-FPAR	445						
3/8	Цилиндрическая резьба 3/4-16	SS-645-FPAR	645	0,19	2,4 (0,093)	35,3 (1,39)	57,7 (2,27)	131 (5,16)	26,2 (1,03)
9/16	Цилиндрическая резьба 1 1/8-12	SS-945-FPAR	945				65,5 (2,58)	139 (5,47)	38,6 (1,52)

## Клапаны с пневматическим приводом

Клапаны с пневматическим приводом предназначены для дистанционного управления в случаях, когда ручное управление затруднено или неосуществимо. Предлагаются нормально открытые и нормально закрытые пневматические приводы, а также приводы двойного действия.

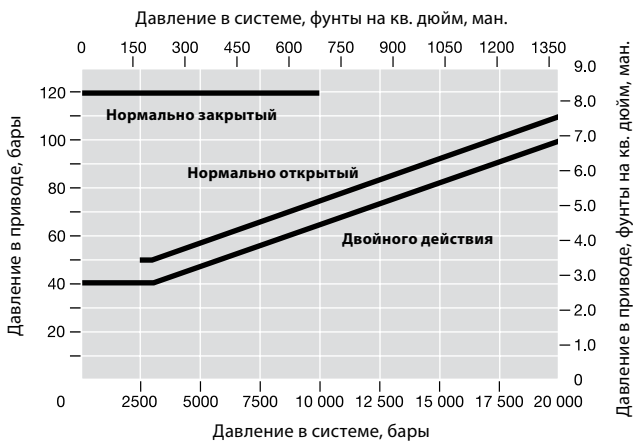
### Номинальные параметры давления/температуры

Чтобы продлить срок службы клапана, приводы должны работать при минимально необходимом для пневматического привода давлении. Номинальные параметры для приводов клапанов высокого давления:

- 13,7 бара при 37 °C (200 фунтов на кв. дюйм, ман. при 100 °F);
- 10,3 бара при 148 °C (150 фунтов на кв. дюйм, ман. при 300 °F).

### Давление в приводе в зависимости от давления в системе

Для нормально открытых приводов требуется минимальное давление в системе 172 бара (2500 фунтов на кв. дюйм, ман.).



Показанные выше значения давления основаны на следующих критериях.

- **Клапан имеет уплотнение из стеклонеполненного PTFE.** Другие материалы уплотнения могут значительно менять усилие, необходимое для приведения штока в действие.
- **Надлежащая регулировка гайки крышки.** В случае чрезмерной затяжки гайки крышки давление приведения в действие не сможет преодолеть силу трения между уплотнением и штоком. При затяжке гайки крышки необходимо приложить достаточный момент, чтобы предотвратить утечку через уплотнение и обеспечить при этом надлежащее срабатывание.
- **Жидкостные системы.** Эксплуатация с газовой средой высокого давления обычно требует затяжки уплотнения, однако чрезмерная затяжка будет препятствовать надлежащей работе привода.
- **Надлежащая регулировка гайки штока.** Положение штока влияет на силу сжатия пружины в нормально закрытых и нормально открытых моделях.

Подробные инструкции по обслуживанию и регулировке прилагаются к каждому клапану с пневматическим приводом.

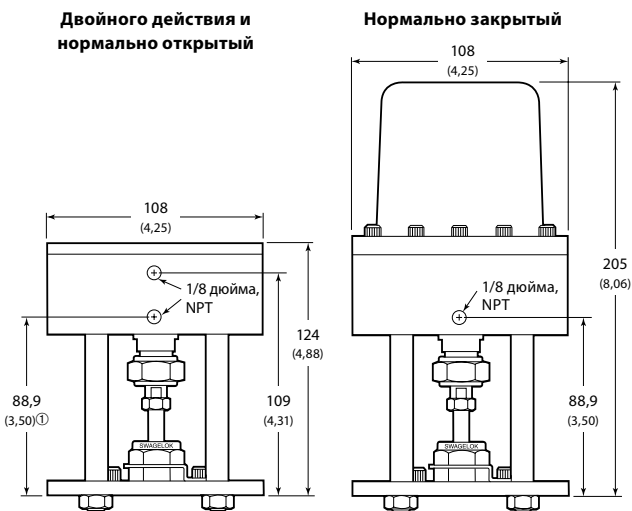
**⚠ Внимание! Приводные сборочные узлы должны быть закреплены надлежащим образом. Недостаточное или ненадлежащее крепление приводного сборочного узла может привести к утечкам или преждевременному отказу клапана.**

### Используемые материалы

Деталь	Двойного действия (-D) и нормально открытый (-O)	Нормально закрытый (-C)
Цилиндр, колпак, поршень, монтажная пластина, стяжные шпильки, гайки стяжных шпилек	Черный анодированный алюминий	
Шток поршня, гайка регулировки штока, стопорная гайка штока	Нерж. сталь 416	
Гайка штока поршня, гайка крышки	Нерж. сталь 316	
Винты колпака	Кадмированная сталь	Нерж. сталь 302
Уплотнительные кольца	Фторуглерод FKM	
Пружины (-O, -C)	Нерж. сталь 302	
Вкладыш штока поршня	—	Бронза

### Информация по размещению заказа и габариты

Габариты в миллиметрах (дюймах) приводятся только для справки и могут изменяться.



① Только привод двойного действия.

Чтобы заказать клапаны с пневматическим приводом заводской сборки, добавьте обозначение режима приведения в действие к коду заказа клапана.

Режим приведения в действие	Обозначение
Нормально закрытый	-C
Двойного действия	-D
Нормально открытый	-O

Пример: SS-410-FP-C

## Варианты исполнения и вспомогательные принадлежности

### Варианты исполнения штока

В стандартную комплектацию клапанов входят штоки из нержавеющей стали 440C. Чтобы заказать клапаны со штоками из других материалов, добавьте обозначение материала штока к коду заказа клапана.

Материал штока	Обозначение
Нерж. сталь 440C с наконечником из сплава на основе кобальта	-STE
Нерж. сталь S17400	-174

Пример: SS-410-FP-STE

### Высокотемпературное уплотнение штока

Уплотнение штока из материала Grafoil предлагается для температур до 454 °C (850 °F). Чтобы заказать клапаны с уплотнением из материала Grafoil заводской сборки, добавьте -G к коду заказа клапана.

Пример: SS-410-FP-G

### Комплекты уплотнения штока

Для всех серий предлагаются комплекты уплотнения штока из PTFE и материала Grafoil. В комплект входят втулки, уплотнение, смазка и инструкции.

Уплотнение штока	Код заказа комплекта
PTFE	T-91K-445
Grafoil	G-91K-445

### Заменяемые седла

Клапаны угловой конфигурации имеют цельное заменяемое седло с неразъемным торцевым соединением с внутренней резьбой NPT или внутренней цилиндрической резьбой высокого давления. Седла изготавливаются из нержавеющей стали 316 и имеют посеребренную резьбу. Чтобы заказать заменяемое седло, выберите код заказа.

Клапан	Код заказа заменяемого седла
SS-410-FPAR	SS-410-RS-4F
SS-445-FPAR	SS-445-RS-44F
SS-645-FPAR	SS-645-RS-64F
SS-945-FPAR	SS-945-RS-94F

Для надлежащего монтажа заменяемого седла после затяжки вручную выполните затяжку на одну восьмую оборота с помощью гаечного ключа.

### Дополнительное испытание седла газом

Предлагается испытание на утечку азотом под давлением 344 бара (5000 фунтов на кв. дюйм, ман.). Максимально допустимый объем утечки через седло при испытании составляет 0,5 станд. см<sup>3</sup>/мин. Чтобы заказать, добавьте -PU к коду заказа клапана.

Пример: SS-410-FP-PU

### Продольные рукоятки из нержавеющей стали

Чтобы заказать клапаны с продольными рукоятками из нержавеющей стали 316 заводской сборки, добавьте -SH к коду заказа клапана.

Пример: SS-410-FP-SH

### Запасные рукоятки

Чтобы заказать рукоятки в качестве запасных деталей, выберите код заказа.

Серии клапанов	Коды заказа рукоятки	
	Продольная из алюминия	Продольная из нерж. стали 316
410	A-5K-410-RD	SS-51S-26B
445	A-5K-445-BK	
645		
945		

### Клапаны для эксплуатации с высокосернистой газовой средой

Предлагаются клапаны для эксплуатации с высокосернистой газовой средой. Материалы подобраны в соответствии с требованиями стандартов NACE MR0175 / ISO 15156. Клапаны имеют отоженные корпуса и штоки из стали S17400. Клапаны серии 410 предназначены для работы под давлением 689 бар (10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.). Клапаны серий 445, 645 и 945 предназначены для работы под давлением 1240 бар при температуре 37 °C (18 000 фунтов на кв. дюйм, ман. при температуре 100 °F) с портами высокого давления. Чтобы заказать, добавьте -SG к коду заказа клапана.

Пример: SS-410-FP-SG

Для получения подробной информации о клапанах для эксплуатации с высокосернистой газовой средой обратитесь к своему уполномоченному представителю компании Swagelok.

-  Периодически может требоваться регулировка уплотнений для увеличения срока службы и предотвращения утечек.
-  Клапаны, которые не открывались или не закрывались в течение определенного периода времени, могут потребовать большего крутящего момента при первом приведении в действие.
-  Чтобы увеличить срок службы, обеспечить надлежащие эксплуатационные характеристики клапана и предотвратить утечки, следует прилагать крутящий момент, не превышающий требуемого значения для достижения надежного отсечения.



## Клапанные блоки отсечения со сбросом — серия IPT

Рабочее давление до 1378 бар  
(20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)



- Конструкция из нержавеющей стали 316
- Номинальные параметры давления: до 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)
- Температура до 121 °C (250 °F)
- Размеры торцевых соединений с внутренней резьбой NPT: от 1/4 до 1 дюйма
- Размеры торцевых соединений с конусом и резьбой для среднего давления: от 1/4 до 1 дюйма
- Размеры торцевых соединений с конусом и резьбой для высокого давления: 1/4, 3/8 и 9/16 дюйма
- Трубный обжимной фитинг Swagelok среднего давления (FK)

## Характеристики

- Предлагаются две конфигурации:
  - клапанные блоки одинарного отсечения со сбросом (игольчатый клапан / игольчатый клапан);
  - клапанные блоки двойного отсечения со сбросом (шаровой кран / игольчатый клапан / шаровой кран или игольчатый клапан / игольчатый клапан / игольчатый клапан).
- Конфигурация двойного отсечения со сбросом обеспечивает двойное глухое отсечение.
- Дренажный клапан со штоком с конусным наконечником.
- Предлагаются варианты исполнения для эксплуатации с высокосернистой газовой средой. Материалы подобраны в соответствии с требованиями стандартов NACE MR0175 / ISO 15156.
  - Дополнительно предлагаются варианты исполнения из сплава 2507 по стандарту NACE и из отожженной нержавеющей стали 316 по стандарту NACE.
  - Клапаны и фитинги с конусом и резьбой, изготовленные из сплава 2507 или отожженной нержавеющей стали 316, продаются без манжет и втулок.

## Важная информация о шаровых кранах

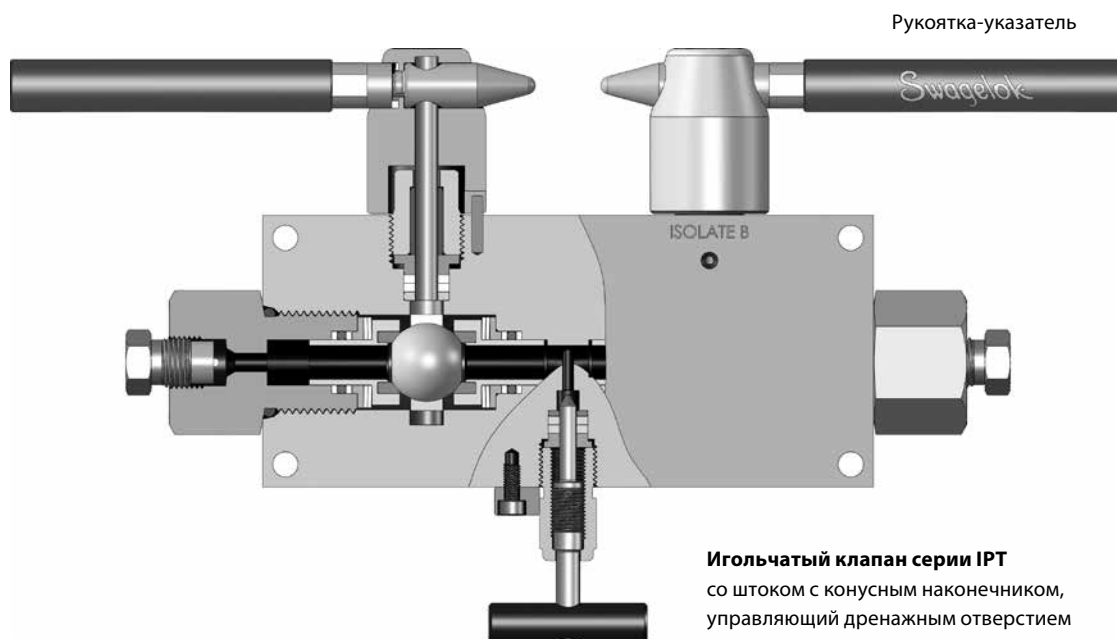
- ⚠ Периодически может требоваться регулировка уплотнений для увеличения срока службы и предотвращения утечек.
- ⚠ Краны, которые не открывались или не закрывались в течение определенного периода времени, могут потребовать большего крутящего момента при первом приведении в действие.
- ⚠ Во избежание повреждения и излишнего срабатывания не пытайтесь привести кран в действие после жесткого упора.

## Характеристики

### Конструкция с шаром цапфового типа серии IPT

- обеспечивает надежное уплотнение в полном диапазоне давлений, даже при сбросе и повторном повышении давления в системе;
- обеспечивает надежную работу для улучшения приведения в действие систем управления.

### Конфигурация шаровой кран / игольчатый клапан / шаровой кран



Изображен клапанный блок с торцевыми соединениями с конусом и резьбой

## Номинальные параметры давления/температуры

Шаровой кран / игольчатый клапан / шаровой кран — нержавеющая сталь 316 с уплотнительными кольцами из фторуглерода FKM		
Температура, °C (°F)	Торцевое соединение	Рабочее давление, бары (фунты на кв. дюйм, ман.) <sup>①②</sup>
От -17 (0) до 121 (250)	Внутренняя резьба NPT: 3/4 и 1 дюйм	689 (10 000)
	Внутренняя резьба NPT: 1/4 и 1/2 дюйма	1034 (15 000)
	Трубный обжимной фитинг Swagelok среднего давления размером от 1/4 до 3/4 дюйма	1034 (15 000)
	К и Р для среднего и высокого давления	1034 (15 000)

① Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления».

② Номинальные параметры давления могут уменьшаться в зависимости от выбранного торцевого соединения.

Игольчатый клапан / игольчатый клапан и игольчатый клапан / игольчатый клапан / игольчатый клапан — нержавеющая сталь 316		
Температура, °C (°F)	Торцевое соединение	Рабочее давление, бары (фунты на кв. дюйм, ман.) <sup>①②</sup>
От -40 (-40) до 121 (250) <sup>③</sup>	Внутренняя резьба NPT: От 1/4 до 1/2 дюйма	1034 (15 000)
	Внутренняя резьба NPT: 3/4 и 1 дюйм	689 (10 000)
	Трубный обжимной фитинг Swagelok среднего давления размером от 1/4 до 3/4 дюйма	1378 (20 000)
	Коническая резьба для среднего и высокого давления	1378 (20 000)

① Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления».

② Номинальные параметры давления могут уменьшаться в зависимости от выбранного торцевого соединения.

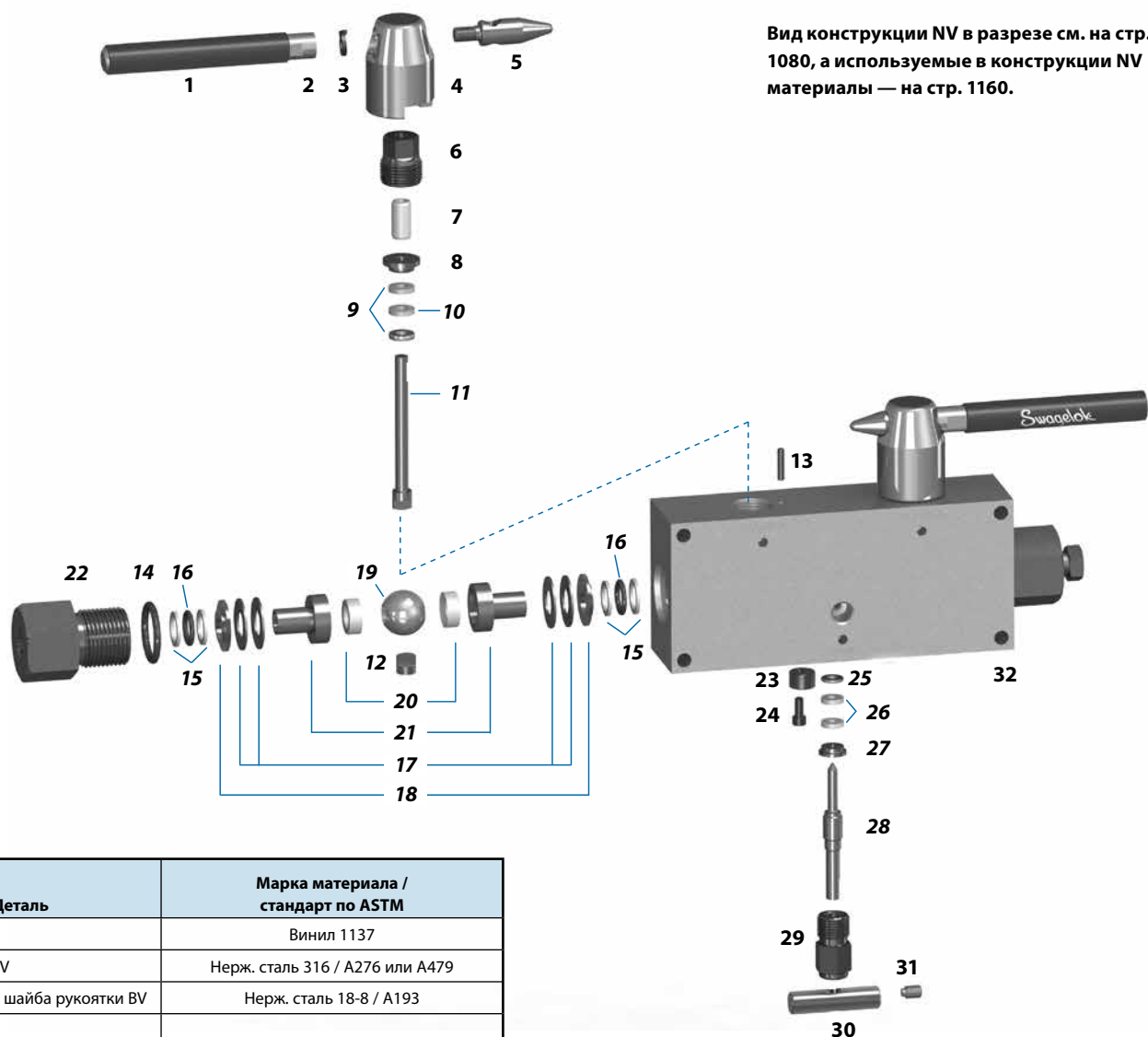
## Испытания

Каждый клапанный блок отсечения со сбросом Swagelok серии IPT испытывается водой в заводских условиях под максимальным рабочим давлением в течение 60 секунд. Корпус и седло испытываются на отсутствие видимой утечки.

## Очистка и упаковка

Каждый клапанный блок отсечения со сбросом проходит очистку в соответствии со *Стандартной инструкцией компании Swagelok по очистке и упаковке (SC-10)*, MS-06-62.

## Используемые материалы



Вид конструкции NV в разрезе см. на стр. 1080, а используемые в конструкции NV материалы — на стр. 1160.

Деталь	Марка материала / стандарт по ASTM
1 Ручка BV	Винил 1137
2 Рукоятка BV	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
3 Стопорная шайба рукоятки BV	Нерж. сталь 18-8 / A193
4 Втулка BV	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
5 Стопорный указатель штока BV	
6 Втулка уплотнения BV	Армированный полиэфирэфиркетон (PEEK)
7 Опорная втулка BV	
8 Верхняя шайба уплотнения BV	Нерж. сталь S17400 / A564, тип 630
9 Кольцо уплотнения BV	Армированный PTFE
10 Нижняя шайба уплотнения BV	Нерж. сталь S17400 / A564, тип 630
11 Шток BV	
12 Опорный выступ BV	
13 Стопорный штифт	Нерж. сталь 316
14 Уплотнительное кольцо торцевого болта	Фторуглерод FKM
15 Опорная шайба	Армированный полиэфирэфиркетон (PEEK)
16 Уплотнительное кольцо	Фторуглерод FKM
17 Пружины седла	Нерж. сталь 302
18 Поджимная втулка	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
19 Шар BV	
20 Уплотнение седла	Армированный полиэфирэфиркетон (PEEK)
21 Держатель седла	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
22 Торцевой болт	

Деталь	Марка материала / стандарт по ASTM
23 Запорный механизм NV	Нерж. сталь 316L / A276
24 Винт с головкой под торцевой ключ	Нерж. сталь 18-8 / A193
25 Нижняя шайба уплотнения NV	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
26 Уплотнение NV	Армированный PTFE
27 Верхняя шайба уплотнения NV	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
28 Шток NV с конусным наконечником	Нерж. сталь S17400 / A564, тип 630
29 Втулка уплотнения NV	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
30 Рукоятка NV	Нерж. сталь 303 / AMS5640
31 Стопорный винт рукоятки NV	Нерж. сталь 18-8 / A193
32 Корпус	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
Смазочные материалы	На углеводородной основе и фторированные PTFE

Соприкасающиеся со средой детали выделены курсивом.

BV = деталь шарового крана; NV = деталь игольчатого клапана.

## Варианты исполнения

### Материалы уплотнительных колец

Дополнительные материалы уплотнительных колец предлагаются для всех указанных ниже клапанных блоков двойного отсека с сбросом серии IPT в конфигурации шаровой кран / иглочатый клапан / шаровой кран. Чтобы заказать, добавьте обозначение материала уплотнительного кольца к коду заказа клапана.

Материал уплотнительного кольца	Номинальная температура, °C (°F)	Обозначение
HNBR	От -17 до 121 (от 0 до 250)	-H
Перфторуглерод FFKM	От -6 до 85 (от 20 до 185)	-C

Примеры.

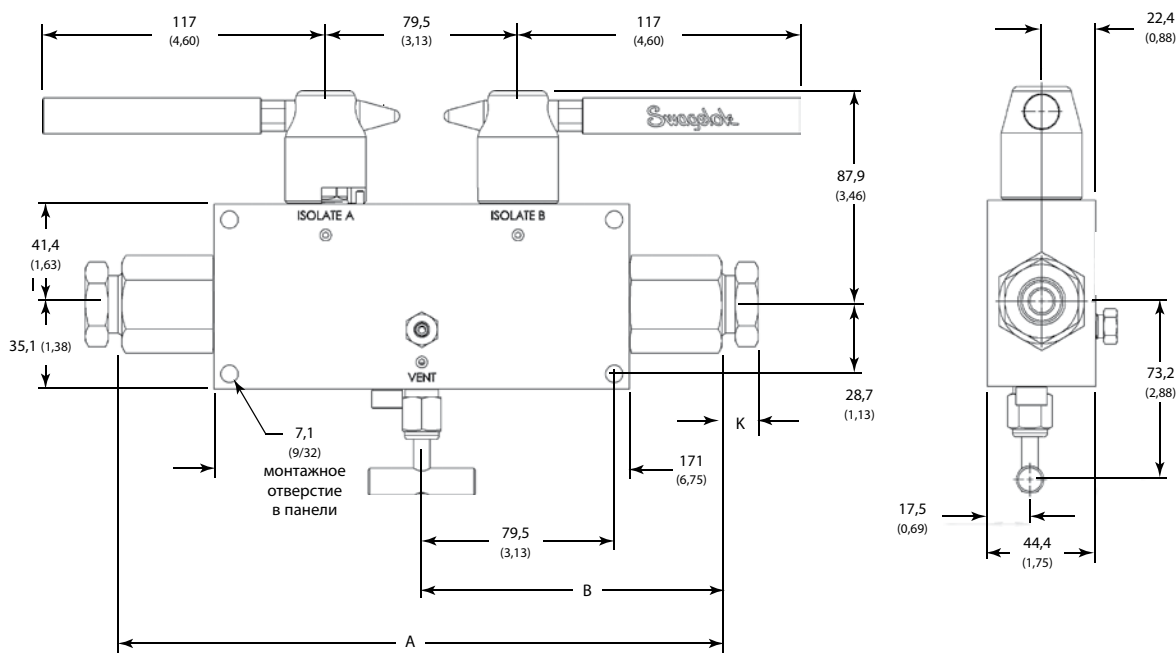
Уплотнительное кольцо из гидрированного бутадиен-нитрильного каучука (HNBR): DB9M4M2V15-H

Уплотнительное кольцо из перфторуглерода FFKM: DB9M4M2V15-C

### Габариты

Указанные габариты соответствуют затяжке гаек на фитингах с соединениями с конусом и резьбой вручную. Данные размеры приводятся только для справки и могут изменяться. За дополнительными данными по размерам и конфигурациям клапанов обращайтесь к своему уполномоченному представителю компании Swagelok.

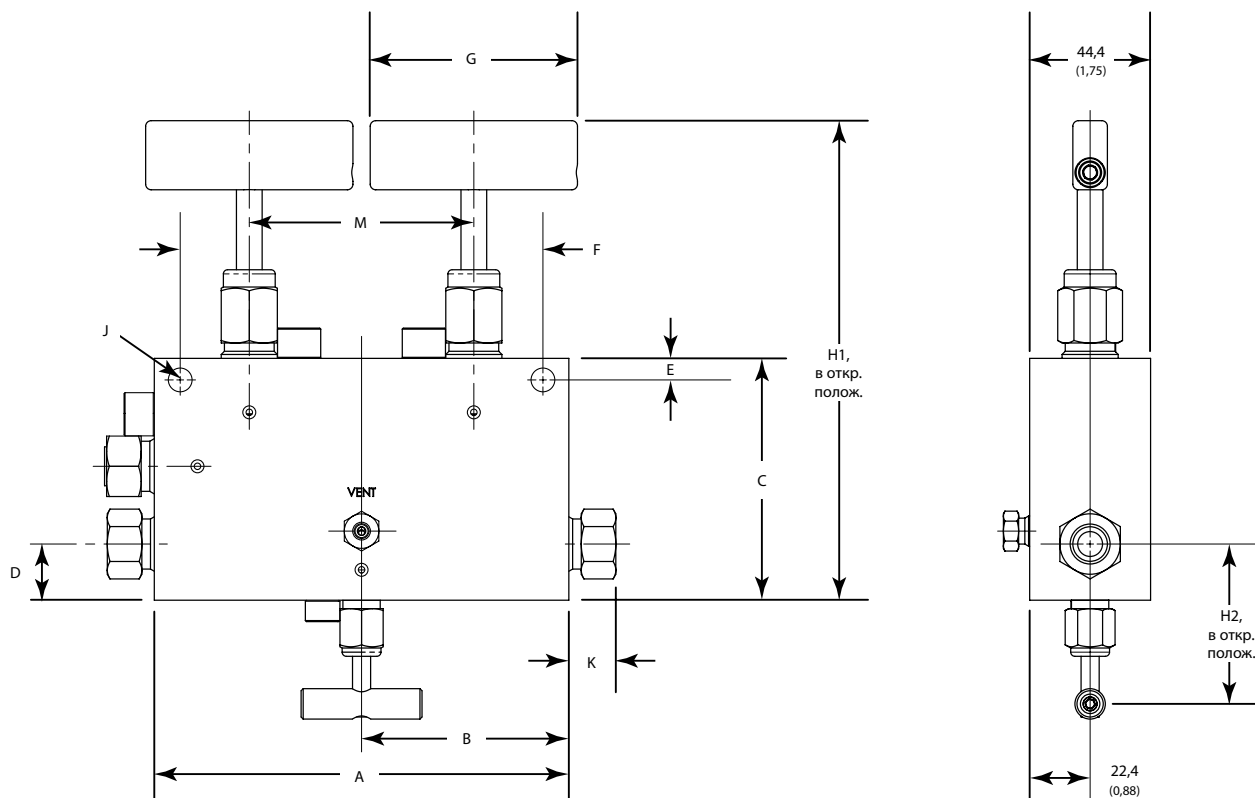
Типовая конфигурация шаровой кран / иглочатый клапан / шаровой кран с соединениями с конусом и резьбой для среднего давления



Торцевые соединения		Размер / вид дренажного отверстия	Типовой код заказа	Условный проход, мм (дюймы)	Коэффициент расхода (C <sub>v</sub> )	Габариты, мм (дюймы)		
Вход / выход	Размер					A	B	K
<b>1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>								
Внутренние конус и резьба для среднего давления	1/4 дюйма	Внутренняя резьба 1/4 дюйма для среднего давления, конус и резьба.	DB4M4M2V15	9,5 (0,375)	0,2	220 (8,65)	110 (4,33)	9,7 (0,38)
	3/8 дюйма		DB6M4M2V15			224 (8,81)	112 (4,41)	12,2 (0,48)
	9/16 дюйма		DB9M4M2V15			238 (9,35)	119 (4,67)	17,3 (0,68)
	3/4 дюйма		DB12M4M2V15			248 (9,75)	131 (5,15)	15,0 (0,59)
	1 дюйм		DB16M4M2V15			267 (10,5)	134 (5,26)	18,8 (0,74)
Трубный обжимной фитинг среднего давления серии FK	1/4 дюйма	4FK	DB4FK4FK2V15	—	—	220 (8,65)	110 (4,33)	12,2 (0,48)
	3/8 дюйма		DB6FK4FK2V15			220 (8,65)	110 (4,33)	15,5 (0,61)
	1/2 дюйма		DB8FK4FK2V15			221 (8,71)	111 (4,35)	17,8 (0,70)
	9/16 дюйма		DB9FK4FK2V15			232 (9,15)	116 (4,58)	18,8 (0,74)
	3/4 дюйма		DB12FK4FK2V15			255 (10,05)	128 (5,03)	25,9 (1,02)

## Габариты

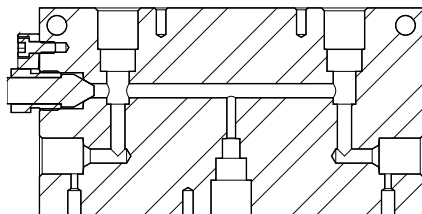
Указанные габариты соответствуют затяжке гаек на фитингах с соединениями с конусом и резьбой вручную. Данные размеры приводятся только для справки и могут изменяться. За дополнительными данными по размерам и конфигурациям клапанов обращайтесь к своему уполномоченному представителю компании Swagelok.



Торцевые соединения		Размер / вид дренажного отверстия	Типовой код заказа	Условный проход, мм (дюймы)	Габариты, мм (дюймы)					
Вход / выход	Размер				A	B	C	D	E	F
<b>1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>										
Внутренние конус и резьба для среднего давления	1/4 дюйма	Внутренние конус и резьба 1/4 дюйма для среднего давления	DB4M4M1V20	3,0 (0,12)	102 (4,00)	50,8 (2,00)	50,8 (2,00)	9,4 (0,37)	6,4 (0,25)	88,9 (3,50)
	3/8 дюйма		DB6M4M1V20	5,1 (0,20)	140 (5,50)	69,8 (2,75)	76,2 (3,00)	22,1 (0,87)		127 (5,00)
	9/16 дюйма		DB9M4M1V20	7,9 (0,31)	152 (6,00)	76,2 (3,00)	88,9 (3,50)	20,6 (0,81)	7,9 (0,31)	133 (5,24)
Трубный обжимной фитинг среднего давления серии FK	1/4 дюйма	4FK	DB4FK4M1V20	3,2 (0,125)	102 (4,00)	50,8 (2,00)	50,8 (2,00)	9,4 (0,37)	6,4 (0,25)	6,4 (0,25)
	1/4 дюйма		DB4FK4FK1V20	3,2 (0,125)	102 (4,00)	50,8 (2,00)	50,8 (2,00)	9,4 (0,37)	6,4 (0,25)	6,4 (0,25)
	3/4 дюйма		DB12FK4FK1V20	7,9 (0,312)	178 (7,00)	88,9 (3,50)	105 (4,12)	26,9 (1,06)	7,9 (0,31)	9,7 (0,38)
					<b>G</b>	<b>H1</b>	<b>H2</b>	<b>J</b>	<b>K</b>	<b>M</b>
Внутренние конус и резьба для среднего давления	1/4 дюйма	Внутренние конус и резьба 1/4 дюйма для среднего давления	DB4M4M1V20	3,0 (0,12)	44,4 (1,75)	95,0 (3,74)	47,5 (1,87)	7,1 (0,28)	9,7 (0,38)	57,2 (2,25)
	3/8 дюйма		DB6M4M1V20	5,1 (0,20)	76,2 (3,00)	138 (5,42)	60,2 (2,37)		12,2 (0,48)	82,6 (3,25)
	9/16 дюйма		DB9M4M1V20	7,9 (0,31)		176 (6,94)	58,7 (2,31)	8,6 (0,34)	17,3 (0,68)	
Трубный обжимной фитинг среднего давления серии FK	1/4 дюйма	4FK	DB4FK4M1V20	3,2 (0,125)	44,4 (1,75)	95,0 (3,74)	47,5 (1,87)	7,1 (0,28)	12,2 (0,48)	57,2 (2,25)
	1/4 дюйма		DB4FK4FK1V20	3,2 (0,125)	44,4 (1,75)	95,0 (3,74)	47,5 (1,87)	7,1 (0,28)	12,2 (0,48)	57,2 (2,25)
	3/4 дюйма		DB12FK4FK1V20	7,9 (0,312)	76,2 (3,00)	193 (7,60)	56,1 (2,21)	8,6 (0,34)	25,9 (1,02)	82,6 (3,25)

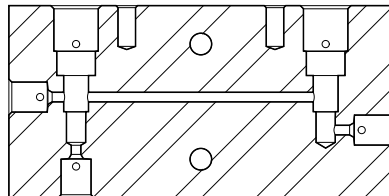
### Двойное отсечение со сбросом (игольчатый клапан / игольчатый клапан / игольчатый клапан)

Закрытое заглушкой отверстие требуется для обработки и не является торцевым соединением



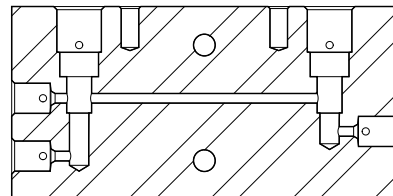
### Одинарное отсечение со сбросом (игольчатый клапан / игольчатый клапан)

Нижнее отверстие для сброса (стандартное исполнение)



### Одинарное отсечение со сбросом (игольчатый клапан / игольчатый клапан)

Боковое отверстие для сброса (при заказе используйте суффикс -SB)



## Информация по размещению заказа

Код заказа клапанного блока составляется путем комбинирования обозначений в указанной ниже последовательности.

**1 2 3 4 5 6 7 8 9 10**  
**DB 9 M 6 M 1 V 20 - H - N50**

### 1 Конфигурация

**DB** = двойное отсечение со сбросом  
**SB** = одинарное отсечение со сбросом

### 2 Размер торцевого соединения

**4** = 1/4 дюйма  
**6** = 3/8 дюйма  
**8** = 1/2 дюйма (FK, только внутренняя резьба NPT)  
**9** = 9/16 дюйма (Только FK, K и P)  
**12** = 3/4 дюйма (только FK, внутренняя резьба NPT и K и P для среднего давления)  
**16** = 1 дюйм (только внутренняя резьба NPT и среднего давления с конусом и резьбой)

### 3 Вид торцевого соединения

**M** = внутренние конус и резьба для среднего давления  
**H** = внутренние конус и резьба для высокого давления  
**N** = внутренняя резьба NPT  
**FK** = трубный обжимной фитинг среднего давления

### 4 Размер дренажного соединения

**4** = 1/4 дюйма  
**6** = 3/8 дюйма  
**8** = 1/2 дюйма (внутренняя резьба NPT, только одинарное отсечение со сбросом)  
**9** = 9/16 дюйма (K и P, только одинарное отсечение со сбросом)

### 5 Вид дренажного соединения

**M** = внутренние конус и резьба для среднего давления  
**H** = внутренние конус и резьба для высокого давления  
**N** = внутренняя резьба NPT  
**FK** = трубный обжимной фитинг среднего давления

### 6 Вид

#### Двойное отсечение со сбросом

**1** = игольчатый клапан / игольчатый клапан / игольчатый клапан  
**2** = шаровой кран / игольчатый клапан / шаровой кран

#### Одинарное отсечение со сбросом

**1** = игольчатый клапан / игольчатый клапан

### 7 Тип штока

**V** = с конусным наконечником  
**R** = с регулирующим наконечником

### 8 Номинальные параметры давления

**10** = 689 бар  
(10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)  
**15** = 1034 бара  
(15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)  
**20** = 1378 бар  
(20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)

### 9 Уплотнительное кольцо (шаровой кран /

игольчатый клапан / шаровой кран)  
Отсутствует = фторуглерод FKM, стандартное исполнение  
**H** = гидрированный бутадиен-нитрильный каучук (HNBR)  
**C** = перфторуглерод FFKM

### 10 Варианты исполнения

**SB** = боковой сброс (одинарное отсечение)  
**N50** = материал штока Nitronic 50 (игольчатые клапаны)

## Ремонтные комплекты

За информацией о ремонтных комплектах обращайтесь к своему уполномоченному представителю компании Swagelok.

## Обратные клапаны — серия IPT

Рабочее давление до 4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)



- Конструкция из нержавеющей стали 316
- Номинальные параметры давления: до 4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)
- Температура до 343 °C (650 °F)
- Размеры торцевых соединений с внутренней резьбой NPT: от 1/4 до 1 дюйма
- Размеры торцевых соединений с конусом и резьбой: от 1/4 до 1 дюйма
- Номинальное давление открытия: 1,0 бар (15 фунтов на кв. дюйм)
- Размеры торцевых соединений в виде трубного обжимного фитинга Swagelok среднего давления (FK): от 1/4 до 3/4 дюйма (предлагаются только в моделях с мягким и сферическим седлом)

## Характеристики

- Три вида конструкции, подходящие для большинства областей применения:
  - сферическое седло — седло с уплотнением «металл-металл»;
  - мягкое седло — седло с уплотнительным кольцом; стандартный материал изготовления — гидрированный бутадиен-нитрильный каучук (HNBR);
  - сферическое седло с двойным уплотнением — седло из стеклонаполненного PTFE, дополненное уплотнением «металл-металл».
- Номинальное давление открытия составляет 1,0 бар (15 фунтов на кв. дюйм).
- Предлагаются варианты исполнения для эксплуатации с высокосернистой газовой средой. Материалы подобраны в соответствии с требованиями стандартов NACE MR0175 / ISO 15156.
  - Дополнительно предлагаются варианты исполнения из сплава 2507 по стандарту NACE и из отожженной нержавеющей стали 316 по стандарту NACE.
  - Клапаны и фитинги с конусом и резьбой, изготовленные из сплава 2507 или отожженной нержавеющей стали 316, продаются без манжет и втулок.

## Номинальные параметры давления

Торцевое соединение		Конструкция обратного клапана					
		Сферическое седло		Мягкое седло		Сферическое седло с двойным уплотнением	
Тип		Номинальные параметры давления, <sup>①</sup> бары (фунты на кв. дюйм, ман.)					
Тип	Размер, дюймы	Рабочее давление	Максимальное обратное давление	Рабочее давление	Максимальное обратное давление	Рабочее давление	Максимальное обратное давление
Внутренняя резьба NPT	От 1/8 до 1/2	1034 (15 000)	1034 (15 000)	1034 (15 000)	1034 (15 000)	1034 (15 000)	1034 (15 000)
	От 3/4 до 1	689 (10 000)	689 (10 000)	689 (10 000)	689 (10 000)	689 (10 000)	689 (10 000)
Трубной обжимной фитинг среднего давления	От 1/4 до 3/4	1378 (20 000)	1378 (20 000)	1378 (20 000)	1378 (20 000)	—	—
Конус и резьба	От 1/4 до 1	1378 (20 000)	1378 (20 000)	1378 (20 000)	1378 (20 000)	—	—
	От 1/4 до 3/8	4134 (60 000)	4134 (60 000)	4134 (60 000)	2756 (40 000)	—	—
	9/16	4134 (60 000)	4134 (60 000)	4134 (60 000)	4134 (60 000)	—	—

<sup>①</sup> Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления».

## Номинальные параметры температуры

Сферическое седло: от -51 до 343 °C (от -60 до 650 °F).

Мягкое седло: от -17 до 121 °C (от 0 до 250 °F), со стандартным уплотнением из гидрированного бутадиен-нитрильного каучука (HNBR).

Сферическое седло с двойным уплотнением: от -17 до 121 °C (от 0 до 250 °F), со стандартным седлом из стеклонаполненного PTFE.

<sup>①</sup> Обратный клапан с торцевыми соединениями FK оснащен шайбой из нержавеющей стали с тефлоновым покрытием и номинальной температурой от -17 до 260 °C (от 0 до 500 °F).

## Высокотемпературные коэффициенты

### Только для обратного клапана со сферическим седлом

Чтобы определить допустимое рабочее давление в условиях повышенных температур, умножьте указанные выше значения рабочего давления на коэффициент, указанный в таблице ниже.

Температура		Коэффициент
°F	°C	
От -60 до 200	От -51 до 121	1,00
300	148	0,96
400	204	
500	260	0,93
600	315	
650	343	

## Важная информация об обратных клапанах

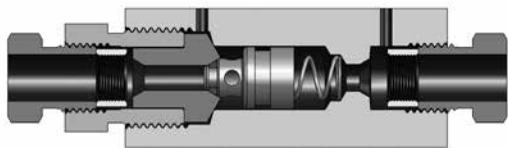
**⚠ Обратные клапаны предназначены только для управления направленным потоком. Запрещается использовать обратные клапаны Swagelok в качестве нормативных защитно-предохранительных устройств, запорных или отсечных клапанов.**

**⚠ У клапанов, которые не срабатывали в течение определенного периода времени, давление первого открытия может быть выше, чем установленное значение давления открытия.**



## Обратный клапан с мягким седлом

**Мягкое седло** — седло с уплотнительным кольцом для быстрого отсечения и герметичного уплотнения; стандартный материал изготовления — нитрил.



### Используемые материалы

Деталь	Марка материала / ТУ ASTM
1 Корпус	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
2 Пружина	Нерж. сталь 302 / A313
3 Тарелка	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
4 Уплотнительное кольцо	Нитрил
5 Крышка	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
6 Гайка втулки	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
Смазочные материалы	На углеводородной основе и фторированные PTFE

Соприкасающиеся со средой детали выделены курсивом.

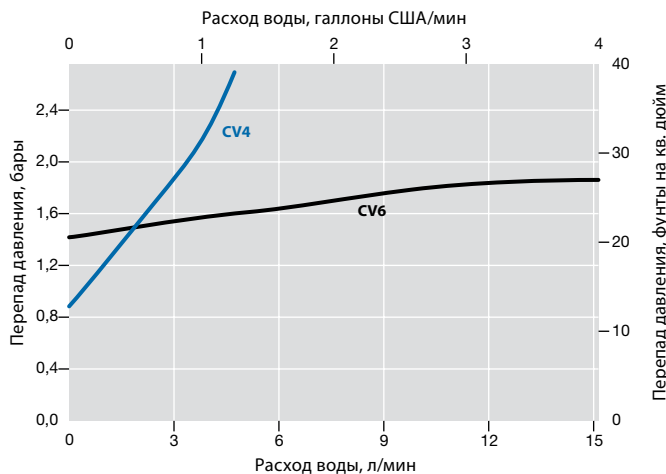


Изображен клапан с торцевыми соединениями с конусом и резьбой

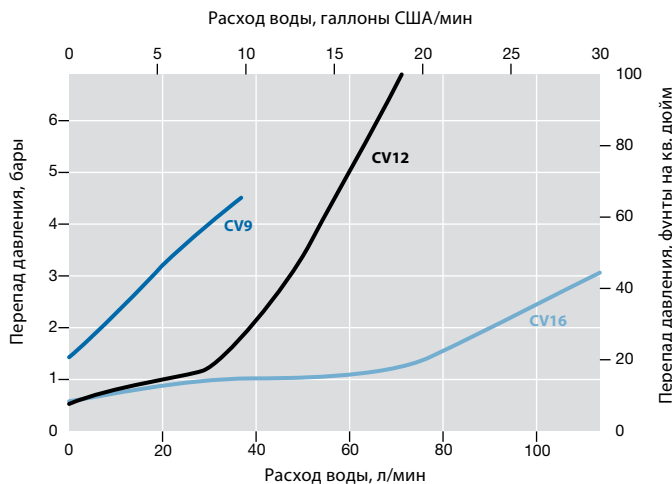
### Параметры расхода воды при температуре 20 °C (70 °F)

**Мягкое седло — внутреннее соединение с конусом и резьбой**

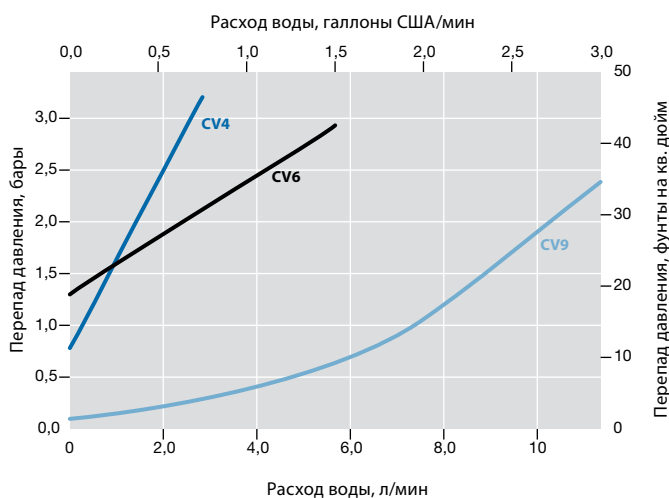
**Номинальное давление 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.), 1/4 и 3/8 дюйма**



**Номинальное давление 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.), от 9/16 до 1 дюйма**



**Номинальное давление 4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.), от 1/4 до 9/16 дюйма**

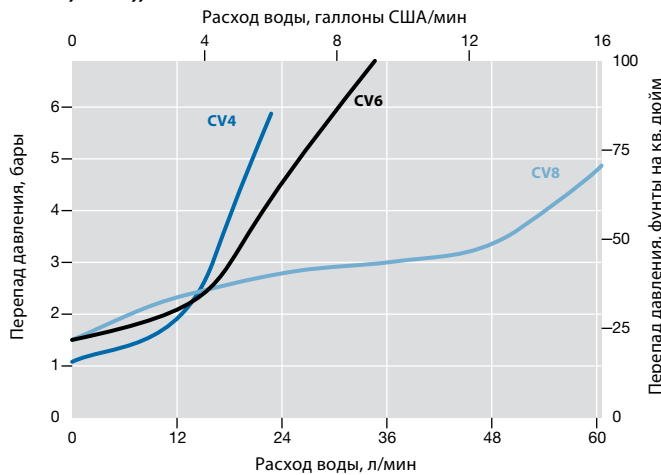




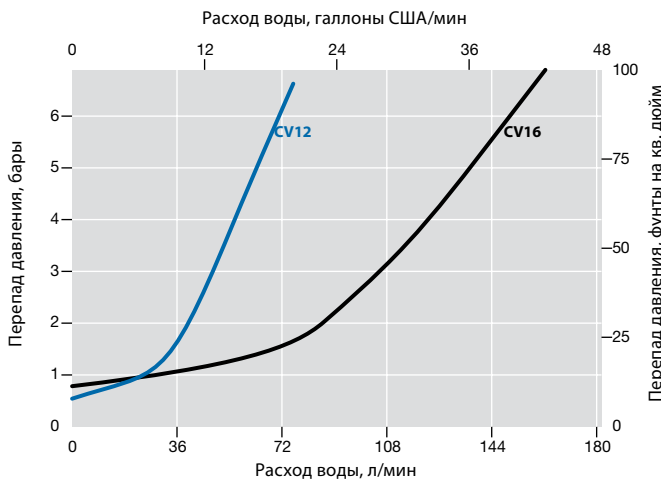
## Параметры расхода воды при температуре 20 °C (70 °F)

### Мягкое седло — соединения с внутренней резьбой NPT

Номинальное давление 1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.), от 1/4 до 1/2 дюйма



Номинальное давление 689 бар (10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.), 3/4 и 1 дюйм



Для получения информации о клапанах с соединениями в виде трубных обжимных фитингов Swagelok среднего давления обратитесь к уполномоченному представителю компании Swagelok.

## Информация по размещению заказа и габариты

Указанные габариты соответствуют затяжке втулок и манжет соединения с конусом и резьбой вручную. Данные размеры приводятся только для справки и могут изменяться.

Указанные коды заказа соответствуют стандартному давлению открытия 1,0 бар (15 фунтов на кв. дюйм) и уплотнительному кольцу из гидрированного бутадиен-нитрильного каучука (HNBR). Чтобы заказать клапаны с уплотнительными кольцами из других материалов, см. раздел «Варианты исполнения».

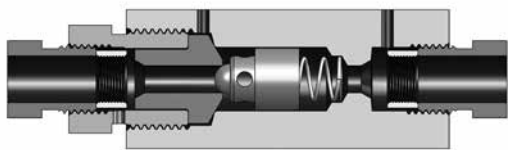


Обратный клапан с мягким седлом

Торцевые соединения		Код заказа	C <sub>v</sub>	Габариты, мм (дюймы)			
Тип	Размер			A	B	C	K
		<b>689 бар (10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>					
Внутренняя резьба NPT	3/4 дюйма	CV12NFS10	2,0	151 (5,94)	1 3/4	1 1/2	—
	1 дюйм	CV16NFS10	4,2	185 (7,28)	2 1/8	1 3/4	—
	<b>1034 бар (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>						
	1/4 дюйма	CV4NFS15	0,65	73,8 (2,91)	3/4	3/4	—
	3/8 дюйма	CV6NFS15	0,91	90,2 (3,55)	1 1/8	1	—
	1/2 дюйма	CV8NFS15	1,9	117 (4,62)	1 3/8	1 3/8	—
		<b>1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>					
Внутренние конус и резьба	1/4 дюйма	CV4MFS20	0,20	74,7 (2,94)	1	7/8	9,7 (0,38)
	3/8 дюйма	CV6MFS20	0,77	79,5 (3,13)	1 1/8	7/8	12,2 (0,48)
	9/16 дюйма	CV9MFS20	1,2	107 (4,22)	1 3/8	1 3/8	17,3 (0,68)
	3/4 дюйма	CV12MFS20	1,8	150 (5,89)	1 3/4	1 3/8	15,0 (0,59)
	1 дюйм	CV16MFS20	4,5	165 (6,49)	2 1/8	1 3/4	18,8 (0,74)
	<b>4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>						
	1/4 дюйма	CV4HFS60	0,11	84,6 (3,33)	1 1/8	7/8	15,0 (0,59)
	3/8 дюйма	CV6HFS60	0,23	95,3 (3,75)	1 3/8	1 1/8	18,3 (0,72)
	9/16 дюйма	CV9HFS60	0,51	117 (4,60)	1 1/2	1 3/8	25,4 (1,00)
			<b>1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>				
Трубный обжимной фитинг среднего давления серии FK	1 дюйм	CV16FKS15	—	181 (7,14)	2 1/8	1 7/8	30,2 (1,19)
	<b>1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>						
	1/4 дюйма	CV4FKS20	—	76,5 (3,01)	3/4	3/4	12,2 (0,48)
	3/8 дюйма	CV6FKS20	—	107 (4,22)	1 3/8	1 3/8	15,5 (0,61)
	1/2 дюйма	CV8FKS20	—	108 (4,25)	1 3/8	1 3/8	17,8 (0,70)
	9/16 дюйма	CV9FKS20	—	116 (4,58)	1 3/8	1 3/8	18,8 (0,74)
3/4 дюйма	CV12FKS20	—	165 (6,49)	2 1/8	1 7/8	25,9 (1,02)	

## Обратный клапан со сферическим седлом

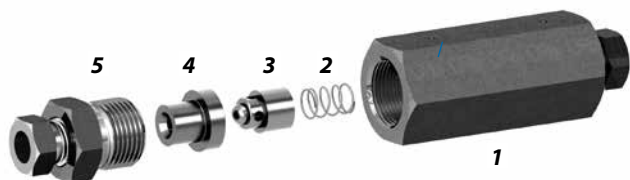
**Сферическое седло** — седло «металл-металл» для систем с высокой цикличностью срабатывания или тяжелыми условиями эксплуатации, в которых не требуется герметичное отсечение.



### Используемые материалы

Деталь	Марка материала / ТУ ASTM
1 Корпус	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
2 Пружина	Нерж. сталь 302 / A313
3 Тарелка	Сталь 17400 / A564, тип 630
4 Крышка	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
5 Гайка втулки	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
Смазочные материалы	На углеводородной основе и фторированные PTFE

Соприкасающиеся со средой детали выделены курсивом.

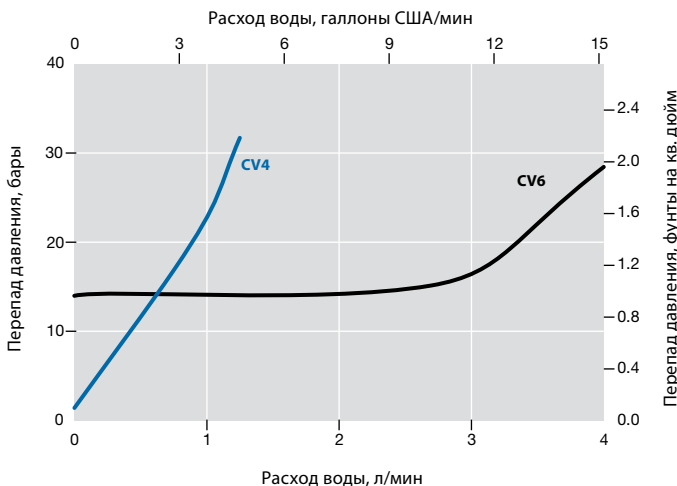


Изображен клапан с торцевыми соединениями с конусом и резьбой

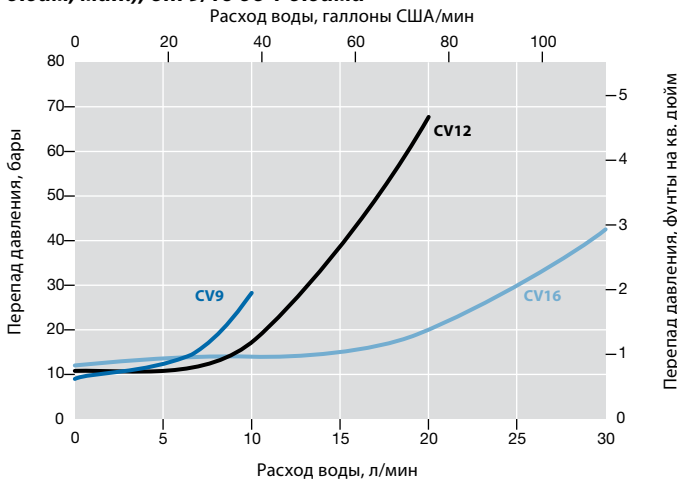
### Параметры расхода воды при температуре 20 °C (70 °F)

**Сферическое седло — внутреннее соединение с конусом и резьбой**

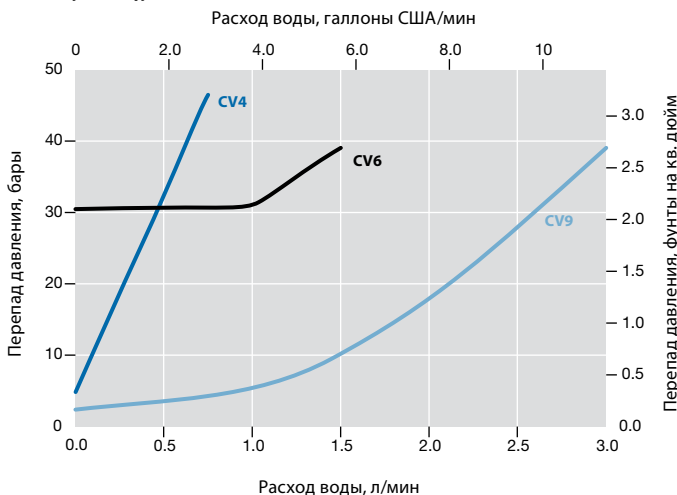
**Номинальное давление 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.), 1/4 и 3/8 дюйма**



**Номинальное давление 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.), от 9/16 до 1 дюйма**



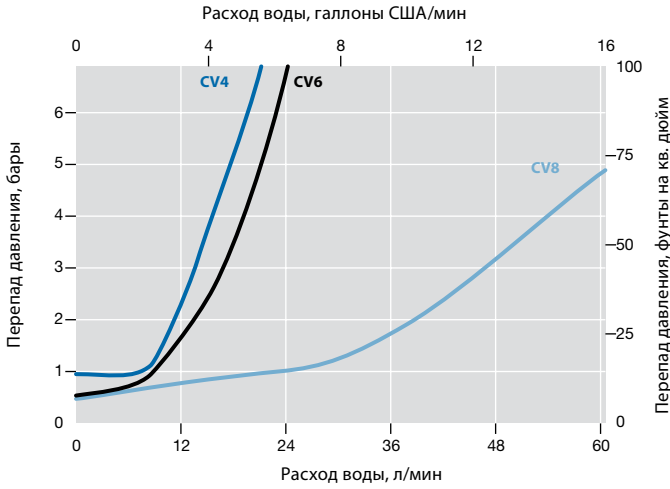
**Номинальное давление 4134 бара (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.), от 1/4 до 9/16 дюйма**



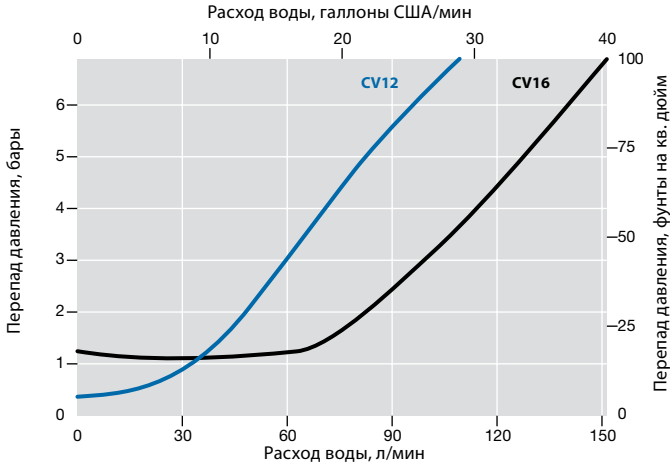
**Параметры расхода воды при температуре 20 °C (70 °F)**

**Сферическое седло — соединения с внутренней резьбой NPT**

**Номинальное давление 1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.), от 1/4 до 1/2 дюйма**



**Номинальное давление 689 бар (10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.), 3/4 и 1 дюйм**

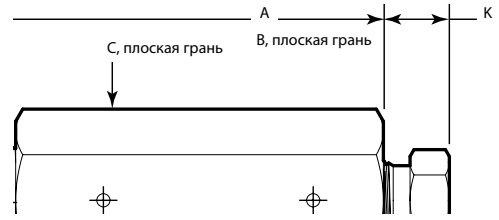


Для получения информации о клапанах с соединениями в виде трубных обжимных фитингов Swagelok среднего давления обратитесь к уполномоченному представителю компании.

**Информация по размещению заказа и габариты**

Указанные габариты соответствуют затяжке втулок и манжет соединения с конусом и резьбой вручную. Данные размеры приводятся только для справки и могут изменяться.

Указанные коды заказа соответствуют стандартному давлению открытия 1,0 бар (15 фунтов на кв. дюйм).

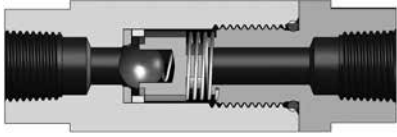


**Обратный клапан со сферическим седлом**

Торцевые соединения		Код заказа	C <sub>v</sub>	Габариты, мм (дюймы)			
Тип	Размер			A	B	C	K
Внутренняя резьба NPT	<b>689 бар (10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>						
	3/4 дюйма	CV12NFB10	2,8	149 (5,88)	1 3/4	1 1/2	—
	1 дюйм	CV16NFB10	4,0	185 (7,28)	2 1/8	1 3/4	—
	<b>1034 бар (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>						
	1/4 дюйма	CV4NFB15	0,56	73,9 (2,91)	3/4	3/4	—
	3/8 дюйма	CV6NFB15	0,61	89,9 (3,54)	1 1/8	1	—
1/2 дюйма	CV8NFB15	1,9	117 (4,59)	1 3/8	1 3/8	—	
Внутренние конус и резьба	<b>1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>						
	1/4 дюйма	CV4MFB20	0,22	74,2 (2,92)	1	7/8	9,7 (0,38)
	3/8 дюйма	CV6MFB20	0,25	79,2 (3,12)	1 1/8	7/8	12,2 (0,48)
	9/16 дюйма	CV9MFB20	1,8	107 (4,22)	1 3/8	1 3/8	17,3 (0,68)
	3/4 дюйма	CV12MFB20	2,4	150 (5,89)	1 3/4	1 3/8	15,0 (0,59)
	1 дюйм	CV16MFB20	4,6	165 (6,49)	2 1/8	1 3/4	18,8 (0,74)
	<b>4134 бар (60 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>						
	1/4 дюйма	CV4HFB60	0,11	84,1 (3,31)	1 1/8	7/8	15,0 (0,59)
	3/8 дюйма	CV6HFB60	0,24	95,0 (3,74)	1 3/8	1 1/8	18,3 (0,72)
	9/16 дюйма	CV9HFB60	0,48	116 (4,57)	1 1/2	1 3/8	25,4 (1,00)
Трубный обжимной фитинг среднего давления серии FK	<b>1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>						
	1 дюйм	CV16FKB15	—	181 (7,14)	2 1/8	1 7/8	30,2 (1,19)
	<b>1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>						
	1/4 дюйма	CV4FKB20	—	76,5 (3,01)	3/4	3/4	12,2 (0,48)
	3/8 дюйма	CV6FKB20	—	107 (4,22)	1 3/8	1 3/8	15,5 (0,61)
	1/2 дюйма	CV8FKB20	—	108 (4,25)	1 3/8	1 3/8	17,8 (0,70)
9/16 дюйма	CV9FKB20	—	116 (4,58)	1 3/8	1 3/8	18,8 (0,74)	
3/4 дюйма	CV12FKB20	—	165 (6,49)	2 1/8	1 7/8	25,9 (1,02)	

## Обратный клапан со сферическим седлом с двойным уплотнением

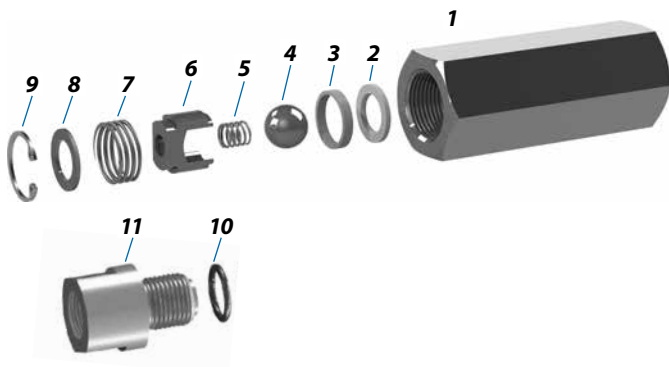
**Сферическое седло с двойным уплотнением** — седло из стеклонаполненного PTFE для герметичного уплотнения, дополненное уплотнением «металл-металл» для прочности.



### Используемые материалы

Деталь	Марка материала / ТУ ASTM
1 Корпус	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
2 Седло	Армированный PTFE
3 Стопорное кольцо	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
4 Шар	Нерж. сталь 316 / A493
5 Пружина шара	Нерж. сталь 302 / A313
6 Опора шара	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
7 Стопорная пружина	Нерж. сталь 302 / A313
8 Опора пружины	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
9 Стопорное кольцо (кроме CV4)	Нерж. сталь 15-7 / ASME B18.27.1
10 Уплотнительное кольцо (только CV4)	Фторуглерод FKM
11 Втулка (только CV4)	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
Смазочные материалы	На углеводородной основе и фторированные PTFE

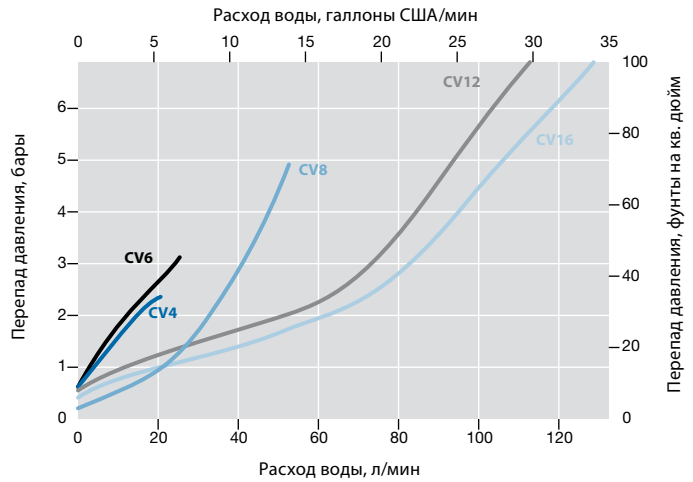
Соприкасающиеся со средой детали выделены курсивом.



## Параметры расхода воды при температуре 20 °C (70 °F)

**Сферическое седло с двойным уплотнением — соединения с внутренней резьбой NPT**

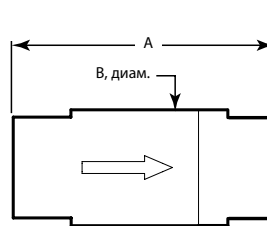
**Номинальное давление 689 бар (10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.) и 1034 бара (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)**



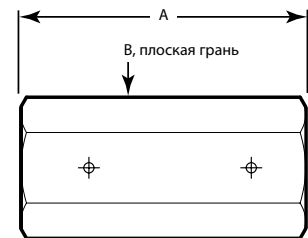
### Информация по размещению заказа и габариты

Указанные габариты соответствуют затяжке гаек на фитингах с конусом и резьбой вручную. Данные размеры приводятся только для справки и могут изменяться.

Указанные коды заказа соответствуют стандартному давлению открытия 1,0 бар (15 фунтов на кв. дюйм) и уплотнительному кольцу из фторуглерода FKM (только для CV4).



Только для размера 1/4 дюйма



Только для размеров 3/8, 1/2, 3/4, 1 дюйм

### Обратный клапан со сферическим седлом с двойным уплотнением

Торцевые соединения		Код заказа	C <sub>v</sub>	Габариты, мм (дюймы)	
Тип	Размер			A	B
<b>689 бар (10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>					
Внутренняя резьба NPT	3/4 дюйма	CV12NFD10	2,9	82,6 (3,25)	1 3/8
	1 дюйм	CV16NFD10	3,4	108 (4,25)	1 3/4
<b>1034 бар (15 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)</b>					
Внутренняя резьба NPT	1/4 дюйма	CV4NFD15	0,93	76,2 (3,00)	1
	3/8 дюйма	CV6NFD15	1,0	69,8 (2,75)	1
	1/2 дюйма	CV8NFD15	1,6	79,2 (3,12)	1 3/16

## Испытания

Каждый обратный клапан серии CV испытывается водой под максимальным рабочим давлением в течение 60 секунд. Корпус испытывается на отсутствие видимой утечки.

## Очистка и упаковка

Каждый обратный клапан серии CV проходит очистку в соответствии со Стандартной инструкцией компании Swagelok по очистке и упаковке (SC-10), MS-06-62.

## Варианты исполнения

### Давление открытия

Стандартное давление открытия обратных клапанов серии IPT составляет 1,0 бар (15 фунтов на кв. дюйм). С запросами о других значениях давления открытия обращайтесь к своему уполномоченному представителю компании Swagelok.

### Материалы уплотнительных колец

Предлагаются заказные материалы уплотнительных колец для обратных клапанов с мягким седлом и обратных клапанов со сферическим седлом с двойным уплотнением (только CV4).

Материал уплотнительного кольца	Номинальная температура, °C (°F)	Мягкое седло	Двойное уплотнение (только CV4)	Обозначение
Фторуглерод FKM	От -17 до 121 (от 0 до 250)	По заказу	Стандарт	-F
HNBR	От -17 до 121 (от 0 до 250)	Стандарт	По заказу	-H
Перфторуглерод FFKM	От -6 до 85 (от 20 до 185)	По заказу	По заказу	-C

### Информация по размещению заказа

Если материал уплотнительного кольца указан для конкретной модели обратного клапана как стандартный, никакого обозначения не требуется. Если материал уплотнительного кольца указан для конкретной модели обратного клапана как заказной, добавьте обозначение материала к коду заказа клапана.

#### Примеры

Обратный клапан с мягким седлом и заказным уплотнительным кольцом из фторуглерода FKM: CV9MFS20-**F**

Обратный клапан с двойным уплотнением и заказным уплотнительным кольцом из гидрированного бутадиен-нитрильного каучука (HNBR): CV4NFD15-**H**

### NACE-совместимые клапаны для эксплуатации с высокосернистой газовой средой

Предлагаются шаровые краны с уплотнением и обратные клапаны с мягким седлом для эксплуатации с высокосернистой газовой средой. Материалы подобраны в соответствии с требованиями стандартов NACE MR0175 / ISO 15156. Чтобы получить дополнительную информацию о клапанах для эксплуатации с высокосернистой газовой средой, обратитесь к своему уполномоченному представителю компании.

## Ремонтный комплект

### Комплект тарелки и пружины

Комплект включает тарелку и пружину. Чтобы заказать, добавьте **RK**- перед полным кодом заказа обратного клапана.

Пример: **RK**-CV4MFB20

## Пропорциональные перепускные клапаны — серия IPT

Рабочее давление до 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)



- Конструкция из нержавеющей стали 316
- Рабочее давление до 1378 бар (20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)
- Значения давления срабатывания от 68,9 до 1378 бар (от 1000 до 20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.)
- Температура до 121 °C (250 °F)
- Размер торцевого соединения с внутренней резьбой NPT: 3/4 дюйма (выход)
- Торцевое соединение с конусом и резьбой размером 3/8 и 9/16 (вход)
- Трубный обжимной фитинг Swagelok среднего давления (FK) размером 3/8, 1/2 и 9/16 дюйма
- Для жидкостных систем

## Характеристики

- Пропорциональный перепускной клапан; открывается постепенно по мере повышения давления.
- Возможность работы при заданном или регулируемом давлении.
- Перепускные клапаны с регулируемым давлением предлагаются с 2 диапазонами пружин на выбор: 68,9–689 бар (1000–10 000 фунтов на кв. дюйм, ман.) и 689–1378 бар (10 000–20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.).
- Перепускные клапаны с заданным давлением предлагаются с установленным на заводе давлением срабатывания от 68,9 до 1378 бар (от 1000 до 20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.) с шагом 6,9 бара (100 фунтов на кв. дюйм, ман.).

## Номинальные параметры давления/температуры

Температура, °C (°F)	Из нержавеющей стали 316 с уплотнительными кольцами из фторуглерода FKM		
	Рабочее давление, бары (фунты на кв. дюйм, ман.) <sup>①②</sup>	Давление срабатывания, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	Обратное давление, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)
От -17 (0) до 121 (250)	1378 (20 000)	От 68,9 до 1378 (от 1000 до 20 000)	34,4 (500)

① Рабочее давление определено на основе стандарта ASME B31.3 «Технологические трубопроводы», глава IX «Трубопроводы высокого давления».

② Номинальные параметры давления могут уменьшаться в зависимости от выбранного торцевого соединения.

## Области применения

Перепускные клапаны серии IPT представляют собой пропорциональные перепускные клапаны, которые открываются постепенно, по мере увеличения давления. Соответственно, они не имеют номинального значения пропускной способности при конкретном уровне увеличения (нарастания) давления и не аттестуются на соответствие стандарту ASME или каким-либо другим стандартам.

- ⚠ **Некоторые системы должны быть оборудованы перепускными клапанами для соответствия особым нормам безопасности. Проектировщик и пользователь системы должны определить, в каких случаях применяются такие нормы и соответствуют ли им данные перепускные клапаны.**
- ⚠ **Пропорциональные перепускные клапаны Swagelok запрещается использовать в качестве защитно-предохранительных устройств по стандарту ASME для котлов и резервуаров высокого давления.**
- ⚠ **Пропорциональные перепускные клапаны Swagelok не являются «Защитными устройствами» согласно определению содержащемуся в Директиве об оборудовании, работающем под давлением (Pressure Equipment Directive) 2014/68/EU и Техническом регламенте Таможенного союза ТР ТС 032/2013.**

## Эксплуатация

Перепускные клапаны серии IPT ОТКРЫВАЮТСЯ, когда давление в системе достигает уровня давления срабатывания или превышает его, и ЗАКРЫВАЮТСЯ, когда давление в системе опускается ниже уровня установленного давления срабатывания.

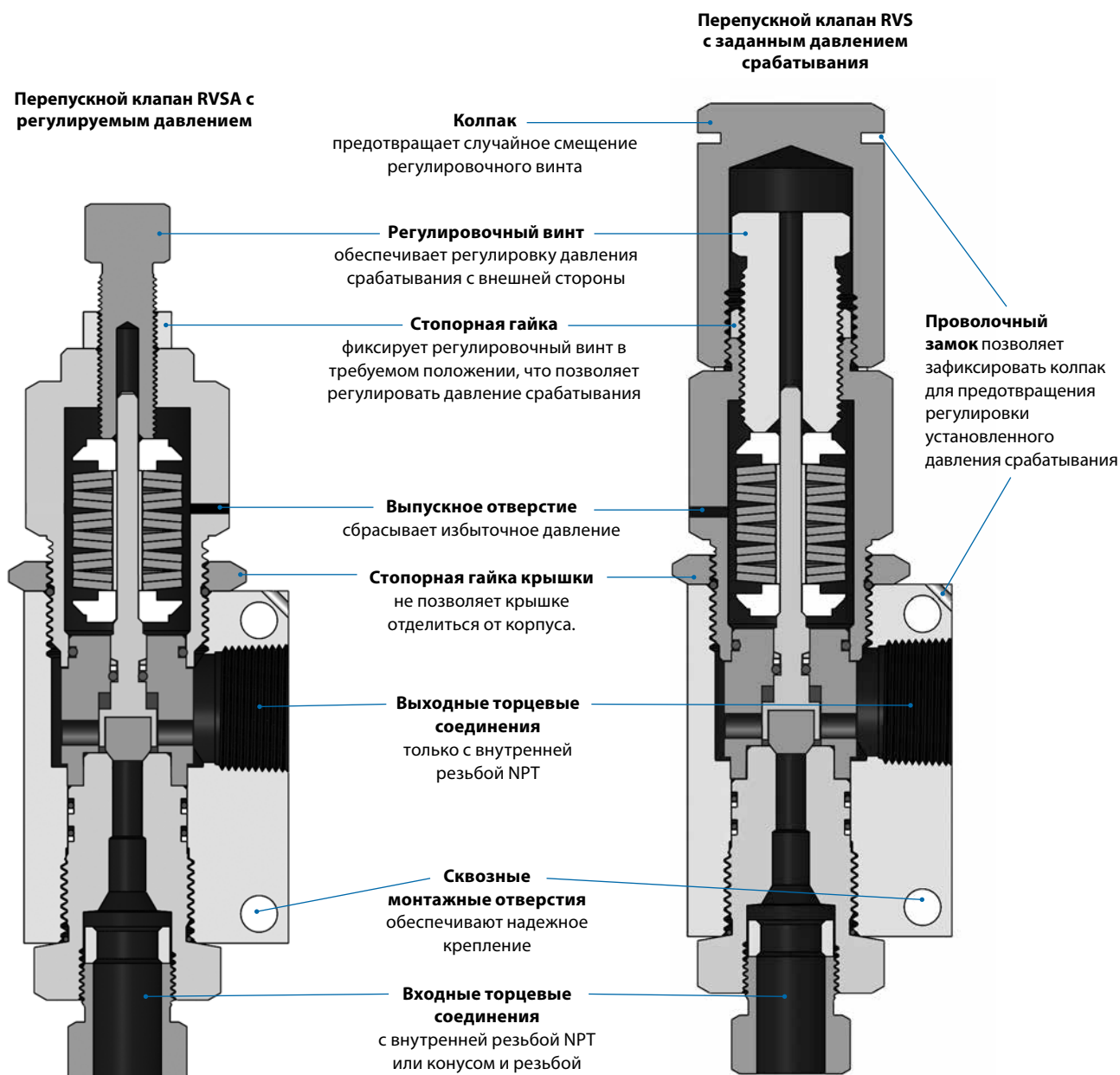
- Каждый клапан должен иметь собственный изолированный выход и не может устанавливаться последовательно.

## Давление срабатывания и давление повторного закрытия

- Давление срабатывания — это значение давления перед клапаном, при котором возникают первые признаки потока.
- Давление повторного закрытия — это значение давления перед клапаном, при котором признаки наличия потока отсутствуют. Значение давления повторного закрытия всегда ниже значения установленного давления срабатывания.
- Номинальные параметры давления и температуры основаны на лабораторных испытаниях, позволяющих убедиться, что давление открытия не отклоняется более чем на 25 % от первоначального давления срабатывания при комнатной температуре.

- ⚠ **У клапанов, которые не срабатывали в течение определенного периода времени, первичное давление срабатывания может быть выше, чем установленное значение давления срабатывания.**

## Характеристики



## Испытания

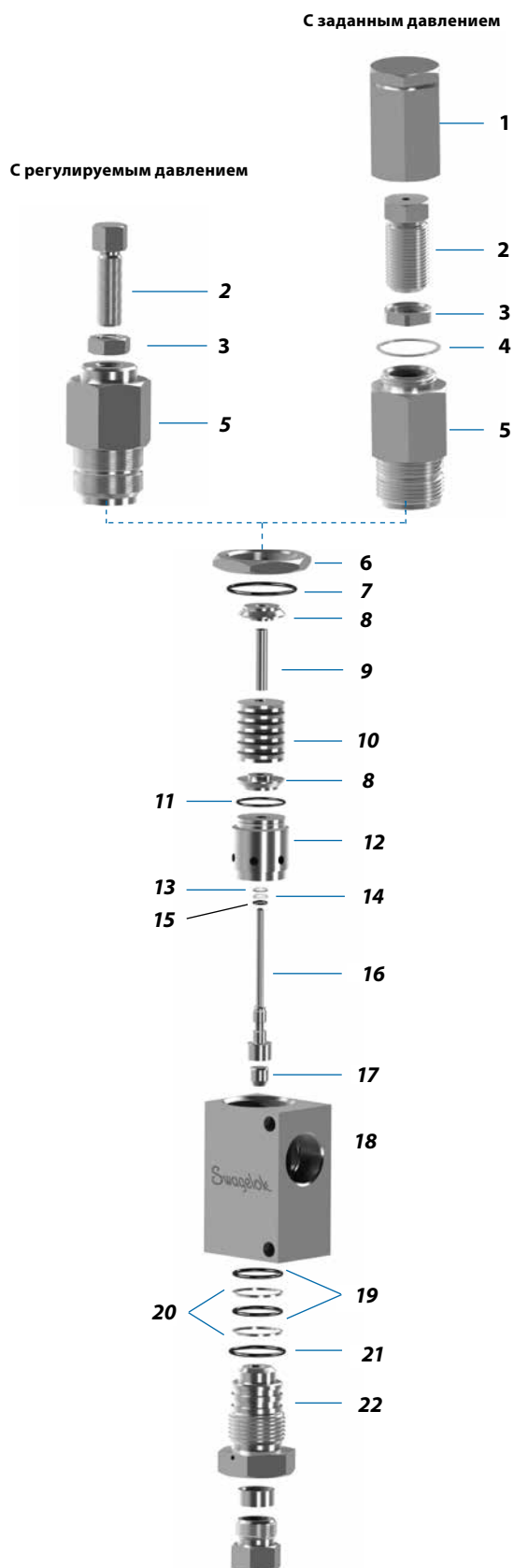
Каждый пропорциональный перепускной клапан серии IPT испытывается водой под максимальным давлением срабатывания на отсутствие видимой утечки за седлом.

## Очистка и упаковка

Каждый перепускной клапан серии IPT проходит очистку в соответствии со *Стандартной инструкцией компании Swagelok по очистке и упаковке (SC-10)*, MS-06-62.



## Используемый материал



Изображен клапан с входным соединением с конусом и резьбой

Компонент	Марка материала / стандарт по ASTM
1 Колпак	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
2 Регулировочный винт	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
3 Регулировочная стопорная гайка	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
4 Уплотнение	Нерж. сталь 316L / A276
5 Крышка	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
6 Стопорная гайка крышки	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
7 Уплотнительное кольцо	Фторуглерод FKM
8 Опора пружины	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
9 Направляющая пружины	Полиэтилен низкой плотности (LDPE)
10 Пружинная шайба	Нерж. сталь сер. 300 / A506
11 Уплотнительное кольцо	Фторуглерод FKM
12 Направляющая	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
13 Основное опорное кольцо штока	Полиэфирэфиркетон (PEEK)
14 Вспомогательное опорное кольцо штока	Армированный PTFE
15 Уплотнительное кольцо	Фторуглерод FKM
16 Шток	Сталь 17400 / A564, min 630
17 Седло	Армированный полиэфирэфиркетон (PEEK)
18 Корпус	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
19 Уплотнительное кольцо	Фторуглерод FKM
20 Опорное кольцо	Армированный PTFE
21 Уплотнительное кольцо	Фторуглерод FKM
22 Штуцер	Нерж. сталь 316 / A276 или A479
Смазочные материалы	На углеводородной основе и фторированные PTFE

Соприкасающиеся со средой детали выделены курсивом.

## Варианты исполнения

### Материалы уплотнительных колец

Предлагаются дополнительные материалы уплотнительных колец для указанных ниже перепускных клапанов серии IPT. Чтобы заказать, добавьте обозначение материала уплотнительного кольца к коду заказа клапана.

Примеры.

Уплотнительное кольцо из гидрированного бутадиен-нитрильного каучука (HNBR): RVSA6MF12NF1-10-Н

Уплотнительное кольцо из перфторуглерода FFKM: RVS6MF12NF-С

Материал уплотнительного кольца	Номинальная температура °C (°F)	Обозначение
HNBR	От -17 до 121 (от 0 до 250)	-Н
Перфторуглерод FFKM	От -6 до 85 (от 20 до 185)	-С

## Ремонтные комплекты

### Комплекты уплотнений и пружин

Комплект содержит уплотнение седла, шток, уплотнительные кольца, пружину, шайбу и смазку. Коды заказа:

**RK-RVS** для клапана RVS с заданным давлением;

**RK-RVSA** для клапана RVSA с регулируемым давлением.

Предлагаются комплекты для устаревших перепускных клапанов, например RVA9MF12NF10-20 и RV9MF12NF10.2. Комплекты содержат уплотнение седла, шток, уплотнительные кольца, пружину, шайбу и смазку. Коды заказа:

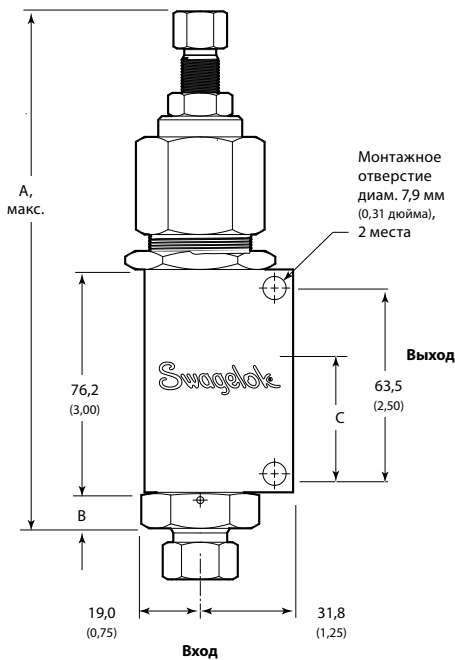
**RK-RV-MS** для клапана RV с заданным давлением;

**RK-RVA** для клапана RVA с регулируемым давлением.



## Габариты и информация по размещению заказа

Габариты приводятся только для справки и могут изменяться.



### Перепускной клапан RWSA с регулируемым давлением

Клапан уже содержит пружинные шайбы; требуется регулировка давления срабатывания.

Выберите код заказа клапана.

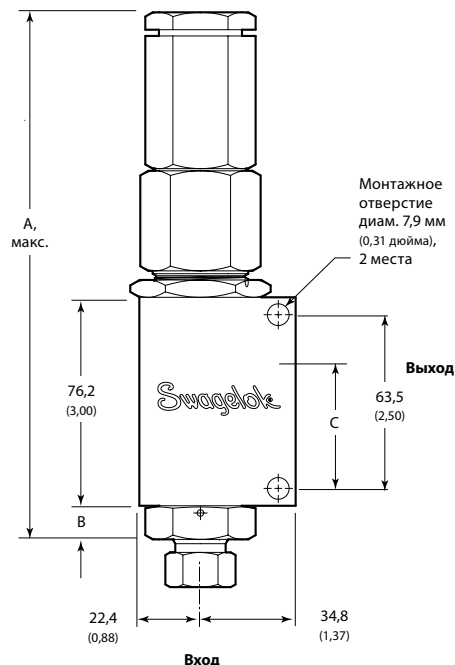
Торцевое соединение		Диапазон регулируемого давления, бары (фунты на кв. дюйм, ман.)	Код заказа	Габариты, мм (дюймы)		
Вход	Выход			Условный проход	A	B
3/8 дюйма, конус и резьба для среднего давления	3/4 дюйма, внутренняя резьба NPT	От 1000 до 10 000 (от 68,9 до 689)	RWSA6MF12NF1-10	6,4 (0,25)	179 (7,05)	12,2 (0,48)
		От 10 000 до 20 000 (от 689 до 1378)	RWSA6MF12NF10-20			
9/16 дюйма, конус и резьба для среднего давления	3/4 дюйма, внутренняя резьба NPT	От 1000 до 10 000 (от 68,9 до 689)	RWSA9MF12NF1-10	6,4 (0,25)	192 (7,55)	24,9 (0,98)
		От 10 000 до 20 000 (от 689 до 1378)	RWSA9MF12NF10-20			
3/8 дюйма, труб. обжим. фитинг сред. давл. серии FK	3/4 дюйма, внутренняя резьба NPT	От 1000 до 10 000 (от 68,9 до 689)	RWSA6FK12NF1-10	6,4 (0,25)	192 (7,55)	25,1 (0,99)
		От 10 000 до 20 000 (от 689 до 1378)	RWSA6FK12NF10-20			
9/16 дюйма, труб. обжим. фитинг сред. давл. серии FK	3/4 дюйма, внутренняя резьба NPT	От 1000 до 10 000 (от 68,9 до 689)	RWSA9FK12NF1-20	6,4 (0,25)	192 (7,55)	25,1 (0,99)
		От 10 000 до 20 000 (от 689 до 1378)	RWSA9FK12NF10-20			

Для получения информации о клапанах с соединениями в виде трубных обжимных фитингов Swagelok среднего давления обратитесь к уполномоченному представителю компании Swagelok.

### Перепускной клапан RVS с заданным давлением срабатывания

Клапан уже содержит пружинные шайбы и настроен на определенное давление срабатывания в заводских условиях.

Чтобы заказать, добавьте обозначение требуемого давления срабатывания (в килофунтах на кв. дюйм) к основному коду заказа, как показано ниже.



Торцевое соединение		Основной код заказа	Габариты, мм (дюймы)			
Вход	Выход		Условный проход	A	B	C
3/8 дюйма, конус и резьба для среднего давления	3/4 дюйма, внутренняя резьба NPT	RVS6MF12NF_	6,4 (0,25)	205 (8,09)	24,9 (0,98)	44,4 (1,75)
9/16 дюйма, конус и резьба для среднего давления		RVS9MF12NF_		193 (7,59)	12,2 (0,48)	
3/8 дюйма, труб. обжим. фитинг сред. давл. серии FK		RVS6FK12NF_		205 (8,09)	25,1 (0,99)	
9/16 дюйма, труб. обжим. фитинг сред. давл. серии FK		RVS9FK12NF_		205 (8,09)	25,1 (0,99)	

Пример: RVS6MF12NF2 — это перепускной клапан с давлением срабатывания 2 килофунта на кв. дюйм, или 2000 фунтов на кв. дюйм, ман. (138 бар).

- Предлагаются значения давления срабатывания от 68,9 до 1378 бар, от 1 до 20 килофунтов на кв. дюйм (от 1000 до 20 000 фунтов на кв. дюйм, ман.) с шагом 6,9 бара, 0,1 килофунта на кв. дюйм (100 фунтов на кв. дюйм, ман.)
- Давление срабатывания указывается в килофунтах на кв. дюйм: 1000 фунтов на кв. дюйм, ман. = 1 килофунт на кв. дюйм; 1500 фунтов на кв. дюйм, ман. = 1,5 килофунта на кв. дюйм; 15 000 фунтов на кв. дюйм, ман. = 15 килофунтов на кв. дюйм.

Для получения информации о клапанах с соединениями в виде трубных обжимных фитингов среднего давления обратитесь к уполномоченному представителю компании Swagelok.

## Сопутствующие изделия

### Трубные обжимные фитинги

Информацию см. в каталоге компании Swagelok  
*Проверяемые трубные обжимные и соединительные фитинги, MS-01-140RU.*



### Игольчатые клапаны

Подробную информацию см. в каталоге компании Swagelok *Игольчатые клапаны с соединяющей крышкой для эксплуатации в тяжелых условиях — серии N и HN, MS-01-168RU.*



### Трубные обжимные фитинги из сплава 2507

Подробную информацию см. в каталоге компании Swagelok  
*Проверяемые трубные обжимные фитинги из супердуплексного сплава 2507, MS-01-174.*



### Смазки и герметики

Подробную информацию см. в каталоге компании Swagelok  
*Течискатели, смазки и герметики, MS-01-91RU.*

### Трубные фитинги

Подробную информацию см. в каталоге компании Swagelok  
*Трубные фитинги, MS-01-147RU.*



### Изделия среднего и высокого давления — специальные сплавы

Подробную информацию см. в каталоге компании Swagelok  
*Фитинги и переходники среднего и высокого давления — специальные сплавы, MS-02-474.*



Архангельск (8182)63-90-72  
Астана (7172)727-132  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89  
Иваново (4932)77-34-06

Ижевск (3412)26-03-58  
Иркутск (395)279-98-46  
Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Киргизия (996)312-96-26-47

Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Казахстан (772)734-952-31

Пермь (342)205-81-47  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Таджикистан (992)427-82-92-69

Сургут (3462)77-98-35  
Тверь (4822)63-31-35  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)74-02-29  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Ярославль (4852)69-52-93

<https://swglk.nt-rt.ru/> || [skg@nt-rt.ru](mailto:skg@nt-rt.ru)